

பக்கம் 02

பண்டாரநாயக்க LDITE TL'G மண்டபத்தில் தீ விபத்து



மனித உரிமை மிறல் சீனாவின் அறிக்கை



பக்கம்

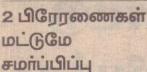
2 Gudru நவஜீவன்ஸ் **அறுகியாட்டத்** துக்குத் தகுதி

#### எந்தத் தேர்தல் ധ്രക്കാരിക്?

கொழும்பு. டிசை. 1 2014 ஆம் ஆண்டில் ஐனாதி பதித் தேர்தலையா அல்லது மேல்மாகாண சபைத் தேர்த யைா முதலில் நடத்துவது என்ற விடயத்தில் அரச கூட்டுக் குள் குழப்பம் ஏற்பட்டுள்ளது. குறிப்பாக மேல்மாகாண சபைத் தேர்தலுக்கு முன்னர் ஜனாதிபதித் தேர்தலை நடத்தி னால் அது அரசுக்கு சாதக மாக அமையும் என அரசின் பங்காளிக் கட்சிகள் இரண்டு தமது தரப்பு ஆலோசனையை முன்வைத்துள்ளன.

எனினும். இதற்குக் கூட்டணி அரசின் பிரதான பங்காளி யான ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சி யின் முக்கிய பிரமுகர்கள் எதிர்ப்பை வெளியிட்டுள்ளனர். மேல்மாகாண சபையை முத லில் கலைத்துவிட்டு, தேர்தல்

21 ஆம் பக்கம் பார்க்க (



யாழ்ப்பாணம், டிசெ.1 வடக்கு மாகாண சபையின் அடுத்த அமர்வுக்காக இது வரையில் இரண்டு பிரேர ணைகளே சமர்ப்பிக்கப்பட் டுள்ளன. தமிழ்த் தேசியக் **คนาทองกวกการกรุง** คนาทยนอง คนาท ഉച്ചുപ്പിങ്ങ്ങണ് അധേ എഞ്ഞ சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ளன.

வடக்கு மாகாண சபையின் இந்த மாதத்துக்குரிய அமர்வு எதிர்வரும் 11 ஆம் தீகதி இடம் பெறவுள்ளது.

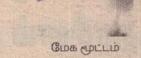
மாகாண சபை அமர்வில் பிரேரணை சமர்ப்பிப்பதாக இருந்தால் 10 தீனங்களுக்கு ுமுன்னர் வடக்கு மாகாண பேரவைச் செயலகத்துக்கு அனுப்பி வைக்கப்பட வேண் டும் என்று அறிவுறுத்தப்பட் டிருந்தது.

21 ஆம் பக்கம் பார்க்க (🛸



UTHAYAN - A Lively National Tamil Daily

📕 சுடர்: 29 🏿 கதிர்: 005 📓 வள்ளுவர் ஆண்டு: 2044 கார்த்திகை 15. ஞாயிறு 01.12.2013



28 24

ењип.30 епыл.30

#### ஐ. நாவின் விசேட அதிகாரி நாட்டுக்குள் வர அனுமதி

நாளைமறுதினம் அவர் வடக்குக்கு வருகிறார்

யாழ்ப்பாணம், டிசெம்பர் 1 சாவதேச அழுத்தத்துக்குப் பணிந் துள்ள இலங்கை அரசு, ஐக் கிய நாடுகள் சபையின் விசேட பிரதிந்திகளை இலங்கைக்குள் அனுமதிப்பதற்கு ஒத்துக் கொண்

தெனையடுத்து உள்நாட்டில் **இடம்பெயர்ந்தோருக்கான** ஐக்கிய நாடுகள் சபையின்

21 இம் பக்கம் பார்க்க (



#### சொந்த மண்ணில் குடியமர்த்தாமல் போர் இழப்பை மதிப்பிடுவது எப்படி?

வலி.வடக்கு மக்கள் அரசிடம் கேள்வி

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.1 பெரும் சொத்தழிவுகளையும், அ.குணபாலசிங்கம். தொழில் இழப்புக்களையும் சந்தித்த எம்மைச் சொந்த மண் ணில் மீளக் குடியமர்த்தாமல் போர் அழிவுகள் குறித்து எப் படிக் கணக்கெடுக்கப் போகி றார்கள் என்று கேள்வியெழுப் பியுள்ளார். வலி.வடக்கு மீள் குடியேற்ற மற்றும் புனர்வாழ்

ഖരി.ഖഥക്ക്ര ഥക്ക്കാണു് ക്നെന്റ് நிலத்தில் குடியமர்த்திய பின் னரே இந்த நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள வேண்டும் என்

றும் அவர் கோரியுள்ளார். போர் கால இழப்பீடுகள் தொடர்

வுச் சங்கத்தீன் தலைவர் பான கணக்கெடுப்பு நடவடிக் கைகளை அரசு நாடளாவிய ரீதியில் ஆரம்பித்துள்ளது. இந்த நடவடிக்கையின் போது உயிரிழப்பு. காயம், காணா மற்போனமை, சொத்தழிவு தொடர்பில் கணக்கெடுப்பு நடத் தப்படவுள்ளது. வலி, வடக்கில்

21 இம் பக்கம் பார்க்க



# Gui Guillo blbs III basions side

ஏற்றுக்கொண்டு விசாரணை நடத்தக் கோருகிறது இந்தியா சென்னையில் நேற்று மத்திய அமைச்சர் சிதம்பரம் விளக்க உரை

சென்னை, டிசெம்பர் 01 இறுதிக்கட்டப் போரின் போது இனப்படுகொலைகள் நடந்தே றின், என்பதில் மாற்றுக் கருத் துக்கு இடமில்லை. அவை குறித்து உள்ளக விசாரணை நடத்தப்பட வேண்டும். அந்த விசாரணை சர்வதேசம் ஏற்றுக் கொள்ளக்கூடியதாக அமைய

அத்துடன் 13 ஆவது திருத்தத்

தையும். ஈழத் தமிழாக கள் நேற்றிரவு தெரிவித்தன. இலங்கையில் நடைபெற்ற ளையும் இந்திய மத்திய அரசு 'இலங்கைத் தமிழரின் வாழ் ஒரு போதும் கைவிடாது . ஈழத் தமிழர் நீலைப்பாடு குறித்து பிரதமர் மன்மோகன் சிங் விரைவில் யாழ்ப்பாணம் சென்று வடமாகாண முதல மைச்சர் க.வி.விக்னேஸ்வர னுடன் பேச்சு நடத்துவார். இவ்வாறு இந்திய மத்திய நிதி அமைச்சர் ப.சிதம்பரம் தெரி வித்துள்ளதாக இந்திய செய்தி

வுரிமையும், இந்திய அரசின் நிலையும்' என்ற தலைப்பில் நேற்று சனிக்கிழமை சென்னை யில் நடைபெற்ற கருத்தரங் கில் கலந்து கொண்டு உரை யாற்றும் போது அவர் இவ்வாறு தெரிவித்ததாக அந்த ஊடகங் கள் செய்தி வெளியிட்டுள்ளன. ஈழத் தமிழர் தொடர்பில், காங் கிரஸ் கட்சியின் நிலைப்பா



2| ஆம் பக்கம் பார்க்க (



### னை, மத சுதந்திரு ஆராய அமெரிக்கக் குழு

வடக்கில் தமிழர் உரிமை மறுப்பென சாட்சியம்

கொழும்பு, டிசெ. 1 இலங்கையில் இன மற்றும் மத சுதந்தீரம் இருக்கின்றதா என்பது தொடர்பில் ஆராய்வ தற்காக அடெமரிக்க காங்கிரஸ் சபை விசேட குழுவொன்றை நியமித்துள்ளது. இந்தக்குமு வில் ஜனநாயக மற்றும் குடி யரசுக் கட்சிகளின் உறுப்பி

னாகள் அங்கம் வகிக்கின்றனர். இலங்கையில் சிறுபான்மை இனத்தவர்களுக்கு எதிரான வன்முறைகள் அதிகரித்துள் என என்றும், அவர்களின் வணக்கஸ்தலங்கள் தீட்ட மிட்ட அர்பாரை இடி இடியை இரிவர் இரிவர்

படுகீன்றன என்றும் அனைத் துகை ரீதியில் குற்றச்சாட்டுகள்

இந்த நிலையிலேயே, அது தொடர்பில் அராப்வதற்காக அம ரிக்க காங்கிரஸ் சபை மேற்படி

21 ஆம் பக்கம் பார்க்க (

#### 65 ஆயிரம் பேர் சாவு

சென்னன. டிசெ. 1

கட்டாய கருத்தடை செய்த

இலங்கையில் நடைபெற்ற இறுதீக்கட்டப் போரில் 65 அயிரம் பேர் கொல்லப்பட்டுள்ளதாக உர்தியா முதன் முறை யாக தெரிவித்துள்ளது. பொது மக்கள், விடுதலைப் புலிகள், இராணுவத்தீனர் என அனைவரும் இந்த எண்ணிக்கைக் குள் அடங்கீ இருப்பதாகவும் இந்திய மத்திய நிதியமைகள் ப. சிதம்பரம் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

உயிரிழந்தோர் எண்ணிக்கை தொடர்பில் வெவ்வேறான தகவல்கள் வெளியாகீ வரும் நீலையில் இந்தியா இந்தப் புதிய எண்ணிக்கையை வெளியிட்டுள்ளது.

இதற்கு முன்னர் ஐக்கீய நாடுகள் பொதுச் செயலாளர்

21 இந் பக்கம் பார்க்க



#### இந்தியாவுக்கு இரகசியமாக ஒடி முக்கிய சந்திப்புக்களில் கோத்தா

கொழும்பு, டிசெ. 01 பாதுகாப்பு அமைச்சின் செயலாளர் கோத்தபாய ராஜபக்ஷ இந்தியாவுக்குத் திடீரென இரகசியப் பய ணம் ஒன்றை மேற் கொண்டு அங்கு முக்கிய சந்திப்புக்களை நடத்தி விட்டு நாடு திரும்பியுள் ளார் என்று 'நியூ இந்தியன் எக்ஸ்பிரஸ்' செய்தி வெளி யிட்டுள்ளது.



கிளிநொச்சிப் பெண் சாவு சாவில் சந்தேகம் தெரிவிக்கிறார் கணவன்

கிளிரொச்சி, முசெ.1 கீளிநொச்சியில் கட்டாய கருத்தடை செய்

யப்பட்ட கடும்பப் பெண்ணொருவர் கடந்த வியாழக்கீழமை யாழ்.போதனா வைத் தியசாலையில் உயிரிழந்துள்ளார்.

இவரது சாவில் சந்தேகம் உள்ளதாக அவ ரின் கணைவர் கூறுகிறார்.

கிளிநொச்சி மலையாளபுரத்தைச் சேர்ந்த 21 ஆம் பக்கம் பார்க்க by Noolaham Foundation. இரு வயது பிள்ளையொன்றின் தாயொரு வரே இவ்வாறு உயிரிழந்துள்ளார். கீளிநொச்சி மாவட்டத்தில் கடந்த செப்ரெம் பர் மாதம் 50 பெண்களுக்குக் கட்டாயக் கருத்தடை மேற்கொள்ளப்பட்டது. இதன் போது மேற்படி பெண்ணும் கணவனின் சம்மதம் இன்றி மருத்துவ மாதுவின் கட்டா

21 ஆம் பக்கம் பார்க்க (



மக்கள் மனம் நிறைந்த தமிழ் நாளிதழ்

### பழரசம் வழங்கும் கோரிக்கையை உதாசீனம் செய்த அதிகாரிகள்

மாகாண சபை நீகழ்வில் நேற்று மென்பானம் விநியோகம்

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.1

வடக்கு மாகாண சபையின் நிகழ்வுகளில் வெளிநாட்டு மென்பானங்களைத் தவிர்த்து உள்நாட்டுப் பழரசத்தைப் பரிமாறுமாறு வடக்கு மாகாண விவசாய அமைச்சர் கோரியி ருந்த போதும் நேற்று கூட்டுற வுத் திணைக்களம் நடத்திய நிகழ்வு ஒன்றில் அந்தக் கோரிக்கை பின்பற்றப்பட வில்லை. வெளிநாட்டு மென் பானமே அங்கு பரிமாறப்

யாழ். மாவட்டச் சிக்கன கடன் வழங்கும் கூட்டுறவுச் சங்கங் களின் சமாசத்தின் ஏற்பாட்டில் தரம் -5 புலமைப் பரிசில் பரீட்சையில் சித்தியடைந்த மாணவர்களைக் கௌரவிக் கும் நீகழ்வு நேற்று யாழ். வீரசிங்கம் மண்டபத்தில் நடைபெற்றது.

இந்த நிகழ்வில் கலந்து கொண்டவர்களில் விருந்தி னர்களுக்கு மட்டும் உள் நாட்டுப் பழரசம் பரிமாறப்பட் டது. பார்வையாளர்களுக்கு வெளிநாட்டு மென்பானங் களே பரிமாறப்பட்டன.

பழரசத்தைத் தயாரிக்கும் நிறுவனாங்கள் சந்தை வாய்ப்புக் காக கூட்டுறவுச் சங்கங்களில் தம்மைப் பதிவு செய்துள்ள



நிலையில் சம்பந்தப்பட்ட கிணைக்களமே பழரசத்தை முதன்மைப்படுத்தி வழங்கு வதில் பின்னடிப்பு காட்டியமை குறித்து அங்கு வந்திருந்த பலரும் விசனம் வெளியிட்ட

பழரச உற்பத்தியாளர்களுக்கு சந்தை வாய்ப்பை வழங்கி வட மாகாணத்தில் பழரச உற்பத்தியை ஊக்குவிக்கும் நோக்குடன் வடக்கு மாகாண சபையின் நிகழ்வுகளில் பழர சத்தை பரிமாறுமாறு மாகாண

விவசாய அமைச்சர் ஐங்கர நேசன் கோரிக்கை விடுத்தி

இந்த நடைமுறையை வடக் கில் பல திணைக்களங்கள் தற்போது பின்பற்றி வரும் நிலையில் கூட்டுறவு திணைக் களத்தினால் ஏற்பாடு செய்யப் பட்ட நேற்றைய நிகழ்வில் இவ்வாறு வெளிநாட்டு மென் பானம் பரிமாறப்பட்டமை தொடர் பில் கடும் விசனம் வெளியி டப்பட்டுள்ளது.

#### 90 ஆடுகளுடன் வாகனத்தையும் ஓமந்தை பொலிஸ் கைப்பற்றியது

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.1 யாழ்ப்பாணம். கீளிநொச்சி பகுதிகளிலிருந்து பெருமள வான ஆடுகள் ஏற்றப்பட்ட வாகனம் ஓமந்தை பொலி ஸாரால் வழிமறிக்கப்பட்டு வாக னமும் ஆடுகளும் பொலி ஸா ரால் கைப்பற்றப்பட்டுள் ளன. நேற்று முன்தினம் வெள்ளிக்

கீழமை யாழ்ப்பாணம், கிளி நொச்சியிலிருந்து 90 ஆடு களை ஏற்றிச் சென்ற வாக னத்தை ஒமந்தைப் பொலி ரைரல் வழி மறிக்கப்பட்டு பரி சோதனை மேற்கொண்டனர். இதன்போது சட்டத்துக்கு முர ணான முறையில் ஆடுகள் கொண்டு செல்லப்பட்டமை

தெரிய வந்துள்ளது. இதனால் இந்த 90 ஆடுகளையும் வாகனத்தையும் சாரதியை யும் ஓமந்தை பொலிரைர் தமது பாதுகாப்பில் வைத்

இது குறித்து நீதிமன்றில் வழக் குத் தாக்கல் செய்யவுள்ள தாகப் பொலிஸார் கூறினார். (த-402)

#### இலங்கைக்கு விதிவிலக்கு

ஈரானுக்கு விதிக்கப்பட்டுள்ள பொருளாதார தடையில் இருந்து, இலங்கை உள்ளிட்ட சில நாடுகளுக்குக்கான விதி விலக்கை அமெரிக்கா நீடித்

அமெரிக்காவின் இராஜாங்க செயலாளர் ஜோன் கெரி விடுத் துள்ள அறிக்கையில் இந்த விடயம் தெரிவிக்கப்பட்டுள்

ஈரானின் அணுவிருத்தி செயற் பாடுகளின் காரணமாக. அமெரிக்கா அந்த நாட்டுக்கு பொருளாதார தடையை விதித் திருந்தது.

இந்த நிலையில் .ஈரானில் இருந்து மசகு எண்ணெயை இறக்குமதி செய்யாத நாடுக ளுக்கு.அமெரிக்கா விதிவிலக் களிக்கிறது.

இதன்படி, இலங்கை, சிங் கபூர். மலேசியா, சீனா, இந் தியா, தென்கொரியா, துருக்கி மற்றும் தாய்வான் ஆகிய

சிங் கபூர். மலேசியா சீனா. இந் தியா. தென்கொரியா, துருக்கி மற்றும் தாய்வான் ஆகியவற்றுக்கும் விலக்கு

நாடுகளுக்கு இந்த சலுகை வழங்கப்பட்டுள்ளது.

இந்த விதீவிலக்கின்படி. ஈரா னில் இருந்து எண்ணெய் கொள்வனவு செய்யும் நாடுக ளில் உள்ள வங்கிகள், அமெ ரிக்கா நீதி கட்டமைப்பின் துண்டிப்புகளுக்கு எதிர்வரும் ஆறு மாதங்களுக்கு உட்ப டாது என்று தெரிவிக்கப்படு

#### புகையிலைச் செய்கை வடமராட்சியில்

(மும்முரம்

வடமராட்சிப் பிரதேசத்தில் புகையிலைப் பயிர்ச் செய்கை யில் விவசாயிகள் மும்முர மாக ஈடுபட்டுள்ளனர்.

இப் பிரதே<del>சத்</del>தில் உள்ளபுலோலி, அல்வாய், துன்னாலை, கர வெட்டி, கரணவாய், கெருடா வில், கம்பர் மலை, கொம் மாந்தறை ஆகிய இடங்களில் புகையிலைச் செய்கை மேற் கொள்ளப்படுகின்றது.

புகையிலையைப் பயிரிடுவ தற்கு முன்னதாக நிலங்க ளைப் பயன்படுத்தும் போது பச்சை இலை குழைகள் உள்ளீடாகச் சோக்கப்படுகின் றன. இதற்கென தென்மராட்சி. வடமராட்சி, கீழக்குப் போன்ற பிரதேசங்களிலிருந்து எடுத்து வரப்படும் பூவரசங் குழை களை விவசாயிகள் கொள்வ னவு செய்து வருகின்றனர். ஒரு லாண்ட் மாஸ்றர் சுமையுவர சங் குழை 3 ஆயிரம் ரூபா வாக விற்பனை செய்யப்பட்டு

#### சாவகச்சேரியில் இன்று சிரமதானம்

தென்மராட்சி, டிசெ.1

வருகின்றது.

வடக்கு மாகாண சபையின் டெங்கு ஒழிப்பு தீட்டத்தின் கீழ் சாவகச்சேரி நகரசபையின ரால் சிரமதானப் பணிகள் இடம் பெறவுள்ளன.

இன்று ஞாயிறு நகர்ப் பகுதி யில் உள்ள அனைத்து வடி கால்களும் துப்புரவு செய்யப் படுவதுடன் எதிர்வரும் ஐந் தாம் திகதி நகர சபை வளா கம், பொதுச் சந்தை, மீன் சந்தை ஆகிய இடங்களிலும் சிரமதானம் மூலம் துப்பரவு செய்யப்படுமென தலைவர் **®**.தேவசகாயம் பிள்ளை தெரி

### நகர உணவகங்களில் திடீர்ப் பரிசோதனைகள்

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.1

யாழ் மாநகர சபை எல்லைக் குட்பட்ட உணவகங்கள் மீது சுகாதாரப் பகுதியினர் நேற்று தீடீர் பரிசோதனைகளை மேற் கொண்டு சுகாதார நிலைமை குறித்து ஆராய்ந்துள்ளனர்.

யாழ் மாநகர சுகாதார வைத் திய அதிகாரி பி. ஜெசிதரன் தலைமையில் சுகாதாரப் பரிசோதகர்களைக் கொண்ட குழு நகரப் பகுதியில் உள்ள உணவகங்கள் மீது திடீர் பரி சோதனைகளை கொண்டது

உணவகங்கள், ஹோட்டல் கள். வெதுப்பகங்கள் ஆகிய வற்றில் இந்தச் சோதனை நடவடிக்கைகள் மேற்கொள் ளப்பட்டன.

தார முறைப்படி தயாரிக்கப் படாமல் இருந்த உணவு வகைகள் உடனடியாகவே அழிக்கப்பட்டன.

சுகாதார வசதிகள் குறைவாக காணப்பட்ட உணவகங்களில் அவற்றை உடன் சீர் செய்யு மாறு அறிவுறுத்தப்பட்டது.

உணவு கையாளும் இடங் களில் உள்ள பணியாளர்க ளும் சுகாதார விதிமுறை களைப் பேணுமாறு அறிவு றுத்தப்பட்டனர்.

சுகாதார சீர்கேடாக இயங்கும் உ ணவகங்கள் மீது எதிர்கா லத்தில் கடும் நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்படும் என்று யாழ் மாநகரசபை சுகாதார வித்துள்ளார்.

### தமிழகத்தின் எதிர்ப்பையும் மீறி இலங்கை படைகளுக்கு பயிற்சி

இந்தியக் கடற்படைத் தளபதி சம்மதம்

கொழும்பு, டிசெ.1

தமிழகத்தின் எதிர்ப்புக்களை யும் மீறி இனங்கைப் படையி னருக்கு இந்தியாவில் பயிற் சியளிப்பதற்கு இந்தியக் கடற்ப டைத் தளபதி டி.கே. ஜோஷி சம்மதம் தெரிவித்துள்ளார்.

ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக் ஷவை நேற்று முன்தினம் வெள்ளிக்கிழமை சந்தித்து பேச்சு நடத்தினார் இந்தியக் கடற்படைத் தளபதி டி.கே. ஜோஷி. இதன் போதே அவர<del>்</del> மேற்படி சம்மதத்தை வெளி

இலங்கைக் கடற்படை அதி காரிகளுக்கு 4 ஆண்டு கால ' இளநிலை தொழில்நுட்பக் கல்வி' குறித்த பயிற்சியளிப் பதற்கு இந்திய கடற்படை தயாராக இருப்பதாக ஜனாதி பதி மஹிந்தவிடம் இந்தியக் கடற்படைத் தளபதி ஜோஷி கூறியுள்ளார்.

கடற்படைத் தொழில்நுட பங்கள் தொடர்பான 4 ஆண்டு பட்டப்படிப்பு மற்றும் பயிற் சியை இலங்கைக் கடற்படை

யினருக்கு அளிக்க இந்தியா முன்வந்துள்ளது. இந்தப் பயிற் சியைப் பெற உலக அளவில் பெரும் போட்டி நிலவுகின்றது. இதில், இலங்கை கடற்படை யினருக்கு முன்னுரிமை அளிக்கப்படும் என்று இந்தியா தெரிவித்துள்ளது. இந்தப் பயிற்சி தற்போது இந்திய வீரர்களுக்கு மட்டுமே அளிக் கப்பட்டு வருகிறது" என்று ஜனாதிபதி செயலகம் வெளி யிட்டுள்ள செய்தியில் தெரிவிக் கப்பட்டுள்ளது.

#### பண்டாரநாயக்க மாநாட்டு வைத்திய அதிகாரி தெரி சில உணவகங்களில் சுகா மண்டபத்தில் நேற்று தீ விபத்து றெக்ஷயன் கொலை குறித்து தகவல் தெரிந்தால் கூறுங்கள்

கண்காட்சிக் கூடம் எரிந்து நாசம்

மக்களிடம் பொலிஸார் கோரிக்கை

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.1 நெடுந்தீவு பிரதேச சபைத் வது:-அனுப்புபவர்கள் தமது பெயர் சந்தேகிக்கக் கூடும். விபரம் எதனையும் குறிப்பிட ஆனால் தகவல் தருபவர்கள் இவ்வாறு தெரிவித்தார் யாழ். வேண்டியதில்லை.

அவர் இவ்வாறு கூறினார்.

அவர் மேலும் தெரிவித்ததா

தவிசாளர் டானியல் நெக்ஷ குற்றச் செயல்களில் ஈடுபடுப யன் சுட்டுக் கொல்லப்பட்ட வர்கள் பற்றி பொதுமக்கள் சம்பவத்துடன் தொடர்புடை தகவல் தருவது மிகக் குறை யவர்கள் குறித்துத் தகவல் வாகவே உள்ளது. தகவல் தெரிந்தால் அதனை எமக்கு கொடுத்தால் அச்சுறுத்தல் எழுதி அனுப்புங்கள். அதனை ஏற்படலாம் என்று அவர்கள்

வேண்டிய அவசியம் இல்லை. தம்மை அடையாளப்படுத்த

பிராந்திய சிரேஷ்ட பொலிஸ் எந்த விதத்தயக்கமும் இன்றி அத்தியட்சகர் எம்.எம்.ஜிப்றி. குற்றச் செயல்களில் ஈடுபடுப நேற்று முன்தீனம் நடத்திய வர்களின் விபரங்களை செய்தியாளர் சந்திப்பிலேயே எமக்கு அனுப்பி வையுங்கள் என்றார் அவர். (த-4)

கொழும்பு, டிசை. 01 அமைச்சர் சம்பிக்க ரணவக் கவினால் பண்டாரநாயக்க ஞாபகார்த்த சர்வதேச மாநாட்டு மண்டபத்தில் திறந்து வைக்கப் பட்ட கண்காட்சிக் கூடம் தீயில் ளிந்து நாசமாகியது.

விஞ்ஞான மற்றும் தொழில் நுட்ப ஆராய்ச்சி அமைச்சி னால் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டி ருந்த 3 நாள் ஆக்கத்திறன் கன்காட்சிநேற்றுசனிக்கிழமை திறந்து வைக்கப்பட்டது.

பண்டாரநாயக்க சர்வதேச மாநாட்டு மண்டபத்தின் வெளி யில் அமைக்கப்பட்டிருந்த

கண்காட்சிக் கூடம் அமைச்சர் பார் பார்கள் சம்பக்க ரணவக்களினால் வாக்யுள்ளது. ADBARATURE ABAV SUBBRIDE LUBOR EL நேரத்தில் தீயில் எரிந்து சாம்ப னடியாகச் செயற்பட்டுத் தீயைக்



கட்டுப்பாட்டுக்குள் கொண்டு வந்துள்ளனர். பெற்றோல் கசிவு

ஏற்பட்டதாக பொலிஸ்பேச் சாளர் அஜித்ரோஹண் தெரி காரணமாகவே தீ விபத்து வித்துள்ளார்.

### அனைத்துப் பாடசாலைகளும் 6ஆம் திகதி முதல் விடுமுறை

வடமராட்சி,டிசெ.1

நாட்டில் உள்ள பாடசாலைகள் மூன்றும்தவணை விடுமுறைக் காக எதிர்வரும் 6ஆம் திகதி வெள்ளிக்கிழமை மூடப் படவுள் ளன. மூடப்படும் பாடசாலை கள் அடுத்த ஆண்டு முதலாம் தவணைக்காக ஜனவரி மாதம் 2ஆம் திகதி முதல் ஆரம்ப மாகும் எனூறிவிக்கப்படுள்ளது. இதேவேளை, அடுத்த ஆண்டு ஜனவரி மாதம் 2ஆம் தீகதி முதல் ஏப்ரல் 8ஆம் திகதிவரை

முதலாம் தவணைக்காகவும் ஏப்ரல் 21ஆம் தீகதி முதல் ஓகஸ்ட் முதலாம் திகதி வரை தவணைக் காகவும், செப்ரம்பர் முதலாம் திகதிமுதல் டிசெம்பர் 5ஆம் திகதிவரை மூன்றாம் தவ ணைக்காகவும் பாடசாலை களில் கல்விச் செயற்பாடுகள் இடம்பெறும் என கல்வித் தீணைக்களம் தெரிவித்துள்

முஸ்லிம் பாடசாலைகளில்

மாதம் 2ஆம் தீகதி முதல் ஏப்ரல் 10ஆம் தீகதி வரை முதலாம் தவணைக்காகவும் ஏப்ரல் 16ஆம் தீகதி முதல் ஜீன் 27ஆம் திகதிவரை இரண் டாம் தவணைக்காகவும், ஓகள்மட் 4ஆம் தீகதி முதல் டிசெம்பர் 5ஆம் தீகதி வரை மூன்றாம் தவணைக்காகவும் கல்விச் செயற்பாடுகள் இடம்பெறும் என கல்வி அமைச்சு மேலும் தெரிவித் துள்ளது.

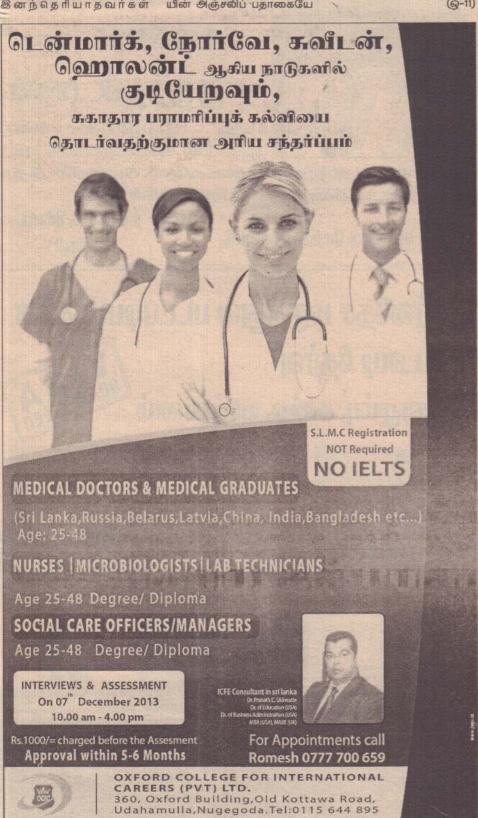
### அஞ்சலி செலுத்தும் பதாகையை அறுத்து எறிந்த விசமிகள்

அச்சுவேலி, டிசை.1 தமிழரசுக் கட்சியின் ஆவரங்

கால் கீளை அலுவலகத்துக்கு அருகில் கட்டப்பட்டிருந்த கண் ணீர் அஞ்சலிப் பதாகையை வியாழன் அதிகாலை வேளை **இனந்தெரியாதவர்கள்**  அறுத்து எறிந்துள்ளனர்.

'தமிழரசு' என அழைக்கப் அன்னாரின் அஞ்சலி நிகழ்வு படும் தமிழரசுக் கட்சியின் இன்று ஞாயிறு நடைபெற மூத்த உறுப்பினரான க.சின் னத்துரையின் பாரியாரான யில் இந்தப் பதாகை கப்பப் பட்டி நல்லபிள்ளை சின்னத்துரை ருந்தது குறிப்பிடத்தக்கது. யின் அஞ்சலிப் பதாகையே

இருப்பதை அறிவிக்கும் வகை



### பளைப் பிரதேச வைத்தியசாலை செவ்வாயன்று சொந்த டுடத்துக்கு



பഞ്ഞ. ழசெ.1

14 வருடங்களின் பின்னர் பளை பிரதேச வைத்திய சாலை சொந்தக் கட்டடத்தில் நாளை மறுதினம் செவ்வாய்க் கிழமை தொடக்கம் இயங்க வுள்ளது. யு.எஸ்.எயிட்ஸ் நிறு வனத்தினால் 10 மில்லியன் ரூபா செலவில் நிர்மாணிக் கப்பட்ட இருமாடிக் கட்டடம் வடக்கு மாகாண சுகாதார அமைச்சர் மருத்துவர் ப. சத்திய லிங்கத்தினால் வைபவ ரீதியாக திறந்து வைக்கப்படவுள்ளது. 2000 ஆம் ஆண்டு இடம்

பெற்ற போர் வேளையில் வைத்தியசாலை வளாகத்தில் காணப்பட்ட ஆயைக் கட்டடம் தவிர்ந்த ஏனைய கட்டடங்கள் தரைமட்டமாகக் காணப்பட் கிராம அலுவலர் பிரிவு டன. அதன் பின்னர் தனியார் களைச் சேர்ந்த மக்களும் ஏ-9 வீடொன்றில் வைத்தியசாலை வீதியூடாகப் பயணிக்கும் இயங்கீ வருகிறது.

நீர்மாணிக்கப்பட்டுள்ள மாடிக் கட்டடத்தீல் வெளிநோயாளர் பிரிவு. அவசர சிகீச்சைப் பிரிவு நிர்வாக அலகு, பிரசவ விடுதி, சிறுவர் விடுதி போன்றவை செயற்படவுள்ளதாகத் தெரி விக்கப்பட்டது. எமுதுமட்டு

வாழ் தொடக்கம் ஆனை யிறவு வரையான பகுதிகளை உள்ளடக்கிய பனைப் பிரதேச செயலர் பிரிவில் உள்ள 18 மக்களும் இந்த வைத்தி யசாணையப் பயன்படுத்த வுள்ளதால் ஆண், பெண் விடுதி வசதிகள், சமையலறை, சவச்சாலை உள்ளிப்பல்வோ கட்டங்களையும் அமைக்கு மாறும் பிரதேச மக்கள் கேட்

#### கிளிநொச்சியில் நேற்று மனித உரிமை செயலமர்வு



கிளிநொச்சி, டிசெ.1

இலங்கை மனித உரிமைகள் அணைக்குழுவின் ஏற்பாட் ழல் கிளிநொச்சி மாவட்ட சிவில் சமூக அமைப்புக்களுக்கான மனித உரிமைகள் தொடர் பான செயலமாவு ஒன்று நேற்று சனிக் கிழமை நடை பெற்றுள்ளது.

இலங்கை மனித உரிமைகள் ஆணைக்குமுவின் யாழ். பிராந்திய அலுவலகத்தினால் ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட இந்தச் செயலமாவு நேற்றுக் காலை 9 மணிக்கு கீளிநொச்சி கரைச்சிப் பிரதேச செயலக மாநாட்டு மண்டபத்தில் நடை பெற்றுள்ளது.

இலங்கை மனித உரிமைகள்

அனைக்குமுவின் யாழ். பிறாந்திய காரியால்யம் கடந்த ஆண்டு முதல் கிளிவநாச் சிக்கான உப அலுவலகம் ஒன் றைத் திறந்து அதன் முலம் சேவைகளை வழங்குகிறது. இகனமப்படையில் கிளிகொச்சி மாவட்ட மக்களுக்கு மனித உரிமைகள் தொடர்பான விழிப்புணர்வை ஏற்படுத்தும் வகையில் குறித்த செயலமர்வு ஏற்பாடு செய்யப்பட்டு நடத்தப்

பட்டுள்ளது. இதில் யாழ்.பிராந்திய இணைப் பாளர் ரி.கனகராஜ். கிளி நொச்சி மாவட்ட சமூக மட்ட அமைப்புக்களின் பிரதிநிதிகள், பொது அமைப்புக்களின் பிரதி நிதிகள் எனப் பலர் கலந்து

டுள்ளனர்.

#### உலக எயிட்ஸ் தீனம் இன்று

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.1 சர்வதேச எயிட்ஸ் தினம் இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை உகைளா விய ரீதியில் நினைவு கூரப்

"எயிட்ஸ்சினால் ஏற்படும் தொற்று. இறப்பு, பாகுபாடு என்பவற்றை இல்லாமல் செய்தல் வேண்டும்" என்றதொளிப்பொருளில் அனுஷ் டிக்கப்படவுள்ள இந்த தினத்தில் எயிட்ஸ் தொடர்பான விழிப்பு ணர்வை அனைவரும் அறிந்து கொள்ள வேண்டும் என்று சுகாதாரத் துறையினர் வேண்டு கோள் விடுத்துள்ளனர்.

பாலியல் நோய்கள் தொடர் பான அறிகுறிகள் தென்பட் டால் அருகில் உள்ள பொது வைத்தியசாலைகளிலோ. ஆதார வைத்தியசாலைக ளினோ சிகிச்சைகளைப் பெற்று நோயில் இருந்து பாதுகாத்துக் கொள்வதுடன் தேவையற்ற உயிரிழப்பையும் தவிர்க்கு மாறு வைத்தியர்கள் தெரிவித் துள்ளனர்.

இலங்கையில் சகல பிர தேசத் தைச் சேர்ந்தவர்களும் எச்.ஐ. வி. தொற்றுடன் இனங் காணப் பட்டுள்ளனர். எச்.ஐ. வி. தொற்று அடைந்த ஒருவர் பல வருடங் களுக்கு ஒருவித நோய் அறி குறிகளும் இன்றிச் சாதார ணமாகக் காணப்பட்டாலும். அவரிடமிருந்து இன் கொருவர் தொற்றுக்கு உள்ளாகலாம்.

(5-14-4)

SMG32EH400

The World at your doorstep

பார்வைக்கு புதுமைகள்

கண்களுக்கு விருந்து வழங்கிடும் துல்லியமான காட்சிகளை கண்டு மகிழ்ந்திட வீட்டின் வரவேற்பறைக்கு சுவாரஸ்யங்களை

எடுத்து வந்திடும் உலகின் அதிசிறந்த தொலைகாரட்டிசிப் பெட்டி வகைகள் , 9,9997 பண்டிகை காலத்தில் உங்களுக்காகவே கூட்கள



et. 2,868/-



o. 1,948/-页.25,199/



· 2,607/-



J. 1,817/-TCLED24D20 F5.23,499/



· 4,577/m.59.499/

இல. 106, கே.கே.எஸ். வீசி, யாழ்ப்பாணம். கொ.பே: 021 221 9291

#### மணமகள் தேவை

யாழ் இந்து கௌரவ குடும்பம், வயது 33. திருவாதீரை 3ஆம் பாதம். செய்வாய்க்குற்றமற்ற (கிரகபாவம் 34) 6 அடி உயரமுடைய யாழ்ப்பாணத்தில் நிரந்தர அரசாங்க தொழில்புரியும் பட்டதாரி மணமகனுக்கு அழகான தொழில்புரியும் மணமகள் தேவை.

தொடர்பு: 021 2250183 jaffna2011@hotmail.comuk

#### الأماليان فق لك

விளம்ப்புக் கொடர்புகளுக்கு advt@uthayan.com

#### காணி விற்பனைக்கு

பிரதான வீதி, சங்காணையில் (தபால் கந்தோரிற்கும் சேச் றோட்டிற்கும் இடையில்) 5 பரப்புக் காணி விற்ப னைக்கு உண்டு.

தொடர்பு: 0776257905, 0212213010

### அடிக்கல் நடும் நீகழ்வுகள்

வவுனியா, டிசெ. 01

வவுனியா கல் நாட்டியகுளம் முத்தமிழ் கலா மன்றம் மற்றும் பூங்கா என்பனவற்றுக்கான அடிக்கல் நடும் நீகழ்வுகள் இன்று காலை 9 மணிக்கு நடைபெறவுள்ளன.

வவுனியா முத்தமிழ் கலாமன்றத்தின் ஏற்பாட் டில் நடைபெறும் இந்த நீகழ்<mark>வில் நாடாள</mark>ு மன்ற உறுப்பினர்களான சிவசக்தி ஆனந்தன், செல்வம் அடைக்கலநாதன், வினோநோகராத

லிங்கம் ஆகீயோர் கலந்து கொண்டு அடிக்கல் நடவுள்ள

இதேவேளை இந்த நீகழ்வில் ஊர் பெரிய வர் ஒருவரது நீனை வுச் சின்னமும் திறந்து வைக்கப்படும் என அறிவிக் கப்பட்டுள் (æ-421)

### அருள் இசை

யாழ்ப்பாணம், டிசெ. 01 நல்லூர் ஸ்ரீ சந்திரசேகரப்பிள்ளையார் கோயி லில் விநாயகர் பெருங்கதையை முன்னிட்டு இன்று இரவு 7.30 மணிக்கு தெய்வீக பக்தி அருள் இசை நீகழ்வு நடைபெறவுள்ளது. நீகம்வில் இந்தியாவில் இருந்து வருகை தந்துள்ள ' சஸ்தாதாசன் குழுவினர் அருள்

#### கண்ணீர் அஞ்சலி



#### இராசையா பாஸ்கரன் (வட்டி)

(பல்கலைக்கழக ஊழியர், முன் னாள் செயலாளர் திருநெல்வேலி இந்து வாலிபர் சங்கம். T.Y.M. H.A)

30.11.2013 இறைவனடி சேர்ந்த இராசையா பாஸ்கரன் அவர்களின் மறைவினால் துயருறும் அவரது குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த

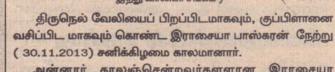
அனுதாபத்தைத் தெரிவித்துக்கொள்வதுடன் அவரது ஆத்மா சாந்தி அடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

திருநெல்வேலி இந்து வாலிபர் சங்கம் T.Y.M. H.A

### inion omno

இராசயைா பாஸகரன (வட்டி)

( பல்கலைக்கழக ஊழியர், முன்னாள் செயலாளர், திருநெல்வேலி இந்து வாலிபர் சங்கம் )



அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களளான இராசையா இராசம்மா தம்பதியரின் அன்பு மகனும் நாகராசா - இரத் தினம்மா தம்பதியரின் மருமகனும் செல்வலக்சுமியின் அன்புக்கணவரும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (01,12,2013) ஞாயிற்றுக்கிழமை அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவு

டல் 12.00 மணிக்கு திருநெல்வேலி இந்து வாலிபர் சங்கத்தில் அஞ்சலிக்காக வைக்கப்பட்டுபின் திருநெல்வேலி இந்துமயானத்தில் தகனம் செய்யப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும். தகவல்:

மனைவி

### மரண அறிவித்தல்

பொனனம்பலம் சந்திரசேகரி

தெருங்கேணி பெரியகுளத்தைப் பிறப்பிட் மாகவும், வவுனியா தோணிக்கல்லை தற்போதைய வதிவிடமாகவும் கொண்ட முன்னாள் நெடுங்கேணி மகாவித்தியாலய அதிபரும், முன்னாள் இலங்கை தமிழர் ஆசிரியர் சங்கத்தின் பொது செயலாளரும், தொழிற்சங்கவாதியும் அரசியல் பிரமுகரும், நெடுங் கேணி பலநோக்கு கூட்டுறவுசங்கம் கமநல சேவைத் திணைக்களம் ஆகியவற்றின் தலைவரும் ஆகிய பொன்னம்எ பலம் சந்திரசேகரி அவர்கள் 29.11.2013 அன்று காலமனார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற பொன்னம்பலம் - மீனாட்சி தம்பதியரின் அன்புமகனும் காலஞ்சென்ற செல்லாச்சி யின் அன்புக்கணவரும் காலஞ்சென்ற காரத்திகேசு -முத்துப்பிள்ளை தம்பதயரின் அன்பு மரு மகனும் காலஞ்சென்றவர்களான சிவசிதம்பரம் சிவராசா ஆகியோரின் சகோதரரும் தமிழரசி காலஞ் சென்றவர்



சங்கீத், உதர்சன் ,சயன் ,சயனி, சமீனா ஆகியோரின் பூட்டனும் ஆவார்.. அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (02.12.2013) திங்கட்கிழமை காலை 8 மணி தொடக்கம் 12 மணிவரை அவரது இல்லமான குட்செட் றோட் முதலாம் ஒழுங்கை தோணிக்கல்லில் நடைபெற்று அஞ்சலிக்காக பூதவுடல் நெடுங்கேணி முல்லைவீதியில் அமைந்துள்ள அவரது பெறதமகனான சிவராசா யோகரத்தினம் என்பவரின் இல்லத்தில் வைக்கப்பட்டு அன்னாரின் இல்லமான பெரியகுளம் கிராமத்தில் நல்லடக்கம் செய்யப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

23/116 А практи оприма

GLEFE ald Carantasa acqualur

தகவல் : பிள்ளைகள் தமிழ்வாணன் (077) 4982566) by Noolahan தமிழ் ஞானன் noolaham.org aavan pпСацьям (077 3535785, 024 2223984)

#### கண்ணா் அஞ்சலி

வைத்திய **Dr.கந்தையா** சிதம்பரநாதன் அவர்களின் அன்பு மகள்

இசையை வழங்கவுள்ளனர்.

#### திருமதி கௌசலா ரவிசங்கர் (கௌரி)

அவர்களின் மறைவால் துயருற்றிருக்கும் குடும்பத்தி னரின் துயரில் பங்குகொண்டு ஆறுதல் கூறி அவரின் ஆத்மா சாந்திய இறை வனை இறைஞ்சுகின்றோப்

செம்பியன்பற்று தெற்கு அன்பர்கள்.

### கண்ணீர் அஞ்சலி



விசுவமடுவைப் பிறப்பிடமாக வும் பிரான்ஸைத் தற்காலிக வசிப் பிடமாகவும் கொண்ட

### **क्रामा** முகுந்தன் (மதன்)

(17.11.2013) கடந்த பிரான்ஸில் அகாலமரணமாகி விட்ட

செய்தி அறிந்து ஆழ்ந்த துயர் அடைவதோடு அன்னாரின் ஆத்மா சாந்திஅடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

76/1, விசுவமடு மேற்கு, விசுவமடு.

நடுவில் கடும்பம் (சந்திரன்)

### சர்வதேச மருத்துவ பட்டபடிப்புக்கான உடனடி தேர்வு கொழும்பு, கண்டி, யாழ்பாணம்









#### தெரிந்துகொள்ளக் கூடிய தகவல்கள் :

Australia

உலகத்தின் அதி சிறந்த மருத்துவ பல்கலைக் கழகங்களுக்கான தெரிவு -

USA, Canada, UK, Australia, New Zealand, Malaysia.

100 ந்தம் மேற்பட்ட பல்கலைக் கழகங்கள்

1000 ந்தம் மேற்பட்ட பா. நெரிகளை தெரிவு செம்யலாம்.

மருத்துவ பட்டபடிப்பு மற்றும் வேவைதள அறிவுரைகள்.

வர் Visa மற்றும் வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்புக்கான சந்தர்ப்பம்.

வெளிநாட்டு மேற்படிப்புக்கான குறைந்த கட்டணங்கள்.

செவ்வாய்க் கிழமை சனிக்கிழமை

ஞாயிற்றுக்கிழமை

- 3ம் திகதி டிசம்பர்

யாழ்ப்பாணம்

- 7ம் திகதி டிசம்பர் - 8ம் திகதி டிசம்பர்

55 600 ig. கொழும்பு

**் மூல் பதிவுகளுக்கு அழையுங்கள் - 0777 517 517 / 0777 66 22 33** 







கட்டுவன் தண்ணீர் தாழ்

வைப் பிறப்பிடமாகவும் ஏழாலை

கிழக்கை (சந்தி) வசிப்பிடமாக

வும் கொண்ட சின்னம்மா நாக

முத்து நேற்று முன்தினம்

(29.11.2013) வெள்ளிக்கிழமை

வர்களான நாகமுத்து சின்னாச்சி

தம்பதியரின் அன்புமகளும்.

காலஞ்சென்றவர்களான முரு

கேகு- சின்னாச்சி தம்பதி யரின்

அன்பு மருமகளும், காலஞ்

சென்ற முருகேசு நாகமுத்து

வின் அன்பு மனைவியும்,

காலஞ்சென்றவர்களான பரமா

னந்தம், பொன்னம்மா ஆக்

யோரின் அன்புச் சகோதரியும்,

காலஞ்சென்ற சற்கணநாதன்

மற்றும் சின்னத்தம்பி (பிரான்ஸ்).

அன்னார் காலஞ்சென்ற

காலமாகிவிட்டார்.

மல்லாகம் சந்தி பெட்டிக் கடையில் தடை செய்யப்பட்ட பீடாச் சாயங்கள் சோதனையில் வேறு பொருள்களும் சிக்கின

வலி.வடக்கு, டிசெ.1

மல்லாகம் சந்தி பெட்டிக் கடை ஒன்றில் இருந்து பீடாவுக்கு பயன்படுத்தப்படும் பல்வேறு வகை யான அரச அங்கீகாரம் பெறப்படாத நிறச்சாயங்கள் உட்பட பல பொருள்கள் கைப்பற்றப்பட்டுள்ளன.

தெல்லிப்பழை பொது சுகாதார வைத்திய அதிகாரி அலுவலகத்துக்கு கிடைக்கப் பெற்ற முறைப்பாட்டின் அடிப்படையில் நேற்று பகல் குறிப்பிட்ட பெட்டிக்கடை சுகாதார பரிசோதகர்கள் மற்றும் வலி. வடக்கு பிரதேச சபை பொது சுகாதாரப் பரிசோதகரும் இணைந்து சோதனை நடவடிக்கையை மேற்கொண்டார்கள்.

குறிப்பிட்ட பெட்டிக் கடையில் இருந்து அரசினால் தடைசெய்யப்பட்ட நிறச்சாயங்கள் உட்பட காலம் குறிப்பிடப்படாத மற்றும் பொருள்கள் பெயர்களற்ற பல பொருள்களும் கைப்பற்றப்பட்டுள்ளன என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

கைப்பற்றப்பட்ட பொருள்கள் மேலதிக ஆய்வு கூட பரிசோதனைக்காக கொழும்புக்கு அனுப்பி வைக்கப்படவுள்ளன என்று சுகாதார பொது பரிசோதகர்கள் தெரிவித்தனர். (ஓ-86)

#### தம்பதியரை கடித்துக் குதறியது தெரு நாய்

வீதியில் நடந்து சென்ற தம்பதியினரை கடித்துக் குதறியது வெறி கண்ட தெருநாய்.

இந்தச் சம்பவம் நேற்று முன்தீனம் வெள்ளிக் கிழமை கோவிலாக் கண்டியில் இடம்பெற்றது. நாயின் கடிகாயங்களுக்கு இலக்கான அதே இடத்தைச் சேர்ந்த சுப்பையா இராசரத்தீனம் (வயது-49). அவரது மனைவியான இராசரத் தீனம் கனகேஸ்வரி (வயது-47) ஆகிய இரு வரும் சாவகச்சேரி ஆதார வைத்தீயசாலையில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளனர்.

#### ூலய மண்டபம் திறப்பு

காரைந்கர் தீண்ண புரம் சிவன் கோயிலில் புதிதாக அமைக்கப் பட்டுள்ள ஸ்ரீ மணோன் மணி அம்பாள் மண் டபம் இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 7 மணிக்கு திறந்துவைக் கப்படவுள்ளது. புதிய மண்டபத்தை பிரபல வர்த்தகர் லயன்

> ஈ. எஸ். பி. நாகரத் தீனம் திறந்து வைப் பார்

> நல்லை ஆதீன முதல் வர் ஸ்ரீஸ்ரீ சோமசுந் தரபரமாச்சார்ய சுவா மிகள் வேதாகம் மடத் தைச் சேர்ந்த சிவ குரு நாத குரு. ஆயை பிர தம சிவாச் சாரியார் வி. ஈஸ்வரக் குருக் கள். சந்நிதி யான் ஆச் சிர மத்தைச் சேர்ந்த மோக னதாஸ் சுவா மிகள், செஞ்சொற் செல்வர் ஆறு திர முருகன் ஆகி யோர் நிகழ்வில் கலந்து கொள் வர். (au-7)

#### பாராட்டு விழா

நோயாளர் நலன்புரி சங்கத்தீன் ஏற்பாட்டில் மானிப்பாய் அரசினர் வைத்தியசாலையின் பொறுப்பதீகாரி மருத் துவர் க.நடராசாவின் சேவை நலன் பாராட்டு விழா இன்று முற்பகல் 11 மணிக்கு மருத்துவர் ஆ. காந்த நேசன் தலைமையில் நடை பெறவுள்ளது.

(5-100)

#### கண்ணீர்க் காணிக்கை

25.11.2013 திங்கட்கிழமை லண்டனில் காலமான லயன் கூ.செல்வரத்தினம் அவர்களின் இழப்பால் துயருற்றிருக்கும்

குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவிப்பதோடு, அன்னாரின் ஆத்மா சாந்தியடைய இறை வனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.





20.11.1953

பிறப்பு

**<u>Aprill</u>** 01.12.2010



<sub>தநாத</sub> மல்லிகா மரீனி கீதபொன்கலன்

"உலகில் என்னை அன்பு செய்தோரே இப்போதும் எப்போதும் எனக்காக இறைவனிடம் மன்றாட மறவாதீர்!" "மண்ணில் வாழ்ந்து செல்லும் தாயே விண்ணில் இறைவன் இன்பம் தருவார்"

குடும்பத்தினர். தற்காலிக முகவரி: **ஊறணி, காங்கேசன்துறை**. போயிட்டி, இள்வாலை. 077 652 7622, 075 504 9881

#### மரண அறிவித்தல்



#### ஆழ்வார்பிள்ளை ஆனந்தகோபாலப்பிள்ளை

(இலங்கை போக்குவரத்துச் சபைரின் ஒய்வுபெற்ற சாரதி)

வடமராட்சி, துன்னாலை, தாம ரைக்குளத்தடியைப் பிறப்பிடமாக வும், இல.10D மல்லாவி, யோக புரத்தில் வசித்தவரும், தற்போது இல.156, நூல்நிலைய வீதி, கூமாங் குளத்தை வதிவிடமாகக் கொண்ட

வரும், இலங்கை போக்குவரத்துச் சபையின் ஓய்வுபெற்ற சாரதியுமான ஆழ்வார்பிள்ளை ஆனந்தகோபாலப்பிள்ளை 29.11.2013 வெள்ளிக்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான ஆழ்வார்பிள்ளை மனோன்மணி தம்பதிகளின் ஏகபுத்திரனும், தவமணியின் அன்புக் கணவரும், தயானந், ஜீவானந், அருண்ணியா (சட்டத்துறை மாணவி -யாழ்.பல்கலைக்கழகம்) ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையும், அனுஷியாவின் மாமனாரும், அக்ஷயா, அக்ஷரா ஆகியோரின் நேசமிகு பேரனும், நேசமணி, ஞானயோகமணி ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனும், காலஞ்சென்ற நவரத்தினம் மற்றும் குணம், சபா, அன்பன், இன்பன், ராசு, கிளி, ஆச்சி, விக்கி ஆகியோரின் மைத்துனரும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (01.12.2013) ஞாயிற்றுக்கிழமை அவரின் இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைகளுக்காக நெளுக்குளம் இந்து மயானத்திற்கு எடுத்துச்செல்லப்படும்,

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

இல் 156, நூல்நிலைய வீதி, கூமாங்குளம்.

(12)(3.6)

<sub>தகவல்:</sub> குரும்பத்தினர்.

# (ஜோ்மனி) ஆகியோரின் மாமியும், கீரிஷாந் (பிறான்ஸ்), கீரிஷாந்தி (பிறான்ஸ்), கஜன் (பிறான்ஸ்), ஜங்கரன் (பிறான்ஸ்), ஆதவன், அபினாஷா (பிறான்ஸ்), அனோஜன்(பிறான்ஸ்), அபிறாஜ் (பிறான்ஸ்), ச்ஜித்தா (பிறான்ஸ்), சதீபன், சஜித்தனன் (பிறான்ஸ்), மதுரா (லண்டன்), தாரகா (லண்டன்), கார்த்தீக் (பிறான்ஸ்), மேனன் (அமெரிக்கா), கவிதா, பாமினா (ஜோ்மனி), சுகன்ஜா (ஜொ்மனி), அக்கலா (ஜோ்மனி), சிவசோதி (லண்டன்), பிரதீபன் (லண்டன்), சதீஸ் (பிறான்ஸ்), சமந்தா (பிறான்ஸ்), கோபு (பிறான்ஸ்), தீனேஸ் (பிறான்ஸ்) ஆகியோரின் அன்புப் போத்தியும்.

புலிதவதி, புவனேஸ்வரி, புஸ்பராணி (ஜேர்மனி) ஆகயோரின் அன்புத் தாயும், சிவமணி

பவாநித் (பிரான்ஸ்), சூரனரஞ்சன் (வர்த்தகர்-வவர்), மனோகரன் (ரெயில்வே), சண்முகராசா

தகுமத் சின்னம்மா நாகமுத்து

ூன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (O1.12.2O13) ஞாயிற்றுக்கிழமை பிற்பகல் 2.OO மணிக்கு அவரது இல்லத்தில் இடம்பெற்று. பூதவுடல் தகனத்துக்காக ஏழாலை ஒசத்தியோடை இந்துமயானத்துக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும்.

சாயிசியாம் (லண்டன்), சாயிவைஷா (லண்டன்), தீபிகா (லண்டன்), அஸ்விகா (லண்டன்),

கிருத்திகா (என்டன்), ஜென்சிகா (பிறான்ஸ்) ஆகியோரின் அன்புப் பூட்டியும் ஆவார்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார். உறவினர், நண்டர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

ஏழானை கிழக்கு, ஏழானல். Digitized by Noola an noolanam.org aavan 075 0713061, 021 2059338

#### கண்ணீர் அஞ்சலி

எமது கிராமத்தின் வளர்ச்சிக்கும், தமிழ் இனத்தின் விடுதலைக்கும், அயராது உழைத்துவரும் **க.சின்னத்துரை** (தமிழரசு

சின்னத்துரை) அவர்களின் பாசமிகு துணைவியார் திருமதி நல்லபின்னை சின்னத்துரை

அவர்கள் லண்டனில் இறைபதம் அடைந்த செய்தி அறிந்து ஆழ்ந்த துயருறுகின்றோம். அன்னாரின் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக் கொள்வதோடு, ஆக்மா சாந்தியடையப் பிரார்த்திக்கின்றோம். இன்று ஞாயிற்றுக்கிழனம் பி.ப.3.00 மணிக்கு ஆவரங்காலில் உள்ள அன்னாரின் இல்லத்தில் அஞ்சலி நிகழ்வு நடைபெறும். (சி.2500)(12.5.8)

மத்திய பாலர் முன்பள்ளி ஆசிரியர், நிர்வாகிகள் மத்திய சனசமுக நிலையம், ஆவரங்கால், புத்தார்



# ISUZU NQR 2003

29.5/- (8.3977) (8.39

JH-xxxx புத்தம் புதிய, முழு அலுமினிய தட்டுகளால் ஆனது, நீளம் 1s ½, இரண்டு பற்றறிகள், கைப்பாவனை, இரண்டு டீசல் தாங்கியும் கொண்டது.

தொடர்புக்கு : 077-3990600

# OL/AL? Get a UK degree BCS NOW at KU British Computer British IT Qualification Society

குறுகிய காலத்தில்குறைந்த செலவில் பிரித்தானிய பட்டதாரியாகும் வாய்ப்பு. ஆர்வமுள்ள அனைவரும் பெற்றுக்கொள்ளக்கூடிய சர்வதேச கணினித்தகமை இதுவாகும். ஒப்பீட்டளவில் மிகக்குறைந்த கட்டணம். தவணைகளில் கட்டணங்களை செலுத்தும் வசதியும் பரீட்சைகளை பகுதி பகுதியாக எடுக்கும் வசதியும். பூரண விபரங்களும் விழக்கங்களும் நேரில் வழங்கப்படும்.

BCS- Certificate in IT (Equal to first year degree in IT)
BCS- Diploma in IT (Equal to second year degree in IT)
BCS- PGD in IT (Equal to a bachelor degree in IT)

(6.128990 (6.02)

ஆரம்பம் - 04/Jan/2014 (வருடத்தில் இரு பிரிவுகள் மட்டுமே

Graduate Studies Division Our Lecturer panel: Mr.V.Nigushan

No 424,K.K.S Road,Jaffna. Tel: 021-3208342/021-2217335 http://edu.kugroup.info

Our Lecturer panel Mr.V.Nigushan MCSE,BCS(PGD) Miss.S.Myvili BCS(PGD),MSc(IT)

#### வீடு வாடகைக்கு உண்டு

யாழ் போதனா வைத்தியசாலைக்கு அருகில் சகல வசதிகளுடன் கூடிய வீடு வாடகைக்கு உண்டு.

(அரச தொழில் செய்பவர்கள் விரும்பத்தக்கது) தொடர்பு : 077 246 2875 (40042)

#### காணி விற்பனைக்கு

புன்னாலைக்கட்டுவன் தெற்கில் ஆயக் கடவைப் பிள்ளையார் கோயில் அருகில் 34 பரப்பு தோட்டக் காணி (40637) உடன் விற்பனைக் குண்டு. (7.8.3) (பகுதியாகவும் பிரித்துக் கொடுக்கப்படும்) தொடர்பு: 077 952 7630

#### காணி விற்பனைக்கு

இராசவீதி, கிருஷ்ணன் கோயி லுக்கு முன்பாக 5 பரப்புக் காணி விற்பனைக்குண்டு.

նչու հրեց: 077 028 2676

(10.14

#### 3 மாடி வீடு விற்பனைக்கு

312, பலாலி வீதி, கந்தர்மடம்(ஆலடி சந்தி) யாழ்ப்பாணத்தில் சகல வசதி யும் கொண்ட 3 மாடி வீடு விற்பனைக் குண்டு.

Быг ін: 021 222 6749 (40627)

#### காணி விற்பவைக்கு

அச்சுவேலி ஆஸ்பத்திரிக்கு அருகில் 4 பரப் புக் காணி வீடு, கிணற்றுடனும் பயன் தரு மரங்களுடனும் விற்பனைக் குண்டு. முன்பக்கம் ஒரு கடையும் கட்டக்கூடியது.

தொரு: 077 983 8785

(4,6,3)



MINISTRY OF CONSTRUCTION, ENGINEERING SERVICES, HOUSING & COMMON AMENITIES



#### DEPARTMENT OF BUILDINGS

#### INVITATION FOR BIDS

Construction of Canteen and Post Office for Industrial Estate at Achchuvelly

The Chairman, Department Procurement Committee, on behalf of the Department of Buildings now
invites sealed bids from eligible and qualified bidders for "Construction of Canteen and Post Office for
Industrial Estate at Achchuvelly" as described below.

The construction period is 84 Days

- 2. Bidding will be conducted through National Competitive Bidding Procedure.
- 3. To be eligible for contract award, the successful bidder shall not have been blacklisted and shall be registered in the field of building construction for Grade C7 or above with the Institute for Construction Training and Development (ICTAD), valid until the date of closing of the bids. Further the registration should be valid at the date of award.
- 4. Interested bidders may obtain further information from the Chief Engineer, Chief Engineer (North)'s Office, Department of Buildings, Beach Road, Jaffna, and inspect the Bidding Documents at the same address on any working day from 9:00hrs to 16:00 hrs.
  - Contact numbers are: Phone: 021-2222781, Facsimile: 021-2222781

    A complete set of Bidding Documents in English language may be purchased by into
- 5. A complete set of Bidding Documents in English language may be purchased by interested bidders on the submission of a written application to the Chief Engineer, Chief Engineer (North)'s Office, Department of Buildings, Beach Road, Jaffna, from 02-12-2013 until 13-12-2013 from 9:00hrs to 15:00 hrs upon payment of a non refundable fee of Rupees one thousand five hundred (Rs.1,500/-).
- 6. Bids shall be delivered or sent by registered post to the Chairman, Department Procurement Committee, Department of Buildings, 2<sup>nd</sup> Floor, "Sethsiripaya", Battaramulla to reach on or before 10.30 hrs on 17-12-2013. Bids will be opened soon after closing at the Contract Branch, Department of Buildings, 2<sup>nd</sup> Floor, "Sethsiripaya", Battaramulla in presence of the bidders' representatives who choose to attend.
- 7. Bids shall be valid for a period of 77 Days from the last date fixed for receiving of Bids or any extended period.
- 3. All Bids shall be accompanied by a Bid Security which shall be:
  - in the form included in Section 09 of the bidding document
  - in favour of Director General of Buildings
  - for an amount of Rs.100,000.00
  - valid up to 31-03-2014
  - issued by one of the agencies indicated in the clause 16.2 of the Bidding Data
- Bidders are advised to enter "Sethsiripaya" Premises at least 1 hour before the scheduled time for Bid closing, due to security checking.

Eng.(Mrs.)G.Bogahawatta
Director General of Buildings
Department of Buildings
2<sup>nd</sup> Floor, "Sethsiripaya",
Battaramulla,

Digitized by Noolaham Foundation noolaham.org | aavanaham.org

பவளவிழா வாழ்த்து 01.12.2013 பவளவிழாக் காணும் மாவையூர் சமூகஜோதி சினினா<u>சீசு</u>ம்பி செலிலதீதுணர அவர்களின்

58 ஆண்டு கால பன்முக சேவைநல்னை முன்னிட்டு அவர் தம் 75ஆவது ஆண்டு பிறந்த நன்னாளில் மனமகிழ்வோடும் மனைவி மக்களோடும் நீண்ட ஆயுள்பெற்று வாழ எல்லாம் வல்ல மாவை சித்தி விநாயகா மாவை அம்பாள் பாதம் பணிந்து உளமார வாழ்த்துகீன்றோம்.

#### நிரந்தரத் தொழில் வாய்ப்பு

வருமானப் பிரச்சினையா? தொழில் தேடுகிறீர்களா? கவலையை விடுங்கள் எம்மிடம் கொழும்பை அண்மித்த பகுதிகளில் பிரபல்யமான தொழிற்சாலைகளான டொபி/சொக்லேட்/ஜேம்/கோடியல்/பிஸ்கட் போன்றவற்றில் உற்பத்தி/லேபல்/பொதியிடல்/களஞ்சியப்படுத்தல் பிரிவுகளில் நிரந்தரமான உடனடி வேலை வாய்ப்பு சம்பளம் 18,000/=, 25,000/=, 32,000/=வரை உணவு, தங்குமிடம் குறைந்த விலைகளில் பெற்றுத் தரப்படும்.

தொடர்புகளுக்கு: 077 711 7661

(4057)

அன்பு கலந்த உறவுகள்.

#### **PASSENGER COACH**



Contact: 0777-590410 / 0773-990600

RADIANT MARKETING (PVT) LTD
50, UDAYA MAWATHA, SAPUGASKANDA
TEL:- +94-11-2241713/41 FAX:-+94-11-2401555
INFO@RADIANT.LK

#### விநியோகஸ்தர்கள் உடன் தேவை

Magna ஜம்போபீனட், ஜெலி, பபள்கம், பேனை போன்ற தரமான பொருள்களை சந்தைப்படுத்தும் RADIANT MARKETING (PVT) LTD நிறுவனத்திற்கு வவுனியா, மன்னார், கிளிநொச்சி, முல்லைத்தீவு போன்ற பிரதேசங்களுக்கு ஆர்வமுள்ள விநியோகஸ்தர்கள் தேவை. தகைமைகள்:

🛊 வங்கி உத்தரவாதம் 10 இலட்சம்

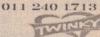
🛊 குறைந்தது 300 சதுர அடி களஞ்சிய வசதி

விநியோகத்திற்கான வாகன வசதி போன்றன.
 தொடர்புகளுக்கு:

RADIANT MARKETING (Pvt) LTD.

077 759 0718, 077 759 0704

Radiant



Magna

(40024)

சத்தர வேலவா துணை வடகோவை ஸ்ரீ சித்திர வேலாயுத சுவாரி கோயில் கோப்பாய் ஆலய தரும் பரிபாலன சபை

பொதுக் கூட்ட அழிவித்தல்

ஆலய தரும பரிபாலன சபையின் 18.11.2013 ஆம் திகதிய கூட்டத் தீர்மானத்துக்கமைய மகா சபைப் பொதுக் கூட்டத்தை 16.12.2013 ஆம் திகதி திங்கட்கிழமை காலை 9 மணிக்கு நடத்துவதற்கு முடிவு செய்யப்பட்டுள்ளதால் 2014 ஆம் ஆண்டுக்கான அங்கத்துவத்தைப் புதுப்பித்துக் கொள்ளுமாறு அங்கத்தவர்களை அன்புடன் கேட்டுக் கொள்கின்றோம்.

- புதிதாக அங்கத்துவம் பெற விரும்பும் அடியார்கள் ரூபா நூற்றியிருபது (120/=) செலுத்தி அங்கத்துவத்தைப் பெற்றுக் கொள்ளவும்.
- ஏற்கனவே அங்கத்துவம் பெற்றவர்கள் ரூபா அறுபது (60/=) செலுத்தி அங்கத்துவத்தைப் புதுப்பிக்கவும்.
- ஆயுட்கால அங்கத்துவம் பெற்றுக் கொள்பவர்கள் ரூபா ஆயிரம் (1000/=) செலுத்தி அங்கத்துவத்தைப் பெற்றுக்கொள்ளவும்.

#### குறிப்பு:

- அங்கத்துவத்தைப் புதிதாகப் பெறுபவர்கள் அலுவலகத்திலோ அல்லது செயலாளரிடமோ விண்ணப்பப் படிவத்தைப் பெற்றுப் பூரணப்படுத்தி ஒப்படைக்கவும்.
- அங்கத்துவத்துக்குப் பணம் செலுத்துபவர்கள் அலுவலகத்திலோ அல்லது செயலாளர், பொருளாளரிடமோ (க.சின்னராசா) பணத்தைச் செலுத்திப் பற்றுச்சீட்டைப் பெற்றுக் கொள்ளவும்.
- அங்கத்துவத்தைப் புதுப்பிப்பவர்களும் புதிதாகப் பெறுபவர்களும் 10,12,2013இற்கு முன் தமது அங்கத்துவக் கடமைகளைப் பூர்த்தி செய்யுமாறு அன்புடன் கேட்டுக் கொள்கின்றோம்.

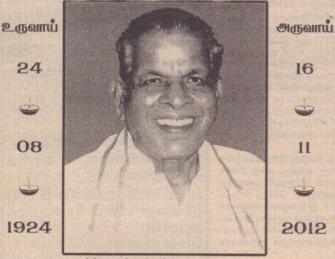
சோ.விஸ்வலிங்கம், செயலாளர், ஆலய தர்ம பரிபாலன சபை, கோப்பாய்.



இந் நாடும் எந் நிலமும் இவர் பணியை நினைவு கூர இணையில்லாத அறிவுக்கடல் இவ்வுலகின் வழிகாட்டி கற்றோரும் மற்றோரும் கதறிப் புலம்புகையில் உற்றாரும் உறவினரும் உளம் நொந்து சோருகையில் பெற்றவளோ நான் இங்கிருந்து பெருந்துன்பமடைய-நீர் கூத்தன் கிருவடி சேர்ந்து ஆண்டொன்று கழிந்ததுவோ ஆண்டு பலவாகிடினும் என்றும் உமை மறவா நினைவலைகளுடன்... தங்கள் ஆத்ம சாந்திக்காய் பிரார்த்தீப்போம்.

P.ஞானகுருபரன் 96, பழைய சோனகத் தெரு, கொழும்பு 12 077 755 3070 (\*\*521)(5.6.7) உங்கள் பிரிவால் துயருறும் மனைவி, பிள்ளைகள், பேரப்பிள்ளைகள், சகோதரர், மருமக்கள்.

### முதலாம் ஆண்டு நெஞ்சகலா நினைவஞ்சலி



(த்தீ : கள்த்தகைத் தங்கள் தருத்யை - 05-12-2013)

#### ஆசிர்யனூத் **ிமரா காசீப்ப்ளளை செல்லையா** (வாத்தயார் – பலால்), (தருத்தண, உடையார் லேன், கந்தர்யடம்)

எங்கள் அன்புள்ள அஸ்திவாரமே! சிங்கத்தின் காஜனை போல் சின்னதொரு செருமல் இட்டு பேசும் வார்த்தைதனில் கண்டிப்பும் பேசாத கண்களில் பாசம் ததும்ப பூண்டநறும் புகழோடு எம்மை பார்போற்ற வளர்த்த பொன்னுருவே வேரூன்றி நாமும் விழுதாகி விம்முகின்றோம் - உம் நினைவில். ஆண்டொன்று ஆனதுவோ அப்பா -உமைப் பிரிந்து அழுது துடிக்கின்றோம்.

கடமையை மறவாத, களங்கமற்ற தந்தையாக, துணிவு கொண்ட தோழனாக, கனிவு காட்டும் ஆசானாக, அரவணைத்த - **அந்த நாள்கள் எம்** உள் நெஞ்சில் சாரல் அடிக்கும்.

வாரணம் ஏறியமர்ந்த கோவினைப் போல் - உங்கள் தோள் மீதமர்ந்து பவனிவந்த - அந்த அழகிய, அற்புத நாள்கள் எம் நெஞ்சமெல்லாம் நிறைந்திருக்கும்.

எம் தந்தை நீ என்று சொல்லி ஊரெல்லாம் பெருமை கொண்டாய் - ஆனால் உங்கள் பிள்ளைகள் யாம் என்று சொல்லி உந்தன் மடிசாயவே எம் மனது ஏங்குதிங்கே. கண்ணில் பட்ட பொருள்களெல்லாம் வாங்குந்திறன் வந்தாலும் எமதுள்ளம் இன்னுமொரு முறை உமது மக்களாகப்பிறப்பதற்கு ஏங்கி நிற்கிறது.

வருடம் ஒன்று ஓடியதால் வளர்ந்திட்டது உங்கள் பிரிவுத்துயர். ஆனால் உள்ளம் மட்டும் மருகுகின்றதே, மழலை போல எங்கள் சுட்டுவிரல் முன் நீட்டி காத்திருக்கிறோம். உங்களுக்காக, எங்கள் விரல்பற்றி, தலைகோதி அழைத்துச் செல்வீர்களா அப்பா மீண்டும் கடந்து வந்த அந்த அழகிய நாள்களுக்கு......

உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடைய எந்நிதியும் தருகின்ற செல்வச்சந்நிதியான் திருவடிகளைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

- மனைவி, மக்கள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்

538/12, B3/7, அளுத்மாவத்தை றோட், கொழும்பு 15.

#### மாற்றுவலுவுடையோர் தின விழா

தென்மராட்சி, டிசெ.1

தென்மராட்சி கல்வி வலய விசேட கல்விப் பிரிவினாின் மாற்று வலுவுள்ளோர் தீன விழா நாளை தீங்கட்கீழமை பிற்பகல் 1.30 மணிக்கு கைத்டி நவீல்ட் பாடசாலை மண்டபத்தீல் இடம்பெறவுள்ளது. வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர் சு. கீருஷ்ண குமார் தலைமையில் நடைபெறும் விழாவுக்கு முதன்மை விருந்தீனராக ஓய்வு நிலை பிரதிக் கல்விப் பணிப்பாளர் ஆ. ஸ்ரீஸ்கந்தமூர்த்தீயும், சிறப்பு விருந்தீனராக ஓய்வு நிலை தமிழ் பாட உதவிக் கல்விப் பணிப்பாளர் க. சின்னத்துரையும், கௌரவ விருந்தீனராக பாடசாலை அதிபர் வீ. எஸ். மகேந் தீரனும் கலந்து கொள்வர். நிகழ்வில் கைதடி நவீல்ட் பாடசாலை மாணவர்களின் கலை நிகழ்வுகளும் பரிசில் வழங்கலும் இடம்பெறும். (ந-9)

கலந்துரையாடல்

கீளிநொச்சி கண்டாவளை பிரதேச செயலக பிரி வுக்கு உட்பட்ட சமூகமட்ட அமைப் புக்களுடனான கலந்துரை யாடல் நாளை திங்கட்கீழமை இடம்பெறவுள்ளதாக கண்டாவளைப் பிரதேச செயலாளர் த. முகுந்தன் அறி வித்துள்ளார்.

கிளிநாச்சிக்கு வருகை தரும் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் பேராசிரியர் ரஜீவ விஜயசிங்க நாளை பிற்பகல் 2 மணிக்கு கண்டாவளைப் பிரதேச செயலகத்தில் சமூக மட்ட அமைப்புகளின் பிரதி நிதி களைச் சந்தித்துக் கலந்துரை யாடவுள்ளார். மேற்படி கலந்துரையாடலில் கண்டாவளைப் பிரதேச செய லர் பிரிவுக்கு உட்பட்ட சமூக மட்ட அமைப்புகளின் பிரதிநிதி களைக் கலந்து கொள்ளு மாறும் கண்டாவுளைப் பிர தேச செயலாளர் கேட்டுக் கொண்டுள்ளார். (க-6)

#### 764 வழிப் பாதையில் இரு பஸ் சேவைகள் நாளை முதல்

வடமராட்சி தனியார் போக்குவரத்து சேவைச் சங்கம் நாளை திங்கட்கிழமை முதல் 764 பாதையில் காலை 6.30 மணிக்கும். 6.55 மணிக்கும் இரு சேவைகளை ஆரம்பிப்பதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

இந்தச் சேவை பருத்தித்துறையில் ஆரம்பித்து கலிகை நெல்லியடி ஊடாக, புத்தூர் சந்தி, நிலா வரை, இராசபாதை, கோப்பாய் - சிவன் வீதி, தீருநெல்வேலி, பரமேஸ்வராச் சந்தி வழியாக யாழ்ப்பாணம் சென்றடையும் என்று சங்கத்தின் செய்திக் குறிப்பில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ஒ)

#### வளர்ப்பு நாய்களுக்கு தடுப்பூசி தற்போது மந்துவில் பகுதியில்

தென்மராட்சி. டிசெ.1

சாவகச்சேரி சுகாதார வைத்திய அதிகாரி பிரிவுக் குட்பட்ட மந்துவில் பகுதியில் வளர்ப்பு நாய்களுக் கான விலங்கு விசர் நோய்த் தடுப்பூசி மருந்து ஏற்றும் பணிகள் ஆரம்பிக்கப்பட வுள்ளன.

ஒலிபெருக்கீ மூலம் அறிவிக்கப்படும் நிலையங் களுக்கு வளர்ப்பு நாய்களைக் கொண்டு சென்று தடுப்பூசி மருந்து ஏற்றிக் கொள்ளுமாறு சுகா தாரப் பகுதியினர் அறிவித்துள்ளனர்.

இதேவேளை மந்துவில் பகுதியில் தடுப்பூசி மருந்து ஏற்றும் பணிகள் நிறைவடைந்ததும் வரணிப் பிரதேசத்தில் உள்ள வளர்ப்பு நாய் களுக்கு தடுப்பூசி ஏற்றப்படும் என்றும் அறிவிக் கப்பட்டுள்ளது.

பிரிவுக்குட்பட்ட நாவற்குழி, கைதடி, மட்டுவில் சரசாலை, கொடிகாமம், எழுதுமட்டுவாழ் ஆகீய பொது சுகாதார பரிசோதகா பிரிவுகளில் வளாப்பு நாய்களுக்கு விலங்கு விசா நோய்த் தடுப்பூசி மருந்து ஏற்றப்பட்டுள்ளதாகவும்-

இந்தப் பகுதிகளில் தமது வளர்ப்பு நாய்களுக்கு தடுப்பூசி ஏற்றிக் கொள்ளாதவர்கள் மந்துவில் அல்லது வரணிப் பிரதேசங்களில் தடுப்பூசி

ளில் ஏற்றிக் கொள்ள லாம் என்றும் தெரி விக்கப்பட்டது. (ஒ-9)

#### छुनी बीप्रा

நெல்லியடி மத்திய மகாவித்தியாலய ஒளி விழா நாளை திங்கட் கிழமை பி.ப. ஒரு மணிக்கு கல்லூரிக் கலையரங்கீல் நடை பெறவுள்ளது.

நிகழ்வுக்குப் பிரதம விருந்தினராக கரவெட் டிப் பங்குத்தந்தை அருட்தந்தை எமில் போல், சிறப்பு விருந் தினராக முகாமைக் கரு மெதடிஸ்த திருச் சபை கட்டைவேலி

Digitize தே இருப்திருவா no olahதி இதிரு நடும்வா கரைது கள்ள்ளவுள் எனர். (ந-35)

நிற்சாமம்,

சங்கானை:

கைதடி. டிசெ.

யாழ். விழிப்புலனற்றோர் சங்கம் நடத்தும் சர்வதேச விசேட தேவைக்குட்பட்டோர் தீன விழா இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 10 மணிக்கு யாழ். மத்திய கல்லூரி றொமைன் மண்டபத்தில் யாழ். விழிப்புலனற்றோர் சங்கப் பொருளாளர் ப.கமில்ஸ் தலைமையில் இடம்பெறும்.

இந்த நீகழ்வுக்குப் பிரதம விருந்தினராக யாழ். மாவட்ட அரச அதிபர் சுந்தரம் அருமைநாயகம் கலந்து கொண்டு சிறப்பிக்கவுள்ளார். இந்த நீகழ்வில் வாழ்வகம் நவீல்ட பாடசாலை, ஜெய்ப்பூர், ஆர்க் மற்றும் அரோட் ஆகிய சக நிறுவனங்களும் இணைந்து நடத்தும் கலைநிகழ்வுகளும் நடைபெறவுள்ளன. (ந-288)







மற்கினாம் உம்மை.

என்றென்றும் உம் நினைவில் வாழும்

மனைவி, மக்கள், மருமக்கள்,

பேரப்பிள்ளைகள்,

தகவல் : இராசரத்தினம் மோகன்

(जिल्ला - कविष्ठकी)

முன்னா

கிருபாகர சிவசுப்ரமணிய சுவாமி பிரதம குருவின் Andr Gruis

அ.அகிலதாஸ் முன்னாள் அதிபர் கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரி அவர்க ளின் சேவையைப் பாராட்டும் முகமாக நடத்தப்படும் விழாவிற்கு ஆசிச் செய்தி வழங்குவதையிட்டு பெருமகிழ் வடைகிறேன்.

கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரியை பாரெல்லாம் புகழ் பூத்து நிற்கத்தக்க தாக வளர்த்த அக் கல்லூரியின் முன்னாள் அதிபர் அகிலதாஸ் அவர்களை என்றும் எவராலும் மறக்க இயலாது. இவர் எமது கிராமத்தில் வசிப்பவரும் ஆல்ய பக்கருமாவார். இவரது சேவைக் காலத்தில் இவர் எமது ஆலயத்துடன் நெருங்கிய உறவை வளர்த்து ஆலயத்தினதும், ஆலய வீதிகளினதும் புனிதத் தன்மையைப் பேணி மாணவர்களை அன்பு, அகிம்சை, மனித நேயம் உள்ளிட்ட அறநெறிப் பண்புகளில் ஈடுபடுத்தி அவர்கள் அவ் வழியில் ஒழுக வகை

அவரின் பதவிக் காலத்தில் இக் கல்லூரி கடந்த காலங்கள் விட சகல துறை களிலும் முன்னணியில் காணப்பட்டதை அண்மைக் காலத்தில் பாடசான யில் நடைபெற்ற விழாக்களிற்கு நான் கலந்து கொண்ட போது பலராலும் பாராட்டப்பட்டதை காணக் கூடியதாக இருந்தது. இவர் தற்போது பதவியுயர் வுடன் மாணவர் சமுதாயத்திற்கும் கல்விச் சமூகத்திற்கும் சேவை புரிய கிருபா கரசிவசுப்பிரமணியர் அருள் பாலித்துள்ளார்.

இவர் தமது வாழ் நாளில் மேலும் மேலும் பல பதவியுயர்வுகள் பெற்று தொடர்ந்தும் எமது பாடசாலையின் கல்வி வளர்ச்சிக்கு தன்னாலான ஒத்து ழைப்பை நல்கவேண்டுமென்றும் நோய்நொடியின்றி குடும்பத்துடன் மகிழ்ச்சியாக வாழ்ந்திட எம் பெருமானாகிய சிவசுப்பிரமணியரைப் பிரார்த் திக்கின்றேன்.

சிவழநீக.சிவதாசக்குநக்கள், பிரதமகுரு, கிருபாகர சிவசுப்ரமணிய சுவாமி கோயில், கொக்குவில்

#### amiphatic Gruid

யா/ கொக்குவில் இந்துக்கல்லூரி அதிபர் அருணாசலம் அகிலதாஸ் அவர்களின் பாராட்டு விழாவிற்கு வாழ்த்துச் செய்தி எழுதுவதில் மட்டற்ற மகிழ்ச்சி அடைகிறேன்.

கல்லூரி அன்னையின் வளர்ச்சியையே கண்ணும் கருத்துமாகக் கொண்டு உழைத்தவர் அகிலதாஸ் அவர்கள் மிக இளைமைக் காலத்திலேயே பல சாதனைகளை நிலை நிறுத்தியவர். ஆசான் பணியாகத் தொடங்கிய இவரது கல்விச் சேவை இன்றுஉதவிக் கல்விப் பணிப்பாளராகப் பரிணமித்திருக் கின்றது. அன்பு, அறிவு, பண்பு செயல் திறன் கொண்டு விளங்கிய இவர் மாணவர்களையும் தம் வழி நடத்த அரும்பாடுபட்டவர். கல்லூரி விளையாட் டுத்துறை மேன்மேலும் பல்வேறு அபிவிருத்திப் பாதையில் செல்ல வழி நடத்தி வழிகாட்டியாக விளங்கியவர். எண்ணிய பணிகளைத் திண்ணியமாக முடிக்கும் ஆற்றல் <mark>மிக்க இவர் விளையாட்டுத்து</mark>றையின் உள்ளக விளையாட்டுக் களில் மாணவர்களை ஈடுபாடு கொள்ளச் செய்து போட்டிகளில் முன்னணி வகிக்கச் செய்தார்.

்காலத்தினால் செய்த உதவி சிறிது எனினும்

ஞாலத்தில் மாணப் பெரிது"

எனும் பொய்யா மொழிக்கிணங்க தன்னாலியன்ற மட்டும் கல்லூரிக் கேற்ற வகையில் அபிவிருத்திப் பணிகளை மேற்கொண்டு உயர் பதவி பெற்றுச் சென்றதையிட்டும் மேன்மேலும் தனது பணியினைத் தொடர வேண்டும் என வாழ்த்துகிறேன்.

த. குருகுலராசா கல்வி அமைச்சர், வடமாகாணம்

#### கௌரவ ஆளுநரின் செயலாளரது வாழ்த்துச் செய்தி

அகிலதாஸ்-இலங்கை கல்வி நிர்வாகசேவை அவர்களுக்கு கொக்குவில் இந்துக்கல்லூரி சமூக ஆர்வலர்களால் பாராட்டுவிழா நடத்துவதையிட்டு மகிழ்ச்சியடைகின்றேன்.

அகிலதாஸ் அவர்கள் நிர்வாக ரீதியாக எனக்கு நன்கு அறிமுகமானவர். கொக்குவில் இந்துக்கல்லூரியை மாகாண பாடசாலைகளில் மிகவும் தரம் மிக்க பாடசாலையாக தனது தனிமனித உழைப்பினாலும், கல்லூரி சமூகத்தை ஒருங்கிணைத்த கூட்டு முயற்சியாலும் உயர்த்தியவர் என்று கூறுவதில் மகிழ்ச்சியடைகின்றேன். இதற்காக சமூகத்தால் வழங்கப்படும் நன்றிக்கட னாகவே இவ்விழா அமைகின்றது. இவ்விழா சிறப்படையவும் இவரின் நல் வாழ்க்கைக்காகவும் வாழ்த்துத் தெரிவித்துக் கூறி நிற்கின்றேவ

இ.இளங்கோவன் செயலாளர், ஆளுநர் செயலகம், வடமாகாணம்

#### சிறந்த கல்வியியலாளன்

அ.அகிலதாஸ் கல்வித் தகைமைகளால் மட்டுமன்றி ஆசிரிய வாண்மை விருத்திக்கு உதவுக்கூடிய ஒரு சிறந்த கல்வியியலாளன். கஷ்டப்பிரதேசப் யாற்றி அதன் பின் யாழ்ப்பாணக் கல்வி வலயத்தில் உள்ள கோப்பாய் ம.வி., கோப்பாய் கிறிஸ்தவக் கல்லூரி, கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரி ஆகிய பாடசாலைகளில் அதிபராக சிறப்பாகக் கடைமையாற்றி இலங்கைக் கல்வி நிர்வாக சேவையில் பரீட்சை மூலம் தெரிவு செய்யப்பட்டு பிரதிக் கல்விப்பணிப்பாளராகக் கடமையாற்றும் இக்கல்வியியலாளர் பின் தங்கிய தீவக வலயப் பாடசாலைகளுக்கும் பிரயோசனமாக இருப்பார். என்பது வெள்ளிடைமலை அவர் சேவைக்கு வாழ்த்துக் கூறுவதுடன் ஆசிரிய வாண்மை விருத்திக்கு அவரது அறிவு உதவுவதாக இருக்கும்.

வே.தி.செல்வரத்தினம் ஓய்வு நிலை பிரதிச் செயலாளர். வடமாகாண கல்விஅமைச்சு

#### கொக்குவில் இந்துவின் புகழ்வளர்த்தோன்

கொக்குவில் இந்துக்கல்லூரியின் முன்னை நாள் அதிபர் அ.அகிலதாஸ் அவர்களது பிரியாவிடை நிகழ்வின் அடையாளமான சிறப்பிதழுக்கு வாழ்த்துச் செய்தி வழங்குவதில் மகிழ்ச்சி அடைகின்

அதீத தன்னம்பிக்கை, செயல்திறன், ஆளுமை, மனிதாபிமானம் என்பனவற்றின் ஒன்றிணைந்த அடையாளமாகவே அகிலதாஸ் விளங்குகிறார். கற்றலில் அதிக ஈடுபாடு கொண்டிருப்பதால் கல்வி முதுமாணிப்பட்டம் வரை கற்றார். இது அவரது புலமை சார் பேரார்வத்தைக் காட்டுகின்றது

கொக்குவில் இந்துக்கல்லூரிக்கு புதிய தோற்றப் பொலிவை உருவாக்கிய வரலாற்றுப் புகழ்

அகிலதாஸுக்கு எப்போதும் நிலைத்திருக்கும்.

கொக்குவில் இந்துவின் வரலாற்றுப் பெருமைமிக்க நூற்றாண்டுவிழாவின் தலைவராயிருந்து அவர் ஆற்றிய பணிக்கு நிகர் எதுவுமேயில்லை. இவரது காலத்தில் க.பொ.த. சாதாரண மற்றும் உயர் தரப் பரீட்சைப் பெறுபேறுகள் மிகவும் சிறப்பாயமைந்தன. கற்றல் அடைவின் சாதனையாளராக அவர்

Noolaham Foundation. இத்தகைய பெருமைமிக்க பேராற்றல் கொண்ட அகிலதாஸ் அவர்கள் எதிர்காலத்தில் மிகப் பெரிய பதவியும் புகழும் பெற வாழ்த்துவதில் பெருமகிழ்ச்சியடைகிறேன்

பேராசிரி புத் துது நின்னத் தம்பி கல்வியியல் துறை, யாழ்ப்பாண பல்கலைக்கழகம்.

களை பாராட்டி என்றென்றும் சுகதேகியாக கல்வி புலத்திற்கு சேவை இ ஆளுமைக்க அதிபர் கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரியில் ஆறு ஆண்டுகள் புகழ்பூத்த அதிபராகப் பணியாற்றிய அதிபர் அ.அகிலதாஸ் அவர்களுக்கு பாராட்டுச் செய்தி வழங்குவதில் மட்டற்ற மகிழ்சியடைகிறேன். கல்லூரி இன்றைய விழாவில் யின் பௌதீக வள அபிவிருத்தியிலும் ம<mark>னித வள அபிவிருத் தியிலும் அவர் ஆற்றிய பணிகள் ப</mark>ொன் ளாசலம் அகிலதாஸ் அ னெழுத்துக்களால் பொறிக்கப்பட வேண்டிய வையாகும். எண்ணித்துணிக கருமம் துணிந்தபின்

எண்ணுவம் என்பது இழுக்கு என்ற பொ<mark>ய்யாமொழிப்புலவரின் முகாமைத்துவ கருத்தை வ</mark>ெகு சிறப் பாக கையாண்டவர் அவர் என்பதில் எது<del>வித ஐயமும் இல்லை. எக்கருமத்தை</del> முடிவு செய்தாலும் அதனை நிறைவு செய்யாமல் அவர் ஓய்வதில்லை என்பதை அவருடன் பாடசாலை அபிவிருத்திச் சங்க செயலாளராகப் பணியாற்றிய காலத்தில் நன்கு அறிந்திருக்கிறேன். இளமைத் துடிப்பு, தீர்மானம் எடுப் பதில் கொண்டுள்ள விடாப்பிடித்தன்மை எ**ன்பன அவரது காலத்தில் பாடசாலையை து**ரிதமான வளர்ச்சிக்கு இட்டுச் சென்றது எனக் **கூறினால் மிகையொன்றும் இல்லை.** அவரின் திறமையை பாடசாலையின் நூற்றாண்டு விழா நிகழ்வுகளில் பாடசாலைச் சமூகம் நேரடியாகக் கண்டு மகிழ்ந்தது என்றே கூறுதல் வேண்டும்.

இளைப்பாறிய அதிபர்.

அகிலதாஸ் அவர்கள் பாடசாலைச் செயற்பாடுகளில் உள்ளும் புறமும் காட்டிய திறமையே அவரை கல்விப்பணிப்பாளராகப் பதவி உயர்த்தக் காரணமாயிற்று. பாடசாலையில் அதிபராக சேவையாற்றிய காலத்திலேயே அவரிடமிருந்த முகாமைத்துவப் பண்புகளையும் திறமைகளையும் இனம் கண்டு அவருக்கு அரசு பிரதீபா பிரபா என்**ற சிறந்த அதிபருக்கான ஜனாதிபதியின் வி**ருதை வழங்கி யிருந்தது. இதற்கு கைமாறாகவே கல்வித்திணைக் களத்தின் பிரதிக் க<mark>ல்விப் பணிப்பாளராக அவ</mark>ரைப் பதவி உயர்ந்திருந்தது. கல்விப் புலத்தை சார்ந்த ஒருவர் எவ்வாறு தனது சமூகத்துக்கும் அதன் மேம் பாட்டுக்கும் உதவலாம் என்பதை அகிலதாஸ் அவர்களின் பணி எடுத்துக் காட்டுகின்றது. எப்பணி யிலும் பாரதியாரின் அச்சமில்லை அச்சமில்லை என்ற வீரத்தொணியுடன் பணியாற்றும் அகிலதாஸ் அவர்கள் எதிர்காலத்தில் மேலும் பல உயர்வுகளைப் பெற்று கல்விப் புலத்தில் சாதனைகளை நிலை நாட்ட வேண்டுமென எல்லாம் வல்ல இறைவனை இறைஞ்சுவதுடன் அவரது சிறந்த பணிகளைப் பாராட்டி அவர் வாழ்வு சிறக்க வாழ்த்தி அமைகின்றேன்.

போசிரியர் க. தேவராஜா aavanaham.org தலைவர்/வணிகத்துறை யாழ். பல்கலைக்கழகம்.

செஞ்சொற்செல்வரின் ஆசிச் செய்தி

தர அருனாசலம் க

அகமகிழ்ந்து பாராட்ட

எம் மண்ணில் புகழ்பூத்த அறிஞர்களை உருவாக்கிய கொக்குவில் இந்துக்கல்லூரியின் நூற்றாண்டு விழாக்கால அதிபர் அகிலதா<mark>ஸ் அவர்களை</mark> வாழ்த்துவதில் ஆனந்தமடைகிறேன். கல்லூரியின் வ**ளர்ச்சிக்கு சிற**ந்த பங்களிப்பை வழங்கிய பெருந்தகைக்கு நன்றிக்கடன் பட்ட சமூகம் விழா எடுத்து கௌரவிப்பது வழக்கம் அவ்வகையில் நன்றி மிக்க சமூகம் எடுக்கும் விழாவை வாழ்த்துகிறேன். நெருக்கடியான காலகட்டத்தில் பாடசாலை அதிப ராகப் பணியாற்றியவர்கள் மறக்க முடியா தவர்கள் பாடசாலைகளில் அதிபராகக் கடமையாற்றுபவர்கள் சவால்களுக்கு முகம் கொடுக்க வேண்டும். எல்லா வற்றையும் சந்தித்தவர் இவர். கொக்குவில் இந்து அரியாசனம் மிகப் பெறுமதி யானது. அவ்வாசகத்தை அலங்கரித்து இன்று கல்வி அதிகாரியாக விளங்கும் அகிலதாஸ் அவர்கள் சகல வளங்களுடனும் வாழ இறையரு**ளை வேண்டி நல்லா** சியும் வாழ்த்தும் கூறி அமைகிறேன்

யாவர்க்குமாம் பிறர்க்கு இன்னுரைதானே. கலாந்தி ஆறுதிகுமுகுகள் ஸ்ரீதுர்க்காதேவி தேவஸ்தானம், தெல்லிப்பழை தலைவர் சிவபூமி அறக்கட்டளை.

#### விழாக்குழு தலைவரின் வாழ்த்து

வரலாற்றுப் பெருமைமிக்க கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரியில் ஐந்து ஆண்டுகளுக்கு மேல் அதிபராகப் பணியாற்றி பதவி உயர்வு பெற்றுச் சென் றுள்ள அருணாசலம் அகிலதாஸ் அவர்களை வாழ்த்துவதில் <mark>மிக்க மகிழ்வட</mark>ை கின்றேன். இவரது சேவையைப் பாராட்டுமுகமாக இன்று எடுக்கப்படும் விழா ் ஏற்பாட்டாளர்களையும் நன்றியுடன் பாராட்டிக்கொள்கின்றேன்

புகழ்பூத்த கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரியின் அதிபராக பத்து ஆண்டுக ளுக்கு மேல் பணியாற்றும் வாய்ப்பு எனக்குக் கிடைக்கப்பெ<mark>ற்றமையை பெ</mark>ரு யாகக் கொள்கின்றேன். எனது இளைப்பாறலைத் தொடர்ந்து அப்பதவியை அலங்கரித்தவர் அகிலதாஸ். இவர் பதவியேற்று குறுகிய காலத்திலேயே கல்லூ ரியின் நூற்றாண்டு விழாவைக் கொண்டாட வேண்டிய பொறுப்புக்குள்ளா னவர். கல்லூரிச் சமூகம் வியக்கத்தக்க வகையில் நூற்றாண்டு விழாவிணை மூன்று தினங்கள் நன்கு திட்டமிட்டு சிறப்பாகக் கொண்**டாடிய பெருமைக்** குரியவர். நூற்றாண்டின் பெயரால் கல்லூரிக்கான வளங்களையும் அதிகரிக்கச் செய்தவர். குறிப்பாக திறந்த வெளி அரங்கு, மைதான விஸ்தரிப்பு விளையாட்ட ரங்கு நூல் நிலைய புனரமைப்பு, கல்லூரி வளாகத்தை அலங்கரிக்கும் பூங்கா கட்டடம் புரமைப்பு என பலவற்றை குறிப்பிடலாம்.

இவரது பதவிக்காலத்திலேயே யாழ்ப்பாணம் இந்துக் கல்லூரிக்கும் கொக்கு வில் இந்துக் கல்லூரிக்குமிடையிலான நடைமுறைக்கு வந்தது. கல்லூரியின் விளையாட்டுத்துறை வளர்ச்சியில் மிகுந்த அக்கறை செலுத்தி பல்துறை விளையாட்டுக்களையும் மாணவர்கள் மத்தியில் அறிமுகம் செய்து ஈட்டிய வெற்றிகளினூடாக கல்லூரிக்குப் பெருமை சேர்த்தவர். இணைப்பாடவிதானச் செயற்பாடுகள் என்ற வகையில் கலைத்திறன் செயற்பாட்டில் மாணவர்களைப் பங்குபற்றவும் செய்தவர். கிராமிய நாடகத்துறையில் இவருக்குள்ள ஆர்வம், மாணவர்களையும் இத்துறையில் ஈடுபடுத்தியமைக்குக் காரணமாக

இவர் இணைப்பாட விதானச் செயற்பாட்டில் காட்டிய அக்கறை போன்றே கலைத்திட்டத்திலும் மிகுந்த அக்கறையுடையவராக விளங்கினார். இதற்கு மாணவர்களின் பொதுப் பரீட்சைப் பெறுபேறுகள்பல்கலைக்கழக அனுமதி பெறும் மாணவர்களின் தொகை அதிகரிப்பு என்பவை சான்றாக அமைந்தன.

அகிலதாஸ் அவர்கள் மாணவர்கள் மனதில் இடம்பிடித்ததுடன் பெற்றோரின் பாராட்டுக்கு முள்ளானவர். இவர் வெளிநாடுகளில் வாழும் பழைய மாணவர்க ளின் மத்தியில் நன்மதிப்பைப் பெற்றிருந்தமை அதிக வளங்களைக் கல்லூரிக்

என்பன கல்வி நிர்வாக சேவைக்கு உள்வாங்கப்படுவதற்கு காரணிகளாக விளங்

கின. இவரது தற்போதைய பதவியுயர்வு எதிர்காலத்தில் பல பதவியுயர்வுக ளுக்கு அடித்தளமாக அமைவதுடன் உந்து சக்கியாகவும் அமையும் என்ற நம்பிக்கை உண்டு. இவருடைய சிறந்த சேவை கல்வி உலகுக்கு நீண்டகாலம்

கிடைக்க வேண்டும் என இறைவனைப் பிரார்த்தித்து வாழ்த்திநிற்கின்றேன். பொ.கமலநாதன்

காகப் பெற்றுக் கொள்ள முடிந்தது.

இவரின் சிறந்த ஆளுமை, கல்வித் தகைமை, சிறந்த அ<mark>திபருக்கான பணி</mark>

அமைந்ததெனக் கூறலாம்

பிரகி அதிபராக 1991-1993 யா/ உசன் இராமநாதன் ம.வி (இலங்கை அதிபர் சேவை தரம் 2-I) ME LITTE

1989-1990 யா/உசன் இராமநாதன் ம.வி

முழுப்பெயர் அகுணாசலம் அகிலதாஸ்

யா/அல்-அக்ஷா முஸ்லீம் மகா வித்தியாலயம்

அசிரியராக

1984-1988

1994-1999 யா/கச்சாய் அரசினர் தமிழ்க் கலவன்

#### கல்விக் காருண்யனி

சேவை

கொக்குவில் இந்துக்கல்லூரியில் அதிபராக கடமையாற்றி தீவக செல்லும் அ.அகிலதாஸ் அவர்களை பாராட்டுவதில் உளமார மகிழ்ச்சி

அதிபராக இருந்த காலத்தில் கொக்குவில் இந்துக்கல்லூரி பெ மாணவர்கள் பழை மாணவர்கள், வெளிநாடுகிளிலுள்ள பழைய மா நூற்றாண்டு விழாவை செவ்வனே நடத்துவித்து அகமகிழ்ந்தார். கடக களுக்கு அறிவுரை கல்வி மேம்பாடு கருத்திற்கொண்டு கடமையாற் விஸ்தரிப்பு, பார்வை அரங்கு கலையரங்கு, சங்கீத அறை, பாணவர்க போன்றன அபிவிருத்தி செய்து நூல் வெளியீடு பரிசளிப்பு விழா, கெ நடத்தினார். இவரது சேவைக் காலத்தில் க.பொ.த. சாதாரண பரீட் படைத்ததை அறிவேன். இவரது அயராத உழைப்பும் அன்புடன் சக

Grund

செயற்றிட்டங் ஈடிணையற்ற ஒரு செ அவர் முதல்வராகப் பன லாம் அவர் காலத்தில் படும் நிறுவனங்களாக அ யின் மகத்துவத்தை எடு யாகப் பணியாற்றிய கொ யின் கலைத்திட்ட, இடை பாடுகளிலும் வளங்களி செங்குத்தான வளர்ச்சி இ போல் அமைந்துள்ளது நாட்டுப்பற்றும் சமூக ஈ( சமூகத்தின் விளிம்பு நி றத்தில் அதிக அக்கறை ( மாக கல்வி ேரம்பாட்டுப் உறுப்பினராக இருந்து பதவியேற்று அந்த அன டத்தின் கல்வி மேம்பாட்

**உறைவர் சுல்** 

றார். அவர் பணி மேலும் ச

### ந்தத்ய சுகத்தை நேரக்கி... 🎥 உசயன்வைத்தியமலர்





# குறைமாதக் குழந்தைகள் (Premature Babies)

6) றத்தாழ 15 மில்லியன் குழந்தைகள் குறை மாதக் குழந்தைகளாக வருடந்தோறும் இவ்வுலகில் பிறக் கின்றார்கள். பிறக்கும் 10 குழந்தைகளில் ஒரு குழந்தை குறைமாதக் குழந்தையாக இருக் கின்றது. குறிப்பாக பிறக்கும் குழந்தைகளில் 12 வீதமானோர் குறைமாத குழந்தைகளாக வருமானம் குறைந்த நாடுகளிலும், 9 வீதமாக வசதி படைத்த நாடுகளிலும் காணப்படுகின்றனர். இலங்கையில் 10.7 சதவீதமான குழந்தை பிறப்புக்கள், குறை மாதத்தில் நிகழ்கின்றன. உலகில் மிக அதிகளவு குறைமாத பிரசவங்கள் நடக்கும் நாடாக இந்தியாவும், அதற்கு அடுத்ததாக சீனாவும் உள்ளன. மாறாக மிகக்குறைந்தளவு குறைமாதப் பிரசவங்கள் நிகழும் நாடுகளில் பெல்ராஸ் (Belarus) என்ற நாடு முதலிடம் பிடித்துள்ளது. குறை மாதமாக பிறக்கும் 15 மில்லியன் குழந்தை களில் 1.1 மில்லியன் குறைமாதக் குழந்தை கள் வருடம் தோறும் தகுந்த சிகீச்சைகள் இன்றி இறக்கின்றார்கள். எனவே குறைமாதக் குழந்தைகளின் பிறப்பு இலங்கை போன்ற வருமானம் குறைந்த நாடுகளுக்கே அதிக பிரச்சினையாகவுள்ளது.

உலக சுகாதார நிறுவனத்தின் (W.H.O) வரை விலக்கணப்படி, கடைசி மாதவிடாய் காலத் தீன் முதல் நாளிலிருந்து 37 வாரங்களுக்கு முன்னதாகப் பிறக்கும் அனைத்து குழந்தை களும் குறைமாதக் குழந்தைகள் ஆவர். குறை மாதமாகப் பிறக்கும் அனைத்துக் குழந்தை களுக்கும் ஒரே மாதிரியான பிரச்சினைகள்

காப்ப வாரங்களுக்கு ஏற்ப குறை மாதப் பிரசவங்களை மூன்றாக வகைப்படுத் தலாம்.

- 1. ஓரளவு குறைமாதக் குழந்தை (Late preterm):32-37 கிழமைக்குள் பிறந்த குழந்தைகள். 84 சதவீதமான குறைமாதக் குழந்தைகள் இந்தக் காலப்பகுதியில் பிறப் பதுடன் அவர்களில் பெரும்பாலானோர் சிறிதளவு மருத்துவ உதவியுடன் உயிர் பிழைப்பார்கள்.
- 2. மிகக் குறைமாதக் குழந்தைகள் (Very preterm): 28-32 கீழமை கர்ப்பகாலத் திற்குள் பிறப்பவர்கள். இவர்களுக்கு நவீன வைத்திய வசதிகள் கிடைப்பின் உயிர் பிழைப்பார்கள்.
- 3.தீவிர குறைமாதக் குழந்தைகள் (Extreme preterm): 28 கிழமைகளுக்கு முன்னதாக பிறப்பவர்கள். இவர்களுக்கு அதிதீவிர. நவீன சிகிச்சை முறைகள் தேவைப்படுவ துடன், இலங்கை போன்ற வசதி குறைந்த நாடுகளில் 10 வீதமானோர் மட்டுமே உயிர் பிழைக்கின்றனர்.

குறைமாதக் குழந்தைகளுக்கு ஏற்படக் கூடிய பிரச்சினைகள்

- 1.முழு மாதக் குழந்தையைப் போலல்லாது பால் அருந்துவதில் சிரமங்கள் ஏற்படும். அதற்காக வேறு முறைகளான கிண்ணம். கரண்டி அல்லது குழாய் மூலமாகவோ தாய்ப் பாலைக் குழந்தைக்கு கொடுக்க வேண்டி ஏற்படலாம்.
- 2. சுவாசிப்பதில் சிரமம் ஏற்படலாம். எனவே குறைமாதக் குழந்தைக்கு சுவாசிப்பதை இலகுவாக்கும் பல்வேறு சிகிச்சை முறைகள் தேவைப்படுவதுடன், ஒட்சிசனும் வழங்க

குறை மாதமாக பிறக்கும் 15 மில்லியன் குழந்தை कर्ताकं १.१ फ्रीकंकीपाकंत குறைமாதக் குழந்தை கள் வருடம் தோறும் தகுந்த சிகிச்சைகள் *இன்றி இறக்கீன்றார்கள்.* எனவே குறைமாதக் குழந்தைகளின் பிறப்பு *இலங்கை போன்ற* வருமானம் குறைந்த நாடுகளுக்கே அதிக பிரச்சிணையாகவுள்ளது.

வேண்டி ஏற்படலாம்.

- 3.குறைமாதக் குழந்தைகள், தமது உடல் வெப்ப நீலையைப் பேண முடியாதவர்களாக இருப்பதனால். அவர்களின் வெப்ப நிலை யைப் பேணுவதற்காக இங்குபேற்றர் (Inucubator) எனப்படும் கண்ணாடிப் பெட்டியில் வைக்க வேண்டிய தேவை ஏற்படலாம். ஓரளவு குறைமாதக் குழந்தை யாயின் தாயுடன் தோலுக்கு தோரைக அரவணைத்து வைப்பதன் மூலம் உடல் வெப்ப நீலையைப் பேணலாம்.
- 4. குறைமாதக் குழந்தைகளுக்கு இலகுவில் கீருமித்தொற்று ஏற்பட வாய்ப்பு உள்ளதால். மிகக் கவனமாக நியம பாதுகாப்பு முறை களைப் பின்பற்றி பராமரிக்க வேண்டிய தேவை ஏற்படும். குறிப்பாக சரியான முறையில் கைகளைக் கழுவி குழந்தை கணைப் பராமரிக்க வேண்டும்.
- 5.குறைமாதக் குழந்தைகள் அவர்களின் தகுந்த நிறையடையும் வரை நீண்ட நாள் களுக்கு விஷேட குழந்தைகள் பராமரிப்பு பிரிவில் வைத்துப் பராமரிக்க வேண்டி
- 6.மேலும், சில சமயங்களில் குழந்தைகளின் மூளையிலோ, கண்களிலோ, கேட்பதிலோ பாதிப்புகள் ஏற்படலாம். எனவே அவற்றைத் தவிர்ப்பதற்கான தகுந்த சிகிச்சை களும் பராமரிப்புக்களும் அவசியமாகும்.
- 7.வளர்ந்த குறை மாதமாகப் பிறந்த குழந் தைகளுக்கு சுவாசத் தொற்று போன்ற தொற்று நோய்கள் அதிகம் ஏற்பட வாய்ப்புகள் உள்ளதால் தொற்று நோய்களுக்கு எதிரான தகுந்த பாதுகாப்பு முறைகளைப் பின்பற்ற வேண்டும்.

மேற்குறிப்பிட்ட விடயங்களிலிருந்து இன் றைய காலத்தில் குறைமாதமாக பிறக்கும் குழந்தைகளுக்கு எவ்வளவு முக்கியத்துவம் கொடுக்கப்படுகின்றது என்பதை நாம் அறிய **லா**ம். **இது** சம்பந்தமான விழிப்புணர்வை மக்கள் மத்தியில் ஏற்படுத்துவதற்கு உலகம் முழுவதும் கார்த்திகை 17ஆம் திகதியை உலக குறைமாதக் குழந்தைகள் தினமாக (World Prematurely Day)அனுஷ்டிக்கின்றனர்.

> Draibaston Poundation ncountry का कार्य के प्रशास्त्र के प्रशास्त्र के प्रशास யாழ்.போதனா வைத்தியசாலை.

### கொலஸ்நோல்

அதிகமாக உள்ளவர்கள்

பசுப்பால் அருந்தலாமா?



வினா 1:- எனது வீட்டில் பசு உள்ளது. எனக்கு கொலஸ்ரோல் வருத்தமும் உள்ளது. நான் பசுப்பால் அருந்தலாமா?

பசுப்பால் ஊட்டச்சத்துள்ள உணவாகும். பசுப்பால் எல்லா வகையான போசணையையும் உள்ளடக்கியுள்ளது. ரின், பைக்கற்றில் அடைக்கப்பட்டு இரசாயனப் பொருள்கள் சேர்ந்த மா வகைகளிலும் பார்க்க பால் இயற்கையான பாதுகாப்பான ஒரு பானமாகும்.

எமது உணவின் கனோரிப் பெறுமான அடிப்படையில் 30 வீதம் கொழுப்பு உணவாக இருக்க வேண்டும். மற்றைய கொழுப்பு உணவு வகைகளைத் தவிர்த்து பால் குடிப்பதன் மூலம் உடலில் சேரும் கொழுப்பு அதிக பாதிப்பை ஏற்படுத்தாது.

உதாரணம்:-

100 ml பாலில் 4.1 g கொழுப்பு இருக்கின்றது. 100 g தோங்காய் பூவில் 28.2 g கொழுப்பு இருக்கிறது. எனவே 100 g தோங்காய் பூவைத் தவிர்த்தால் 700 ml பாலை எந்தவித பயமுமின்றி குடிக்கலாம். வீட்டிலுள்ள இயற்கையான பசுப்பாலை குறைந்த விலையில் விற்றுவிட்டு கொழுப்பு நீக்கிய (Nonfat) பால் மாவை கூடிய விலை கொடுத்து வாங்குவது புத்தீசாலித்தனமானதாகாது. எனவே உங்கள் உணவில் மற்றைய கொழுப்பைக் குறைத்து பசுப்பாலை பாதுகாப்பாகச் சேர்க்கரைம்.

> வைத்திய நிபுணர் : சி.சிவன்சுதன் போதனா வைத்தியசாலை யாழ்ப்பாணம்.

#### வினா 2: - எனது தாயாருக்கு நீரிழிவு நோய் உள்ளது. எனக்கும் நீரிழிவு நோய் வருவதற்கு சந்தாப்பம் உள்ளதா?

நெருங்கிய உறவினர்களுக்கு நீரிழிவு நோய் இருக்கும் போது உங்களுக்கு நீரிழிவு நோய் ஏற்படுவதற்கான சந்தாப்பம் மற்றவர்களுடன் ஒப்பிடுகையில் அதிகமாக உள்ளது. உடல் நிறையைப் பேணுவதன் மூலமும், நாளாந்தம் உடற்பயிற்சி செய்வதன் மூலமும், உணவுக் கட்டுப்பாடுகளின் மூலமும் நீரிழிவு நோய் ஏற்படும் சந்தர்ப்பத்தை குறைக்க முடியும். நீங்கள் ஆறு மாதங்களுக்கு ஒரு தடவையாவது குருதிக் குளுக்கோசின் அளவைச் சோதித்தல்

நீரிழிவுக்கு முற்பட்ட நிலை (Prediabetic) கண்டறியப்படுமாயின் பொருத்தமான நடவடிக்கை எடுப்பதன் மூலம் குறைத்துக் கொள்ளலாம்.

நீரிழிவு சிகீச்சை நிலையத்தின் இணையத் தளமான www.jaffnadia beticcentre.org இல் பொது மக்களால் கேட்கப்பட்ட சில வினாக்களும் விடைகளும் பிரசுரிக்கப்படுகின்றன. நீங்கள் உங்கள் சுகாதாரம் சம்பந்தமான அறிவை வளர்த்துக் கொள்ளவும், உங்கள் மனதில் எழும் வினாக்களுக்கான பதிலைப் பெற்றுக் கொள்ளவும் தினமும் WWW.jaffina diabeticcentre.org என்ற இணையத்தளத்தினூடாக சென்று பார்வை யிடவும். உங்கள் உறவினருக்கும் இந்த இணையத்தளத்தை அறிமுகப்படுத்தி அவர்களது அரோக்கியத்தை மேம்படுத்த உதவுங்கள்.

> Dr. தி.சர்மிரை நீரிழிவு சிகீச்சை நிலையம் போதனா வைத்தியசாலை யாம்ப்பாணம்.

வினா 3: – நான் நீரிழிவு நோயாளி. எனக்கு அரைப் பகுதியில் தொடர்ச்சியாக கடி ஏற்பட்டுள்ளது. இதற்கான காரணம் என்ன?

நீரிழிவு நோயாளிக்கு அரைப் பகுதியில் கடி ஏற்படுதலானது ஒரு வகை பங்கசுத் தொற்றால் ஏற்படுகிறது. இதனை வைத்தியரின் உதவியுடன் உறுதிப்படுத்தி பொருத்தமான களி மருந்தைப் பூசிக் கட்டுப்படுத்தலாம். நீரிழிவு கட்டுப்பாட்டை இழந்து காணப்படும் வேளைகளில் இந்த நிலை ஏற்படும் வாய்ப்புக்கள் அதிகம். எனவே நீரிழிவு நோயாளிகள் நீரிழிவைக் கட்டுப்பாட்டில் வைத்திருத்தல் அவசியம். அத்துடன் உடற் சுத்தத்தையும் நன்கு பேணுவதுடன் சுத்தமான பருத்தி உள்ளாடைகளையும் அணிதல் வேண்டும்.

> Dr. கு.அபர்ணா நீரிழிவு சிகீச்சை நிலையம் போதனா வைத்தியசாலை யாழ்ப்பாணம்.



நிறைந்த தமிழ் தலைமையகம்: 361, கஸ்தூரியார்வீதி, யாழ்ப்பாணம்

செய்தி: 021-222 9933, 222 9944, 5679933, 5679944 விளம்பரம்: 021-5671111 விநியோகம்; 021-5677222 செய்தி: 021-2229944, விளம்பரம்: 021-2229731

செய்தி : news@uthayan.com கருத்து: comments@uthayan.com

#### சட்டவிரோத ஆயுதங்களை முற்றாகக் களையுங்கள்

நெடுந்தீவு பிரதேச சபைத் தலைவர் டானியல் றெக்ஷயன் படுகொலை செய்யப்பட்ட சம்பவம் யாழ்ப்பாணத்தை அதிர வைத்துள்ளது. கொலை யாளியைக் கண்டுபிடிப்பதற்கு பல்வேறு புல னாய்வு, உளவு அமைப்புகளும் தீவிரமாகக் களம் இறங்கியிருப்பதில் இருந்தே கொலையின் முக்கி யத்துவம் புலனாகின்றது.

இந்தக் கொலைக்கு 9 எம்.எம். மைக்ரோ பிஸ் ரல் பயன்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றது. போர்க் காலத்தில் இத்தகைய பிஸ்ரல்களின் பெயர்களை அடிக்கடி கேட்கக் கூடியதாக இருந்தது. குறிப்பாக 2006ஆம் ஆண்டுக்கும் 2009ஆம் ஆண்டுக்கும் இடைப்பட்ட காலத்தில் இத்தகைய பிஸ்ரல்களால் சுடப்பட்டு இறந்தவர்கள் பற்றியும் இத்தகைய பிஸ்ரல்களை வைத்திருந்ததனால் சுடப்பட்டவர் கள் பற்றியும் அதிகளவில் செய்திகள் வெளிவந்தன.

போர் முடிவுக்கு வந்த பின்னர் மெல்ல மெல்ல 9 எம்.எம். பிஸ்ரலின் பெயர் மறைந்து கரைந்து போனது. அதன் பின்னர் எப்போதாவது யாழ். குடாநாட்டில் நடைபெற்ற சில கொள்ளைச் சம் பவங்களில் 9 எம்.எம். பிஸ்ரல் பயன்படுத்தப்பட்ட தாகத் தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது. ஆனால், இப் போது மீண்டும் கொலை ஒன்றுடன் இந்தப் பிஸ் ரலின் பெயர் தொடர்புபடுத்தப்பட்டிருக்கின்றது.

9 எம்.எம். பிஸ்ரல் எந்தச் சம்பவங்களுடன் எல்லாம் தொடர்புபட்டிருக்கிறது என்று விவரிப்ப தல்ல எமது நோக்கம். போரின் பின்னரும் சட்ட விரோதமான ஆயுதங்களின் பாவனை யாழ். குடா நாட்டில் உள்ளது என்பதை இந்தச் சம்பவங்கள் நிரூபிக்கின்றன என எடுத்துக்காட்டுவதே நோக் கம். இதனை ஒத்துக் கொள்வதற்கு பொலிஸார் தயாராக இல்லை. சட்டவிரோத ஆயுதங்கள் பாவ னையில் உள்ளனவா என்று தன்னால் உடனடி யாகக் கூறமுடியாது என்று வாராந்த செய்தியா ளர் மாநாட்டில் தெரிவித்திருக்கிறார் யாழ். பொலிஸ் அத்தியட்சகர் ஜே.எவ்.எம்.ஜிவ்றி. சட்ட விரோதமான ஆயுதங்களின் பயன்பாடு இல்லா மல் எப்படியும் நெடுந்தீவு பிரதேச சபைத் தலைவரின் கொலை இடம்பெற்றிருக்க முடியாது என்பது சிறு பிள்ளையும் புரிந்துகொள்ளக்கூடிய

டானியல் றெக்ஷயனின் கொலையாளி 9 எம்.எம். பிஸ்ரலைக் கையாள்வதில் நிபுணத்துவம் பெற்றவராக இருந்துள்ளார் என்பதைப் பொலி ஸார் ஒப்புக்கொண்டுள்ளனர் எனில் சட்ட விரோத ஆயுதங்களின் பயன்பாடு தாராளமாக இருக் கின்றது என்பதுதானே அதற்கு அர்த்தம்?

இத்தகைய சட்டவிரோத ஆயுதப் பாவனை மோச மான விளைவுகளைத் தரக்கூடியது. மக்களின் பாது காப்பைக் கேள்விக்குள்ளாக்கக்கூடியது. எனவே அவை முற்றாகக் களையப்படவேண்டும்.

றெக்ஷயனின் இறப்பை கொலையாக மட்டும் பார்த்து விசாரிக்காமல் சட்டவிரோத ஆயுதங்ள் அனைத்தையும் க**ளைவதற்**கான நடவடிக்கையாக வும் பார்த்து விசாரித்து அதன் அடிப்படையில் பொலிஸார் நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள வேண்டும் கொலையாளியைக் கண்டு பிடிப்பது டன் மட்டும் நின்றுவிடாமல், கொலைக்குப் பயன் படுத்தப்பட்ட ஆயுதம் எங்கிருந்த வந்தது, யார் வைத்திருக்கிறார்கள், விநியோகிக்கிறார்கள் என் பதனையும் கண்டறிய வேண்டும்.

கடந்த ஒக்டோபர் மாதம் 12ஆம் திகதி இவ் வாறான 9 எம்.எம். ரக பிஸ்ரல் ஒன்றுடன் ஈபிடிபி உறுப்பினர் ஒருவர் பயங்கரவாதத் தடுப்புப் பொலி ஸாரினால் கைது செய்யப்பட்டி ருந்தார். றெக்ஷய னின் கொலையை விசாரிக்கும்போது பொலி ஸார் Digiti இருந்தை அடிக்கு மேற்கு முற்கு விரும் பிறல் தொடர்பான அறிக்கை இந்த விடயத்தையும் கவனத்தில் எடுத்துக் 1001சி சூர் அரைத்து இது இந்த கொண்டு செயற்படுவது அவசியம்.

மனித உரிமை மீறல் சீனாவின் அறிக்கை



ல்வேறு சர்ச்சைகளுக்கு மத் தியில் இலங்கை, அண்மை யில் பொதுநலவாய அமைப் பின் அரச தலைவர்களுக் கான உச்சி மாநாட்டை தலைநகர் கொழும்பில் நடத்தியுள்ளது. இலங்கை இந்த உச்சி மாநாட்டை நடத்துவதற்கான நாடாகத் தெரிவு செப்பப்பட்ட போதிலும், இலங்கை ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ பல் வேறு நாடுகளின் மனித உரிமை மீறல்கள் தொடர்பான அழுத்தங்களுக் கும் விமர்சனங்களுக்கும் முகம் கொடுக்க வேண்டியிருந்தது.

பிரித்தானியாவின் டேவிட் கமருன், கனடாவின் ஸ்ரீபன் கார்பர் இலங்கை யின் அயல்நாடான இந்தியாவின் மன்மோகன் சிங் ஆகியோர், மனித உரிமை மீறல்களைப் புரிந்த இலங் கையில் இடம்பெறும் பொதுநலவாய மாநாட்டில் கலந்து கொள்ளக்கூடாது என அவர்களது உள்நாட்டு மக்களிட மிருந்து மிகக் கடுமையான விமர்ச னங்களைப் பெறவேண்டியிருந்தது. இந்நிலையில் கார்பர் மற்றும் மன் மோகன் சிங் ஆகியோர் இந்த மாநாட்டில் பங்குகொள்ளவில்லை.

எவ்வாறெனினும், இலங்கை தனது நாட்டில் மனித உரிமைகளைப் பாதுகாப்பதற்கான மற்றும் முன்னேற் றுவதற்கான முயற்சிகளை மேற்கொள்ள வேண்டும் என சீனா கடந்த வாரம் இலங்கையிடம் கோரியுள்ளதானது. ஒரு எதிர்பார்க்கப்படாத முன்னேற்ற மாகக் காணப்படுகிறது. இந்த விவ காரம் பொதுநலவாயத்திற்குள் உள்ள பிரச்சினையாகக் காணப்படு கீன்ற அதேவேளையில், மனித உரிமை விவகாரம். அது தொடர்பான கலந்துரையாடல் மற்றும் தொடர் பாடல் போன்றவை சகல நாடுகளின் மத்தியிலும் அபிவிருத்தி செய்யப்பட வேண்டும் என சீன வெளியுறவு அமைச் சிற்கான பேச்சாளர் கின் கான்ங் ஊடகங்களிடம் தெரிவித்துள்ளார்.

#### ஆதரவு நிலையில் சீனா தனர்வு

சீனா வழமையாக ராஜபக்ஷ அரசுக்குத் தனது முழு ஆதரவை வழங்கி வந்த நிலையில், தற்போது இலங் கையின் மனித உரிமை மீறல்கள் தொடர்பில் கேள்வியெழுப் பியதானது சீனா, இலங்கை தொடர் பான தனது ஆதரவு நிலைப்பாட்டில் இருந்து விலகுவதற்கான ஒரு அடிப்படையாக அமைந்துள்ளது.

னங்களின் அடிப்படையில் ஐ.நா தொடர்ச்சியாக மனித உரிமைகள் பேரவையில்

அமெரிக்கா ஆதரவுடன் தீர்மானம் நிறைவேற்றப்பட்டமை குறித்து சீனா விடம் வினவியபோது, மஹிந்த ராஜபக்ஷவால் தனது நாட்டில் மனித உரிமைகளை மேம்படுத்துவ தற்காக பல்வேறு அபிவிருத்திகளை முன் னெடுப்பதாக சீனா புகம்ந்து பேசிய அதேவேளையில். இலங்கை யின் உள்விவகாரங்களை இலங்கை யாகள் தாமாகத் தீர்த்துக்கொள்வதற்கு வழிவிட்வேண்டும் எனவும் சீனா முன்னர் கூறியிருந்தது.

ஒவ்வொரு நாடுகளிலும் அவற்றின் பொருளாதார மற்றும் சமூக அபிவி ருத்தீகள் வேறுபட்டவையாக உள்ள தால். அந்தந்த நாடுகளில் மனித உரி மைகளைப் பாதுகாப்பதும் மிகவும் வேறுபட்டதாக் இருக்கும். இதன் கார ணமாக, சம்பந்தப்பட்ட நாடு. உலகி லுள்ள ஏனைய நாடுகள் மனித உரி மைகளைப் பாதுகாப்பதற்கான பய னுள்ள உறுதியான ஆதரவை வழங் கும் போது தனது நாட்டில் மனித உரி மைகளைப் பாதுகாப்பதற்கும் அவற்றை மேம்படுத்துவதற்குமான முயற்சிகளை மேற்கொள்ள வேண்டும் என சீன வெளியுறவு அமைச்சின் பேச்சாளர் கீன் கான்ங் மேலும் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

#### தேசியாவின் மிகப் பெரிய சக்கியாக சீனா

இது சீனாவின் மனித உரிமைக் கோட் பாட்டுக்கு ஒத்ததாகக் காணப்படுகிறது. விமர்சனங்களுக்கு உள்ளாகும் தீர் மானங்களின் ஊடாக ஒரு நாட்டின் உள்ளக விவகாரங்களைக் கருத்திற் கொள்ளாது. அந்த நாட்டின் இறை யாண்மையைப் பாதுகாப்பதே மனித உரிமைகள் பேரவையின் பிரதான நோக்காகக் காணப்படுகிறது என மனித உரிமைகள் கண்காணிப்புக் குழுவால் 2011இல் வெளியிடப்பட்ட அறிக்கையில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. ஆசியாவில் பொறுப்பளிக்கின்ற மிகப் பெரிய சக்தியாக தான் விளங்க வேண் டும் என்பதே சீனாவின் விருப்பமாக உள்ளது என்பது இந்த அறிக்கை மூலம் வெளிப்படுகிறது. சீனா அனைத் துலக நெறிமுறைகளுக்கு தனது பங்களிப்பை வழங்குவதாக தான் வெளியிடும் அறிக்கைகள் மூலம் காட்டிக் கொள்ள முனைகிறது. பொருளாதார அபிவிருத்தியில் சீனா

வுடன் அதிகம் தொடர்பைப் பேணும் இலங்கையைப் பொறுத்த அளவில். சீனாவால் வெளியிடப்பட்டுள்ள மனித பானது, இலங்கைக்கு ஒரு அதிர்ச் சியை ஏற்படுத்துவதாக இருக்கும். இலங்கையில்

பொருளாதார அபிவிருத்தியில் சீனாவுடன் அதிகம் தொடர்பைப் பேணும் **இ**லங்கையைப் பொறுத்தளவில். சீனாவால் வெளியி டப்பட்டுள்ள மனித உரிமை மீறல் தொடர்பான அறிக்கையானது ஒரு அதிர்ச்சியை ஏற்படுத்துவதாகவே அமைந்துள்ளது.

முப்பதாண்டு கால போரா னரு 2009இல் முடிவுக்குக் கொண் வரப்பட்ட பின்னர், சீனா இலங்கையிய மிகப் பெரிய முதலீட்டா ளராக உடா டியாகத் தன்னை மாற்றிக் கொண்டத மூலம் அரசியல் ரீதியாகத் தன்னை பலப்படுத்திக் கொண்டது.

இதன்மூலம் சீனா தனது அரசிய நலன்களை அடைந்து கொண்டு இந்தியாவை விட இலங்கைக்கு சீளா அத்க கடன்களை வழங்கியது. அதாவுட இலங்கைக்கு சீனா 1.2பில்லி யாட் டொலர்களைக் கடனாக வழங்கியும ளது. இதன்மூலம் சீனா ராஜ பக்ஷவுட்ட பல்வேறு மிகமுக்கிய இராஜ தந்தி தொடர்புகளைக் கட்டியெழுப்பு வதற்காய முயற்சிகளை மேற்கொண்டுள்ளது. எழி காலத்தில் சீனா, இலங்கையில் 4 பிய லியன் டொலர்கள் முதலீடுகளை பேரி கொள்ளும் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

#### சீனாவின் ஆதரவில் തിനിക്ക് തുന്നാന്

இலங்கையுடன் இந்தியாவானது இய தரப்பு உடன்பாடுகளை எட்டிக்கொளி வதற்கும். பிராந்தியத் தலைவராக உ வெடுத்துக் கொள்வதற்குமான வாய பாக காணப்பட்ட 2013 பொது நலைய அமைப்பின் உச்சி மாநாட்டைப் பய படுத்த இந்தியா தவறிவிட்டது. அள மைய காலத்தில் இலங்கை மீதா சீனாவின் செல்வாக்கு அதிகரித்துள் நிலையில், சீனாவின் முத்து மாலை மூலோபாயம் இந்தியாவுக்கு அர் றுத்தலை விளைவிப்பதாக அமைய மெனக் கருதப்படுகிறது.

இலங்கையின் பாதுகாப்புச் செயுவா கோத்தபாய ராஜபக்ஷ பீஜிங்குக்க 2012இல் சுற்றுப்பயணம் மேற்கொள டதுடன், அப்போதைய சீனத் தேசிய பாதுகாப்பு அமைச்சர் லியாங் குவா கீலியுடன் இராணுவ ஒத்துழைப்பு மற்றும் மூலோபாய உறவுகள் தொட கைக்கான சீனாவின் மிகப்பெரிய ஆதரவைச் சுட்டிக்காட்டுகிறது.

தற்போது சீனாவால் கூறப்பட்டுள்ள இலங்கையின் மனித உரிமை மீறவ தொடர்பான குற்றச்சாட்டு நீச்சயமா இலங்கையை அதிருப்தி கொள்ள செய்யும். மனித உரிமைகள் தொடர்ப இலங்கை மீது கேள்வி கேட்கப்ப போது சீனா, இலங்கைக்கு தனது அ ரவை வழங்கி வந்துள்ளது. இந்நின யில் தற்போது இலங்கை மீதான மலி உரிமை மீறல் குற்றச்சாட்டுக்கள் குறியு சீனா கேள்வியெழுப்பியுள்ளதானது, இப நாடுகளின் உறவுகளிலும் விரிசனா ஏற்படுத்தலாம் என எதிர்பார்க்கப்ப டுகிறது மார்ச் 2014 இல் நடைபெறும் என எழி பார்க்கப்படும் ஐக்கிய நாடுகள் சபையிய மனித உரிமைகள் பேரவையி இலங்கைக்கு எதிராக அதன் மனி உரிமை மீறல்கள் தொடர்பில் அமெயி காவின் தலைமையில் தீர்மானம் ஒன்யு முன்வைக்கப்பட்டால் இலங்கை அதனை எதிர்கொள்ள வேண்டியேற்படும்.

(நன்றி: புதீனப்பலைக)

#### சிறந்த கூட்டாண்மை குடிமகன் விருது டிமோ நிறுவனத்துக்கு

இலங்கை வர்த்தக சம்மேளனத்தீன் மூலம் ஏற்பாடு செப்யப்பட்டிருந்த சிறந்த கூட்டாண்மை குடிமகன் விருது 2013 இல், முதலாமிடத்தை டீசல் மோட்டர்ஸ் என்ஜினியரிங்(டிமோ) தன்வசப்படுத்தியுள்ளது.

முறையே இரண்டாம் மற்றும் மூன்றாமிடங்களை சம்பத் வங்கி மற்றும் எயிட்கன் ஸ்பென்ஸ் ஆகியன தம் வசப் படுத்தியுள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது.

இரு பிரிவுகளில் வழங்கப்பட்டிருந்த விருதுகளில் ஏ பிரிவில் முதல் மூன்று இடங்களை டீசல் மோட்டர்ஸ் என்ஜினியரிங். சம்பத் வங்கி, எயிட்கன் ஸ்பென்ஸ் ஆகியன பெற்றுள்ளதுடன். பீ பிரிவில் முதல் மூன்று இடங்களை ஸ்டான்டர்ட் சார்ட்டட் வங்கி, அக்சஸ் என்ஜினியரிங் மற்றும் கொகா கோரை ஆகியன தம்வசப்படுத்தியுள்ளன.

முதல் 10 இடங்களில் அக்சஸ் என்ஜினியரிங், எயிட்கன் ஸ்பென்ஸ், பிரான்டிக்ஸ் லங்கா, சிலோன் டொபாக்கோ கம்பனி, கொமர்ஷல் வங்கி, டீசல் மோட்டர்ஸ் என்ஜினியரிங், தேசிய அபிவிருத்தி வங்கி, சம்பத் வங்கி, சிங்கர் ஸ்ரீலங்கா. ஸ்டான்டாட் சார்ட்டட் வாங்கி ஆகியன தம்வசப்படுத்தியிருந்தன.



செலிங்கோ லைப் யாழ்ப்பாணக் கீளையின் வாடிக்கையாளரான நாரந்தனை கீழக்கைச் சோந்த சரநிருபசிங்கம் சுரேந்திரன் என்பவரின் மரண இழப்பீட்டுத் தொகையை கீளை முகாமையாளர் பி. ஸ்ரலின் இறந்தவரின் மனைவியிடம் கையளிக்கிறார். அருகில் விற்பனை நிறைவேற்று அதிகாரிகளான சசிதரன், பிரதீபன் மற்றும் குழுத் தலைவர் பிரதீபா ஆகியோரும் உள்ளனர். (த)



யூனியன் வங்கியின் நான்காவது வருட நிறைவு யாழ்.கிளையில் புதன்கிழமை நடைபெற்றது. இதன்போது திருநெல்வேலி சைவ வித்தியாவிருத்திச் சங்கத்தின் சைவ சிறுவர் இல்லச் சிறுவர்கள் 10 பேருக்கு இலவச சிறுவர் சேமிப்பு புத்தகங்கள் கையளிக்கப்பட்டன. வங்கியின் வடபிராந்திய முகாமையாளர் க.நிஷாகரன். யாழ்.கீளையின் முகாமையாளர் பிரவீன் பெர்னான்டோ. பிரதி முகாமையாளர் ஆ. எடின் உட்பட பலர் இதில் கலந்து கொண்டனர்.

#### இத்தாலியின் வெரின்லைக்னோவுடன் இணையும் லங்கைம் சிலோன் நிறுவனம்

இலங்கையிலுள்ள நுகர்வோருக்கு. அவர்களின் மரப்பலகை மேற்பரப்புக ளுக்கு இத்தாலிய நுணுக்கத்துடனான உகைத்தரம் வாய்ந்த அலங்கார அனு பவத்தை வழங்குவதற்காக லங்கெம் சிலோன் PLC இத்தாலியின் வெரின் லைக்னோவுடன் இணைந்து. விசேட மரப்பலகை பூச்சுகளில் அதன் சேவை களை விஸ்தரித்துள்ளது.

இந்த பங்காளித்துவம் மூலம் இலங்கை நுகர்வோருக்கு பலதரப்பட்ட நீரை அடிப் படையாகக் கொண்ட மரப்பகைை பூச்சு கள், விசேட தோற்றம் தரும் மரப்பலகை பூச்சுகள் மற்றும் உயர்தர PU மரப்பலகை பூச்சுகள் என்பன எதிர்வரும் வாரங்களில் கீட்டும்.

புளோரன்சுக்கு அருகில் அமைந்துள்ள டஸ்கணியில் உள்ள மொன்டிகட்டினியில் தலைமையலுவலகத்தைக் கொண்டுள்ள வெரின்லைக்னோ. இத்தாலி முழுவதும் 25 களஞ்சியசாகைகள் மற்றும் 30 முகவர்களைக் கொண்டுள்ளது.

1975இல் ஆரம்பிக்கப்பட்ட இந்நிறுவனம் அண்மையில் தனது வெளிநாட்டு



சந்தைகளைப் பலப்படுத்தியுள்ளதுடன். தற்போது கிறீஸ். ஸ்பெயின், போலந்து, ரோமானியா, இஸ்ரேல், ஜேர்மனி, பல்கேரியா, ரஷ்யா, உக்ரேன், இந்தியா, மத்திய கிழக்கு மற்றும் ஆப்பிரிக்கா ஆகிய நாடுகளில் வாத்தகத்தை விஸ்தரித்து உள் ளது. வெரின்லெக்னோ வருடாந்தம் 8000 தொன் உற்பத்தி இயல்ளவை கொண்டுள்ளதுடன், நிபுணத்துவமிக்க தொழில் நுட்ப உதவிகளையும் சிறப்பான சேவையையும் வழங்குகின்றது. ரொபியலக் வர்த்தக குறியீட்டு உற்பத்திகளை தயாரித்து சந்தைப்படுத்துவதன் மூலம் பிரபல்யமான லங்கெம் பெயின்ட்ஸ் லிமிட்டட், இலங்கையின் மிகப்பெரிய 100 வீதம் உள் நாட்டவருக்குச் சொந்தமான நிறப்பூச்சு உற்பத்தியாளராக வும் சந்தைப்படுத்துனராகவும் உள்ளது.

### சிறிய, நடுத்தர தொழில்துறை ஊடாக நாட்டின் வொருளாதாரம் மேம்பாடடையும்

செலான் வங்கீப் பணிப்பாளர்தெரிவிப்பு



யாழ்ப்பாணம், டிசெ.1

சிறிய மற்றும் நடுத்தர தொழில் துறையின் ஊடாக உற்பக்கியை அகிகரிக்கச் செய்வதன் ஊடாக நாட்டின் வருமானமும் தனிநபர் வருமானமும் மேம்படுத்தப்படும் என்று செலான் வங்கியின் நிறைவேற்றுப் பணிப்பாளர் நடராஜா தெரிவித்தார்.

செலான் வங்கியின் ஏற்பாட்டில் சிறிய மற்றும் நடுத்தர தொழில் துறையினருக்கான தகைமை மேம்படுத்தும் தீட்டம் தொடர்பான கருத்தரங்கு அண்மையில் யாழ். ஞானம்ஸ் விடுதியில் நடைபெற்றது.

இது தொடர்பாக அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது:-

கொழில் கருநாகள் தமது உற்பத்தித் திறனை மேம்படுத் துவதால் தனிநபர் மட்டுமல்லாது நாட்டின் பொருளாதாரமும் அபிவிருத்தீ அடையும். இதற்காக இரைபநோக்கம் கருதி உற்பத்திகளை மேற்கொள்ள வேண்டும்.

உரிய முதலீடு, திட்டமிடல் அவசியமாகிறது. சிறந்த தொழில் தருநாகள் தமது தொழில் முயற்சிக்கு ஏற்ப ஆலோசனை களைப் பெற வேண்டியது அவசியமாகும்-என்றார்.

இந்த நீகழ்வில் யாழ்.செலான் வங்கீக் கீளையின் முகாமையாளர் ஞானபண்டிதன். பிரதி முகாமையாளர் நிரஞ்சன், மத்திய வங்கியின் வடமாகாண முகாமையாளர் இந்த நிகழ்வில் பிரதம விருந்தினராகக் கலந்து கொண்டு இன் கூறி எழுத்தில் விருந்தினராகக் கலந்து கொண்டு தருநாகள் பங்குபற்றியிருந்தனர். (5-14)

#### CIMA நிறுவனத்துடன் SLIIT இணைவு

கணினி, வணிகம் மற்றும் பொறியியல் துறைகளில் ஆறாயி ரத்துக்கும் மேற்பட்ட மாணவர்களுக்கு கல்வி வாய்ப்புக் களை வழங்கி வரும் SLIIT கல்வியகம். பட்டய மேலாண்மைக் கணக்கியல் நிறுவனத்துடன் (CIMA) புரிந்துணர்வு உடன்படிக்கையில் கைச்சாத்திட்டுள்ளது. இவ்விரு கல்வியகத்தின் சார்பாகவும் CIMA-UK இன் முகாமைத்துவ பணிப்பாளர் அன்ட்ரூ ஹார்டிங் மற்றும் SLIIT நிலையத்தின் பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரியும், பணிப்பாளருமான பேராசிரியர் லலித் கமகே ஆகியோர் உடன்படிக்கையை கைமாற்றிக் கொண்டனர். இந் நிகழ்வில் SLIIT மற்றும் CIMA நிறுவனத்தைச் சேர்ந்த பலரும் பங்கேற்றிருந்தனர்.

இந்த இணைப்பின் ஊடாக SLIIT நிலையத்தில் வணிக முகாமைத்துவ பட்டதாரி நெறியைப் பயிலும் மாணவர்கள் வணிக முகாமைத்துவ பட்டத்தையும். CIMA இன் தொழில்சார் தகுதியையும் பெற்று சவால்களை எதிர் கொள்ளக் கூடிய திறனுடன் தொழிற்துறையில் பிரவேசிக்க முடியும். இந்த பங்காண்மை மூலம் மாணவர்களின் செலவும் நேரமும் மிச்சமாக்கப்படும். மேலும் இதன் மூலம் வணிக முகாமைத்துவம் மற்றும் கணக்கியலின் தரம் உயர்வடையும். SLIIT நிறுவனத்தின் ஷெஃபீல்ட் ஹலாம் பல்கலைக் கழகத்தில் BBA பட்டதாரி கற்கையை பயிலும் மூன்றாம் வருட இளமாணி பட்டதாரிகளும், கற்கையை புர்த்தி செய்தவர்களும் இப் பாடத்திட்டத்தின் சான்றிதழ் மட்டத்தின் 5 பாடங்களிலிருந்தும். அதன் செயற்பாட்டு பிரிவின் என்டர்பிரைஸ் செயற்பாடுகள் (E1) பாடத்தி லிருந்தும் விடுபட முடியும். மேலும் CIMA நிறு வனத்தில் தொழில்சார் கல்வியை பூர்த்தி செய்த மாணவர்கள் SLHT இன் வணிக முகாமைத்துவ கற்கையை பயிலும் பட்சத்தில். அவர்களும் மேற்குறிப்பிட்ட அனுகூலத்தை பெற முடியும்.



# णार्छ अपना मार्नाका पाळागां UMLFF WRAIFFA



ஆ.யாலக்ருவருமாள் 190 புள்ளிகள் மாவட்ட நிலை 4



யோ.சாரணி 189 புள்ளிகள் மாவட்ட நிலை 10



ர.நிதுஷா 189 प्रवातिकवा மாவட்ட நிலை 10



பு. ஐரதவி 181 प्रकांबरिक्रकां



186 प्रजानिकवा



சி.சேந்தினி 180 บุลเลโซล์เ



சி.வினுஜா 186 प्रबंधिकी कवा



wh.primer 179 प्रजाबिक कवा

தரம் 5 புலமைப்

णावार एउडी युक्त वार इस्ड र्वेष्ठ्राणकृतिक उपन கா தினைப்பாளர்க



Can pribasi 174 பள்ளிகள்



தா. தகசாந் 174 புள்ளிகள்



சி.பிரவீனன் 174 பள்ளிகள்



ச.முஷாங்கினி 174 பள்ளிகள்



சு.அனந்திகா 174 பள்ளிகள்



வச.நிஷிசேசன் 174 புள்ளிகள்



173 **புள்ளிக்**ள

பே.சிவசங்கர்

171 प्रशंबरीकवां



173 புள்ளிகள்

ap. anji agii

171 புள்ளிகள்



173 प्रक्तिक क्ष

அ. கம்சிகா

க.சாமந்தி



173 प्रशंक्तीकको

மு.சதுசள்

170 புள்ளிகள

வை, யதுரை 165 பள்ளிகள்



வு. ஆர்க்கிகள்



pr.uduá

162 புள்ளிகள்

Authorized Dealers For



ละสารมับเกิ

162 प्रकाविकना





ப.தமிழினி

் இ. கீழ்திகா

162 प्रशंकिकां

157 प्रभासीक्रम



ச.அபிராம்

கி.பிரீக்கிகா

ஞா.கள்தூரி

162 புள்ளிகள்



Ca. eggaign

172 प्रकाशिकवा

166 ប្រាំថា ិងលំ

29-12 EDITS 821.

157 บุญ่าสกิสสำ



ar. rebrielar pai

171 புள்ளிகள்

162 प्रकाशिक को



A. oppiration

161 **प्रकाशिक**का

157 பள்ளிகள்



ச. கிஹாயிலி

157 प्रतासीकर्ता





157 புள்ளிகள்



156 புள்ளிகள்

க வெம்சிகா



க.கனுகரன்

165 பள்ளிகள்

அ. பிரகத்சன்



156 एवा वरीकरां

#### 157 प्रशंबरीकवां 158 บุคทาศใชสท 158 धृक्षां विकास

157 புள்ளிகள்

விளம்பு அனுசுதணையாளர்கள்:



ARPID PASSED NIIKarral Passed Processor





# नाएं र तिल्लात त्री कि त्री तिल्ल - इति

ந்தங்களையும் ஏனைய மாணவர்கள் பதக்கங்களையும் பரிசில்களையும் பெறுகின்றார்கள். மற்றும் பரீட்சைக்குத் தோற்றிய அனைத்து மாணவர்களும் 70 புள்ளிகளுக்குமேல் பெற்று சான்றிதழ் பெறுகின்றார்கள்.



து.பிரசன்னன் 184 புள்ளிகவ்



179 แล่เสโสล์



ம. இளநிலா



178 புள்ளிகள்



க அமல் 182 บล่าสโซล่เ





182 บุลกัสโซลกั



ந. அரவிந்தவ் 177 प्रबंग्वितको



சி.கோபிராப் 177 แต่เสโซต์เ



176 प्रवासिकत



க.அறிகயா

181 ឬឆាំតៅិចតា





சு.பிரலாவன்



175 புள்ளிகள்





165 புள்ளிகள



Curr - Bursf





170 புள்ளிகள்

் 5 புலைப்பரிசில் பரிட்சை 2013 கில் 128 'மாணவர்களைச் சித்தியடையச் செய்து 'யாழ்.

ம் வடத்தத் கிழக்கு மாதானத்திலும் அதில - கீலங்கையிலும் முன்னனிப் பாடசாலைகளில் ஒன்றாக ந்தக் கடின் உழைப்பால் உயர்வுகள் பெற வைத்த அதிபர், பிரதிஅதிபர்கள், பகுதித் தலைவர்கள், னப்பாளர்கள். ஆசிரியப் பெருந்தகைகள் அனைவரையும் மனம் நிறைந்து நன்றியுனர்வோடு பாராட்டி வாழ்த்துவதில் பெருமகிழ்வடைகின்றோம்







w. for instr 160 புள்ளிகள்





சி.பிரகானா







சி. நிஷிகேஷ் 159 பவ்ளிகள்



HOSE STREET BEING DE12224353

0214923200



த. செந்துமி



Was A epir.odowi





Con . Troof unr 159 பள்ளிகள்





மு. அருள்கும்ரன் 169 पुलाबिकला



graffy ou besi 164 மன்னிகள்







169 புள்ளிகள்







155 प्रशंका कवा















ப.கார்த்திகள்







की मी फेका करते



pir. AnisaCysic







க பனிக்கிரன்



158 புள்ளிகள்





சி. ஜனகராஜ்



orr. Didesquin



இவர்கள் அனைவரும் சகல கலைகளும் பெற்றுக் கல்வியில் சிறப்புற வாழ்த்துவதோடு தரம் 1 தொடக்கம் தரம் 5 வரை கல்விச் செயற் பாடுகளிலும் இணைப்பாடவிதான செயற்பாடுகளிலும் மிக நுணுக்கமாகச் செயற்றிறனுடன் கருத்தான்ற வைத்து உன்னத நிலைக்கு வித்திட்ட பாடசாலை ஆசிரியப் பெருந்தகைகளுக்கு நன்றி கலந்த கௌரவிப்புக்களையும் பாராட்டுக்களையும் வழங்கி, தன்று பெருவிழா எடுத்துச் சிறப்பிப்பதையிட்டு பெருமையும் பேருவகையும் அடைகின்றோம். கடந்த பல வருடங்களாகத் தொடர்ந்து முன் னிலை பெற்ற எமது பாடசாலை வருங்காலத்திலும் பல முன்கேரற்றகரமான சாதனைகளைப் படைத்து வெற்றி வாகை சூடவும் அதிபர், பிரதி அதிபர்கள், ஆசிரியர்கள் நலமும் வளமும் பெருக வாழ்வாங்கு வாழவும் வாழ்த்துகின்றோம்.

#### கிருபா லேணர்ஸ்

அரச அங்கீகாரம் பெற்ற A கர கனரக சாரதிப் பயிற்சிப் பாடசாணைட் சகல வாகனங்களிற்குமான பயிற்கியுடன் & குறிப்பிட்ட காலப்பகுதியில் விரைவாக தி அனுயதிப்பத்திரம் வழங்கப்படும். கஸ்தாநியார் வீதி,

#### புலமைப் பரிசில் பரிட்சையில்

சித்தியடைந்த மாணவர்களின் பெற்றோர்கள்

யாழ். இக்கு ஆரம்ப பாடசானை, யாழ்ப்பானைம். नमान्यन्य १९२१ १११ १११ १११९

email: hinduprimary@gmail.com Digitized by Noolaham Foundatiwebsite: hinduprimary.org

#### நிறைவுநாள் நிகழ்வுகள்

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.1

தேசிய வாசிப்பு மாதத்தையொட்டி வேலணை பிரதேச சபையின் நூலக நிறைவுநாள் நீகழ்வுகள் எதிர்வரும் 4 ஆம் திகதி புதன்கிழமை முற்பகல் 10 மணிக்கு பிரதேச சபையின் தேவா திறந்த வெளியரங்கில் நடைபெறவுள்ளது.

வேலணை பிரதேச சபைத் தலைவர் என்.சிவ ராசா தலைமையில் நடைபெறும் இந்த நிகழ்வில் வடக்கு மாகாண எதிர்க்கட்சித் தலைவர் க.கம லேந்திரன் பிரதம விருந்தினராகக் கலந்து கொள்வார். சிறப்பு விருந்தினர்களாக வேலைனை பிரதேச செயலர் திருமதி மஞ்சுளாதேவி சதீசன். தீவக வயை கல்விப் பணிப்பாளர் ஜோன் குயின்ரஸ் , ஊர்காவற்றுறை பிரதேச சபைத் தலைவர் ம.ஜெயகாந்தன் ஆகியோர் கலந்து

நிகழ்வில் தேசிய வாசிப்பு மாதத்தையொட்டி நடத்தப்பட்ட போட்டிகளில் வெற்றி பெற்றவர் களுக்கான பரிசில்கள் வழங்கும் நிகழ்வும்

#### injou oinatjan சவப்பிரகாசம் சீவராசா

(புலோலி வடக்கு, பருத்தித்துறை)

பருத்தித்துறை, புலோலி வடக்கு, கணையன்தோட்டத்தைப் பிறப்பிடமாக வும், கனடாவை வதிவிடமாகவும் கொண்ட சிவப்பிரகாசம் சிவராசா 20.11.2013 புதன்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற சிவப் பிரகாசம் மற்றும் சிவக்கொழுந்து தம் பதியினரின் மூத்த புதல்வரும், காலஞ் சென்ற கனகராஜா மற்றும் பரமேஸ்வரி தம்பதியினரின் அன்பு மருமகனும், ஞான சௌந்தரியின் அன்புக் கணவரும், வாக்கி யின் பாசமிகு தந்தையும், செல்வக்குமாரின் அன்பு மாமனும், விதுஷன், அனுசன் ஆகியோரின் அன்புப் பேரனும், பால கிருஷ்ணன், சிவஞானலிங்கம், சத்திய பாமா, சண்முகராசா, சிவகுமார் ஆகியோ ரின் அன்புச் சகோதரரும், மேசி, நந்தினி, ராசலிங்கம், வனிதா, உஷா ஆகியோ ரின் அன்பு மைத்துனரும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (02.12.2013) திங்கட்கிழமை

மு.ப.10.00 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதவுடல் தகனக்கிரி யைக்காக ஆனைவிழுந்தான் இந்துமயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

கணையன்தோட்டம்(அறுது மகை கொற்று) पुरिकाकी वार्किन, பருக்கிக்துறை. (40030) (12.3-6)

தகவல்: குடும்பத்தினர். (077 571 3353)



மரண அறிவித்தல்கள்

#### ராமன் மயில்வாகனம்

(நடராஜ ஸ்ரோர் உரிமையாளர்) கிளிநொச்சியைப் பிறப்பிடமாகவும், 209,ஆஸ்பத்திரி வீதி. யாழ்ப்பாணத்தை வதிவிட மாகவும் கொண்ட ராமன் மயில்வாகனம் (நடராஜஸ்ரோர் உரிமையாளர்) 28.11.2013 வியாழக்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான ராமன்- குருவம்மா தம்பதியினரின் அருமைப் புதல்வரும், சசிகலாவின் அன்புக் கணவரும், தணிகாசலம்- தயாநிதி தம்பதியினரின் அன்பு மருமகனும், தர்சிகா, சஞ்சிவன், சங்கீதா ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், இலச்சுமி, தங்கராசா, சந்திரன், காலஞ் சென்ற செல்வநாயகம் மற்றும் மகேந்திரன். கேதீஸ்வரி ஆகியோரின்அன்புச் சகோதரனும், ஜெயந்தி, ஆறுமுகம்,

கலா, செல்வி, சாந்தி ஆகியோரின் மைத்துனரும், சிவானந்தனின் சகலனும் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (01.12.2013) ஞாயிற்றுக்கிழமை மு.ப.10.00 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று, தகனக் கிரியைக்காக பூதவுடல் வில்லூன்றி இந்துமயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

209, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

மனைவர், பிள்ளைகள். (40828)



#### த்ருமத் கௌசலா ரவிசங்கர் (கௌசி)

கட்டுவன் தெல்லிப்பழையைப் பிறப்பிடமாகவும், லண்டன் Elay hallஐ வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட கௌசலா ரவிசங்கர் (கௌசி) 18.11.2013 திங்கட் கிழமை காலமானார்.

அன்னார் அன்னலிங்கம் ரவிசங்கர் (கண்ணா) அவர் களின் அன்பு மனைவியும், அஞ்சலி, அஸ்வினி ஆகியோ ரின் அன்புத் தாயாரும், Dr.கந்தையா சிதம்பரநாதன் (வைத்தியர், மாவட்டப் பொது வைத்தியசாலை கிளிநொச்சி) - திருமதி தருமபூபதி சிதம்பரநாதன் (ஓய்வுபெற்ற விரிவுரையாளர் - கோப்பாய் ஆசிரியர் கலாசாலை) தம்பதியரின் அன்புப் புதல்வியும், அன்ன லிங்கம் தம்பதியினரின் (லண்டன்) அன்பு மருமகளும். காலஞ்சென்ற திருமதி வாசுகி தியாகராஜா, ஞான

கணேசன் (இளங்கோ) ஆகியோரின் உடன்பிறப்பும், தியாகராஜா, கலையரசி, சாந்தகுமார், கலைவல்லவி, ரவீந்திரன், சுமதி, மகேந்திரராஜ், குமாரராஜன் ஆகியோரின் மைத்துனியும், சுவர்ணமயூரன், சுகிராஜ் ஆகியோரின் அன்புச் சித்தியும், பிரசன்னா, சரணி, ஷீலா, சகானா, விதுசன், கோடிகா, சபீனா, கபிலஷன் ஆகியோரின் மாமியாரும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (01.12.2013) ஞாயிற்றுக்கிழமை லண்டனில் நடைபெறும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

கண்ணா (லண்டன்) 00447939631421/ 00442085516595.

மு.கியாகராஜா, மாவட்ட பொதுவைத்தியசாலை விருதி, கிளிநொச்சி -0774217879

## INJOUI OIMOTH



விலாஸ்) தம்பதியரின் அன்பு மகனும், காலஞ் சென்ற சுப்பிரமணியம்– இராஜேஸ்வரி தம்பதி யரின் மருமகனும், சுதீசின் அன்புக் கணவரும், சஜிதா (விசுவமடு ம.வி), சஞ்சிகா (விசுவமடு ம.வி), சயன் (விசுவநாதர் ஆரம்பபாடசாலை) ஆகியோ ரின் பாசமிகு தந்தையும், அரவிந்தன் (குயிலன், வாணி ரவல்ஸ்), சுகந்தன் (ஜெகன், வாணி விலாஸ்), காலஞ்சென்ற வசிகரன் (வசி) ஆகி யோரின் அன்புச் சகோதரனும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை(02.12.2013) திங்கட்கிழமை அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதவுடல் பி.ப ஒரு மணியளவில் 12ஆம் கட்டை இந்து மயானத்துக்கு தகனக் கிரியைக் காக எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண் பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

76/1, விசுவமடு மேற்கு, விசுவமடு, 077 8380 154, 077 074 3072

தகவல்:

குடும்பத்தினர்





பல்கலைக்கழகங்களில் மொழிப் பரிவர்த்தனை பாட நெறிகளூடாக மொழிபெயர்ப் புத்துறையில் விற்பன்னர் களை உருவாக்க கனடா பல்கலைக்கழகத்தின் அனு பவாங்களை பெற்றுக் கொண்ட யாழ். பல்கலைக்கழகத்தின் ஆங்கில மொழி கற்பித்தல் சிரேஷ்ட விரிவுரையாளர் கலா நிதி கந்தையா ஸ்ரீ கணேசன். சப்ரகமுவ பல்கலைக்கழக மொழித் தலைவர் கலாநிதி

மனோஜ் ஆரியரத்ன, களனிப் பல்கலைக்கழக மொழியியல் பேராசிரியர் அசோக பிரேமரத்ன. பல்கலைக்கழக மானியங்கள் ஆணைக்குழுவின் செயலாளர் தீஸ்ஸநந்தசேன ஆகியோர் கொண்ட குழுவைக் காணலாம். (9-14)



நாவேலி சி.சி.த.க.பாட சாலையின் பரிசளிப்பு விழா அண்மையில் பாடசாலை பிரதான மண்டபத்தில் இடம் பெற்றது. பாடசாலை அதிபர் **@.** பசுபதீஸ்வரன், யாழ்.வலய கல்வி நீர்வாக பிரதிக் கல்விப் பணிப்பாளர் கோ.வரதராஜ மூர்த்தி, கோப்பாய் கோட்டக் கல்விப் பணிப்பாளர் சு.சற் குணராசா, வர்த்தகர் ந.சிவ சுப்பிரமணியம் உள்ளிட்ட விருந்தீனர்கள் மங்கல விளக் கேற்றி நிகழ்வை ஆரம்பித்து வைத்தனர்.



காரைநகர் கிழவன்காடு கலாமன்றத்தின் கலை விழாவும், பரிசளிப்பு விழாவும் நல்லூர் துர்க்கா மணி மண்டபத்தில் அண்மையில் நடைபெற்றன. நிகழ்வில் கலந்து கொண்ட வாழ்நாள் பேராசிரியர் எஸ்.சிவலிங்கராசா மாணவி ஒருவருக்கு பரிசில் வழங்குவதையும், இடம்பெற்ற கலை நீகழ்வின் ஒரு காட்சியையும் காணலாம்.



உரும்பிராய் சைவத் தமிழ் வித்தியாலயத்தின் வருடாந்த பரிசளிப்பு விழா அண்மையில் நடைபெற்றது. நிகழ்வில் கலந்து கொண்ட விருந்தினர்கள் மேடைக்கு அழைத்து வரப்படுகின்றனர்.



உலக விஞ்ஞான தீனத்தை முன்னிட்டு இலங்கைத் தேசிய விஞ்ஞான மன்றத்தால் நடத்தப்பட்ட மாகாண மட்ட விஞ்ஞான நாடகப் போட்டியில் முதலிடத்தைப் பெற்றுள்ள காரைநகர் யாழ்ற்ரன் கல்லூரி மாணவர்களுடன் அதிபர், பொறுப்பாசிரியர்கள்.



கலாசார மற்றும் கலைகள் அமைச்சினால் மாகாண மட்டத்தில் நடத்தப்பட்ட நாடகப் போட்டியில் சண்டிலிப்பாய் இந்துக் கல்லூரியின் "கல் பிளந்த கதிர்" நாடகம் முதலாம் இடத்தைப் பெற்றுக் கொண்டது. இதில் பங்குபற்றிய மாணவர்கள் மற்றும் அதிபர், ஆசிரியர்களைக் காணலாம்.



கைதடி சேது காவலர் வித்தியாலயத்தின் பரிசில் நாள் நிகழ்வுகள் கடந்த வாரம் பாடசாலை அதிபர் திருமதி இ.திருஞானசிவம் தலைமையில் கைதடி மத்தி முருகன் ஆலய மண்டபத்தில் நடைபெற்றது. இந்த நீகழ்வில் விருந்தினராகக் கலந்து கொண்ட வடக்கு ப அலுவலகத்தைச் சேர்ந்த கணக்காய்வு அலுவலா் வே.தயாளன் மாணவன் ஒருவருக்கு பாிசில் (ഖ-288) வழங்குகிறார். மாணவிகளின் நடன நிகழ்வும் இடம்பெற்றது.





நல்லூர் பிரதேச சபையின் கோண்டாவில் பொது நூலகத்தால் க.பொ.த. சாதாரணதர மாணவர் களுக்கான கல்விக் கருத் தரங்கு கோண்டாவில் இந்து மகாவித்தியாலயத் தில் நடத்தப்பட்டது.

(9-14)



காரைநகர் மாணிக்கவாசகர் மடாலயத்தின் ஐம் பொன்னினாலான மாணிக்கவாசகர் சிலை அண்மையில் பிரதிஷ்டை செய்யப்பட்டது. இதற்கான சிலையை வீதி உலாவாக ஆலயத் துக்கு எடுத்து வரப்பட்ட வேளையில்... (ஒ-250)



யாழ். ஆனைப்பந்தி மெதடிஸ்த மிசன் வித் தியாயைத்தின் அதிபர் வை. ஜெகாநந்தம் மக்கள் வங்கியின் the किला महिं प्राचित किला वा முகாமையாளர் தே அமேஸ்நேசனிடம் ar இருந்து ஆசிரியா தீன விழா நனைவுப பரிசிலைப் பெறுவதைக் காணலாம்.

மகா வித்தியாயைத்தின் மாணவர் மன்றத்தின் "வேல் ஒளி" சஞ்சிகை வெளி யீடு அண்மையில் இடம் பெற் றது. நூலின் முதல் பிரதியை பாடசாலையின் முன்னாள் அதிபர் ஆ. ஜெகநாதன் பாட சாலை, அத்பர் ச. திரவிய ராசாவிடம் இருந்து பெற்றுக் கொண்டார்! 9





### **இன்றைய** நாள்

உங்களுக்கு எப்படி?



மேடம்: விடாப்பிடியான செயல்களில் வெற்றியுண்டு. கணவன் - மனைவிக்குள் மனம் விட்டுப் பேசுவீர்கள். சகோதர வகையில் நன்மை கிட்டும். பணவரவு திருப்தி

தரும். வெளிவட்டாரத் தொடர்பு அதிகரிக்கும்.



**டைபம்**: பேச்சில் கம்பீரம் பிறக்கும். முன் கோபம், வீண் அலைச்சல் விலகி நிம்மதி கீட்டும். குடும்பத்தில் அமைதி நிலவும். தந்தை வழி உறவினர்களால் ஆதாயம் உண்டு.

பிரபலங்களின் சந்திப்பு நிகழும்.



**மிதுனம்**: காலைப்பொழுதீல் இருந்தே மகிழ்ச்சி கிட்டும். குடும்பத்தினரின் எண்ணங் களைப் பூர்த்தீ செய்ய வேண்டும் என்று நினைப்பீர்கள். பிள்ளைகளின் உடல் நிலை

சீராகும். பணப்புழக்கம் அதிகரிக்கும்.



கடகம் : நீண்ட நாள்களாக மனதீல் இருந்து வந்த குழப்பங்களுக்கு நல்ல தீர்வு கீடைக் கும். கணவன் - மனைவிக்குள் விட்டுக் கொடுத்துப் போவீர்கள். விருந்தினர்களின் வருகை உண்டு. பிள்ளைகளின் எண்ணங்

களை நிறைவேற்றுவீர்கள்.



சிங்கம்: காரியங்களை முடிப்பதில் இருந்த தடுமாற்ற நிலை மாறும். குடும்பத்தில் மகிழ்ச்சி தங்கும். பிள்ளைகள் பொறுப்பாக நடந்து கொள்வார்கள். சோம்பல், உடல் அசதி, நீங்கும். ஆடம்பரச் செலவுகளைக் குறைப்பீர்கள்.

பயணங்களால் ஆதாயம் உண்டு.



கன்னி: ஆடம்பரச் செலவுகளைத் தவிர்த்து எளிமையாக வாழ விரும்புவீர்கள். கணவன் மனைவிக்குள் அன்னியோன்னியம் பிறக்கும். உடன் பிறந்தவர்களுடன் இருந்து

வந்த மனக்கசப்புகள் நீங்கும்.



கார்த்திகை-16 திங்கட்கிழமை 02.12.2013 தீதி: சதுர்த்தசி மு.ப.08.20 வரை நட்சத்திரம்: விசாகம் மு.ப.07.34 வரை சுபநேரம்: 12.15 - 01.45 வரை இராகுகாலம்: 07.45 - 09.15 வரை



துரைம்: குடும்ப அந்தரங்க விடயங்களை வெளி நபர்களிடம் பகிர்ந்து கொள்ளவேண்டாம். யாரும் உங்களை புரிந்துகொள்ளவில்லை என ஆதங்கப்படுவீர்கள். உங்களை நீங்களே

குறைத்து மதிப்பிடாதீர்கள்.



விருச்சிகம்: தடைகளைத் தாண்டி முன் னேறுவீர்கள். எளிதில் முடித்துவிடலாம் என நினைத்த காரியங்கள் கூட இழுபறியில் போய் முடியும். பிள்ளைகள் எதிர்த்துப் பேசுவார்கள். பழைய கடன் பிரச்சனை அவ்வப்போது மனதை வாட்டும்.



தனுசு. கணவன் - மனைவிக்குள் நெருக்கம் உண்டாகும். பிள்ளைகளால் உறவினர்கள் மத்தியில் மதிக்கப்படுவீர்கள். கையில் காசு பணம் தேவையான அளவு இருக்கும்.



மகரம்: பணப்பற்றாக்குறை நீங்கும். விரும் பிய பொருள்களை வாங்கி மகிழ்வீர்கள். பிள்ளைகளின் எதிர்காலம் குறித்து யோசிப்பீர் கள். பிரியமானவர்களின் சந்திப்பு நிகழும். தாய்வழி உறவினாகளின் ஆதரவு கிட்டும்.



கும்பம்: நீண்ட நாள்களாகத் தள்ளிப்போன காரியங்கள் இன்று முடியும். வியாபாரத்தில் மதிக்கப்படுவீர்கள். . புதியவர்கள் நண்பர்களா வார் கள். குடும்பத்தினரின் ஆதரவு கிட்டும்.

பணவரவு திருப்திகரமாக இருக்கும். உத்தியோகத்தில் சக ஊழியர்களின் ஆதரவு கீட்டும். மனக்குழப்பங்கள் விலகும்.



**மீனம்**: குடும்பத்தாரின் விருப்பங்களை நிறைவேற்றப் போராட வேண்டியிருக்கும். அவசரப்பட்டு அடுத்தவர்களை விமர்சிக்க வேண்டாம். முன்கோபத்தால் பகை உண்டாகும்.

### சுடோக்கு

எண் வீளையாட்டு

	8		5				9	
2	5				6	1		
			1	4			5	
			9		7	5	3	4
	7		1800	8			6	
6	9	4	3		5			
	2			3	8			
		3	2				7	5
	4				1		2	

#### நேற்றையு சுடோக்கின் விடை

1	8	4	3	2	5	9	6	7
3	6	7	1	4	9	2	5	8
9	5	2	7	6	8	3	1	4
8	4	1	6	9	7	5	2	3
7	3	9	2	5	4	6	8	1
6	2	5	8	3	. 1	4	7	9
5	7	3	9	1	6	8	4	2
4	9	8	5	7	2	1	3	6
2	1	6	4	8	3	7	9	5

சுடோக்கு ஒரு எண் விளையாட்டு. தர்க்க ரீதியான ஒழுங்கு படுத்தல்தான் இதன் அடிப்படை 1-9 வரையான எண்களை ஒழுங்குபடுத்தி ஒரே கோலத்தை ஏற்படுத்த வேண்டும். இந்தப் பெட்டி 9 நீரல்களையும் 9 நீரைகளையும் கொண்டது. 3X3ஆக உள்ளேயும் 3 நீரல்களையும் 3 நீரைகளையும் கொண்டிருக்கிறது. (உள்ளே இருப்பவற்றை பெட்டிகள், கட்டங் கள், பகுதிகள், உபசதுரங்கள் என்றும் அழைக்கீறார்கள்). இந்த ஒவ்வொரு நிரையிலும் நிரலிலும் 1–9 வரையான எண்கள், இரண்டு தடவைகள் (மீண்டும் மீண்டும்) வரா நீரப்பப்பட வேண்டும். அவ்வாறு நீரப்பப் படுகையில் உள் பெட்டிகளுக்குள்ளும் அவ்வாறே 1-9 இலக்கங்கள் இரட்டைப் படாமல் வரவேண்டும். சில கட்டங்கள் ஏற்கனவே நீரப்பப்பட் டிருக்கும் தாக்க ரீதியில் ஏனையவற்றை நீரப்ப வேண்டியதே வேலை. சுடோக்கு என்பது ஐப்பானியச் சொல். அதன் பொருள் தனி எண் என்பதாகும். 1986 இல் ஜப்பானிய நிறுவனன நீகோலி இதனை அறிமுகப்படுத்தி வெற்றிகரக பரவரைக்கியது. 2005இல் இது உகை அளவில் பிரபல்யமானது.

#### மரண அறிவித்தல்

#### சுப்பீரமணியம் பசுபதி

(முன்னாள் சாரதி இ.போ.ச. -மாமா)



ஊரெழுவைப் பிறப்பிட மாகவும், வயாவிளானை வதி விடமாகவும், உரும்பிராய் கிழக்கு, சிவன் வீதியில் வசித்து வந்தவருமான சுப்பிர மணியம் பசுபதி கடந்த 28.11.2013 வியாழக்கிழமை காலமாகி விட்டார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற வர்களான சுப்பிரமணியம் -தங்கம்மா தம்பதியரின் சிரேஷ்ட புதல்வரும், காலஞ்சென்ற வர்களான வேலுப்பிள்ளை -அன்னபாக்கியம் தம்பதி யரின் அன்பு மருமகனும், இராசமணியின் அன்புக் கண வரும், காலஞ்சென்ற தர்ம லிங்கம் மற்றும் கனகம்மா

ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரரும், சபாரத்தினம், காலஞ்சென்ற இராசையா (இ.போ.ச) மற்றும் சிங்கராசா ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனரும், யோகமணி (பிரான்ஸ்), பத்மினி (இந்தியா), பதிதாஸ் (சுவிஸ்), சந்திரதாஸ் (சுவிஸ்), பகவதாஸ் (கனடா) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், ரவீந்திரன் (பிரான்ஸ்), சுரேஸ்குமார் (சுவிஸ்), சுலோசினி (சுவிஸ்), சுபேந்தினி (சுவிஸ்), சாந்தினி (கனடா) ஆகியோரின் அன்பு மாமனும், நிரோஜன் (பிரான்ஸ்), நிவேதா, நிஷானா (இந்தியா), பிரவின் (சுவிஸ்), சஹானா, சகீசனா, சஞ்ஜித் (சுவிஸ்), அதின், அதிஷன், அதினவன், அதினன் (கனடா) ஆகியோரின் அன்புப் பேரனும், உதயகுமார் (பிரசாத் நகையகம், யாழ்ப்பாணம்), ராஜ்குமார் (பிரான்ஸ்), அதிரூபா (உரும்பிராய்) புஸ்பரூபா (பிரான்ஸ்) ஆகியோரின் தாய் மாமனும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (01.12.2013) ஞாயிற்றுக்கிழமை முற்பகல் 11 மணியளவில்அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதவுடல் தகனக்கிரி யைக்காக உரும்பிராய் இளங்காடு இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும். Didnigation

मिवाका नीती.

noolanamonation உருப்பிருப் கிழக்கு, உருப்பிராய். <sup>(இ/13807)</sup> (மரும்கன் - பிரசாத் நகையகம்)

### அஞ்சலி நிகழ்வு

த்குமத் நல்லபிள்ளை சின்னத்துரை(தமிழரக)



கடந்த 21.11.2013 வியாழக்கிழமை லண்டனில் சிவபதமடைந்த அன்னாரின் பூதவுடல் இன்று (01.12.2013) ஞாயிற்றுக்கிழமை லண்டனில் தகனம் செய்யப்படும். அன்றைய தினம்

தமிழரசி இல்லம்" வன்னியசிங்கம் வீதி, ஆவரங்கால் மேற்கில் உள்ள அன்னாரது இல்லத்தில் பி.ப.3.00 மணிக்கு அஞ்சலி நிகழ்வு நடைபெறும்.

சின்னத்துரை (கணவர்) +44 208 472 4945 (धीरिक्राजीमा), புரிவாஸ் F4678A 155 6630 (11753101111),

144 789 446 9097 (tîfijaraflur)

குகவல்: P - காயத்திர (மருமகள்), **ஆவரங்கால் மேற்கு** 077 524 0027

(40831)(12)(3.6)

## ர் அதிபர் मकिलकालं अव्यांकन र गाप्कृष्णकाषाहणा



#### விவரம்

(இலங்கை அதிபர் சேவை தரம்1) 2000-2005 யா/கோப்பாய் மகா வித்தியாலயம் 2006-2007 ஒகஸ்ட் வரை யா/கோப்பாய் கிறிஸ்தவக் கல்லூரி-2007 செப்ரம்பர் முதல் 2012 ஒகஸ்ட் வரை -யா/கொக்குவில்

இந்துக் கல்லூரி

பிரதிக் கல்விப் பணிப்பாளராக 2012 செப்ரம்பர் முதல் - டிசெம்பர் வரை

(இலங்கை கல்வி நிர்வாக சேவை-III) தென்மராட்சி கல்வி வலயம்

2013 ஜனவரி இலிருந்து தொடர்ந்து - தீவக கல்வி வலயம்

#### ன் வாழ்த்துச் செய்தி

களை ஒப்பேற்றுவதில்

பல்வீரனாக திகழ்பவர்

ரியாற்றிய பள்ளிகளெல்

ால்லோராலும் போற்றப்

அமைந்தமை அவர் பணி

தியம்பும். அவர் இறுதி

க்குவில் இந்துக் கல்லூரி னக்கலைத்திட்ட செயற்

ா பருமனிலும் ஏற்பட்ட

தற்கு மகுடம் வைக்காற்

இவற்றுக்கு மேலாக

பாடும் கொண்ட இவர்

ல மக்களின் முன்னேற்

காண்டவர். நீண்டகால

பேந்வையின் செயற்குழு

தற்போது செயலாளராக

மப்பிற்கும் யாழ் மாவட்

டிற்கும் உழைத்து வருகி

றக்க வாழ்த்துகின்றேன்.

க. அருந்தவபாலன்

யாழ்மாவட்டம்

வி மேம்பாட்டுப்பேரவை

வலயத்துக்கு பிரதி கல்விப் பணிப்பாளராக பதவி உயர்த்தப்பட்டு யடைகின்றேன்.

மிய வளர்ச்சியடைந்ததையும் வளர்ச்சிக்காக சக ஆசிரியர்கள், ளவர்கள் அனைவரையும் ஒன்றிணைத்து கல்லூரி அள்ளையின் மக்கு இலக்கணமாக மழை வெயில் இரவு பகல் பாராது மாணவர் yகிறார். அதுமட்டுமல்ல இரசாயனவியல் ஆய்வுகூடம் மைதான நட்கு விளையாட்டு கற்றல் பயிற்சிகூடம், கணினி அறை நூலகம் ளரவிப்பு முத்திரை வெளியீடு போன்ற நிகழ்வுகளை முன்னின்று சையில் தோற்றிய மாணவர்கள் 90 சதவீதம் சித்தி எய்தி சாதனை ளழியர்களை அரவணைத்து செயலாற்றும் திறன் போன்ற பண்பு சய்ய எல்லாம் வல்ல இறையருள் வேண்டுகின்றேன்

இ.ச.**பே.நாகரத்தினம்** கல்விக்காருண்யன்

#### வடமாகான அதியர்கள் Minor சங்கத் தலைவரின் மதிப்பளிக்கப்படும் அரு A. Air Cruis வர்கள் தான் எடுத்துக்

கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரியின் முன்னாள் அதிபரும் தீவக வலய பிரதிக் கல்விப் பணிப்பா ளருமான அ.அகிலதாஸ் அவர்களின் பாராட்டு விழாவுக்கு ஆசிச் செய்தி வழங்குவதில் மிக்க மகிழ்வடைகின்றேன். கொக்குவில் இந்துவின் தற்போதைய வளர்ச்சியில் கடந்த 5 ஆண்டுக ளாக காத்திரமான பங்காற்றியவர். தன் பல்துறை ஆற்றல்களையும் ஒருங்கே பயன்படுத்தி கல்வி, விளையாட்டுத்துறை, பௌதீக வளம், சிறந்த சுற்றுச் சூழல் என கல்லூரியின் வளர்ச்சியில் பல முன்னேற்றங்களை ஏற்படுத்தியவர். மிகக் குறு கிய காலத்தில் பல முன்னேற்றங்களை ஏற்படுத் திய அதிபர் அ.அகிலதாஸ் அவர்களின் திறமை யும் விவேகமும் தொடர்ந்து இக்கல்லூரிக்குக் கிடைக்காமை துரதிஷ்டவசமானது. எனினும் தான் எடுத்த கருமங்களில் தீவிரமாக உழைத்து கல்விப் புலத்தில் ஒரு முத்திரை பதித்த சாதனை யாளரை வாழ்த்துவதில் மட்டற்ற மகிழ்ச்சியடை

> F. AniCyavanai அதிபர், யா/மானிப்பாய் இந்துக்கல்லூரி தலைவர் வட மாகாண அதிபர்கள் சங்கம்

#### உயர்வுகள் பெற்று உயர்க

இக் கல்லூரியில் 2007 ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் அதிபராக தமது சேவையை அர்ப்பணிப்புடன் செய்து கல்லூரியின் மேன்மையைப் பறைசாற்றும் வகையில் உழைத்த அ.அகிலதாஸ் அவர்கள் 2012 செப்ரம்பரில் கல்வி நிர்வாக சேவைக்குள் உள்ளீர்க்கப்பட்டு பிரதிக் கல்விப் பணிப்பாளராக தென்மராட்சி தீவக வலயங்களில் சேவையாற்றி வருகின்றார். இக்கல்லூரியின் நூற்றாண்டு நிகழ்வுகளையும் கல்வி பௌதீகவள விருத்திகளையும் மிகச் சிறப்பாகச் செய்து பாராட்டுக்குரியவராக விளங்கியிருக்கிறார். கடமை ஏற்றகாலம் முதல் ஏறக் குறைய ஆறு ஆண்டுகள் அவரால்ஆற்றப்பட்ட செயல்திறன் வாய்ந்த செயற் பாடுகள் கல்லூரிப் பதிவுகளில் பொன்னெழுத்துக்களால் பொறிக்கப்பட வேண்டியவை பெருமையும் பேறும் மதிப்பும் மிக்க அதிபர்களின் வரிசையில் கல்லூரியில் இடம் பிடித்துக் கொண்ட அதிபர் அவர்கள் மேலும் பல உயர் 💨 வுகளை பெற்றுயர்வாழ்த்தி நிற்கின்றேன்.

வே.ஞானகாந்தன் அதிபர். கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரி.

#### அயராத உழைப்பாளி

யா/கொக்குவில் இந்துக்கல்லூரியின் உயர்விற்கும் செழுமைக்கும் தன் பணிக்காலத்தில் தன்னை முழுமையாக அர்ப்பணம் செய்தமையால் எங்கள் மனதிலே இடம் பிடித்துக் கொண்டவர்தான் திருவாளர் அருணாசலம் அகில தாஸ் அவர்கள். மாணவர்கள் விருப்புடன் பாடசாலைக்கு வரவேண்டும் மகிழ் வுடன் கற்கவேண்டும். என்பதற்காக அத்தனை பாடசாலைக்கட்டடங்களையும் அழகூட்டி புதுப்பொலிவுடன் மிளிரச்செய்து விளையாட்டு மைதானத்தையும் விரிவுபடுத்தி நவீனயுகத்திற்கேற்ற அனுபவங்களைப் பிள்ளைகள் பெறும் வகையில் பௌதீக வளங்களையும் பெருக்கிக் கொண்டவர். அத்தனை வளங் களையும் மாணவர்கள், ஆசிரியர்கள் பயன்படுத்தி உயர்வடைய ஊக்குவித்து வழிப்படுத்தி வெற்றி கண்டவர். அவரது காலத்தில் வகுப்பறைகள் ஆய்வுகூடங் கள் அத்தனையும் உயிரோட்டம் உள்ள வையாகக் காணப்பட்டன

கற்றல் செயற்பாடுகளில் முழுக்கவனம் செலுத்தியது மட்டுமல்ல அறிவு, திறன், மனப்பாங்கு விழுமியம் அத்தனையையும் பிள்ளைகளிடத்தில் மேம் படுத்தும் வகையில் பாடவிதான இணைக்கலைத்திட்ட செயற்பாடுகளிலும் மேலான கவனம் செலுத்தியமை சிறப்பான விடயமாகும். இணைக்கலைத்திட்ட செயற்பாடுகளை மேம்படுத்தும் வகையில் பாடசாலைக்கு மேலதிக நேரத்தில் ஆசிரியர்களுடன் இணைந்து தானும் களத்தில் நின்று பயிற்சிகளை ஊக்குவித் தமை மட்டுமன்றி பயிற்சிக்கு வேண்டிய அத்தனை வளங்களையும் பெற்றுக் கொடுத்து வசதிகளை ஏற்படுத்துவதில் அவருக்கு நிகர் அவரேதான். அவர் காலத்தில் பாடசாலை மாகாணமட்டத்தில் பல பரிசில்களைப் பெற்று செழிப்

படைந்தமை யாராலும் மறக்க முடியாது. அவரது நிர்வாக காலத்தில் பாடசாலை மேற்பார்வைக்குச் சென்ற அத் தனை பேரது பாராட்டையும் பாடசாலை பெற்றமை பெருமைக்குரிய விடய மாகும். பாடசாலையைத் தரிசித்து செயற்பாடுகளையும் அறிக்கைகளையும் ஆய்வு செய்து உலக வங்கி குழுவினரின் உயர்வன பாராட்டைப் பெற்றமை யுடன் வலயமட்ட அதிபர் கூட்டத்தையும் யா / கொக்குவில் இந்துக்கல்லூரியில் நடத்தி ஏனைய அதிபர்களும் அப்பாடசாலையின் உன்னத செயற்பாடுகளை பின்பற்ற வழிசெய்யுமாறு பரிந்துரையும் செய்யப்பட்டமை அ.அகிலதாஸ் அவர் 💹 களின் பன்முக ஆற்றலின் வெளிப்பாடே ஆகும்.

என்றும் உங்கள் பணி உயர வேண்டும் என வாழ்த்துகின்றேன்

திருமதி அ.வேதநாயகம். 🧆 ஓய்வுபெற்ற வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர்.

#### வாழ்த்துச்செய்தி

நமது தன்னலம் கருதாத அதிபராம் மதிப்பிற்குரிய அகிலதாஸ் அவர்கள் பதவி உயர்வு பெற்று மாற்றாகி செல்வதையிட்டு மகிழ்ச்சி அடைவதுடன் அவர் நம் கல்லூரிக்கு அதிபராக வந்த நாள்முதல் இடமாற்றம் பெற்று செல்லும் வரை நம் கல்லூரிக்காக இரவு பகல் பாராது தன்நிலை கவனிக்காமல் பாடசாலையும் அதில் கற்கும் பிள்ளைகளையும் அவையில் முந்நிலையில் இருக்க செய்வதற் கஷ்டங்கள் துன்பங்களையும் பாராமல் பிள்ளைகளின் முன்னேற் றத்தையே தனது நெடுநோக்காகக் கொண்டு செயல்பட்டதால் இன்று கல்லூரி பெரும் நிலைக்கு வந்தது மட்டுமல்லாமல் மதிப்பிற்குரிய அகிலதாஸ் அவர்க ளும் பட்டம் பெற்று பதவி உயர்வு பெற்று மாற்றலாகி சென்றதற்காக மனதார வாழ்த்துவதுடன் அவர் மேலும் பல உயர் பதவிகள் பெற எல்லாம் வல்ல இறை வனின் அருள் கிடைக்கும் என மனமுவந்து வாழ்த்தும்

அன்பு உள்ளம் சிவஞானம் ஞானலோஜினி 🥾 சட்டத்தரணி.

#### கல்வி வளர்ச்சியின் ஆசான்

முன்னாள் அதிபர் அ.அகிலதாஸ் கொக்கு வில் இந்துக் கல்லூரியின் உயர்வுக்காக 4 ஆண்டு களாக அரும்பாடுபட்டவர் இவர் மாணவர்களின் கல்வி வளர்ச்சிக்காக பல திட்டங்களை நடை முறைப்படுத்தியதுடன் மாணவர்களின் விளை யாட்டுத்திறனை நெறிப்படுத்தி மாவட்ட மட்டம், மாகாணமட்டம், தேசியமட்டம் போன்ற வற்றில் பல வெற்றிகளை பாடசாலைக்கு பெற் றுக் கொடுத்த ஓர் அதிபர் ஆவார். அத்துடன் வறிய மாணவர்களின் நிலையறிந்து அவர்களின் பெற்றோரின் ஆலோசனை கேட்டறிந்து மாண வர்களை கல்வியில் உயர்த்தியவர். பலர் அவர் சேவையில் பல உயர்வுகளைப் பெற்று முன் னேற்றமுள்ள ஓர் அதிகாரியாக சேவையாற்ற வாழ்த்து கின்றேன்.

ப. வசந்தகுமார் ் தவிசாளர், நல்லூர் பிரதேசசபை.

இவர் பளை - எழுதுமட்டுவாளைப்பிறப்பிடமாகக் கொண்ட ஒரு சாதாரண குடும்பத்தில் பிறந்து அயராத கல்வி முயற்சியால் முன்னிலையை அடைந்த ஒரு சிறந்த ஆசிரியர். ஊர்ப் பற்றுக் கொண்டு அங்குள்ள பல ஆலயத் திருப்பணிகளை முன்னின்று நடத்துபவர். ஆரம்பகாலத்தில் கோப்பாய் மகா

அங்குள்ள பல ஆண்டத் தாருப்பாய் கிறிஸ்தவக் கல்லூரி ஆகியவற்றில் கடமையாற்றிய வேளையில் வித்தியாலயம் மற்றும் கோப்பாய் கிறிஸ்தவக் கல்லூரி ஆகியவற்றில் கடமையாற்றிய வேளையில் என்னுடன் மிக நட்பாகப் ப**ழகிய ஒரு சிறந்**த பண்பாளன். குறுகிய காலம் இவ்விடங்களில் பணியாற்றி

செயற்பாட்டுடன் மட்டுமன்றி பௌதீக வளங்களை கட்டியெழுப்புவதிலும் முன்னின்று உழைத்தவர். இவரது சேவைக்காலத்திலேயே கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரியிலிருந்து அதிக எண்ணிக்கை

வரழ்க பல்லாண்டு

வாழ்த்துச் செய்தி

யாழ்ப்பாண மக்களின் அரும்பெரும் சொத்தாக மிகப் பழைய காலம் தொட்டு விளங்கி வருவது கல்வியாகும். அந்தக் கல்விச் சொத்தை அழி வடையாது காத்துவருபவை எம்மத்தியில் நிமிர்ந்து நிற்கின்ற பாடசாலைகளும் கல்லூரிகளுமாகும்

அந்த வகையில் நல்லூர் பிரதேச செயலகப் பிரிவிற்குட்பட்ட கொக்குவில் கிராமத்திலே புகழ்பூத்த கல்லூரி கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரியாகும். இக்கல் லூரியில் 2007 ஆம் ஆண்டு முதல் 2012 வரை அதிபராக விளங்கிய அ.அகில தாஸ் அவர்கள் பதவியுயர்வு பெற்று கல்லூரியை விட்டுச் சென்றுள்ளார்

தென்மராட்சியைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட அகிலதாஸ் அவர்கள் பல பாடசாலைகளில் ஆசிரியராக, அதிபராக கடமையாற்றி 2007 இல் கொக்குவில் இந்துக்கல்லூரியில் அதிபராகப் பதவியேற்றது முதல் கல்லூரி பற்பல துறைக ளில் முன்**னேற்**றம் கண்டது. கல்லூரியில் பழைய அதிபர்களின் செயற்கரிய செயல்களைப் போல இவரும் இக்கல்லூரியின் வளர்ச்சியில் பெரிய பங்கு வகித் தவராவார். அதன் படி கல்லூரியின் அதிபர் அலுவலகம், கல்வி நிர்வாக பாரிய முகாமைத்துவ செயற்பாட்டுக்கு ஏற்ப மாற்றப்பட்டமை உள்ளக தொடர்பாடல் முறைமையை உருவாக்கியமை, விஞ்ஞான ஆய்வு கூடங்கள் கணணிமயப் படுத்தப்பட்டமை. விளையாட்டு மைதான விரிவாக்கம், கல்லூரியின் கட்டடங் கள் புதுப்பிக்கப்பட்டமை, வெளிநாட்டு பழைய மாணவர் சங்கங்களின் உதவி யுடன் மாணவர்களுக்கான ஊக்குவிப்புக் கொடுப்பனவுகளை அறிமுகம் செய் தமை, மரபுவழி ஆற்றுகைக் கழகமூடாக பாரம்பரியக் கலைகள் வளர்க்கப்பட்டு வந்தமை போன்ற கற்றல் மற்றும் இணைப்பாடவிதான பணிகளை திரு.அகில தாஸ் அவர்கள் தனது பதவிக் காலத்தில் செயற்படுத்தியிருந்தார்

இவ்வாறான சேவைகள் மூலமாக கல்லூரியை யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தில் முன்மாதிரியான கல்லூரியாகத் திகழ வைத்த பெருமை இவரைச் சார்ந்தது. பல்துறை சார்ந்த உலகெங்கிலும் வாழ்கின்ற பழைய மாணவர்களை நாடி கல்லூரியின் அபிவிருத்தியிலும் முழுமூச்சாக செயற்பட்ட அகிலதாஸ் அவர் களின் மகோன்னதமான சேவைக்கு கிடைத்த பரிசாக அவர் கல்வி நிர்வாக சேவை அதிகாரியாக பதவியுயர்வு பெற்றமையை குறிப்பிடலாம் மேலும் இவர் விட்டுச்சென்ற பணியை இனிவரும் அதிபர்களும் தொடர்ந்து கல்லூரியை வளர்த்திட வேண்டுமென கேட்டுக்கொள்வதோடு, திரு.அகிலதாஸ் அவர் களை இச்சந்தர்ப்பத்தில் வாழ்த்துவதில் மட்டற்ற மகிழ்ச்சி அடைகின்றேன்

> பா.செந்தில்நந்தனன் பிரதேசசெயலர், நல்லூர்.

#### ஆளுமை மிக்க அதிபர் அகிலதாஸ்

கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரியின் வரலாற்றில் 1910 ஆம் ஆண்டு ஸ்தாபக ராகவும் தலைமை ஆசிரியராகவும் கடமையாற்றிய செல்லையா அவர்கள் தொடக்கம் இன்றுவரை பல அதிபர்கள் கல்லூரியை நிர்வகித்தும் வளர்த்தும் வந்துள்ளார்கள். இவர்கள் எல்லோரும் தங்கள் காலப்பகுதியில் தம்மால் இயன்றளவு சேவைகளைச் செய்து கல்லூரியின் பௌதீகவளங்களையும் கல்வி வளர்ச்சியையும் உயர்ச்சிபெறச் செய்துள்ளார்கள்.

அந்த வகையில் 1997 ஆம் ஆண்டு அதிபர் கமலநாதன் ஓய்வு பெற்ற பின் கல்லூரியின் அதிபர் பொறுப்பை ஏற்ற அகிலதாஸ் அவர்களும் பல சிறப்பான சேவைகளைச் செய்து பதவி உயர்வு பெற்று கல்வியதிகாரியாகச் சென்றுள்ளார். கொழும்பு பழைய மாணவர் சங்க செயலாளர் என்ற வகையில் அவர் பதவி ஏற்ற நாள் முதல் அவருடன் பழகும் வாய்ப்பு ஏற்பட்டது.

அவர் தன்னுடைய காலப்பகுதியில் கல்லூரியின் நூற்றாண்டு விழா வருவதால் அதைச் சிறப்பாகச் செய்து முடிக்க வேண்டும் என்று மிகவும் துடிப் பாகவும் துணிவுடனும் செயற்பட்டதை மறக்கமுடியாது. அதற்காக வெளி நாட்டில் உள்ள பழைய மாணவர் சங்கங்களுடனும் தலன் விரும்பிகளுடனும் தொடர்புகளை ஏற்படுத்திச் சிறப்பாகச் செயற்பட்டார். நூற்றாண்டு விழாச் சபை ஒன்றை ஏற்படுத்தி அதனூடாக எல்லோருடைய ஆதரவையும் பெற்று யாழ்ப்பாணத்தில் எந்த ஒரு கல்லூரியிலும் நடத்தபடாத அளவிற்கு தொடர்ந்து 3 தினங்கள் காலை தொடக்கம் இரவுவரை நூற்றாண்டு விழாவைச் சிறப்பாக நடத்தி முடித்த ஒரு செயல் வீரன்

நூற்றாண்டு காலப்பகுதியில் கல்லூரி எல்லா வகையிலும் சிறப்புற வேண்டும் என பல திட்டங்கள் தயாரித்து பலரை அணுகி ஆலோசனை பெற்று ஆதரவு பெற்று பல பயன் உள்ள திட்டங்களை நிறைவேற்றிய ஒரு பெருமகன்.

அவகுடைய காலப்பகுதியின் கல்விச் செயற்பாடுகளை அக்கால பரிசளிப்பு விழா அறிக்கைகள் மூலமாக அறியக்கூடிய தாக இருந்தது. இவர் காலத்தில் விஞ்ஞானத்துறை, பொறியியல், மருத்துவம், வணிகத்துறைகளில் இதற்கு முன் எக்காலத்திலும் இல்லாத அளவிற்கு மாணவர்கள் பல்கலைக்கழக அனுமதி பெற்றதை அவதானிக்க முடிந்தது.

மேலும் கல்லூரியை அழகுபடுத்தி புதுமெருகூட்டி வண்ணப்படுத்திய பெருமையும் அதிபர் அகிலதாஸ் அவர்களையே சாரும்.

மைதான விரிவாக்கம், திறந்தவெளி அரங்கு, நூல் நிலையம், தேவராஜ

இல்லம் என பல சிறப்பான திட்டங்கள் நிறைவேற்றப்பட்டதை மறக்க முடியாது. இவருடைய சேவைகள் யார் என்ன கூறினாலும் கல்லூரி வரலாற்றில் ஒரு மைக்கல்லாக அது பதியப்படும்.

கல்லூரிக்கு பல சேவைகள் செய்த அதிபர் அகிலதாஸ் மேலும் பல கல்விச்

ப.ஜெகநாதன் செயலாளர், கொழும்பு ப.மா.ச.

#### வாழ்த்துச் செய்கி

எனது நீண்ட நாள் நண்பரும், ஆளுமைமிக்க சிறந்த கல்வியியலாளருமான அருணாசலம் அகில ாஸ் அவர்களின் கல்விச் சேவையை நயந்து வெளியிடப்படும் மலருக்கு வாழ்த்துச் செய்தி வழங்குவ தில் அளவற்ற மகிழ்வடைகின்றேன்.

னாலும் கல்விச் செயற்பாட்டிலும் மாணவர்களின் ஒழுக்கக் கட்டுப்பாட்டிலும் மிகவும் கண்டிப்பானவர். இதன் பின்னர் கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரிக்கு அதிபராக மாற்றலாகிச் சென்று கல்லூரியின் தரத்தை யாழ். இந்துக் கல்லூரிக்கு நிகரான ஒரு கல்லூரியாக மாற்றிப்பெருமை கொண்டவர். கல்விச்

யான மாணவர்கள் பல்கலைக்கழகத்திற்குத் தெரிவானார்கள். அவ்வழி இன்றும் தொடர்கிறது. தற்போது தீவகம் கல்விப் பணிமனையில் பிரதிக்கல்விப் பணிப்பாளராக (திட்டமிடல்) கடமையாற்றுகிறார்.

இவர் மேலும் மாணவர்களுக்கு சிறந்த கல்விச் சேவை வழங்க இறையருள் வேண்டி இவ்வேளை யில் எனது வாழ்த்துக்களையும் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன்.

லபன் Dr.வை. தீயாகராஜா MJF, J.P

Digitized by Noolaham Foundation. வாழ்த்துணேய்களடா வாழ் பழைய மாணவர்கள்.



## SINGER

நாடுங்கள்

உங்கள் வாகன புத்தகத்தை கொடுத்து உங்கள் பணத்தைப்பெற்றுக்கொள்ளுங்கள்

But a comment of a cinical

தொடர்புக்கு

077 9 357 124

பிருந்தன் 078 5 000 917

இல.86, கே.கே.எஸ், வீதி, யாழ்ப்பாணம்

#### வீடு, காணி விற்பனை

அர்ச் அன்னம்மாள் ஒழுங்கை மானிப்பாயில் 2½ பரப்புக் காணியும் வீடும் விற்பனைக்குண்டு விலையை நேரில் பேசித் தீர்மானிக்கலாம் Бън ін: 077 902 4098

#### OOR CABS-கோல் ரக்சி

அதி சொகுசு வாகனங்கள் இணைக்கப்பட்டுள்ளன. Ikm=50 ரூபாய் மட்டுமே அனைத்து வாகனத் தேவைகளுக்கும் இப்போதே

அழையுங்கள் தொடர்பு: 077 362 6230,

#### 021 567 7567 வீடு வாடகைக்குத் தேவை

சிறிய குடும்பம் ஒன்றுக்கு வீடு வாடகைக்குத் தேவை. கோண்டாவில், இருபாலை, திருநெல்வேலி, உரும்பிராய், கல்வியங்காடு ஆகிய பிரதேசங்கள் விரும்பத்தக்கது. தொடர்பு: 077 219 6336

#### A/L யௌதிகவியல், இணைந்த கணிதம்

ரியல் கல்லுரிகளில் ரெம்பாகக் கற்பித்து ரெம்பான GungGungGunn ஆங்கெ Gunghi mir anî aybîmbana ஏராளமான பயிற்சிகளுடன் 30 வதுட வினாத்தாள் உட்பட மேற்படி பாடங்கள் தனிப்பட்ட முறையிலும், சிற துழுவாகவும் சற்பிக்கப்படும். குறகிய காலத்தில் முழுப் பாத் திட்டமும் மிகர் சிறப்பாக முடித்துக் கொடுக்கப்படும்.

பெற்றோர் மட்டும் தொடர்பு கொள்ளவும். (4070x) 077 242 3400, 077 887 1217



#### HOLY CROSS SCHOOL OF HEALTH SCIENCE வயோதிபரை பராமரிக்கும்

#### தாதிய பயிற்சி நெறி

பயிற்சி நெறிக் காலம்

9 மாதங்கள்

ஆரம்பம்

19.12.2013 1000.00 (மாதம்)

பயிற்சிக் கட்டணம் விண்ணப்ப முடிவு திகதி

10.12.2013

க.பொ.த. சாதாரண தரத்தில் சித்தி அடைந்தவர்கள் விண்ணப்பங்களை திருச்சிலுவை சுகநிலையம், இல 767/4, கடற்கரை வீதி, யாழ்ப்பாணம் என்னும் முகவரிக்கு சுய விலாசமிடப்பட்ட முத்திரை ஒட்டப்பட்ட கடித உறையுடன் அனுப்பி வைக்கவும் அல்லது கீழுள்ள தொலைபேசி இலக்கத்துடன் தொடர்பு கொள்ளவும்.

#### usshiumani

தொ.பே: 021 300 1102

1 QR = Rs. 36.50

#### கட்டார் நாட்டிலுள்ள சூப்பர்மார்கைட்டில் உடனழ வேலைவாய்ப்பு

Job Category	Qty	Salary QR	Salary RS
கவியர் (Cashier)	10	1100.00	40,150/=
றாலிபோய் (Trolly Boy)	10	800.00	29,200/=

நிபந்தனைகள் & சலுகைகள் :

கிழமைக்கு ஒரு நாள் லீவு.

 எனைய நிபந்தனைகளும், விதிமுறைகளும் கட்டார் நாட்டு தொழிலாளர் சட்டத்திற்கு அமைவானது

வீசா கிடைத்த பின்னரே கட்டணம் அறவிடப்படும்

ஓரு கிழமையில் விசா பாஸ்போட் உடன் கீழ்க்காணும் முகவரிக்கு விரைந்து வரவும் அரசாங்கத்தால் அனுமதிக்கப்பட்ட கட்டணம் அறவிடப்படும்.

ரொட்னி வெளிநாட்டு

வேலைவாய்ப்பு நிறுவனம்

இல். 287-1/2, ஹவ்லொக் றோட், கொழும்பு – 06. (மயூரா அம்மன் கோயில் எதிராக) Tel: 0112552598|0773074744|0718126094 E - Mail: rodneyrayan@hotmail.com

### காரைந்தர் ஈழத்துச் சிதம்பரம்

(தீன்னபுரம் சிவன்கோயில்) மாணிக்கவாசக சுவாமிகள் மடலாயத்துடன் இணைந்த புதிய அகுளெழுச்சிகோண்ட ເຖິ ເກຣິລກາລັກກລາໃ அເກັນກລຳ ເກລັກ ແຕ່

#### மங்கலகரமான கிறப்பு விழா

இன்று (01.12.2013) ஞாரீற்றுக்கிழமை

**L**anatali லயன் E.S.P. நாகரத்தினம் (P.M.J.F.

மாணிக்கவாசகர் மடாலய சபைத் தலைவர்) மங்கு விளக்கேற்றி: ஆதீனகர்த்தாக்களான சிவத்தந.ஆ.அம்பலவி முருகள்,

சீவத்திரு.மு. சுந்தரலிங்கம்

anGardin si anio : காரைநகர் கலாநிதி ஆ. நியாகராஜா ம.ம.வித்தியாலயம்

augaijių a anj உயர்திரு க.சோமசேசுரம் (அறங்காவலர் ஐயனார் தேவஸ்தானம்,

காரைநகர் அன்னதான மடாலய உபதலைவர்) புநீலபுநீசோமகந்தர பரமாச்சாப்ப கவாமிகள்(நீல்லை ஞானசம்பந்தர் ஆதீனம்) அப்புரை கர் :

(கருபீடம் வேதாந்தமடம்)

பிரம்முறீ வி.சுஸ்வரக்குருக்கள் (கோயில் பிரதம சிவாச்சாரியார்)

ந்தேத வீத்யாசாகரர் சுவாமிகள் (8ஆவது குருபீடாதிபதி ஸ்ரீ சிவகுருநாத

பந்தைந் பயகளதாள

நிதியான் ஆச்சிரமம்)

செற்புப்பே நடைகள் : "தானங்களிற் சிறந்தது அன்னதானம்"

செஞ்சொற்செல்வர் கலாநிதி ஆறு திருமுருகள்

(தெல்லிப்பழை ஸ்ரீ துர்க்காதேவி தேவஸ்தானம், சிவபூமி அறக்கட்டளை தலைவர்)

''ஈழத்து மடாலயங்கள்'' சிவத்திரு ந.விஜயசுந்தரம்

(வலம்புரி பிரதம ஆசிரியர்)

பாரம் டும் விதுவழங்களும்:

பூரீ மனோன்மணி அம்பாள் மண்டபம் உருவாக்கித் தந்த தீரு. திருமதி சிவஞானம் உமாதேவி தம்பதி வள்ளல் களுக்கு பாராட்டுவைபவமும் "**அறக் கொடைச்** செம்மல்" விருது வழங்கலும் நடைபெறும்.

கலை நிகழ்ச்சிகள்

if his Ami

- காரைகள் கிழவன்காடு கலா மன்றம்

BU BAN

- காரைநகர் யாழ்ரன் கல்லூரி, மாணவிகள்

PIPIL - பாலர் பூங்கா (Kids Park)

<u>நாட்டிய நாடகம் - பக்மாசுரன் மேசுகினி,யாழ்ப்பாணம் தேசியற் கல்வியியற்</u>

கல்லூரி ஆசிரிய மாணவர்கள்

- திரு.அ.நா.பாலகிருஷ்ணன் செயலாளர், மாணிக்கவாசகர் மடாலயம் मिंग हो पाला

ஓம்பொன்னால் உருவான திரு அவதாரத் தெய்வமாம் சிவமைந்தன் மாணிக்கவாசக கவாமி களுக்கு சிறப்புப் பூசை வழியடுகள் நடைபெற்று மாகேகர பூசையும் (அன்னதானம்) நடைபெறும். குறிப்பு: 01.12.2013 புதிய மண்டபத் திறப்புனிழாவை முன்னிட்டுக் சொறுந்தில்ல் \00 2 12 கொர்ப்படுகின்றது

அனைத்து தனியார் பஸ்களும் காரைநகர் ஈழத்துச் சிதம்பரம் வ nooland morg | aa ரி: சிவத்திரு.ஆ,அம்பலவி முருகன், மாணிக்கவாசகர் மாலய

ஆக்வபிக்பக்கள்: சிவத்திர.ஆ.அம்பலவி முருகன்,

சிவத்திரு.மு. சுந்தரலிங்கம் (கி.14202) (45.6.3)

ഥക്കു തിതെഡിർ...

நீப்போன் சிமெந்து சில்லறையாகவும் மொத்தமாகவும் பெற்றுக்கொள்ள றோயல் ஹாட்வெயர் 129,ஸ்ரான்லி றோட் யாழ். **Сыплу: 021 221 9300** 

#### வாடகைக்கு

யாழ். கே.கே.எஸ். வீதியில் தட்டாதெருச் சந்திக்கு அருகில் கடையும், வீடும் வாடகைக்குண்டு.கடையின் அகலம் 20 அடி , நீளம் 25 அடி (தனித்தனியாகக் கொடுக்கப்படும்

Gan in: 077 879 1120

#### விரு வாடகைக்கு

384/1, நாவலர் வீதியில் சகல வசதிக ளுடனும் Fully Furnished, வீடு வாடகைக்குண்டு m.inGmasii.

554, நாவல்ர் விதி, யாழ்ப்பாணம். 077 616 3031/ 021 222 0281

#### கணிதம்/விஞ்ஞானம்

ங்கிலமொழி, தமிழ்மொழி மூலம் 6இல் இருந்த GCE. O/L வரை ஆங்கிலமொழி மூல பட்டதாரி ஆசிரியரால் மிகச் சிறப்பாக தனிப்பட்ட முறையில் ஏராளமான பயிற்சிகளுடன் கற்பிக்கப்படும். பிரபல கல்லூரிகளில் கற்பித்து சிறந்த பெறுபேறுகளைப் பெற்ற ஆசிரியர், பெற்றோர்கள் மட்டும். Gып ių: 077 242 3400, 077 887 1217

#### தேவை

கணக்குப் பதிவுகளுக்கு பெண் பிள்ளைகள் தேவை. முன் அனுபவம் உள்ளவர்களுக்கு முன் னுரிமை கொடுக்கப்படும். தொடர்பு: 077 020 0662

பாடசாலை கிளிநொச்சி மாவட்ட கட்டட வேலைகளுக்காக மரம் மற்றும் அலுமினியம் கதவு. யன்னல் செய்து தரக்கூடியவர்களிடம் இருந்து கேள்வி

vanaham இந்துக் எதாப்புகளுக்க தீபன் 0777880449

#### விற்பளைக்கு

270-xxxx, 240 MASSEY FERGUSON உழவு இயந்திரம் விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு:077 324 9085

#### மணமகள் தேவை

யாழ் இந்து கௌரவ குடும்பம், 1978 மார்கழி பூராடம், ஆஸ்திரேலியா PR உள்ள. Executive Accountant ஆக பணிபுரியும் மணமகனுக்கு பட்டதாரி மணமகள் தேவை. Gын іц: 077 415 5672, 077 386 8565,

011 244 5950.

#### நிரந்தர வேலை வாய்ப்பு

உங்கள் கனவு கப்பல்/விமான நிலையத்தில் வேலை செய்வதா? இதோ அரிய சந்தர்ப்பம் கப்பல் புனர்நிர்மாண துறையில் வெல்டர் தச்சர் / சாதாரண ஊழியர்கள் மற்றும் விமான நிலையத்தில் (தனியார்) கேட்டரீஸ்/காகோ /லொன்றி/சுத்திகரிப்பாளர் பிரிவுக்கு 18-45 வயது ஆண்-பெண் தேவை. உணவு, தங்குமிடம் குறைந்த விலைகளில் சம்பளம் 18,000/=, 25,000/=, 30,000/= வரை. தொடர்புகளுக்கு:

077 556 1883

(7.6.3)

#### கட்டட நீர்மாணத்துறையில் பல வெற்றிடங்கள்

(யாழ்/உடையார்கட்டு/கொழும்பு/கண்டி/ திருகோணமலை மற்றும் பல பிரதேசங்களில்) மேசன்/தச்சர்/செடலின் பாஸ்/கம்பி பாஸ் (1200/=, 1500/=) கை உதவியாளர் (900/= மேல்) மாதம் சம்பளம், தினமும் கை செலவுக்கு பணம் தரப்படும். வருகை தரும் நாள் அன்றே வேலையில் சேர்த்துக் கொள்ளப்படும். தொடர்புகளுக்கு:

077 556 1883

#### விடு வாடகைக்கு

தண்ணீரூற்று , முள்ளியவளையில் பொலிஸ் நிலையம், ஆலடிச்சந்தி என்பவற்றுக்கு அருகில் UMCOR நிறுவனப் பாவனையில் இருந்த 6 அறைகள், 2 HALL ஏனைய சகல வசதிகளும் போதியவாகனத்தரிப்பிட வசதிகளும் கொண்ட வீடு வாடகைக்கு வழங்கப்படும்.

Gail іц: 077 538 0081 (40673)(46.6.

#### வீடு வாடகைக்கு வழங்கப்படும்

பிரதான வீதியும் கூட்டுறவாளர் வீதியும் இணையும் அலுக்கைச் சந்தி, அளவெட்டி எனும் இடத்தில் அமைந்துள்ள சகல வசதிகளுடன் கூடியதும் பல அறைகள் கொண்டதுமான வீடு வாடகைக்கு வழங்கப்படும்.

தொடர்புகளுக்கு: 077 779 8290, 077 262 7861

#### Study Abroad

வெளிநாட்டில் உயர்கல்வி

UK - USA - Canada - New Zealand- Japan Australia - Poland, Swiss, Czech Republic Cyprus France-Singapore-Malaysia - India

- Diploma, Advanced, BA, BBA,
- · Bsc Bcom, MA, MSC, MBA,
- விரும்பிய துறைகளை தெரிவு செய்யலாம்
- 1st Year or Final Year Entry,
  வங்கிகளில் ஸ்பொன்சர் ஏற்பாடுகள்.
- கணவன், மனைவி ஒன்றாக செல்லும் வாய்புகள்,
- பகுதி நேர வேலைவாய்ப்பு. தங்குமிடவசதிகளும்
   ஆங்கிலம் குறைவானவர்களுக்கு விசேட பயிற்சிகள்
- அனைத்து வித விசா பற்றிய இலவச ஆலோசணைகள்.

#### Registration No: W73381



#### EBS INTERNATIONAL

6A, Ramakrishna Terrace, Wellawatte. Colombo 6 (Near Roxy Theater) Tel: (011) 2 360 934

studyabroadebs@gmail.com

#### Raigam

#### விநியோக முகவர்கள் தேவை

யாழ்ப்பாணம், முல்லைத்தீவ, கிளிநொச்சி ,மன்னார் மட்டக்களப்பு, திருகோணமலை

கவர்ச்சிகரமான கொமிஷன் மற்றும் விநியோக கொடுப்பனவு

தகைமை | வங்கி பிணை | களஞ்சிய வசதி 1 விநியோக வாகனம்

10 நாட்களுக்குள் விண்ணப்பிக்கவும் பொதுமுகாமையாளர் விநியோக மற்றும் விற்பனை த கிங்டம் ஒப் நைகம் 277. கொஸ்வத்த. கிரிவத்துடுவ.

Tel: 0771061750 Fax: 011 2753342, E-mail: info@raigam.lk

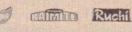














#### आर्की दिक्का

யாழ். மாவட்டத்துக்குள் 40-50 பரப்புக் காணி விவசாயம் செய்வதற்கு குத்தகைக்குத் தேவை. **Съл**டіц:- 077 5351511

#### காணி விற்பனைக்கு

மாதகல் புக்கைப்புலோ வீதி கடை இருக்கும் ஆலன் கட்டையடியில் 12 பாதையுடன் கூடிய 2 பரப்பாக 3 துண்டுக் காணிகள் விற்பனைக் குள்ளன. ஒவ்வொரு பரப்பாகவும் பிரித்துக் கொடுக்கப்படும், தரகர்கள் தேவையில்லை. (வீட்டுத்திட்டப் பயனாளிகளுக்கு உகந்தது) Gын ји: 021 225 5302, 077 319 5452 (40750

#### வாகனங்கள் தேவை

Premio, Allion, Panala, KDH, Caravan are Urgently Sought with Drivers for Company requrements.

Gып.hg: 075 219 5803

#### காணி விற்பனைக்கு

மானிப்பாய் லோட்டன் வீதியில் இருந்து 50 யார் தூரத் தில் (பேக்கரிக்கு பக்கத்து வீதி) கிணறும் தண்ணித் தொட்டியுடனும் கூடிய 2½ பரப்புக் காணி விற்பனைக் குண்டு. தரகர்கள் தேவையில்லை. (40720)(7.6.3) நெப்பு: 021 225 5302, 077 319 5452

#### விடு வாடகைக்கு

யாழ்ப்பாணம், கண்டுக்குளியில், 5 Bed Room, 2 Bath Room வாகனத் தரிப்பிட வசதியுடன் வீடு வாடகைக் குண்டு. அலுவலகப் பாவனைக்கும் உகந்தது.(8/14112 Gын јц: 072 562 1879/011 236 2444

#### வாடகைக்கு

இல. 8, ரயில் நிலைய வீதி, வெள்ள வத்தையில் அமைந்துள்ள லொட்ஜில் இணைந்த குளியலறையுடன் கூடிய மற்றும் தனி அறைகள் நாள், கிழமை, மாத வாடகைக்குண்டு. (8/14108

Gan ju: 077 183 2404/011 250 4281

#### மணமகள் தேவை

யாழ் பருத்தித்துறையைச் சேர்ந்த வயது 37 விசாக நட்சத்திரம் 5' 10" உயரம், கிறிஸ்தவம் (Non R.C) தாய் இந்து சமயம். யாழ் நகரில் தனியார் நிறுவனத் தில் நல்ல பதவியில் கடமையாற்றும் மணமகனுக்கு படித்த தொழில் புரியும் கிறிஸ்தவ அல்லது இந்து சமய மணமகள் தேவை. சகோதரிகள் இருவரும் இந்து சமய மணமக்களை திருமணம் செய்துள்ளனர்.

361, கஸ்துரியர் வீத், யாழ்ப்படைம்.

#### பயிற்சி வகுப்பு

கொழும்பில் பயிற்றுவிக்கும் தையல்ஆசியையி வால் 6th Batch சிறந்த விளக்கத்துடன் இலகுவான முறையில் துணியிலே கீறி வெட்டித் தைக்கும் முறை வயது வித்தியாசம் இன்றி தையல் பயிற்றுவிக்கப்படும். माप्रीधीबाबातंत्र, महोबागं (धिकाकरांत्रमं विमरोधावां सत्तानंत्र मधी, தூபிறு கணை 9.00 – தொடக்கம் 1.00 மணி வரை மற்ற வர்களுக்கு திங்கள்- வெள்ளி காரை 9-1 வரை) அத்துடன் Skirt, Blouse, Nighty, Kalki, frock, A line frock பயில் விரும்புபவர்களுக்கும் பயிற்றப்படும்.

12.12.2013 இற்கு முன் தொடர்பு கொள்ளவும்

#### மோட்டார் சைக்கிள் விற்பனைக்கு

நல்ல நிலையில் உள்ள Hero Honda Passion Plus (Maroon) விற்பனைக்குண்டு.

Gan ju: 077 540 6453

#### பணியாளர்கள் தேவை

யாழ்.திருநெல்வேலியில் அமைந்துள்ள மொத்த சில்லறை வியாபார நிலையத்துக்கு 5 வருட முன் அனுபவமுள்ள முகாமையாளர், பில்கிளார்க் தேவை. S.கூறிகரன்.

இல.s9, ஆட்டுப்பட்டித்தெரு, கொழும்பு-B 077 784 9207

## ல்லத்தரசிகளே!

வெளிவந்துவிட்டது உங்கள் பெய்க் மாக்கர்,

- பெண் எனும் தெய்வம்
- 🗷 இல்லத்தரசியின் வெற்றி
- நட்சத்திர இல்லத்தரசி
- இம்மாத முஸ்லிம் மங்கை
- குழந்தை பராமரிப்பில் உணவூட்டலின் பங்கு
- பெண் பிள்ளைகள் மீதான வன்முறையை குறைக்க வழியுண்டு
- 🗯 தந்தை ஒருவர் குழந்தை மீது செலுத்தவேண்டிய கடப்பாடுகள்
- ஆசிரியரின் மனதை புண்படுத்திய மாணவன்
- 🗯 தாய் ஒரு விளக்கம்
- தரமான கணவருக்காக 6ஆம் மாடி வரை சென்ற பெண்

- அகத்தியர் வாழ்வு காட்டும் பாடம்
- Face Book -வியக்க வைக்கும் தகவல்கள்
- 🖩 காதலி தேடி கொடுத்த மனைவி \*\* ஆட்டிப்படைக்கும்
- ஆட்ட நிர்ணயம் ■ அம்முவின்
- கேள்வி பதில் சிரிப்பு ஒரு மருந்து
- ் மருத்துவ **ஆலோசனைகள்**
- 🖩 இராசி பலன்
- சிறுவர் விருந்து
- நேரடியான கல்விசார் விடயங்கள் (5, 0/L, A/L)

#### ரூபா 15,000 பெறும்தயான பரிக்களைப்பெற்றுக்கொள்ள அற்வயல் ரீத்யான 5 போட்டிகள்

மழலைகளுக்கான வர்ணம் தீட்டும் போட்டி. இல்லத்தரச்களுக்கான கட்டுரைப் போட்டி, ஏனைபா ருடும்ப அங்கத்தவர்களுக்கான கவிதைப் போட்டி. குறுக்கெழுத்துப் போட்டி. விளையாட்டுப் புதிர் போட்டி.

உங்கள் பிரதிகளை பத்திரிகை முகவர்களிடம் கேட்டு பெற்றுக்கொள்ளவும்

விநியோகப் பிரிவு: 011 5737593 / 071 8628379

SPOT ASSESSMENT \* SCHOLARSHIPS AVAILABLE **WORK PLACEMENTS** 

Postgraduate & PhD / Undergraduate Courses

•MBA • Architecture •Art & Design •Media •Biomedical Science •Business Studies & HRM •Accounting & Finance •ACCA •Law •Computer Science •Social Science •Education •TESOL •QTS, •Engineering •Nursing •Health

#### Over 300 Courses Available

- → PhD STUDENTS APPLICATIONS APPROVAL TIME APPROX. 4 WEEKS
- POSTGRADUATE STUDENTS CAN APPLY WITH DEPENDENTS
- ✓ MATURE STUDENTS ARE WELCOME TO APPLY
- Advanced entry for students with CIM, CIMA, ABE, NCC, BCS, HND, ACCA and other recognized qualifications

LOHOS TOPS 400

- Students with GCE O/L's can apply IELTS is not compulsory \*\*\* Conditions Apply University of Bedfordshire - www.beds.ac.uk
  - Anglia Ruskin University - www.anglia.ac.uk University of East London University of West London - www.uel.ac.uk - www.uwl.ac.uk London Metropolitan University - www.londonmet.ac.uk University of Central Lancashire - www.uclan.ac.uk

Over the last 6 years Mr Loho has

University of South Wales - www.southwales.ac.uk **Bradford College** - www.bradfordcollege.com Ealing Hammersmith & West London college - www.wlc.ac.uk See our website www.lohosgroup.com for a detailed list of Universities we represent

STUDENTS HELPLINE CALL LOHO 0777 917929 successfully counselled, guided and placed more than 400 students to U.K. Universities

Please call Sri Lanka Representative's office for more details

Lohos Group Office: Lucky Plaza Building, 4/7, 4 Foot, 2001, 2 St. Anthony's Mawatha, Kollupitiya, Colombo 03. Tel: 2571700/877897999 aalval

lohosgroup@sltnet.lk ,lohosgroup@yahoo.com தமிழில் தொடர்புகளுக்க : Dr. இந்திராணி

www.lohosgroup.com

afanitu Tarisai 4478, Gif/III & Bulia (4/14104)

13ஆம் திகதி வகுப்புகள் ஆரம்பம் மணிக்கட்டு வீதி, யாழ்ப்பாணம். **Сыпліц:- 077 9297474** 

### இறைபணி தொடர இளவாலை அருள்மிகு ஆனைவிழுந்தான்

விக்கின விநாயகர் ஆலய ஆன்மீககுரு சிவகாம இராம பாலச்சந்திரக் குருக்கள் அவர்களுக்கு அகில இன நல்லுறவொன்றிய தேசாபிமானி பட்டமும் விருதும் வழங்கப்பட்டதையிட்டு ஒல்லுடை ஞான வைரவர் துணையுடன் பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்.



கங்கையிறையோன் மல்கும் செந்தமிழ் ஈழபரவின்பால் தங்கு தமிழ் மாநகராம் இளவாலை ஒல்லுடை ஞான வைரவப் பதிகளி கூர பங்க மகற்றி பனிந்தருளாட்சி செய்துய்க்குமடியார் குருவாகி சிங்கவரிச்சேரணியே சீர்குலத்துன் பெருமையினை செப்பினரே சீராளர்.

பூந்தேழ் உலகு போற்றும் புரிய வருளான செம்ம லென்றும் வாழி! சார்ந்தோர் தனைக்காக்கும் எண்கலைச் சிவாச்சாரியான போதககுருவே வாழி! வேந்தர்க்கு வேதியன் விண்ணவர்க்குத் தலைவன் மங்கள மலரோன் வாழி! காந்தர்வக் கலைஞான சோதி இராமச்சந்திரக் குருசேர் சரோஜினி நிதம் வாழிய வாழியவே!

Foundation. ham.org ജണവനതരം.

ஒல்லுடை ஞான வைரவர் ூற்றை பரிபானை சபையினர் [8]/14214] [7.6.3]

### ஒலுமடு உப அலுவலகம் சொந்த டுடத்தில் இயங்க வேண்டும்

**Eanganr Enterprises** 

Mobile: 077 226 8825

T.P: 0777 357675, 0777 259245

விலை

071 673 3292

மலேசியா

பகுத் நேர வேலைவாய்ப்புடன்

கட்டணம் 100% வீசா வந்தமின்

வீசா 14 நாட்களில்

ரிக்கூட்டு கோபுர வீதி, யாழ்ப்பா ன் கோலிலக்க இதைகளை

பருமாள் கோவிலுக்கு அருகாமைய 021 7306000 , 077 3013060 107, B-1/1காலி வீதி, கொமும்பு - 00 011 434 3322 , 077 3013060

2500/=

41 கிராமங்களைச் சேர்ந்த மக்கள் கோரிக்கை

முல்லைத்தீவு, டிசெ.1

முல்லைத்தீவு மாவட்டம் புதுக் குடியிருப்பு பிரதேச சபையின் ஒலுமடு உப அலுவலகத்தை அதன் சொந்த இடத்தில் இயங்க வைப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும் என இந்தப் பகுதி மக்கள் கோரிக்கை விடுத்துள்ளனர்.

புதுக்குடியிருப்பு பிரதேச சபை யின் உப அலுவலகங்களில் ஒன்றான ஒலுமடு உப அலு வலகம் அதன் சொந்த இடத்தில் இயங்காமல் திருமுறிகண்டிப் பகுதியில் இயங்கி வருகின்றது. இகன் நிரந்தரக் கட்டடம் இன்று வரை இராணுவத்தினரின் பயன்பாட்டில் இருந்து வருகின்றது. இதனால் குறித்த அலு வகைத்தில் இணைந்து இயங்கி வந்த பொதுநூலகம், ஆயுள் வேத வைத்தியசாலை என்பனவும் இயங்கமுடியாக

களுக்கு விநியோகஸ்தர்கள் தேவை.

கிழமை காலை 10.00 மணிக்கு நேரில் வரவும்.

நீங்கள் கறுப்பாக இருக்கின்றீர்களா?

உடல் பருமனா?

கவலை வேண்டாம்!!!

இதோ வந்துவிட்டது

**New Whitening Cream** 

எப்படிப்பட்ட கருமையையும் இல்லாது ஒழித்திடும். கரும்புள்ளி,

அனைத்து Facial உம் பதிவுகளுக்கு முந்துங்கள் 0.71

ஆகக்*கூடிய கல்வித் தகைபைகள்* O/L

■ பாடநெறிக்கட்டணம் 350,000/-

Hoffine:

Study Overseas

பரு, வடுக்கள், சுருக்கம் என்பவற்றை நீக்கி முகப்பொலிவுக்கு

Day/Night/Body/Face Pack/Soap இன்னும் பல

🙀 பிணை வைக்கும் இயலுமை

வாகனம்/களஞ்சிய வசதி

DISTRIBUTORS WANTED

போத்தலில் அடைக்கப்பட்ட தண்ணீர் விநியோகிப்பதற்கு

கிளிநொச்சி, முல்லைத்தீவு, வவுனியா, மன்னார் மாவட்டங்

வேலையாள்கள் கேவை

பரமேஸ்வராச் சந்தியில் புதிதாக திறக்கப்பட உள்ள தினேஷ் வெதுப்பக

விற்பனை நிலையத்துக்கு காசாளர். விற்பனையாளர் ஆகிய பதவி

களுக்கு இருபாலரும் தேவை. திருநெல்வேலிப் பகுதியை அண்மித்து

வசிப்பவருக்கு முன்னுரிமை வழங்கப்படும். 04.12.2013 புதன்

தொர்புகளுக்கு : தினேஷ் வேதுப்பகம், 180, யாழ். வீதி, மாவிப்பாய்.

யாழ் மக்களுக்கு அருமையான வரப்பிரசாகம்

இருபாலாருக்கும் ஏற்றது 100% Herbal

வெளிநாட்டு உயர்கல்வி

ஹோட்டல் முகாமை<u>க்குவம்</u> <sup>சிங்கப்பூர்</sup>

■ மாதாந்த பகுதீநேரக் கொடுப்பனவு 80,000/ - 120,000/

உயர் கல்வி அனுசரணை

AUSTRALIA, NEW ZEALAND, USA, CANADA, UK, LATIVIA CYPRUS ETC.

எந்த ஒரு வங்கியிலும் பண வைப்பிற்கான சரியான வழிகாட்டல்கள்

எம்மால் வழங்கப்படும்

Vacancy For

Customer Care Assistants (Female)

Opportunities exist for position in Customer Care at Softlogic Jaffna Showroom. School leavers who are seeking permanent

employment with the aim of progressing to managerial position.

Applicants should be highly motivated and talented individuals

between the ages 18 and 25 years, who have achieved good

results in G.C.E A/L and O/L. The ideal candidate should be a team player and possess a determination to succeed in a

challenging environment. Successful applicants will be eligible

for an attractive remuneration package as well as the Company's usual fringe benefits. Please come with your CV, along with the

மற்றும் உடல் எடை ஒரு மாதத்தில் 5-10 Kg வரை குறைக்கலாம் Diet Chat Free ஒரே தடவையில் Facialலில் அருமையான வித்தியாசம்

நீலையில் காணப்படுகின்றன.

உப அவுவலகம் மாத்திரமே தற்போது திருமுறிகண்டி பகு தீயில் இயங்கி வருகின்றது.

குறித்த உப அலுவலகம், ஆயுள் வேத வைத்தியசாலை, பொது நூலகம் என்பன கடந்த காலத்தில் சொந்த இடத்தில் இயங் கீயபோது இந்தப் பகுதி மக்கள் அவற்றால் பெரும்பயன்களைப் பெற்று வந்தனர். ஆனால் இன்று சொந்தக் கட்டடம் இல்லாம லும், ஆளணி வசதி இல்லாமலும் சிரமங்களுக்கு மத்தியில் பொருத்தமற்ற இடம் ஒன்றில் இயங்கி வருகின்றது. இதனால் ஒலுமடுவில் சேவை பெற வேண்டிய சுமார் 41 கிராமங் களைச் சேர்ந்த 1,942 குடும் பங்கள் 25கிலோ மீற்றர் தூரம் பயணம் செய்து திரு முறிகண்டி செல்ல வேண்டிய நிலை ஏற்

பட்டுள்ளது

குறித்த அலுவலகத்தைச் சொந்த இடத்தில் இயங்க வைப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும் என்றும் அதன் மூலம் 41 கிராமங்களையும் சேர்ந்த மக்கள் பயன்பெற முடியுமென்றும் இந்தப் பகுதி மக்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

சாரதிக்கு தண்ட

கிளிநொச்சியில் கவனயீனமான முறையில் பஸ்ஸைச் செலுத்திச் சென்ற ஒருவருக்கு 1500 ரூபா தண்டம் விதிக்கப்பட்டதுடன்,அவரது சாரதி அனுமதிப் பத்திரத்தையும் ஆறு மாத காலத்துக்கு இடை நிறுத்தி கிளிநொச்சி மாவட்ட நீதிவான் நீதிமன்று தீர்ப்பளித்தது.

கிளிநொச்சிப் பகுதியில் கடந்த வாரம் ஆபத்தான முறையிலும் கவனயீனமான முறையிலும் பஸ்ஸைச் செலுத்திச் சென்ற ஒருவருக்கு எதிராக கிளிநொச்சி பொலிஸார் வழக்குப் பதிவு செய்தனர். இந்த வழக்கு கடந்த 27 ஆம் திகதி கிளிநொச்சி மாவட்ட நீதிவான் நீதிமன்றில் நீதிவான் எம். ஐ. வகாப்தின் முன்னிலையில் விசாரிக்கப்பட்டது.

வாடகை Attached bathroom உடன் கூடிய அறைகள வாடகைக்கு உண்டு (ஒரு நாள் 500/=) Hotel Villa City, 422 Galle Rd, Colo 6 இராமகிருஷ்ண வீதிக்கு

0722 552 222

இதன்போது குற்றத்தை ஒப்புக் கொண்ட சார திக்கு 1500 ரூபா தண்டம் விதிக்கப்பட் டதுடன் சாரதி அனு மதிப்பத்திரமும் ஆறு மாத காலத்திற்கு இண்ட நிறுத்தி வைக்கப்பட டுள்ளதாக தீர்ப்பளிக் கப்பட்டது.

காணியுடன் வீடு விற்பனைக்கு

நிவேலி குருக்கள் படம்பருத்தித்துறை வீதி பில் நான்கு பரப்புக் காணியுடன் புதுப்பிக்கப் பட்ட வீடு முள்று அறைகளுடன் விற்பனைக்கு உண்டு.

தொடர்புக்கு:- 077 4371556

வயல் காணி விற்பனைக்கு

இயக்கச்சியில் சங்கத்தார் வயல் காணி 22 ஏக்கர் விற்பனைக்குண்டு. ж.иСжей

384, நாவலர் விதி, யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி: (40743) 077 616 3031, 021 222 0281

அதிஷ்டலாபச் சீட்டிழுப்பு

Naltc நிறுவனத்தினால் நடத்தப் படவி ருந்த அதிஷ்டலாபச் சீட்டிழுப்பு பிற்போடப்பட்டுள்ளது. திகதி பின்னர் அறிவிக்கப்படும்.

Naltc 499/1, பருத்துறை வீதி, நல்லூர்.

ணைடன் / கடை ர / அமெரிக்கா / சுவிஸ் / ஜேர்மனி பிரான்ஸ் / இத்தாலி / டென்மார்க் / அவுஸ்திரேலியா நியுனிலாந்து மற்றும் ஏனைய நாடுகளுக்கு செல்ல

இருப்பவர்களுக்கு வங்கியில் பண்வைப்பு

அரச வங்கியில் 3, 6, 12 மாதங்களுக்கான

முன் பின் வங்கியில் பணவைப்பு For: Student | Business | Migration | PR | Visit

Family Dependent | Refused | Visas

077 4789289 விசா பெற்றுக்கொள்வதற்கு தேவையான சகல உதவிகளும் எம்பசி வேலைகளும் செய்து தறப்படும் No.52, Davidson Road, Colombo -04.

BUS உடனம் விற்பனைக்கு

JP-xxxx என்ற தொடர் இலக்க முடைய டாட்டா Bus 49 சீற் உடனடி D git ஜெர்க்கி இருந்திக்கிரி இவரிப்பிற் 1. noolanam.org aavananam.org aavananam.org (இல்லக) இந்து இருந்தில் இருந்தி

ஆபத்தான நிலையில் காணப்படும் மரப்பாலம்

கீளிநொச்சி, டிசெ.1 கீளிநொச்சி முரசுமோட்டை ஐயன் கோயிலடி கிராமத்துக்கு செல்லும் பிரதான வீதியில் உள்ள மரப் பாலம் புனரமைக் கப்படாது ஆபத் தான நிலையில் காணப்படுவ தால் இதனூடாகப் பயணங்களை மேற்கொள்பவர்கள் ஆபத்தை எதிர்கொள்கின்றனர்.

தற்போது இந்தப் பாலத்தைப் பயன்படுத்தும் 15 குடும்பங்கள் பல்வேறு சிரமங்களை எதிர் கொண்டு வருகீன்றனர்.

பருவமழை காலங் களில் குறித்த ஆற் றில் வெள்ளம் பெருக் கெடுத்து ஒடுவதால் LDESCRIPTION மேற்கொள்ள முடி யாத நிலைக்குத் தள் எப்படுகின்றனர். அத்துடன் மோட்டை, ஊரியான் ஆகிய பகுதிகளிலுள்ள பொதுமயானத் துக்கும் இந்த வீதி

யையே பயன் படுத்த வேண்டி யுள்ளது. அத்துடன் வெள்ளப் பெருக்கு ஏற்படும் போது சடலங் களைத் தகனம் செய்வதிலும் அடக் கம் செய்வதிலும் மக்கள் சிரமங் களை எதிர்கொண்டு வரு வதை அவதானிக்க முடிகீன்றது. எனவே குறித்த பாலத்தை உடனடியாகப் வழங்குமாறு புனரமைத்து கோரிக்கை விடுக்கப்பட்டுள்ளது.

#### மணமகள் தேவை

1982 இல் பிறந்த இந்து கௌரவ குடும் பம், பாவம் குறைந்த 12இல் செவ்வாய் உள்ள மணமகனுக்கு மணமகள் தேவை.

கொடர்புக்கு:- 077 3441610

#### வீடு வாடகைக்கு தேவை

மூன்று பேர் கொண்ட சிறிய குடும்பத் துக்கு கொக்குவில், பிறவுண் வீதி, திருநெல்வேலி, நல்லூர் ஆகிய இடங்க ளில் வீடு வாடகைக்குத் தேவை

077 778 4314

#### நத்தார், புதுவருட மலிவு விற்பனை

தெரிவுகள் ஏராளம்! **EIM** CoL 350/= எமது விலைக்கு குறைவாக நகரில்

எங்குமே வேண்ட முடியாத சல்வார் 1200/= உத்தரவாதம்

கனடா ஜெயசாயி கப்பர் சென்ரர் 1 1 4, நாவலர் வீதி, யாழ்ப்பாணம். 021 221 9393



#### NALTC

Australian Tamil Management Service கருத்தரங்க – Seminar

Promotion offer

English with Grammar

Special English Classes

Children Activities Programs Spoken English

- Grade 1 - Grade 8 - Grade 9 - O/L

- 6 Years - 12 Years

- Adults & Employees (4-6 Months course)

Spoken English with Grammar - Students & Adults (4-6 Months Course)

தபால்முல கற்கைநெறி

வெளிமாவட்டங்களில் இருப்பவர்களும் எங்கள் நிறுவனத் துடன் இணைந்து தபால் மூல இலகுவழி (Easy way) ஆங்கில கற்கை நெறிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

Jaffna English Speaking Club

English Speaking Club Membership ல் இணைந்து கொள்ள விரும் புவர்கள் தங்களது விபரங்களை நேரடியாக எங்கள் நிறுவனத் துடன் இணைந்து கொண்டு பதிவினை மேற்கொள்ளுங்கள். இடம்:- NALTC Training Center

116, Adiyapatham Road, Thirunelvely, Jaffna, 07.12.2013 9.00a.m. - 12.00 Noon 0770569642

UK, Australia, Canada, USA, New Zealand, Denmark, France, Germany, Italy, Japan, Netherlands, Norway, Switzerland, Sweden etc...

### வங்கியில் பணவைப்ப

Saving book, Fixed Deposit, Statement

3, 6, 12 மாதங்களுக்கான (முன், பின்) பணவைப்பு (அரசவங்கிகளில் மட்டும்)

Migration / Skill Migration / Visit Visas / Student Visas / Dependent / Business / Investment / New Applications etc...

(நேரத்தை முன் கூட்டியே பதிவு செய்து கொண்டு வரவும்)



ஸ்கைவோர்க் வீசா சொவூஷன்

#### contact details of two non - related referees. Interview date: 02.12.2013 (Monday) Time : 10.30am to 12.30pm, Location

: Softlogic Showroom, No.63, Digit kannathiddy Road, Jaffna

More Information: 077 739 7734

No.65, 1/1, Galle Road, Dehiwala. (Food City - 1st Floor)

### கங்க நகை அணிவதற்கும் இலங்கை அரசு கட்டுப்பாடு

கொழும்பு, டிசெ. 01

இலங்கையிலிருந்து இந்தியா வுக்கு தங்கம் கடத்தீச்செல்லப் படுவதைத் தடுப்பதற்கான நட வடிக்கைகளை இலங்கை, இந்திய அதிகாரிகள் முன்னெ டுத்துள்ளார்.

இதன்படி, இலங்கையிலிருந்து வெளிநாடு செல்லும் பயணி கள் அணிந்து செல்லக்கூடிய தங்க ஆபரணங்களின் அள வுக்கு இலங்கை அரசு கட்டுப் பாடு விதித் துள்ளது.

அன்பைக் காலங்களில் இந்தி யாவுக்கு தங்கம் கடத்தப் படும் நடவடிக்கைகள் அதிகரித்த மையாலேயே இந்த புதிய கட்டுப் பாடு என்று இலங்கை சுங்கப் பிரிவு கூறியுள்ளது.

புதிய நடைமுறையின் பிரகா ரம்,பெண் பயணிகள் 15 சவரண் தங்க நகைகளை மட் டுமே அணிந்துசெல்ல முடியும் என்றும், ஆண்களும் சிறார்க ளும் 5 சவரண்களை அணிந்து செல்ல முடியும் என்றும் அறி விக்கப்பட்டுள்ளது.

ஆனால், அதுவும் அந்த நகை கள் எல்லாம் மீண்டும் நாட் டுக்கு வரும் போது திரும்பி வர வேண்டும் என்ற உத்தரவா த மும் அளிக்கப்பட வேண்டும்.

இந்த தங்க நகைகள் செய்து முடிக்கப்படாத அல்லது ஆபர ணங்கள் அல்லாத வேறு வடி வங்களில் காணப்பட்டாலும் அவற்றை கொண்டுசெல்ல முடியாது என்று இலங்கைச் சுங்கத் தீணைக்களத்தின் பேச்சாளர் ஜீ.ஏ. லெஸ்லி காமினி தெரிவித்துள்ளார்.

இலங்கைக்கு வந்துசெல்லும் வெளிநாட்டுப் பயணிகளும் தாங்கள் கொண்டுவரும் தங்க ஆபரணங்களை விமான நிலையத்திலேயே அதிகாரி களிடம் காட்டிவிட்டுச் செல்ல

திரும்பிச் செல்லும்போது சுங்க அதிகாரிகளிடம் ஏற்கனவே காட்டப்படாத ஆபரணங்கள் влютіншлю, влівві Овлют டுவந்த பணத்தில் தான் அவை வாங்கப்பட்டன என்பதைஉறு திப்படுத்த வெளி நாட்டு நாண யமாற்று கட்டுப் பாட்டாளரின் அனுமதிக்கான ஆவணங் களையும் விமான நிலையத் தீல் காட்ட வேண்டியிருக்கும்.

இலங்கையில் தங்கத்தீன் விலை குறைவாக இருப்பது கடத்தலுக்கு காரணம்

சில நாள்களுக்கு முன்னர்

தங்கம் கடத்தீச் செல்லும் வழி யில் இந்தியாவின் கொச்சின் விமானநிலையத்தில் பிடிபட்ட 53 பேர் கொழும்பிலிருந்து தான் புறப்பட்டிருக்கிறார்கள் என்பதும் குறிப்பிடத்தக்கது.

இந்தியாவை விட இலங்கை யில் தங்கம் விலை குறைந் திருப்பதே கடத்தல் வியாபாரி கள் இலங்கையை தங்களின் களமாக தேர்ந்தெடுக்க கார ணம் என்று இலங்கை நகை வியாபாரிகள் சங்கத்தைச் சேர்ந்த கே. சங்கர் கூறினார். இந்தியாவில் தங்கத்தின் விலையை இந்திய மத்திய ഖന്ദ്യക് പ്രദ്ധാന്ത്യായില് പ്രത്യായില് പ്ര கையில் சர்வதேச சந்தையின் அடிப்படையில் விலைகள் நீர்ணயிக்கப்படுவதாலும<u>ே</u> இலங்கையில் தங்கத்தின் விலை குறைந்திருப்பதாக அவர் தெரிவித்தார்.

இதேவேளை, இலங்கையில் கஸினோ போன்ற சூதாட்டங் களில் ஈடுபடுவோர் பணத்தை கொண்டு செல்வதற்கான மாற்றுவழியாக தங்கத்தைப் பயன்படுத்தி வந்துள்ளமை யும் கடத்தல்களுக்கு முக்கிய காரணமாக இருப்பதாக அவர் (5-月) கூறினார்.

#### முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சிகள்

#### இறுதீப் போரில்

டுக்கு தமிழகத்தில் தொடர்ச்சி யாக எதிர்ப்புகள் எழுந்துள்ளன. இந்தச் கூழலில் மத்திய நிதிய மைச்சர் இலங்கை தமிழர்கள் தொடர்பில் இந்தத் திடீர் கரிச னையை வெளிப்படுத்தி இருக்

கருத்தரங்கில் மத்திய நிதியமைச் சர் ப.சிதம்பரம் மேலும் தெரி வித்ததாவது:-

அரசியல் அமைப்பில் 13ஆவது திருத்தத்தை நடைமுறைப்ப டுத்த இந்திய மத்திய அரசு முயற்சி மேற்கொண்டு வருகி றது. இதே வேளை, இந்திய நாடா ளுமன் றத்தில் இலங்கைக்கு எதிராக தீர்மானம் நிறைவேற் றுவதற்கு பா.ஐ.க. ஆதரவு தர வில்லை. இதனால் ஈழத் தமி ழர்களை மத்திய அரசு மறந்து விட்டதாக கருதமுடியாது.

இலங்கையில் இறுதிப்போரின் போது நடைபெற்ற இனப்படு கொலையைப் பற்றி ஒரு விரி வான, உண்மையான விசா ரணை நடத்தப்பட வேண்டும். அந்த விசாரணை உலக நாடு கள் ஏற்றுக்கொள்ளக் கூடிய മ്പ്ലെട്ട്ര ഉത്തെവവാത് ബില്വു ணையாக இருக்க வேண் டும். இதில் இந்தியா எப்போ தும் உறுதியாக இருக்கிறது.

இனப்படுகொலைக்கு காரண மானவர்கள் அடையாளம் காட் டப்பட வேண்டும். அவர்கள் தண்டிக்கப்பட வேண்டும். இது தான் இந்திய மத்திய அரசின் கோரிக்கை. தொடர்ந்து நாம் அந்த கோரிக்கையை வலியு றுத்தியே வருகிறோம்.

இந்திய அரசின் குரல் தொடர்ந்து ஒலிப்பதன் காரணமாகத்தான் பரைடுகளும் இன்று இலங்கை பிரச்சினை தொடர்பிலும் ஈழத் தமிழர் தொடர்பிலும் கரிசனை யைக் காட்ட முற்பட்டிருக்கின் **ான.** குரிப்பாக இதுவரை இலங் கைப் பிரச்சினை குறித்து எது வுமே பேசாத பிரிட்டிஷ் பிர தமர் டேவிட் கமருன்கூட, இப் போது இலங்கையில் நடை பெற்ற இனப்படுகொலைகள் தொடர்பில் சர்வதேச விசாரணை யைக் கோருவேன் என அறி வித்திருக்கிறார் . இது இந்திய அரசின் இரா ஐதந்திரத்துக்கு கிடைத்த வெற்றி

பிரிட்டன் பிரதமர் டேவிட் கம ரூன் விடுத்த கோரிக்கையை இந்திய பிரதமரே விடுத்திருக்க வேண்டும் என்று சிலர் பேசி யதை நான் கேட்டேன். இந்தி யப் பிரதமரை பொதுநலவாய மாநாட்டில் கலந்துகொள்ளக் கூடாது என கூறியவர்களே இத்தகைய கருத்தையும் முன் வைத்தனர். இரண்டையும் ஒரே நேரத்தில் செய்துவிட முடி யாது என்பதை அணைவரும் புரிந்துகொள்ள வேண்டும்.

இலங்கையில் வடக்கு கீழக்கு மாகாணங்களை இணைக்க மத்திய அரசு தொடர்ந்து பாடு படும். இலங்கை தமிழர்களின் நல்வாழ்விற்காக எவ்வளவு பணத்தையும் செலவு செய்ய நாம் தயாராக இருக்கிறோம். ஈழத் தமிழர் நீலைப்பாடு குறித்து நேரில் அவதானிக்க இந்தியப் பிரதமர் மன்மோகன் **சி**ங் விரைவில் யாழ்ப்பாணம் சென்று வடமாகாண முதல மைச்சரை சந்தித்து பேசுவார் - என்றார்.

#### 65 ஆயிரம்

பான் கீ - மூனுக்கு ஆனோ சனை வழங்கவென நியமிக் கப்பட்ட தருஸ்மன் குடி இறு கிக்கட்டப் போரில் 40 ஆயிரக் குக்கும் மேற்பட்ட பொது மக் கள் உயிரிழந்தனர் என அறி வித்திருந்தது. போருக்கு முன் னர் வன்னியில் இருந்தவர் களின் எண்ணிக்கை தொடர் பான புள்ளிவிவரங்கள் மற்றும் போரின் பின்னர் இராணுவக் கட்டுபாட்டுப் பகுதீக்குள் வந்த வர்களின் புள்ளிவிவரங்கள் என்பவற்றின் அடிப்படையில் சுமார் ஒரு டைசத்துக்கும் மேற் பட்ட பொதுமக்கள் போரில் கொல்லப்பட்டனர் என்றும் சொல்லப்படுகிறது.

நேற்று நடைபெற்ற கருத்தரங் கீல் அவர் மேலும் தெரிவிக்

ராஜீவ்காந்தியின் ஒப்பந்தத்தை புலிகள் அன்றே ஏற்றுக் கொண் டிருந்தால் இந்த இழப்புக்கள் ஏற்பட்டிருக்காது. ஈழத் தமிழர் களின் நல்வாழ்வுக்காக முதன் முறையாக இலங்கை அரசு டன் ஒப்பந்தம் செய்தவர் ராஜீவ் காந்தி. அந்த உடன் பாட்டை முறிக்க யார் காரணம்? அதன் விளைவாலேயே உள் நாட்டுப் போர் மூண்டது.பலர் இறந்கனர். அந்த வரலாறு மனவருத்தம் தரும் வரலாறு. ஒப்பந்தம் நிறைவேறியிருந் தால். அங்கு தமிழரின் ஆட்சி நடந்து கொண்டிருக்கும். 15 ஆண்டு கால சோகம் நடந்தி

இந்தியாவில் நாடாளுமன்றத் தேர்தல் 2009 ஆம் ஆண்டு மே மாதம் நடந்து கொண்டி ருந்தது. இதன்போது இந்தியா. இன்னொரு நாட்டுடன் பேச்சு நடத்தி இலங்கையில் நடந்த உள்நாட்டுப் போரை தடுக்க முயற்சி மேற்கொண்டது.

அனால், அந்த முயற்சி வெற்றி யளிக்கவில்லை. இதனால் இறுதிப் போரில் அப்பாவி மக்கள், இராணுவத்தினர். விடுதலைப் புலிகள் என்று 65 ஆயி ரம் பேர் உயிரிழக்க நேர்ந்தது.

இலங்கை மீறியது

யாண்மை உள்ள நாட்டில்

சிறுபான்மை மக்களுக்கு உரி மைகளைப் பெற்றுக் கொடுப் பது எளிதல்ல. ஆனாலும் அதற் காகத்தான், இந்திய - இலங்கை ஒப்பந்தம். இலங்கை அரசி யல் சட்டத்தில் 13 ஆவது திருத் தம் கொண்டுவர முயற்சி மேற் கொள்ளப்பட்டது. 13 ஆவது அரசியல் திருத்தத்தின்படி, சிங் களம் போல் தமிழையும் அரச மொழியாக்க வேண்டும். வடக்கு - கிழக்கு மாகாணத்தை இணைத்து புதிய மாகா ணத்தை உருவாக்க வேண்டும் என்று கோரப்பட்டது. ஆனால், இந்த வாக்குறுத்களை இலங்கை மீறிவிட்டது - என்றார். (ஐ-5)

#### 2 பிரேர்ணைகள்

இவ்வாறானதொரு நிலையில் இதுவரை தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் முல்லைத் தீவு மற்றும் யாழ்ப்பாண மாகாண சபை உறுப்பினாக ளால் இரு பிரேரணைகள் சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ளன.

இவையிரண்டும் எதிர்வரும் மாகாண சபை அமர்வில் எடுத்துக் கொள்ளப்படும் என்று தெரிகின்றது.

#### தைன, மத

குறித்த குழு தனது பணிக ளையும் முன்னெடுத்து வரு

இந்தக் குழுவின் முன்னிலை யில், இலங்கைக்கான் அமெ ரிக்காவின் தூதுவராக முன் னர் செயற்பட்ட ஏஸ்லி வில் ஸும் சாட்சியமளித்துள்ளார்.

இலங்கையில் தற்போதைய அரசின் ஆட்சியின் கீழ் வடக் குத் தமிழர்களின் உரிமைகள் மறுக்கப்படுகின்றது என்றும். சிங்கள கீராமங்களை அப் பகுதிகளில் உருவாக்குவதற் கான தீட்டங்கள் முன்னெடுக் கப்படுகின்றது என்றும் அவர் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

அத்துடன், அரசமைப்பின் 13 ஆவது பிரகாரம் அதிகாரங் ക്കാണവ് വരിപ്രവാ വെന്നി ഗ്രത്ത്വേതാവ இலங்கை அரசு பலவீனப் படுத்துகின்றது என்றும் ஏஸ்லி வில்ஸ் சுட்டிக்காட்டியுள்ளார்.

அதேவேளை, அமெரிக்க அரச சார்பற்ற அமைப்புகளின் பிரதி நிதிகளும், புலம்பெயர் தமிழ் அமைப்புகளின் பிரதிநீதிகள் பலரும் இந்தக் குழுவின் முன் னிலையில் சாட்சிய மளித்துள் ளனர். அனைத்து தரப்புகளிட மும் சாட்சியங்களை திரட்டிய பின்னர் தனது விசாரணை அறிக்கையை காங்கிரஸ் குழு வெளியிடவுள்ளது என தெரிய வருகிறது.

இலங்கை போன்ற இறை 1000 பிரும் மாத் மாதம் இது 1000 மார்ச் மாதம் மாத

விப்பை விடுவதே சிறந்தது என்பதே அவர்களின் வாதபாகும். இதனால். **இதுதொடர்பில்** ஆராயந்து இறுதி வொன்றை எடுப்பதற்காக ளுகைகா சுதந்திரக் கட்சியின் அக்ல இலங்கை மத்திய குழுக் கூட்டம் எதிர்வரும் 18

ஆம் தீகதி கூடவுள்ளது. இதன்போது. ஜனாதிபதி மற் றும் மேல்மாகாண சபைத் தேர் தல் தொடர்பில் இறுதி முடி வொன்றை அரச தரப்பு எடுக் கும் என நம்பப்படுகின்றது.

(5-月)

#### **BL'LITUI**

யத்தின் பேரில் கருத்தடை செய்து கொண்டார் என்று தெரிவிக்கப்படுகிறது.

கடந்த செப்ரெம்பர் மாதம் 7 ஆம் திகதி இவர் கட்டாயக் கருத் தடை செய்து கொண்டுள்ளார். இவர் கருத்தடை செய்யும் போது வயிற்றில் கரு இருந்த தாகத் தெரிவிக்கப்படுகின்றது. இந்த நிலையில் நவம்பர் மாதம் 8 ஆம் திகதி கடும் வயிற்றுவலி காரணமாக கிளி நொச்சி வைத்தியசாலைக்குச் சென்ற இவர் கருத்தடையை நீக்கியள்ளார்.

இதன் பின்னரும் அவர் தொடர்ச் சியான உடல் வலியினால் அவதியுற்று வந்த நிலையில் கடந்த மாதம் 23 ஆம் திகதி காய்ச்சல் காரணமாகக் கிளி நொச்சி வைத்தியசாலையில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளார். மறு நாளே அவர் யாழ்.போதனா வைத்தியசாலைக்கு மாற்றப்

யாழ்.போதனா வைத்திய சாலையில் முதலாம் இலக்க விடுதியில் சிகிச்சை பெற்று வந்த இவர் பின்னர் அதி தீவிர சிகிச்சைப் பிரிவுக்கு மாற்றப்

இந்த நிலையில் கடந்த 28 ஆம் திகதி அவர் உயிரிழந்

உடற் கூற்றுப் பரிசோதனை கள் மேற்கொள்ளப்பட்டு இரத்த மாதிரி கொழும்புக்கு அனுப்பப் பட்டுள்ளதாக யாழ்.போதனா வைத்தியசாலையின் சட்ட வைத்திய அதிகாரி சின்னையா சிவரூபன் தெரிவித்தார்.

இதேவேளை, தனது மனை வியின் உயிரிழப்பு தொடர்பில் சந்தேகம் இருப்பதாக கண வரான சதீஸ்குமார் தெரிவித்

#### ஐ.நாவின்

சிறப்புப் பிரதிந்தி கலாநிதி சனோகா பெயானி நானை திங் BULBLOGOUD SOUTHEOUS SUTTEMPTIT. அவர் மறுநாள் செவ்வாய்க் Digitated by Noolaham பாழ், மாவட் டத்துக்கு ஜென்வாவில் இடம்பெற்ற ஐக்

கிய நாடுகள் சபையின் மனித உரிமைகள் சபைக் கூட்டத் தொடரில் இலங்கை அரசுக்கு எதிராகப் பிரேரணை நிறை வேற்றப்பட்டிருந்தது.

இதில் இலங்கை அரசு, ஐக்கிய நாடுகள் சபையின் விசேட பிர திந்தகளுடன் இணைந்து பணியாற்ற வேண்டும் என்று வலியுறுத்தப்பட்டிருந்தது.

இதற்கு எதிர்ப்பு வெளியிட்ட இலங்கை அரசு, ஐ.நாவின் விசேட பிரதிநிதிகளை இலங் கைக்குள் அனுமதிக்க மாட் டோம் என்றும், மனித உரி மைகள் சபையில் நிறைவேற் றப்பட்ட பிரேரணையை ஏற்க மாட்டோம் என்றும் கூறிச் சர் வதேச அழுத்தத்தை நிராகரித்

இந்த நிலையில் சர்வதேச விசாரணைக்கான காலக் கடுவை பிரிட்டன் நிர்ணயித் துள்ள வேளையில் சர்வதேச அழுத்தத்துக்குப் பணிந்து ஐ.நா வின் விசேட பிரதிநிதி களை இலங்கைக்குள் அனுமதிப் பதற்கு அரசு ஒத்துக் கொண்

நாளை தீங்கட்கிழமை இலங் கைக்கு வருகை தரும் ஐ.நா அதிகாரி பெயானி, மறுநாள் செவ்வாய்க்கீழமை யாழ்ப்பா ணத்துக்கு வருகை தரவுள் ளார். வடக்கு மாகாண முதல மைச்சர் க.வி.விக்னேஸ்வ ரன், யாழ்.மாவட்ட அரச அதி பர், யாழ்.மாவட்ட இராணுவத் தளபதி ஆகியோரை அவர் சந் திப்பதுடன், வலி.வடக்கு மக்கள் இடம்பெயர்ந்து தங்கீயுள்ள **കേന്തെ**പ്പുകൾ **ക്രാ**ക്സൂനി ക്രാക யத்துக்கும் செல்வார்.

இதன் பின்னர் எதிர்வரும் புதன் கிழமை முல்லைத்தீவு மாவட் டத்துக்குச் செல்லும் அவர், அங்கு அரச அதிபரையும், இரா ணுவத் தளபதியையும் சந்தித் துக் கலந்துரையாடுவார்.

கொழும்பில் இலங்கை அர சின் முக்கிய அமைச்சர்களை யும் அவர் சந்தித்துக் கலந்து ரையாடவுள்ளார் என்று வெளி விவகார அமைச்சின் செயலர் கருணாதிலக அமுனுகம் தெரி வித்தார்.

இவரது இலங்கைப் பயணம் தொடர்பான அறிக்கை அடுத்த வருடம் மார்ச் மாதம் ஜெனி வாவில் இடம் பெறும் மனித உரிமைகள் கூட்டத் தொடரில் சமர்ப்பிக்கப்படவுள்ளது. (த-5)

#### சொந்த

24 கிராம சேவையாளர் பிரி வுகள் இன்னமும் மக்கள் குடி யமர்வதற்கு விடுவிக்கப்படாத நிலையில், அந்தப் பகுதியில் உள்ள வீடுகளும் படையின ரால் இடித்தழிக்கப்பட்டு வரு கீன்றன.

இவ்வாறானதொரு நிலை

யில், தற்போது மேற்கொள்ளப் படும்கணக்கெடுப்பு நடவடிக்கை வலி. வடக்கின் இந்த 24 கிராம சேவையாளர் பிரிவுக ளிலும் மேற்கொள்ளப்படுமா என்ற கேள்வி எழுந்துள்ளது. இது குறித்து வலி. வடக்கு மீள் குடியேற்ற மற்றும் புணர்வாழ் வுச் சங்கத்தின் தலைவர் குணபாலசிங்கம் தெரிவித்த

முதன் முதலில் வெளியேற் றப்பட்டவர்கள் நாங்கள். முழு மையான தொழில் இழப்பை யும், சொத்திழப்பையும் இன் னமும் சந்தித்துக் கொண்டி ருப்பவர்கள் நாங்கள்.

எங்கள் வீடு வாசல்கள் உள்ள னவா ? இல்லையா ? என்பது தெரியவில்லை. எங்களைச் சொந்த நிலங்களுக்கு விடுங் கள். இதன் பின்னர் கணக் கெடுப்பை நடத்துங்கள். நீவா ரணம் தாருங்கள்.

சர்வதேசத்தை ஏமாற்றுவதற் காகக் கணக்கெடுப்பு நடத்து வதாக நாடகமாட வேண்டாம். உண்மையான கெடுப்பு நடத்துவதாக இருந் தால் இனியும் தாமதிக்காமல் ளங்களைக் குடியமர்த்தி விட் டுக் கணக்கெடுப்பை மேற் கொள்ளுங்கள் " என்றார்.

#### (B-5)

#### இந்தியாவுக்கு இந்தியாவின் அழைப்பின்

பேரிலேயே பாதுகாப்பு அமைச் சின் செயலாளர் கோத்தபாய அங்கு பயணமானார் என்று தகவல்கள் வெளியாகியுள்ளன. கொழும்பில் இடம்பெற்ற பொது நலவாய மாநாட்டுக்கு முன் னர் இந்தியாவுக்குப் பயணம் செய்வதற்கு பாதுகாப்புச் செய லர் கோத்தபாய ராஜபக்ஷ முயற்சித்த போதும், இறுதி யில் அந்தத் திட்டம் கைவிடப் பட்டிருந்தது.

இந்த நிலையில் கடந்த சில தீனங்களுக்கு முன்னர் இந்தி யாவுக்கு இரகசியமாகச் சென்ற பாதுகாப்பு அமைச்சின் செய லர் கோத்தபாய ராஜபக்ஷ, இந்திய மத்திய அரசின் பல முக்கிய தலைவர்களைச் சந் தித்துக் கலந்துரையாடியுள் ளார். நேற்றுமுன்தினம் வெள் ளிக்கிழமை இந்திய வெளி விவகார அமைச்சர் சல்மான் குர்வித்தையும் அவர் சந்தீத் துப் பேசியுள்ளார்.

13 ஆவது திருத்தத்தில் மாகா ணங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட காணி- பொலிஸ் அதிகாரங் களை இல்லாமல் செய்வதற்கு அரசு கடுமையாக முயற்சித்து வரும் நீலையில் கோத்த பாயவை இந்தியா அழைத்துக் கலந்துரையாடியுள்ளமை குறித்து அரசியல் அவகானி கள் சந்தேகம் வெளியிட்டுள்

#### 200 ஏக்கரில் பயிர்ச்செய்கை

நான்கு குளங்கள் உடைப் பெடுத்த நிலையிலும் தாம் 200 ஏக்கர் நிலத் தீல் பயிர்ச் செய்கையை மேற்கொண்டுள்ளதாக பெரிய இத்திமடு விவ சாயிகள் தெரிவிக்கின்றனர்.

ஒட்டுசுட்டான் பொலிஸ் நிலையத்தில் இடம்பெற்ற கலந்துரையாட லின்போது அவர்கள் இதனைத் தெரிவித்தனர். அவர்கள் அங்கு மேலும் தெரிவிக்கையில்: இங்குள்ள பெரிய இத்திமடு. குஞ்சுநாச்சிக்குளம். பருத்தீக்குளம், மெய்யான் கல்லுக்குளம் ஆகிய நான்கு குளங்களுமே உடைப்பெடுத்த நிலையில் காணப்படுகின்றன. இவற்றைப் புனர மைப்பதற்கான நிதி ஒதுக்கப்பட்டபோதிலும் வேலைகள் ஆரம்பிக்கப் படவில்லை. இந்த வேலைகள் பூர்த்தி செய்யப்படும் என்ற நம்பிக்கை யின் அடிப்படையிலேயே நாம் பயிர்ச்செய்கையை மேற்கொண்டுள் ளோம் - என்றனர்.



வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட கூல்பார் உரிமையாளர் (பஸ் நிலையம்) அமரர் கிருஸ்ணசுந்தரம் (கிருஸ்ணா) அவரின் மரணச் செய்தி கேட்டு நேரடியாகவும் தொலைபேசி மூலமாகவும் எம்முடன் எமது

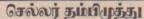
வெளிநாட்டு உறவுகள், நண்பர்கள், தொடர்பு கொண்டு ஆறுதல் கூறியும் அனைத்து வழிகளிலும் உதவிய அனைத்து உள்ளங்களுக்கும் எமது துயரத்தில் உதவிய அன்புலன்ஸ் சேவை புதிய யாழ் ஆஸ்பத்திரி (பலாலி வீதி) வைத்திய அதிகாரிக்கும், ஊழியர்களுக்கும் எமது நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன்

இன்று (01.12.2013) ஞாயிற்றுக்கிழமை நடைபெறும் அந்தியேட்டிக் கிரியையிலும் நாளை மறுதினம் (03.12.2013) செவ்வாய்க்கிழமை நடைபெறும் ஆத்ம சாந்திப் பிரார்த்தனையிலும் மதிய போசனத்திலும் கலந்து கொள்ளுமாறு உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

கொட்டமு, இல. 35, சீனிவாசகம் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

மனைவி.

#### மரண அறிவித்தல்





மானிப்பாய் சோதி வேம்படியை பிறப்பிடமாகவும், வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட செல்லர் தம்பிமுத்து நேற்று முன்தினம் (29.11.2013) வெள்ளிக்கிழமை காலமானா

இறுதிக்கிரியைகள் (01.12.2013) ஞாயிற்றுக்கிழமை நண்பகல் 12 மணிக்கு அன்னாரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல்

தகனக்கிரியைக்காக பிப்பிலி இந்து மயானத்துக்கு எடுத்து செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் தகவல்: குடும்பத்தினர்

#### ingovi dinfoldation

Geducpszi eżdznajzelaić



குரும்பசிட்டியைப் பிறப்பிடமாகவும், உரும்பிராய் ககை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட செல்லமுத்தர் சச்சிதானந்தசிவம் (29.11.2013) வெள்ளிக்கிழமை கால

ஆன்னார் மீனலோயினியின் ஆன்புக் கணவரும் கவிதா, மகிலா ஆகியோரின் அன்புத்தந்தையும் வெள்ளிராஜ் இன்

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (01.12.2013) ஞாயிற்றுக்கிழமை அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்ற பூதவுடல் தகனக்கிரியைகளை நண்பசுல் 12 மணியளவில்

உரும்பிராய் இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும்

உரும்பீராய் இந்துக்கர்னரி வீதி, உரும்பீராய்

வடக்கு 021 3737093

தகவல் குடும்பத்தினர்

#### ujai अष्ठीक<u>ी</u>नुंठ्रकं ∘

#### காசிப்பிள்ளை மயில்வாகனம்

(இய்வு வெற்ற நில அளவை vi வரைஞர், நில அளவைத்திணைக்களம் – கொழும்v)



உரும்பிராய் வடக்கைப் பிறப்பிடமாகவும் நல்லூர் இராசாவின் தோட்டத்தை வசிப்பிட மாகவும் கொண்ட காசிப்பிள்ளை மயில்வாக னம் நேற்று (30.11. 2013) சனிக்கிழமை கால மாகிவிட்டார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான சி. காசிப்பிள்ளை - முத்துப்பிள்ளை தம்பதி யரின் அன்பு மகனும். காலஞ்சென்றவர் களான இ.பாலசிங்கம்- சிவயோகம் தம் பதியரின் அன்பு மருமகனும். சகுந்தலாவின்

அன்புக் கணவரும். ஹரிகரன் (கனடா). துவராகா (ஆசிரியை, யா/புனித ஜோன் பொஸ்கோ வித் தியாலயம்) ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையும். ஜெய்மதி (கன்பா). செர்தில் நேசன் அசியோரின் அன்பு மாமனும். அனிஷாவின் அன்புப் பேற்றும் அவர்.

விக்கப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார். உறவினர். நண் igitized by Noolaham of Oundation. அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவர் oolaham பிழியில் இருந்திருந்தேல் மேற்கு,

130/9, இரசாவின் தோட்டம் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

Ghine -

#### மரண அறிவித்தல் கிளிநொச்சி இந்து அண்டு நிறைவும்

பரிசளிப்பும்

கிளிநொச்சி, டிசெ.1

கிளிநொச்சி இந்துக்

கல்லூரியின் 61 ஆவது

ஆண்டு நிறைவு

விழாவும் வருடாந்த

பரிசளிப்பு விழாவும்

நாளைதிங்கட்கிழமை

இந்த விழாக்கள் பிற்

பகல் 2 மணிக்கு பாட

சாலையின் அமரர் பொன்சபாபதி மண்ட

அதிபர் சி.விக்ன ராஜா தலைமையில் ஆரம்ப

இந்த நிகழ்வில் பிர தம விருந்தினராக

கீளிநொச்சி மாவட்டச்

செயலகத்தின் திட்ட

மிடல் பணிப்பாளர்

ச. மோகனபவன்

கலந்துகொள்வார்.

சிறப்பு விருந்தினர்க

ளாக மகாதேவா ஆச்

சிரம சைவச் சிறார்

இல்லத் தலைவர் தி.

இராசநாயகம், பிரதிக்

கல்விப் பணிப்பாளர்

கோ.செல்வராசா ஆகி

யோரும் கௌரவ

விருந்தினராக ஜெயந்

திநகர் கிராம அலுவ

ரை அன்ரன் நேசகு

மாரும் கலந்து கொள்

ளவுள்ளதாக விழா

ஏற்பாட்டு குழுவின

ரும் கல்லூரிச் சமூ

கத்தினரும் அறிவித்

துள்ளனர்.

மாகவுள்ளன.

கல்லூரி

இடம்பெறவுள்ளது.



#### நாகலிங்கம் லோகநாதன் (துரைராசா)

(உரிமையாளர் நியூ கொழும்பு ஸ்ரோர்ஸ் புளியங்கூடல் சந்தி) சரவணை மேற்கு கதிர்வேலாயுத சுவாமி கோயில் வீதியைப் பிறப்பிடமாகவும், வதிவிடமாகவும் கொண்ட நாகலிங்கம் லோகநாதன் 29.11.2013 அன்று இறைபதம் எய்தினார்.

அன்னார் நாகலிங்கம் – வள்ளியம்மை தம்பதியரின் கனிஷ்ட புதல்வரும் மூத்ததம்பி செல்லமுத்து தம்பதியரின் மருமகனும் செல்வராணியின் அன்புக்கணவரும் காலஞ்சென்றவர்களான சிவபாக்கியம், சின்னம்மா, இராசம்மா மற்றும் பத்மநாதன் (கொழும்பு), சின்னராசா (பிரான்ஸ்) நாகேஸ்வரி (கிளி – லண்டன்) ஆகியோரின் சகோதுரும் விஜிதா (பிரான்ஸ்), காலஞ்சென்ற றஞ்சிதா, மற்றும் சுஜாதா, ரேவதி, கரிகாலன் ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும் காலஞ்சென்ற சிவகுமார் மற்றும் காந்தன், பகீரதன், நந்தகுமார், அருள் மலர் ஆகியோரின் மாமனும் காலஞ்சென்றவர்களான மருதயனார், இந்திராணி மற்றும் மார்க்கண்டு (பிரான்ஸ்), புஷ்பராணி (கனடா), தங்கேஸ்வரி ஆகியோரின் மைத்துனரும் லக்ஷ்மன், ஷபீஷன், வினிதா, விதுஷன், டிலக்ஷன், சயிதா, கஜீவன், நிஷாந்தன், நிஷாந்தினி, நிலானி, டிலக்ஷிகா, கூஜானி, யாழவி ஆகியோரின் அன்புப்பேரனும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (02.12.2013) திங்கட்கிழமை மு.ப. 10.30 மணியளவில் அன்னாரின் இல்லத்தில் நடைபெற்று பி.ப. 1 மணியளவில் பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக சரவணை புன்னங்கண்டி. மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்

கொள்ளவும். கதிர்வேலாயுக்கவாயி கோயில் வீதி, ғуымат Сирд, Сымаат. T.P: 021 4910991, 077 0585766

தகவல்: குடும்பத்தினர்

### சிவகுரு சண்முகம் தவபாலன் (தவம்)



பத்திரகாளி கோயிலடி. திருநெல்வேலியைப் பிறப்பிட மாகவும் காளிகோயிலடி மாதனை பருத்தித் துறையை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட சிவகுரு சண்முகம் தவபாலன் (தவம்) கடந்த (26.11.2013) செவ்வாய்க்கீழமை அகாமைநணமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான சண்முகம்-துறை யம்மா தம்பதியரின் அன்பு மகனும். காலஞ்சென்றவர் தாளான வல்லிபுரம்-செல்லமுத்து தம்பதியரின் அன்பு மரும் இயற்ற கொரியம்மாளின் அன்புக் கணவரும். பத்மசீலனின் அன்புத் தந்தையும். நாகலிங்கம் –மனோன்மணி, காலஞ்சென்றவர்களான கைவாய பிள்ளை-துரையப்பா ஆகியோரின் பெறாமகனும், செல்வராணி (கனடா). ஜெயராணி (லண்டன்), சிவசுப் பிரமணியம் (ஜேர்மனி). இந்திராணி. பத்மராணி. புஸ்ப ராணி, விஜயராணி. ஜெயபாலன் (ஜேர்மனி). சண்மு கபாலன் (லண்டன்) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனும். குமாரசாமி (கனடா), பழனித்துரை (லண்டன்), தீல்லை நாயகி (ஜேர்மனி). காலஞ்சென்ற தியாகராஜா மற்றும் சிவசுப்பிரமணியம் (ஜேர்மனி), காலஞ்சென்ற கனகராஜா மற்றும் தங்கராஜா (JP), வாசுகி (ஜேர்மனி), மாலினி

(லண்டன்). சரவணபவன்-சுசிலாதேவி ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனரும், தேவிகா, தேவகி, மணிவண் ணன், கபலவண்ணன், அருட்செல்வன், உமா, பூரணி, செந்தூர்ச்செல்வன், அன்புச் செல்வன், பிரதீபன், ஜெகதீபன் குகதீபன். நவதீபன், கஜதீபன், சசிதீபன், வினோதன், மயூராஜ், பிருந்தா, சரண்ராஜ், சிந்துஜா, ராஜ்வேணி, ராஜ்பதி கலைவாணி, ராஜ்கோகீலா, தாட்சாயினி, விஜயதாசினி, சகிகலா, அகல்யா, ஆரணி, செந்தூரன், பத்மலோஜினி, தேவிகா, விதுஷா ஆகியோரின் மாமனும். ரஜீவாவின் பெரிய தகப்பனும், சஞ்சீவன், சஞ்சேகா, அருந்ததி. அகிலவன் ஆகியோரின் சிறிய தந்தையும். மாதுஷன், துளசிகா,நிலானி (மாதனை) ஆகியோரின் பூட்டனும்

அன்னாரின் பூதவுடல் இன்று (01.12.2013) ஞாயிற்றுக்கிழமை மு.ப.11.00மணியிலிருந்து பி.ப. ஒரு மணிவரை மாதனை பருத்தித்துறையில் அஞ்சலிக்கு வைக்கப்பட்டு நாளை (02.12.2013) திங்கட்கிழமை நண்பகல் 12.00 மணியளவில் திருநெல்வேலியில் உள்ள அவரது இல்லத்தில் இறுதிக்கிரியைகள் இடம்பெற்று பூதவுடல் தீருநெல்வேலி இந்து மயானத்தில் தகனம் செய்யப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார். உறவினர் நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

021 222 1982

क्रुम्मार्थः குடும்பத்தினர்.

#### அன்ரனிஸ், றோக்ஸ் ஆட்டங்களில் வெற்றி



யாழ்ப்பாணம் டிசெ.1

யாழ். உதைபந்தாட்ட லீக் அங் கத்துவக் கழகங்களுக்கு **இடையே** நடத்தும் தலைவர் கிண்ண உதைபந்தாட்டச் சுற் றுப் போட்டித் தொடர் உரும் பிராய் இந்துக் கல்லூரி மைதா னத்தில் இடம்பெற்று வருகின்

இதில் நேற்று இடம்பெற்ற ஆட்டங்களில் பாசையூர் சென். அன்ரனிஸ் விளையாட்டுக் கழகம், சென்.றோக்ஸ் விளை யாட்டுக்கழகம் ஆகியவை வெற்றி பெற்றுள்ளன.

முதலில் நடைபெறவிருந்த ஆட்டத்தில் பாசையூர் சென். விளையாட் அன்ரனிஸ் டுக்கழக அணியை எதிர்த்து யாழ். பல்கலைக்கழக அணி மோதவிருந்தது. எனினும் யாழ். பல்கலைக்கழக அணி போட்டிக்கு சமூகம் கொடுக் காமையால் பாசையூர் சென். அன்ரனிஸ் விளையாட்டுக் கழகத்துக்கு வெற்றி வழங்

alam

செனிஸ்ர

தொடர்ந்து இடம் பெற்ற ஆட் டத்தில் சென்.றோக்ஸ் விளை யாட்டுக் கழக அணியை எதிர்த்து எல்லாளன் விளை யாட்டுக் கடிக அணி மோதிக் கொண்டது.

இதில் இரு அணியினரும் ஆட்ட நேர முடிவில் கோல்கள் எது வும் போடாமையால் ஆட்டம் சமநிலையில் முடிவடைந்தது. வெற்றி தோல்வியைத் தீர்மா னிப்பதற்காக 5 சமநிலை தவிர்ப்பு உதைகள் வழங்கப்

இந்த 5 சமநிலை தவிர்ப்பு உதைகளும் சமநிலையான தால் மேலும் நான்கு உதை கள் வழங்கப்பட்டன.

வழங்கப்பட்ட 4 சமநிலை தவிர்ப்பு உதைகளும் சமநிலை யானதால் ஆட்டம் வெற்றி தோல்வி நாணயச் சுழற்சி மூலம் தீர்மானிக்கப்பட்டது.

நாணயச் சுழற்சியில் குருநகர் சென். றோக்ஸ் யாட்டுக்கழக அணி வெற்றி

### 26 பயிற்றுவிப்பாளர்களும் விருது வழங்கி கௌரவிப்பு

யாழ்ப்பாணம். டிசெ.1

வடமாகாண சபையின் நான் காவது 'வர்ண இரவு' நிகழ் வில் தேசிய, சர்வதேச போட் டிகளில் வீரர்கள் பதக்கங் களை வெல்வதற்கு அவர்களைத் தயார்ப்படுத்திய 26 பயிற்றுநர் கள் கௌரவிக் கப்பட்டனர்.

கௌரவிக்கப்பட்டவர்களின் விவரம் வருமாறு:

ஆர். சி. அபிசேயன் - (ஆசிரி யர்- சென். பற்றிக்ஸ் கல்லூரி) பி. சுஜந்தன் - (ஆசிரியர் -வவுணியா பூம்புகார் கண் ணக் வித்தியாலயம்)

கே. சுவாமிநாதன் (ஆசிரியர்-யாழ். இந்துக் கல்லூரி) எஸ். சிறிதேவகரன் - (உடற் கல்வி ஆசிரியர்- மன்னார் நானாட்டான் மகா வித்தியா

என்.சிவறூபன் ( பயிற்றுநர்-சுழிபுரம் விக்ரோறியாக் கல்

எம். ஆர். மோகனதாஸ் (யாழ்.மாவட்ட விளையாட் டுத்துறை அதிகாரி)

ரி. பத்பசொருபன் (உடற் கல்வி ஆசிரியர், வவுனியா சைவப் பிரகாச மகளிர் கல்லூரி)

ரி.தர்மகுமாரன் (உடற்கல்வி ஆசிரியர். உடுவில் மகளிர்

என்.முகுந்தன் (மெய்வன் மைப் பயிற்றுநர்- கீளிநொச்சி மத்திய கல்லூரி)

கே.விஜிதரன் (மெய்வன் மைப் பயிற்றுநர்- வவுனியா மத்திய மகா வித்தியாலயம் உடுப்பிட்டி அமெரிக்கன் மிஷன்

சி.சுபாஸ்கரன் (ஆசிரியர்-

மகாஜனக் கல்லூரி) ரி.பாகீஸ்வரன் - (உடற்கல்வி ஆசிரியர் - அளவெட்டி அரு னோதயாக் கல்லூரி)

எஸ். ரமணன் (பயிற்றுநர் -யாழ். இந்துக் கல்லூரி) எஸ்.அன்ரனி (உடற்கல்வி ஆசிரியர்-நெல்லியடி மத்திய

எஸ்.முரளி (பயிற்றுநர்-மெதடிஸ்த பெண்கள் உயர் தரப் பாடசாலை)

மகா வித்தியாலயம்)

ஆர்.பரஞ்சோதி (பயிற்றுநர்-கிளிநொச்சி சிவநகர் அரசினர் தமிழ் கலவன் பாடசாலை) எஸ்.குமரேசன் (உடற்கல்வி ஆசிரியர் வவுனியா அல்இக் பால் மகா வித்தியாலயம்) டி. டபிள்யூ. ஜெயவர்த்தன

(ஜூடோ பயிற்றுநர், கீளிநொச்சி

இந்துக் கல்லூரி)

விளையாட்டு அதீகாரி, கபடி ஆண்கள் பயிற்றுநர்) கே. தகேந்திரன் (முல்லைத் தீவு-குத்துச் சண்டை)

தாட்டப் பயிற்றுநர்)

ஜே. எ. டி. எல்.

ஆர்.கணேசமூர்த்தி (பயிற் றுநர் யாழ்ப்பாணம்)

எஸ்.விஐயராஜ் (கராத்தே

பயிற்றுநர், சென்.ஜோன்ஸ்

ஏ.விதன் (பளுதூக்கல் பயிற்று

நர்-யாழ்ப்பாணம்) எம்.ஆர்.

எம். யஸ்மின் (மன்னார்

மாவட்ட ஆண்கள் உதைபந்

(பயிற்றுநர். வவுனியா மாவட்ட

ஜெயசேகர

எஸ். சிவகுமார் (குத்துச் சண் டைப் பயிற்றுநர் யாழ்ப்பாணம்), ரி. ஞானராஜ் (உடற்கல்வி ஆசி ரியர்- மன்னார் புனித சவேரி யார் ஆண்கள் கல்லூரி). (த-23)

### உடுப்பிட்டி நவஜீவன்ஸ் இறுதியாட்டத்துக்குத் தகுதி



யாழ்ப்பாணம். டிசெ.1

அராலி மாவத்தை விளையாட் டுக்கழகத்தின் 125 ஆவது ஆண்டு நிறைவை முன்னிட் டும் உழவர் திருநாளாம் பொங்கல் திருவிழாவை முன் னிட்டும் வலிகாமம் உதை பந்தாட்ட லீக்கில் அங்கம் வகிக்கும் சங்கானை பிரதேச செயலகத்துக்கு விளையாட்டுக்கழங்களுக்கு இடையே நடத்தப்படும் உதை பந்தாட்டப் போட்டியின் ஆட் டங்கள் மாவத்தை விளை யாட்டுக்கழக மைதானத்தில் இடம்பெற்று வருகின்றன.

தித்ல் நேற்று முன்தினம் வெள்ளிக்கிழமை இடம்பெற்ற ஆட்டத்தில்

விளையாட்டுக்கழகம் வெற்றி

செனிஸ்ரார் விளையாட்டுக் கழக அணிக்கும் வட்டுக் கோட்டை பி அணிக்கும் இடை-யிலான ஆட்டத்தில் செனிஸ் ரார் விளையாட்டுக் கழக அணி 4:1 என்ற கோல் கணக் கில் வெற்றி பெற்றது.

யாழ்ப்பாணம். டிசெ.1

பருத்தித்துறை உதைபந்தாட்ட லீக்கினால் இலங்கை உதை பந்தாட்ட தலைவர் கீண் ணத்துக்கான உதைபந்தாட் டச் சுற்றுப் போட்டியின் இறுதியாட்டத்துக்கு உடுப்பிட்டி நவஜீவன்ஸ் அணி தகுதி பெற்றுள்ளது.

நேற்றுமுன்தினம் வெள்ளிக் கிழமை கரணவாய் கொலின்ஸ் விளையாட்டுக்கழக மைதா னத்தில் நடைபெற்ற ஆட்டத் தீல் உடுப்பிட்டி நவஜீவன்ஸ் அணியை எதிர்த்து தீக்கம் இளைஞர் விளையாட்டுக்கபு கம் மோதியது.

ஆட்டம் தொடங்கியபோது இரு அணிகளும் மிகவும் பலமாக மோதீன. இதனால் கோல் காப்பாளர்களுக்கு அச்சுறுத் தரைகவே ஆட்டம் அமைந்தது. 13 ஆவது நிமிடத்தில் உடுப் பிட்டி நவஜீவன்ஸ் அணிக்கு மூலை உதை கிடைத்தது. இதனை அவ்வணியின் வீரர் உஷானந் அடிக்க சக வீரர் கௌதமன் தலையால் இடித்து கோளைக்க உற்சாகமடைந் தது நவஜீவன்ஸ் அணி. ஆனால் வெற்றியை தமதாக்க திக்கம் இளைஞர் அணியால்

மேற்கொள்ளப்பட்ட முயற்சி கள் பயனளிக்காமல் போக இடைவேளைக்கு முன்னர் 1:0 என்ற கோல் கணக்கில் நவஜீவன்ஸ் அணி முன் னிலை வகித்தது.

இடைவேளையின் பின்னர் திக்கம் இளைஞர் அணியினர் முன்னேறிப் பாய்ந்து தமது ஆட்டத்தில் வேகத்தைக் காட்டி னர். அப்போது 5 ஆவது நீமி டத்தில் கோல் பிரதேசத்துக் குள் வைத்து நவஜீவன்ஸ் அணி வீரர் தடுக்க முற்பட்ட போது அவரது கையில் பந்து பட்டதால் தீக்கம் இளைஞர்

கிடைத் தது. சரியாகப் பயன் படுத்திய டினேஸ்குமார் கோலாக்க கோல்களின் எண் ணிக்கை சமநிலையானது. இதனால் ஆட்டம் உச்சக்கட் டத்தை

தமது ஆட்டத்தீன் நுட்ப முறைகளை மாற்றியமைத்த நவஜீவன்ஸ் அணியினருக்கு 10 ஆவது நிமிடத்தில் நேர் உதை கீடைத்தது. இதனைச் சரியாகப் பயன்படுத்திய அவ் வணி வீரர் சங்கர் கோலைப் போட்டு தனது அணியை முன்னிலைப்படுத்தினார்.

அதன் பின்னர் ஆட்டம் நிறைவடைவதற்கு 2 நிமிடம் இருக்கும் போது நவஜீவன்ஸ் அணி வீரர் உஷானந் மேலும் ஒரு கோலைப் போட்டுத் தனது அணியை முன்னி லைப்படுத்த இறுதியில் 3:1 என்ற கோல் கணக்கில் நவ ஜீவன்ஸ் அணி வெற்றி பெற்று இறுதியாட்டத்துக்கு தகுதி (B-422)

#### பாடசாலைகளின் உதைபந்தாட்டம் செவ்வாயன்று இரண்டு மைதானங்களில்

யாழ். மாவட்டப் பாடசாலைகள் வெட்டி தேவரையாளி இந்துக் விளையாட்டுச் சங்கம் நடத் கல்லூரி அணியை எதிர்த்து தும் 19 வயதுக்கு உட்பட்ட வர்களுக்கான 11 பேர் பங்கு கொள்ளும் விலகல் முறை யிலான உதைபந்தாட்டப் போட்டி நாளை மறுதீனம் செவ்வாய்க்கீழமை மானிப் பாய் இந்துக் கல்லூரி, உரும் பிராய் இந்துக் கல்லூரி மைதா னங்களில் ஆரம்பமாகின்றன. மானிப்பாய் இந்துக் கல்லூரி மைதானத்தில் இடம்பெறும் ஆட்டங்களில் மானிப்பாய் இந்துக் கல்லூரி அணியை எதிர்த்து நெல்லியடி மத்திய ழகா வித்தியாலய அணி மோதவுள்ளது.

இரன்பாவது ஆட்டத்தில் ஊர் காவற்றுறை சென். அன்ர னிஸ் கல்லூரி அணியை எதிர்த்து வல்வெட்டித்துறை சிதம்பராக் கல்லூரி அணி போதவுள்ளது. முன்றாவது ஆட்டத்தில் கர

இளவாலை புனித ஹென்றி யரசர் கல்லூரி அணி மோத

நான்காவது ஆட்டத்தில் தெல் லிப்பழை மகாஜனக் கல்லூரி அணியை எதிர்த்து வட்டுக் கோட்டை யாழ்ப்பாணக் கல் லூரி அணி மோதவுள்ளது.

உரும்பிராய் இந்துக் கல்லூரி மைதானத்தில் இடம்பெறும் ஆட்டங்களில் முதலாவது ஆட்டத்தில் யாழ். மத்திய கல்லூரி அணியை எதிர்த்து தெல்லிப்பழை யூனியன் கல்லூரி அணி மோதவுள்ளது. இரண்டாவது ஆட்டத்தில் யாழ். இந்துக் கல்லூரி அணியை எதிர்த்து வசாவிளான் மத்திய மகா வித்தியாயை அணி மோதவுள்ளது.

மூன்றாவதாக இடம்பெறும் ஆட்டத்தீல் உரும்பிராய் இந்



துக்கல்லூரி அணியை எதிர்த்து அளவெட்டி அருணோதயாக் கல்லூரி அணி மோதவுள்ளது. நான்காவது ஆட்டத்தில் மூன் 

namenal and a second land and a second a second and a second a second and a second a second and a second and a second and

#### बीकं 6 निका के बाज **Baimml**

முல்லைத்தீவு 591 ஆவது **இராணுவப் படைப்பிரிவு** நடத்தும் உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப் போட்டித் தொடரில் நேற்று சனிக்கிழமை அளம் பில் இளம் தென்றல் விளை யாட்டுக் கடிக மைதானத்தில் இடம்பெற்ற ஆட்டத்தில் சந்திரன் விளையாட்டுக்கழக அணியை எதிர்த்து விக் னேஸ்வரா விளையாட்டுக் கழக அணி மோதிக் கொண்

இதில் விக்னேஸ்வரா விளை யாட்டுக் கழக அணி 1:0 என்ற கோல்கணக்கில் வெற்றி

வெற்றி பெற்ற அணி லீக் முறையலான ஆடித்துக்குத்

(5-23)

இன்றைய ஆட்டங்கள் வலி.வடக்கு. டிசெ.1

அராலி மாவத்தை விளையாட்டுக் கழகம் சங்கானை பிரதேச செயலர் பிரிவுக்குட்பட்ட கழகங்களுக்கு இடையே நடத்திவரும் உழவர் தீரு நாளான பொங்கல் விழாவை யொட்டிய 7 பேர் பங்குபற்றும் உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப் போட்டியில் இன்று ஞாயிற்றுக்கீழமை மாவத்தை விளையாட்டுக்கழக மைதா னத்தில் பிற்பகல் 3.30 மணிக்கு நடைபெறவுள்ள போட்டிகளில் மோதவுள்ள அணிகளின் விவ ரம் வருமாறு:

அராலி வடக்கு திருமகள் விளையாட்டுக் கழக 'ஏ' அணி எதிர் அராலி துணைவி நியூ செனித் ஸ்ரார் விளையாட்டுக்கழகம். வட்டுக்கோட்டை விளையாட் டுக்கழக 'பி' அணி எதிர் அராலி கீழக்கு அண்ணா விளையாட்டுக்கழக 'பி' அணி.

(5-86)

# EXPONET

January / February ந்கான அனுமதிகள் தற்போது ரற்றுக்கொள்ளப்படுகின்றவ

#### Colleges

- Yearly Payment £ 3500
- IELTS Overall : 4.5 or B1 ▶எம்மிடம் Student Visa அனுமதிக்காக இணைவோருக்கு இலவசமான IELTS, Spoken வகுப்புக்கள் ஒழுங்கு செய்து கோடுக்கப்பட்டு வருகின்றது

#### Universities

- · Yearly Payment £ 3950 - £ 6450
- · IELTS overall band: Minimum 5.5

கடந்தமாதம் சென்ற மாணவர்களின் கருத்துக்கள்



நம்பகரமான UK உயர்கல்வி தொடர்பான ஆலோசணைகள் வீசாக்களை பெற்று தருவது SESTON EXPONET

visa தேவைகள் பூர்த்தி செய்யப்படுகின்றன

எதிர்காலத்தை வளமாக்கிக் கொள்ளுங்கள்



வார நாட்களில் 9-5 மணிவரையும் வார இறுதியில் 9-2 வரையும் எமது யாழ்கிளையினுடாக முற்றிலும் இலவசமான UKStudent Visa தொடர்பான ஆலோசனைகளை பெறலாம்

🕶 சர்வதேசத்திலே அதிகளவான உயர்தர

கல்விகற்க ஓர் அரிய சந்தர்ப்பம்

இன்றி London செல்லுங்கள். —

கல்லூரிகளையும், பல்கலைக்கழகங்களையும்

தன்னகத்தே கொண்ட London நகரில் நீங்களும்

நடை முறைகள் மாநினாலும் எவ்வித மாற்றமும்

நீங்கள் ஏன் Exponet ஐ தெரிவுசெய்ய வேண்டும்

பல்கலைக்கழகங்களிற்கு மிகத் தெளிவான ஆலோசனைகளையும், பகுதி நேர வேலை வாய்புக்களுடன் கூடிய விசாக்களையும் பெற்றுக்கொடுக்கின்றது

▶நீங்கள் தெரிவு செய்வது கல்லூரியாயின் 2-3 வருடகாலமும், பல்கலைக்கழகம்

பல வருடங்கள் அனுபவம் வாய்ந்த சட்டத்தரணிகளின் உதவியுடன் உங்கள்

▶ Student Visa தொடர்பான வழிகாட்டலில் பாழ் மாணவர்களின் அதிஉயர்

நம்பிக்கையை பெற்ற எமது நிறுவனத்துடன் இணைந்து உங்கள்

▶ கடந்த ஒரு தசாப்த காலமாக ஆயிரத்திற்கு மேற்பட்ட மாணவர்களின் UK

உயர் கல்வி கனவை நனவாக்கி வெற்றி நடை போடுகின்ற ஸ்தாபனம் எமது நிறுவனம் எண்பதிற்கு மேற்பட்ட முன்னிலை வகிக்கின்ற கல்லூரிகள்,

ஆயின் குறைந்தது 4 வருட விசாவினையும் பெற்றுக்கொள்ள முடியும்

சகல ஆவணங்களும் மிகத் திருத்தமாக சமர்ப்பிக்கப்படின் இரு

மாதகாலங்களில் உங்கள் கனவை நனவாக்கி கொள்ள முடியும்

HOTLINE: 011 7 555511 /14/18 021 7538395 / 021 2227230

EXPONET

379-1/2 Galle Road, Colombo 06. E-Mail: nimal@expogroup.lk 197, Arasady Road, Jaffna.

Web: www.expogroup.lk

#### الأة للاظه لك

விளம்ப்புக் தொடர்புகளுக்கு advt authayan.com 0215671111

மிகப்பிந்திய வரப்பிரசாதம் இத்தாலி, டென்மார்க் பழக்க உழைக்க

டென்மார்க் 3 பேர் இத்தாலி பாதி ஆலோசனைக் கட்டணத்துடன் முடிவு 05.12.2013 திசைகாட்டி பிறைவேற் லிமிட் 175 பருத்தித்துறை வீதி, ஆனைப்பந்தி umpiumsorio

www.thisaivisa.com 021 2219016 021 5689090

#### German Institute

German Swiss மொழிகள். தமிழ் மொழி பைர்ப்புகர் Embassy யில் கேட்கப்படும் A1 exam க்கு ஏற்றவாறு ஜேர்மனியிலிருந்து வந்த ஆசிரியை யால் நடைபெறுகிறது. T.P 0771604823 10, Palaly Road Jaffna Kajenthini

LONDON METROPOLITAN COLLEGE

Computer Course	IS .
Certificate in MS Office 2013	2500
Certifcate in JAVA,VB.Net, C#, ASP	3500
Internet & Email	1500
Diploma in Graphic Designing cse	4500
Diploma in Computer Studies	4500
Diploma in Computer Hardware	2500
Diploma in Computer Network	4500
Diploma in Web Development	5500
Diploma in Web Designing	3500
Diploma in Software Development	5500
Diploma in Computer Programing	4500

197, Arasady Road, Jaffna Tel: 021 2227230, 0217538395

#### German Language Academy

ஜேர்மன், கூவிஸ், டொச்மொழிகள் துறைசார்ந்த ஆசிரியர் s.பெடியியில் அவர் களால் புதிய வழிமுறைகளில் A 1 பரீட்சைக்கு ஏற்றவாறு சிறந்த முறையில் கற்பிக்கப்படுகின்றது. NSOFT ACADEMY

23, vairavar kovil veethi, vairavar puliyankulam, vavuniya.

GERMAN LANGUAGE ACADEMY No:- 23, palaly road, Jaffna. T.P:- 0779707322

இந் நிறுவனத்தில் ஒரு ஆர்ரியர் s. கோனேண்வரன் அவர்களல் மட்டுமே <u>கற்பிக்கப்படுகின்றது. தொடர்புகொண்ட பின் தேரின் வரவும்</u>

கூசைப்பிள்ளை மரியதாஸ் (தம்பிஜயா, சில்லாலை - இத்தாலி)



சில்லாலையைப் பிறப்பிடமாகவும், பலர்மோ, இத்தாலியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட சூசைப் பிள்ளை மரியதாஸ் கடந்த 21.11.2013 வியாழக்கிழமை இத்தாலியில் இறைவனடி சேர்ந்தார்.

அன்னார் லண்டனில் வசிக்கும் திருமதி பிறடென்சியா (தெயா)வின் அன்புக் கணவரும் காலஞ்சென்றவர் களான குசைப்பிள்ளை - யாகம்மா தம்பதியரின் ஏக புத்திரனும் காலஞ்சென்றவர்களான மரியாம்பிள்ளை (மருசலின்) -எலிசபேத் தம்பதியரின் அன்புமருமகனும் மேரிதிரேசா (நேசம் – இளவாலை), லூர்துமலர் (மலர் – கனடா), திரேசம்மா (ராணி – சில்லாலை) ஆகியோரின் பாசமிகு சகோதரனும் ஜானிப்பிரியா (லண்டன்), சிந்துப் பிரியா (லண்டன்) ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையும் அமலதாஸ் (லண்டன்), சுஜி (லண்டன்) ஆகியோரின் அன்பு மாமனும் பேரனும் அலைக் பாசமிகு ஆயிஷாவின் (கனடா), சாண்டர்,(இளவாலை), சவிரிமுத்து செபஸ்ரியாம் பிள்ளை (தாளையடி), பேபி (லண்டன்), பவானி (கொழும்பு), பனிமயம் (இராசாத்தி -பெல் ஜியம்),

பிறேமா (கொழும்பு), அன்ரன் (லண்டன்), தெறன்ஸ் (லண்டன்) ஆகியோரின் மைத்துனரும் சிறி (லண்டன்), கருணா, சியாமினி (பிரான்ஸ்), நிஷாந்தினி, சுதாகரன் (கனடா), பிரபாகரன் (ஜேர்மனி), அருட் தந்தை பாஸ்கரன் அடிகளார், சுதர்சினி (கனடா), பிரதினி (கனடா), டெனிசன்(சிரேஷ்ட நடவடிக்கை அலுவலர்-UNDP), டெனோசன் (ஆசிரியர்-யா/சென்யோசப் மகாவித்தியாலயம் -மாதகல்), அருட் சகோதரி செபோஜினி (வவுனியா- திருக்குடும்பக் கன்னியர் மடம்), டிமல்சன் (இத்தாலி) ஆகியோரின் பாசமிகு மாமனும் ஆவார்.

அன்னாரின் நல்லடக்க திருப்பலி நாளை (02.12.2013) திங்கட்கிழமை மு.ப. 11 மணிக்கு சில்லாலை புனித யாகப்பர் ஆலயத்தில் ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்டு புனிதயாகப்பர் சேமக்காலையில் நல்லடக்கம் செய்யப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர்கள், நண்பர்கள், அருட்தந்தையர்கள், அருட்சகோதரிகள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

சில்லாமை கிழக்கு, பண்டத்தரிப்பு.

தொடர்பு:

0044 1412371454 (சிறி-லண்டன்) 0039 3887214828 (டிமல்-இத்தாலி)

0044 7411397132 (சிந்து- லண்டன்)

0044 7594343651 ( யானி - லண்டன்) 0012 899972085 (சுதர்சினி - கனடா)

தகவல்: சகோத்ரிகள் : மேரித்ரேசா(நேசம்),

லூர்துமலர்(மலர்),திரேசம்மா(ராணி) மருமக்கள்: அருட்தந்தை ச. பாஸ்கரன் அடிகளார்

அநட்சகோதர் செ.செயோஜினி

0094 21 321 8659 (ராணி-இலங்கை ) 0094 21 490 5813 (நிலாந்தினி இலங்கை )

**B**OOMER CREEKE

எமது AOS கண்னி மென்பொருளானது (Software) உங்களது நிறுவனத்தின் விற்பனையை இவகுவாக்குவதுடன் சரியான முறையில் கணக்கை கண்காணிக்கவும், ஒவ்வொரு நாளும் உங்கள் காசேட்டையும் மற்றும் மாக முடிவில் இவாப நட்டக்கணக்கு, ஐந்தொகை போன்றவற்றை தருகின்றது



கணனி அறிவு பற்றிய பயம் தேவையில்லை

உங்கள் ஊழியர்களை பயிற்றுவிக்கின்றோம்

அல்லது

பயிற்றுவித்த ஊழியர்களை பரிந்துரை செய்கின்றோம்.

AgoySoft (Pvt) Ltd. இல 5, அம்மன் கோவில் வீதி, கொக்குவில் கிழக்கு, யாழ்ப்பாணம். 011 328 8569 , 021 205 2393

#### பணியாளர்கள் தேவை

சங்கென் ஸ்தாபனத்தின்

கொடிகாமம், சாவகச்சேரி, நாவற்குழி, கிளிநொச்சி, முல்லைத்தீவு, திருநெல்வேலி

போன்ற இடங்களிலுள்ள கட்டட நிர்மாண பணிகள் நடை பெறும் வேலைத் தளங்களுக்குக் கீழ்வரும் பணியாள்கள் தேவைப்படுகின்றனர்.

₩ மேசன்மார்

☀ மாபிள் பதிக்கும் மேசன்மார்

₩ சட்டறிங் தச்சுத் தொழிலாளிகள்

🛊 கம்பி வேலை செய்பவர்கள் (Barbenders)

🛊 கூலிகள் (Labours)

தொடர்பு: 071 716 5340

மாபெரும் மலிவ முதல்

10,000/- இற்கு மேல் கொள்வனவு செய்யும் அதிஷ்ட சாலி வரடித்தையாளர்கள் 50 பேருக்கு 175,000/- பெறுமதியான பரீசில்கள்.



இலங்கை பத்திரிகைத்துறை வரலாற்றில் முதல் தடவையாக உதயன் பத்திரிகைக்கு சர்வதேச ஊடக சுதந்திர விருது நவம்பர் 27 ஆம் திகதி பிரான்ஸில் வைத்து 'எல்லைகளற்ற பத்திரிகையாளர்' அமைப்பினால் வழங்கப்பட்டது.



ATM அட்டையும் தேவையில்லை - வங்கிக்கும் போகவேண்டியதில்லை!

எந்நாளும் எந்நேரமும் பணத்தை பெற்றுக்கொள்ள முடியும்.

இப்போது வெளிநாட்டிலிருந்து அனுப்பும் பணத்தை பெற்றுக்கொள்ள வங்கிக்கு போகாமலும், சேமிப்பு கணக்கு இல்லாமலும் சம்பத் ATM ஊடாக பணத்தை பெற்றுக்கொள்ள முடியும்.

பணம் அனப்பியதும் உங்கள் Phoneக்கு PIN இலக்கத்துடன் ஓர் SMS கிடைக்கப்பெறும். அந்த PIN இலக்கத்தை சம்பத் வங்கி ATM இல் Type செய்து எந்த நேரத்திலும் பணத்தை பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

இச்சேவையை பெற்றுக்கொள்ள நீங்கள் செய்ய வேண்டியவை:

- ் நிதினெரு சப்பத் வங்கியிலும் உங்கள் கைய க்க தோணியசி இலக்கப் மற்றும் தேசிய அடையாள அட்டையுடன் இலையைக் பதிவுசெய்து கொள்ளுங்கள்.
- பணம் அனுப்புற்கோது உங்கள் கையடக்க தொலைபேசி இலக்கத்தையும் உள்ளபக்குமாறு வெளிநாட்டிலிருந்து பணம் அனுப்புயருக்கு தெரிவிபங்கள்.
- PIN இலக்கத்துடன் SMS வந்தவுடன் அதுகிறுள்ள சம்பத் வங்கி ATM இற்கு சென்று போடைல் கால் (Mobile Cash) குறியிட்டை அருத்துங்கள்.
- SMS இல் கிடைக்கப்பெற்ற PIN இலக்கம் மற்றும் உக்கள் தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கத்தையும் (X/V எழுத்தை தவித்து) Type செய்யுள்ளம்.

\*@file: n.mast maculas Gammoud Sociadors of unlike mercining used

\*OR BLEMOURS 40,000/- GLITLE BIST LISTED SUPPLIES GENERAL STREET

Cincilina saver Cintrollish

Digitized by Noolaham Foundation.

noolaham.org | aavanaham org

**EMUSITIO** 



ஞாயிறு சிறப்பிதழ் 01.12.2013



தமிழக மீனவர்கள் இலங்கையின் வடபகுதிக் கடலில் மீன்பிடிப்பதால் ஏற்படும் பிரச்சினைகள் தொடர்பில் தமிழகத் துக்குச் சென்று அங்குள்ள மீனவர்களை நேரில் கண்டு பேசி தீர்வை எட்ட முயற்சிக்கப் போகிறோம் என்று வடமாகாண கடல்தொழில் மற்றும் நன்னீர் மீன்வளத்துறை அமைச்சர் டெனிஸ்வரன் தெரிவித்துள்ளார். "முதலமைச்சர் விக்கினேஸ்வரனும் நானும் ஏனைய அமைச்சர்களும் தமிழக கடற்கரை மாவட்டங்களான நாகபட்டினம், இராமேஸ் வரம், தனுஸ்கோடி ஆகியவற்றுக்குப் பயணம் செய்து தமிழக மீனவாகளை நேரடியாகச் சந்தித்துப் பேசி இந்தப் பிரச் சினைக்குத் தீர்வு காணவுள்ளோம். உறவு குலையாமல் இந் தப் பிரச்சி னையைத் தீர்க்க முயற்சிக்கிறோம்" என்றார் அவர். 'உதயன்' பத்தீரிகைக்கு அவர் வழங்கிய நேர்காணல் இது.

மிழக - ஈழ மீனவர் பிரச் சினை யின் உண்மை நிலை என்ன? தமிழக மீனவர்களின் வருகையால் ஈழ மீனவர்கள் பாதிக்கப்படுகின்றனர். அது உடனடியாக நிறுத்தப்பட வேண்டும். நான் அவதானித்த வகையில், இந்த விடயத்தில் அரசு, அரசுசார்பற்ற நிறுவனங்கள் பல ஆய்வுகளை மேற்கொண்டிருக்கின்றன. ஆனால் தீர்வுதான் எட்டப்படவில்லை.

இந்தப் பிரச்சினையில் உள்ள முக்கிய சிக்கல் ஈழக் கடல் வளச் சுரண்டல் என்பதேயாகும். தமிழக மீனவாகள் ஈழக் கடல் எல்லைக்குள் நுழைந்து. மீன்வளத்தை அள்ளிச் செல்வ துடன் மட்டும் இல்லாது எமது மீனவர்களின் உடைமைகளையும் சேதப்படுத்திவிடுகின்றனர். தமிழகக் கரைகளில் மட்டும் கீட்டத்தட்ட 5,000 'பொட்டம் ரோலரஸ்' எனப்படும் இழுவை மடிப் படகுகள் காணப்படுகின்றன. அவை வாரம் ஒன்றுக்கு மூன்று தடவைகள் கடலுக்கு வருகீன்றன. இந்த மீன்பிடிமுறை இந்தியச் சட்டங்களில் அனுமதிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. ஆனால் இலங்கையில் இது தடைசெப்யப்பட்ட ஒருதொழில் முறை. தடைசெய்யப்பட்ட இந்த மீன்பிடி உபகரணங்களோடு ஈழக் கடற் பரப்புக்குள் நுழையும் தமிழக மீனவர்கள் ஒரு கீனோ இறாலைப் பிடிப்பதற்காக 15 கீனோ அளவிலான ஏனைய மீன் மற்றும் சிறு கடல் வாழ் உயிரிகளை நாசமாக்கிவிடுகின்றனர். மிகச் சிறிய துவாரங்களையே கொண்டிருக் கும் தமிழக மீனவாகளின் வலைகள் கடலில் இருக்கின்ற குஞ்சு குறுமான்களையும் அழித்து விடுகின்றன. இந்த அழிப்பு தொடருமானால் எதிர்காலத்தில் கடலில் மீன்களின் உற்பத்தி குறைந்துவிடும். எமதுபிள்ளைகள் கடல் வளத்தை அனுபவிக்கமுடியாத குழல் உரு

இந்த விடயத்தில் நாம் தமிழக மீனவர்களைக் குற்றவாளிகளாக்கவோ.சுட்டுத் தள்ளவோ விரும்பவில்லை. அதனை இரு நாட்டு அரசுகள் அல்லது இருதரப்பு மீனவர்கள் பேசி தீர்வு ஒன்று எட்டப்படவேண்டும் என்றே விரும் புகீன்றோம். தமிழக - ஈழ உறவு வரலாறு களைத் தாண்டியது. தொப்புள்கொடி உறவு 🔀 களான அவர்கள் எம் சொந்தம். எங்களுக்காகக் கண்ணிர் விடவும், தீ குளித்து எதிரப்பைக் காட்ட வும். ஆயிரமாயிரமாய் தீரண்டு எமக்காகக் குரல்கொடுக்கவும் உலகில் அந்த உறவுகளால் மட்டும்தான் முடிந்திருக்கின்றது. லட்சக்கணக்

> இந்தய, ஈழ மீனவர் கள் என்றில்லை, எவராயிருந்தாலும் கடல் வளத்தை அழிப் பதற்கு அவர்களுக்கு அனுமதியில்லை.

கான எம்மக்

களைத் தமிழகம் இன்றும் வைத்துப் பாது காக் கிறது. இவற்றை நாம் மறந்துவிடவில்லை. ஆனால் இது எமது மீனவர்களினுடைய வாழ்வாதாரப் பிரச்சினையாகவும் இருப்பதால் இதற்கு உடனடியாக ஒரு தீர்வு காணப்பட வேண் டியதாக இருக்கிறது. அது இரு தரப்புக் கும் வெற்றி பைத் தரக்கூடியதாக இருக்க வேண்டும் .

சந்தர்ப்பத்தைப் பயன்படுத்திக் கொண்டு இரு தேச உறவுகளையும் சீர்குலைக்கும் நடவடிக் கையில் சில தீய சக்திகள் ஈடுபட்டிருக்கின்றன. அதற்கு இடமளிக்கக் கூடாது.

வடக்கில் ஆட்சியமைத்திருக்கின்ற தமிழ்த் தேசிய கூட்டமைப்பினர் ஆகிய நாங்கள்

வடக்கு கடல்வள அமைச்சர் டெனிஸ்வரன் GLILIA

# தமிழக மீனவாகளுடன் நேரில் பேசித் தீர்ப்போம்

் பேட்டி: ஜெரா

தமிழக மீனவர் கள்னால் நாளைன் றுக்கு ஒரு ஈழ மீன வருக்கு சராசரியாக 8,000 ரூபா வரையீல் நட்டம் ஏற்படு கீன்றது.



அதற்கான பணிகளை ஆரம்பிக்க வுள் ளோம். முதலமைச்சர் விக்கினேஸ்வர னும் நானும் ஏனைய அமைச்சர்களும் தமிழக கடற்கரை மாவட்டங்களான நாகபட்டி னம். இராமேஸ்வரம், தனுஸ்கோடி ஆகியவற் றுக்குப் பயணம் செய்து தமிழக மீனவர்களை நேரடியாகச் சந்தித்துப் பேசித் தீர்வுகாண வுள்ளோம். உறவு குலையாமல் இந்தப் பிரச்சினையைத் தீர்க்க முயற்சிக்கிறோம்.

2009 ஆம் ஆண்டுக்கு முன்னர் ஈழக்கடல் வளச் சுரண்டல் பற்றிய செய்திகள் வெளிவரவில்ருந்தேல் by Noolaham கூடிக்கிக்கோல்வதும்.தொழில் 2009ஆம் ஆ**ண்டுத்து அன்னார் அது** முத்தேல் an aharproom குளைச் சிதைப்பதும் இதற்குத் எதுவும் வாய் திறந்து கதைக்க முடியாமல் இருந் தீர்வாக முடியுமா? அது முற்றிலும் தவறானது. தீர்வாக முடியுமா? அது முற்றிலும் தவறானது.

போராட்ட ஒய்வோடு. சில சில விடயங்களில் எமது மக்கள் நேரடியா கக் கதைக்கக் கூடிய நிலை உருவாகி யிருக்கிறது. பாதிக்கப்பட்ட மீனவர்க ளும். சங்கங்களும் த்மது பிரச்சி னையை முன்வைத்துப் போராடுகின் றனர். இதில் எந்த அரசியல் நோக்கங் களும் இல்லை. தமிழக மீனவர்களின் வருகையினால் பாதிக்கப்படும் மீனவர்களே போராடுகின்றனர். ஈழக் கடற்கரையில் இருக்கும் ஒரு லட்சத்துக்கு மேற்பட்ட மீனவர் கள் மிகவும் மோசமாகப் பாதிக்கப்படுகின் றனர். தமிழக மீனவர்களினால் நாளொன் றுக்கு ஒரு ஈழ மீனவருக்கு சராசரியாக 8,000

தனர். குறித்த ஆண்டில் நிகழ்ந்த ஆயுதப்

2009க்கு முன்னர் மக்கள் வாய்திறக்க முடியாமல் இருந்தனர் என்று நீங்கள்

ரூபா வரையில் நட்டம் ஏற்படுகின்றது.

இலங்கை, இந்திய மன்வாகள்ன கூட்டுக்கண்காணப்பன் ஊடாக இரு நாட்டு மீனவர்களின் எல்லை மீறலையும் கட்டுப்படுத்தலாம்.

எதனைக் குறிப்பிடுகிறீர்கள்? 2009க்கு முன்னர் போராளிகளும் தமிழக மீனவர்களைக் கைது செய்திருக்கின்றர். ஆனால் பாதுகாப்பாகப் பிரச்சினைகள் இன்றி அவர்களை விடுதனைல் செய்திருக்கின்றனர். இலங்கை இராணுவமும் கைதுசெய்தது. சிறையிலடைத்தது. அதனால் மக்கள் இந்தப் பிரச்சினையில் தலைவிடவில்லை. ஆனால் 2009க்கு பின்னர் எமது மீனவர்கள் வெளிப் படையாக ஊடகங்களில் இதுபற்றிப் பேசுவ துடன் போராட்டங்களையும் நடத்துகின்றனர்.

அதை அனும் தீக்க முடியாது. தமிழக - ஈழ உறவைச் சிதைப் பதற்காக சிலர் இதனைத் திட்டமிட்டுச் செய் கின்றனர்.

அப்படியானால் இதற்குத் தீர்வுதான்

நாான் வடக்குமாகாண சபையின் அமைச்ச ராக இருந்தாலும் இந்தப் பிரச்சினையைக் தீர்க்கும் அளவுக்கு எனக்குப் போதியளவு அதிகாரமில்லை. கடல் நீர் மீன்பிடி தொடர்பி லான அதீகாரம் மத்தீயஅரசிடமே உண்டு. நான் இது தொடர்பில் மத்தியஅரசுடன் பேச இருக்கீறேன். இலங்கை. இந்திய மீனவர் களின் கூட்டுக்கண்காணிப்பின் ஊடாக இரு நாட்டு மீனவர்களின் எல்லை மீறலையும் கட்டுப்படுத்தலாம் என நினைக்கிறேன். அண்மைய நாள்களில் தமிழக மீனவர்களின் வருகை குறைந்திருக்கின்றது.

தமிழகமீனவர்களின் வருகையினால்மட் டும்தான் வளச் சுரண் டல் நடக்கிறதா? இல்லை. எமது மீனவர்களும் இதீல் ஈடுபடு கின்றனர். சிங்கள். முஸ்லிம் மீனவர் களும்

கடைசெய்யப்பட்ட மீன்பிடி முறை களை நிறுத்தவேண்டும். ஆதற்கான வேலைத் தீட்டங்களை முன்னெடுத்து வருகின் றேன். இந்தியாழமீனவர்கள் என் றில்லை. எவராயிருந்தாலும் கடல் வளத்தை அழிப் பதற்கு அவர்களுக்கு அனுமதியில்லை.

சீன, பாகிஸ்தான் மீன் பிடிபடகுகள் ஈழக் கடற்பரப்பில் மீன்பிடிப்பதற்கு இலங்கை அரசு அங்கீகார மளித்தி ருக்கிறதே? அவர்களால் கடல்வளம் கரண்டப்படாதா?

சீன மீனவர்களுக்கு இலங்கை நாடாளு மன்றம் அனுமதியளித்திருக்கிறது. ஆழ்கடல் மீன்பிடிக்கே அந்த அனுமதி வழங்கப்பட்டி ருக்கிறது. ஆனாலும் அவர்களும் மிகநுட்ப மான தொழில்முறைகளைப் பயன்படுத்தியும் சிங்கக் கொடியுடன் வந்தும் திருகோணமலை. முல்லைத்தீவு கடற்பரப்புகளில் மீன்பிடிக் கீன்றனர். அவர்களால் வளச் சுரண்டல் ஏற்படவில்லை என்று சொல்ல முடியாது. அதனையும் தீவிரமாகக் கண்காணிக்க வேண்டித்தான் இருக்கிறது. (2)



3 வெற்றி வாய்ப்புகள் ஆயிரம் ஆயிரம் பணப் பரிசு வெற்றியாளர்கள்!

१ भर्गा भागांग्रेष

2 வது வாய்ப்பு

3 வது வாய்ப்பு

ரூபா 5,000 வரை உடனடிப் பணப் பரிசுகளை வெல்லுங்கள்

ரூபா 100,000 வரை ஒப்பிடுங்கள் வெல்லுங்கள்

ருபா 1,000,000 வரை 3 சுப்பர் பரிசுகளை வெல்லுங்கள்

நியமிக்கப்பட்ட பொருள்களில் 3 உட்பட ரூபா 1000 த்திற்கு பொருட்களை வாங்கி வெற்றியாளராகுங்கள். 2014 அளவரி 05 வரை மட்டுமே.





















கட்டுன்ர



#### சந்திரசேகர ஆசாத்

பொதுநலவாயத்தின் தலைவர்களின் உச்சி மாநாட்டில் கலந்து கொள்ள இலங்கை வந்த பிரிட்டன் பிரதமர் டேவிட் கமருன் வட பகுதிக்கு மேற் கொண்ட வருகையும் அதன் பின்பு அவர் இலங்கையில் இடம் பெற்ற தாகத் கூறப்படும் போர் குற்றங்கள். மனித விரோத நடவடிக்கைகள் தொடர்பாக வெளியிட்ட கருத்துக்க ளும் இலங்கையில் நிலையான நல்லிணக்கத்தை எற்படுத்த எடுக்கப் படும் முயற்சிகள் தொடர்பாக வெளி யிட்ட கருத்துக்களும் பல்வேறு தரப் பிலும் வெவ்வேறு எதிரொலிகளை எழுப்பியுள்ளன.

அவரின் கருத்துக்கள் தொடர்பாக இலங்கையின் அரச தரப்பினர் மட்டு மன்றி பல இனவெறி அமைப்புகளும் பல விதமான விமர்சனங்களையும் சேறு பூசல்களையும் வெளியிட்டு தங்கள் அநாகரிக முகத்தை வெளிக் காட்டினர். அவ் வகையில் இலங்கை யில் மிக நெருங்கிய நட்பு நாடாக கருதப்படும் மக்கள் சீனக் குடியரசின் வெள விவகார அமைச்சும் ஆரம் பத்தில் மேற்படிகுற்றச்சாட்டுக்கள் தொடர்பாக இலங்கை உள்ளக விசாரணைகளை மேற்கொள்ள வேண்டும் எனக் கேட்டுக் கொண்

அவ் அறிக்கை வெளிவந்து சில நாள்களுக்கு உள்ளேயே இலங் கைக்கான சீன தூதரகம் மேலும் ஒரு கருத்தை வெளியிட்டது. அதாவது இலங்கையின் உள் விவகாரங்களில் சர்வதேச தலையீடு இருக்கக் கூடாது எனவும் இலங்கை தனது பிரச்சினை களைத் தானே தீர்த்துக் கொள்ளும் தகுதியும் ஆற்றலும் கொண்டுள்ளது என்பதுதான் அந்தக் கருத்து.

பிரிட்டன் பிரதமர் இலங்கை எதிர் வரும் மார்ச் மாதத்துக்குள் நம்பகர மான உள்ளக விசாரணையை நடத்தாவிடின் மட்டுமே தான் சர்வ தேச விசாரணைக்கு அழுத்தம் கொடுக்கப் போவதாக தெரிவித் தீருந்தார். அவரும் கூட இலங்கை யில் ஒரு உள்ளக விசாரணையை கோரியிருந்தார். இலங்கை அதை மேற்கொள்ள தவறினால் மட்டுமே சர்வதேச விசாரணைகள் பற்றிய அழுத்தம் கொடுக்கப்படும் என அவர் தெரிவித்திருந்தார். அவரும் கூட இலங்கை தனது உள் நாட்டு பிரச் சினையைக் கையாளும் தகுதியை யும் ஆற்றலையும் நிராகரிக்க

ஆனால் அந்த தகுதியையும் ஆற்ற லையும் பயன்படுத்த தவறினா வேயே அடுத்த கட்ட நடவடிக்கை என்பது சந்கேத்திற்கு இடமின்றி குறிப்பிட்டிருந்தார்.

இலங்கை ஒரு நாடு என்ற வகையில் அது தனது பிரச்சினைகளை தானே தீர்த்துக் கொள்ள முடியும் என சீனா தெரிவிப்பதை மேலோட்டமாக பார்க் கும் போது அதை எவரும் தவறுத ளைக் சொல்லி விட முடியாது.

அதை சீனா தேசம் தமிழ் மக்கள் ஒரு தேசிய இனம் என்ற அடிப்படையில் பிறர் தலையீடு இன்றி நாம் வாழும் பாரம்பரிய தாயக மண்ணில் நமது பிரச்சினைகளை நாமே தீர்த்துக் கொள்ள வேண்டும் என்பதை ஏற்றுக் கொள்ளமா? இலங்கையின் அட்சிப் பீடத்தில் உள்ள பெரும்பான்மை இனத்தின் ஆக்கிரமிப்பில் இருந்தும் ஒடுக்கு முறைகளில் இருந்தும் விடுபட்டு சுயமாகச் செயற்படுவதை அங்கீகரிக்குமா?

இலங்கை ஒரு தேசம் என்ற வகையில் இலங்கையின் ஆட்சிக்கு இலங்கை வாழ் தமிழ் மக்கள் கட் டுப்பட வேண்டும் என்ற ஒரு வாதம் முன் வைக்கப்படலாம்.

ஆனால் இலங்கை ஒரு தேசம் என்ற கோட்பாடுகள் பிரிட்டன் அரசால் நமது அரசியல், நீர்வாக, பொருளா தூர நலன்களுக்கு இசைவாக ஏற்படுத்தப்பட்ட ஒரு கோட்பாடு என்பதை எவரும் மறந்துவிட முடி

ஐரோப்பியரின் வருகையின் முன்பு இலங்கைத் தீவில் கோட்டை கண்டி இராஜ்ஜியம் எனு மூள்று வளர்கள் தாம் கிளைப்பதையே கீர்மா ஆட்சிப் பிரிவுகள் இருந்தன. 1815 ஆம் னிக்கும் நிலை ஏற்பட்டுள்ளது. ஆட்சிப் பிரிவுகள் இருந்தன. 1815 ஆம் ஆண்டு கண்டி இராஜ்ஜித்தை கைப்

இலங்கைத் பற்றியதுடன் முழுமையாக பிரிட்டனின் ஆதிக்கத் தீன் கீழ் வந்தது. 1833 ஆம் ஆண்டு கோல்புறூக் ஆணைக்குழுவின் பரிந்துரைக்கு அமைய மூன்று ராஜ்ஜி யங்கள் ஒன்றிணைக்கப்பட்டு இலங்கை என்ற ஒரு தேசதம் உருவாக்கப்பட்டது. அதாவது இலங்கை ஒரே நாடு என்ற கோட்பாடு அந்நியரால் செயற்கையாக உருவாக்கப்பட்ட ஒரு கருதுகோளாகும். அதன் காரணமாக இலங்கை என்ற ஒரு தேசக் கோட்பாட்டின் அடிப்படையில் பெரும்பான்மையினராகிய சிங்கள இனம் சிறுபான்மையினரான தமிழ். முஸ்லிம் மக்கள் மீது ஆதிக்கம் செலுத் தும் அவல நிலை ஏற்பட்டுள்ளது.

இந்தியாவிற்கும், சீனாவிற்கும் மக் மோகன் எல்லைக்கோடு பிரிட்டன் அரசால் வகுக்கப்பட்டது. ஆனால் சீனா அதை ஏற்கவில்லை. அது பிரிட்டன் தனது வசதிற்கேற்ப வகுத்த எல்லை எனவும், சீனா தேசத்தின் பல பகுதிகள் இந்தியாவின் அருணாசலப்பிரதேசத் துக்குள் அடக்கப்பட்டு விட்டன என சீன பிரச்சினையை எழுப்பி வந்தது.

சீனாவின் பார்வைக் குறைபாடு இந்த அடிப்படையில் சீனா. இந்தியா மீது மக்மோகன் எல்லையைக் கடந்து ஒரு படையெடுப்பை நடத்தியது அதுவே இந்திய - சீனப்போராக வெடித்தது. அப் போரில் கைப்பற்றப்பட்ட பல பிரதே சங்கள் இன்றும் சீனா வசமே உள்ளன. இன்றுவரை சீனா பிரிட்டன் அரசால் ஏற்படுத்தப்பட்ட மக்மோகன் எல்லைக் கோட்பாட்டை ஏற்றுக்கொள்ளவில்லை. பிரிட்டனால் தான் கைப்பற்றப்பட்டிருந்த தேசத்தில் வரையப்பட்ட எல்லைக் கோட்டை நிராகரிக்கும் சீனா இலங் கைத் தீவை ஒரே நாடாக்கிய பிரிட்ட னின் கோட்பாட்டை ஏற்று எவ்வாறு அதற்கடைவாக அது இலங்கை தொடர் பான நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள (LDIQUILD.

இலங்கை ஒரே நாடு என்ற அடிப்படை யில் தமிழ் மக்கள் தொடர்பான விவ காரங்களை தமது பெரும்பான்மைப் ராஜ்ஜியம். யாழ்ப்பாண ராஜ்ஜியும் e பெறத்தைப் பாறித்து சிருக்கு புகியுக்கு புகிக்கு புகியுக்கு புகியுக்கு புகியுக்கு புகியுக்கு புகியுக்கு புகிக்கு புகியுக்கு புகியுக்கு புகியுக்கு புகியுக்கு புகியுக்கு புகிக்கு புகியுக்கு புகியுக்கு புகியுக்கு புகியுக்கு புகியுக்கு புக்கு புகியுக்கு புகியுக்கு புகிக்கு புகிக்கு புகியுக்கு புகியுக்கு புகிக்கு புகிக்கு புகியுக்கு புகியுக்கு புகியுக்கு புகிக்கு ப

சீனர் ஒரு நாட்டின் சுயாதீனத்தை

நியாயபூர்வமாக ஏற்றுக்கொள்ளாது என்றால் இலங்கைத் தமிழ் சுயநிர்ணைய மக்களின் உரிமையையும் சுயா தீனத்தையும் அங்கீகரிக்க வேண்டும். ஆனால் சீனாவோ தமிழ் மக்கள் மீதான ஒடுக்குமுறையாளர்கள் பக்கம் நீன்றுகொண்டு அவர்களின் சுதந்தி ரம், சுயாதீனம் பற்றிப் பேசுகிறது என்றால் அது அப்பட்டமாக அடக்கு முறைக்குத் துணை போகிறது என்றுதான் அர்த்தம்.

எனவே மக்மோகன் எல்லைக்கோடு தொடர்பாகவோ இலங்கையின் சுயாதீனம் பற்றியோ சீனாவின் நியாயங்கள் கேள்விக்குள்ளாக்கப் பட வேண்டியவையே.

அண்மையில் இலங்கையின் நாடாளுமன்றத்தில் யாழ்ப்பாண மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் சிவஞானம் சிறீதரன் உரையாற் றும் போது விடுதலைப்புலிகளின் தலைவர் வேலுப்பிள்ளை பிரபா கரன் தமிழ் மக்களின் விடுதலைத் தலைவர் எனவும் விடுதலைப் போரில் உயிரிழந்த மாவீரர்கள் விடுதலைப் போராளிகள் எனவும் அவர்கள் பயங்கரவாதிகள் அல்ல எனவும் தெரிவித்திருந்தார்.

வழமைபோலவே அரச தரப்பினர் கூச்சலிட்டு குழப்பம் விளைவித்த போதிலும் அவர் விடாப்பிடியாக உறுதியுடன் தனது கருத்தை எடுத் துரைத்தார்.

அவரது உரை நாடாளுமன்ற பதி

வேட்டில் இருந்து நீக்கப்பட வேண்

டும் எனவும் அரச தரப்பால்

கோரிக்கை முன்வைக்கப்பட்டது. நாடாளுமன்றக் குழுக்களின் பிரதித் தலைவர் சந்திரகுமார் "சிறீதரனின் உரை நாடாளுமன்ற நிலையியல் கட்டளைகளை மீறி இருந்தால் அதை நீக்க நடவடிக்கை எடுக்கப் படும்." என்று வாக்குறுதி அளித்தார். இது தொடர்பாக தேசிய சுதந்திர முன்னணியின் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ஒருவர் கோபாவேசம் கொண்டு ஸ்ரீதரனின் உரையே இனம் தெரியாதவர்களை உருவாக் குகிறது எனவும் அப்படி ஒரு இனந்தெரியாதவரே நெடுந்தீவுப் பிரதேச சபைத் தலைவரைக் கொன் றார் எனவும் கூறிமுடித்துவிட்டார். விசாரணையில் இருக்கும் ஒரு கொணைச் சுற்பவும் கொடர்பாக வக நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் தீர்ப்பு வழங்குவது எவ்வளவு தூரம் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களின் சிறப்புரிமைக்கு பொருத்தமானது என்பது தெரியவில்லை. குழுக்க ளின் பிரதித் தலைவரின் அந்த உரையை நாடாளுமன்ற பதிவேட் டில் இருந்து நீக்கும்படி பரிந்துரை செய்வாரா என்பது தொடர்பாகவும்

அது மட்டுமன்றி அம்பாறை நகர சபை ஸ்ரீதரன் தொடர்பாக ஏக மன தாக கண்டனத் தீர்மானத்தை நிறைவேற்றியுள்ளது பொதுபல சேனா கூட்டமைப்பு நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் சிறீதரன் கைது செய்யப் பட வேண்டும் என கொக்கரித்தி

தெரியவில்லை. ஆனால் வழமை

போல் அரச தரப்பினருக்கும்

இனவாதிகளுக்கும் சட்டங்கள்

வளைந்துகொடுத்துவிடும் என்

பதை நம்பாமல் இருக்கவும் முடி

நமது மண்ணுக்காகவும் மக்களுக் காகவும் போராடி உயிர்நீத்த மாவீ ரர்களைப் போற்றுவதற்குக் கூட உரிமை வழங்க மறுக்கும் - அதை ஒரு குற்றமாக சித்தரிக்கும் இலங்கை அரசின் நியாயங்கள் தொடர்பான நிலைப்பாட்டை சீனாவால் புரிந்து கொள்ள முடியுமா? அது நடத்தக் கூடிய உள்ளக விசாரணைகளின் தகுதி பற்றியும் நியாயங்கள் பற்றியும் உத்தரவாதம் செய்ய முடி

வலிகாமம் வடக்கில் படையினரால் இந்து ஆலயமான அம்மன் கோவில். எத்தனையோ கல்விமான்களை உருவாக்கிய நடேஸ்வராக் கல்லூரி என்பன உடைக்கப்படுவதாகக் கேள்விப்பட்ட வடமாகாண முதல பைச்சர் க.வி.விக்னேவரன் அதைப் பார்வையிட அங்கு செல்ல முயன் றார். ஆனால் அவர் படையினரால் திருப்பியனுப்பப்பட்டார். க.வி.விக் னேஸ்வரன் மக்களால் தெரிவுசெய் யப்பட்ட ஒரு முதலமைச்சர். தனது ஆட்சிப் பிரதேசத்தில் உள்ள வழி பாட்டுத்தலம், கல்விநிலையம் என் பன உடைக்கப்படும்போது அது பற்றி விசாரிக்க கடமைப்பட்டவர். ஆனால் அங்கு செல்லவே அனுமதிக் கப்படவில்லை. அப்படியானால் மக்களால் தெரிவுசெய்யப்பட்ட முதல மைச்சரின் பெறுமதி என்ன? அவ ரைத் தெரிவுசெய்த மக்களின் பெறு மதி என்ன? அங்கு அமைக்கப்பட்ட மாகாண சபையின் பெறுமதி

அப்படியானால் வட மாகாண சபைக் குள் இன்னொரு விதமான இரா ணுவ ஆட்சிப்பிரதேசம் அமைக்கப் பட்டுள்ளதா?

அடிப்படையில் இலங்கை என்ற கோட்பாட்டுக்குள் தமிழ் மக்களின் அடிப்படை அபிலாசைகள் முழுமை யாக நிராகரிக்கப்படுகின்றன. உயிரிழந்த நமது பிள்ளைகளை அஞ்சலிக்கும் உரிமை கூட மறுக்கப்படுகின்றது. நமது கல்விச் சாலைகளும். ஆலயங்களும் அழிக் கப்படுவதை தடுக்கும் உரிமை கூட அப்பட்டமாக மக்களுக்கு மட்டுமன்றி மக்கள் பிரதிநிதிகளுக்கும் மறுக்கப் படுகின்றது.

அடிப்படையில் இலங்கை ஆட்சியா ளர்கள் அப்பட்டமான இன ஒடுக்கு முறையை மேற்கொண்டு தமிழ் இனத்தை அடக்குவதற்கான சுதந்தி ரத்தைக் கோருகின்றனர். அந்தச் சுதந்திரத்தின் மீது எவரும் தலை யிடக்கூடாது என்று விரும்புகின்ற னர். குற்றவாளிகளான அவர்களே விசாரணைகளை நடத்தி தீர்ப்பு வழங்குவதுதான் நியாயம் என்று அவர்கள் கருதுகின்றனர். அதையே சீனாவும் – இந்தியாவும் ஏற்றுக் கொள்கின்றன.

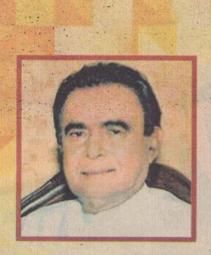
எனவே தான் இன்று இந்த நீயா யங்கள் அமெரிக்காவால் மட்டு 🦠 மன்றி, பிரிட்டனால் மட்டுமன்றி சர்வதேச அரங்கிலேயே கேள்விக் குள்ளாக்கப்பட்டுள்ளன.

நீச்சயம் உண்மையான நியாயங் கள் சகல போலித் திரைகளையும் கிழித்தெறிந்து கொண்டு மேல் எழும். அப்போது சீனாவில் மட்டு மல்ல இந்தியாவால் கூட போர்க் குற்றவாளிகளை தப்ப வைக்க முடியாது.



கல்விச் சேவைகள் அமைச்சு

### இலவசமாக பாடசாலைச் சீருடைகளைப் பகிர்ந்தளிக்கும் தேசிய மாபெரும் வைபவம் - 2014







சகல பாடசாலை மாணவர்களுக்கும் இலவசமாக பாடசாலைச் சீருடைகளைப் பகிர்ந்தளிக்கும் தேசிய மாபெரும் வைபவம்

> கல்விச் சேவைகள் அமைச்சர் கௌரவ துமிந்த திஎளநாயக்க

அவர்களின் அழைப்பில்

இலங்கை ஜனநாயக சோசலிசக் குடியரசின்

மேன்மை தங்கிய ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ

அவர்களின் தலைமையில் 2013 டிசம்பர் 02 ஆம் திகதி பி.ப 4.30 மணிக்கு ஜனாதிபதி அலுவலகத்தில் நடைபெறும்,

சுதந்திர நாடு - ஆயிரம் தூரம்

noolaham.org aavanaham.org



வி.கே.எம்.

இந்த வருடத்தின் கார்த் திகை இறுதிநாள்கள் சற்று அமைதியாகவும் அற்புத மாகவும் கடந்திருக்கின்றன. வடபகுதியில் ஏதோ செய்யப்போகிறார்கள் அடக்கி ஒடுக்கவேண்டும் என்று விசேடமா கப்பிறப்பிக்கப்பட்ட கட்டளைகளும் விணைக்ப்போயுள்ளன. குறிப்பிட்டுச் சொல்லக்கூடிய ஒரிரு சம்பவங்க 4 கைரத்தவிற பேலதிக பிரச்சிணைகள் ு எவையும் உற்பத்தியாகவில்லை. ஆனால் உணர்வு பூர்வமாக மாவீரர் நாள் நிணைவேந் தல்கள் நடந்துள் எமை வெளிப்படை யாகியுள்ளது கடந்த வருடத்திலும் பார்க்க இம் முறை மிகவும் உணர் வுபுர்வமா கவே மக்கள் தமது உறவு களுக்கு

இராணுவக் குனிப்பு. பொலிஸ் பாதுகாப்பு என்று நடவடிக்கைகள் தீனிரப்படுத்தப்பட்டிருக்கையில் இராணுவக் காவலரணிள் கூட தீபம் ஒளிவிட்டுபிரகாகித்திருக்கிறது. இன்னும் சொல்லப்போனால் துயிலு மில்லங்களுக்கு அருகில், அழிக்கப் பட்ட கல்லறை எச்சங்களை எடுத்து சோத்த மக்கள் அவற்றுக்கும் வணக் கம் செலுத்தியிருக்கின்றனர்.

வீடுகள் தோறும் தம்பிள்ளைகளுக் காக அஞ்சலிக்காத எவரும் இருந்தி ருக்க வாப்ப்பில்லை. வலைத்தளங் கள் மாவீரர்களுக்கான அஞ்சலி நீகழ்வுகளைத் தாங்கி மலர்ந்தி ருந்தன். பேஸ்புக்கில் தீபங்கள் இப்போதும் ஒளிர்ந்துகொண்டுதான் @ (his de brigger)

அடக்குகல் சாத்தியாற்றது

அராஜகரீதியிலான அடக்குதல் சாத்தி யமற்றது என்பதை அரசு புரிந்து கொள்ளத் தயாரில்லை. புலிகள்

பயங்கரவாதம் என்ற சொற்களை மறந்து விட்டு பீதியற்ற இலங்கை குறித்து சிந்திக்க அரசு இன்னமும் துணியவில்லை. புலிகள் குறித்தும் அவர்களது தாக்குதல் உத்திகள் குறித்தும் இன்னமும் அது கண் விழித்து கனவுகண்டபடியே இருக் கிறது. இதன்காரணமாகவே தமிழ் மக்களது பொது நிகழ்வுகளுக்கு தடை போட்டு அவர்களது பாரம்பரியங் களை தடைசெய்ய முயற்சிக்கிறது. இறந்தோர் மற்றும் நடுகல் வழிபாடு களுக்கு கூட அரசு தடைவிதித் துள்ளது என்றுதான் கூறவேண்டும். இது பச்சைக் சூழந்தையை காரணம் தெரியாமல் தாக்குவது போன்றது. அதாவது ஒரு குழந்தை ஏதும் அறி யாப்பருவத்தில் ஒரு கெட்டவார்த் தையை தவறுதலாக உச்சரித்தால் அதை நிறுத்துமாறு கூறி நாம் தண்டிப்பதில் பயன் இருக்காது. அப்படி தண்டித்தால்தான் கான் கூறுவதில் ஏதோ விடயம் இருக்கிறது என்று அந்த குழந்தை தொடர்ந்து கூற முற்படும். அடக்கமுறையும் அப்படிப்பட்டதே.

அடக்குமுறை பின்னாளில் உடைப்பு களைத் தோற்றுவிக்கவல்லது. விடுத லைப்போராட்டம் வளர்வதற்கு அடக்குமுறையே காரணமாக இருந் தது என்பதை இன்றைய ஆட்சியா ளர்களும் ஏற்றுக்கொள்ளத் தயார் @inaman

போரால்பேரழிவு ஏற்பட்டது என்றால் அதற்கு முழுப்பொறுப்பாளிகளும் சிங்களத் தலைவர்களே. அதே தவறு களையே மீண்டும் ஏற்படுத்த தென்

Control of the contro எல்லோரும் கனகபுரம் மாவீரர் துயிலும் ஒரு ஜனநாயக நாட்டில் வாழும்

மக்கள் தமது உரிமைகளைக் கேட்பது தவறாகாது. வாழி டம்.பண்பாடு. கலாசார விழுமியங் களை பாதுகாப் பதற்கு ஒரு இனத்துவ சமூகத்துக்கு உரிமை இருக்கி றது. இது ஜனநாயக நாடொன்றில் இருக்கும் உரிமை. அப்படியான சகல உரி மைகளையும் வடக்கு, கிழக்கு தமிழ்மக்கள் கேட்பது நியாயமா னதே.

இலங்கை அரசு தன்னை ஜனநாயக அரசாகக் காட்டும் வரை இத்தனை உணர்வுகளையும் மதித்தாகவேண் டும். இது சர்வதேச நியதி. ஆனால் இலங்கை நடைமுறையில் ஜனநாய கப்பண்புகளைக் கொண்டிருக் கிறதா? அது தனது நாட்டுமக்களுக்கு எவ்வளவு சுதந்தீரம் வழங்கியிருக் கிறது ? என்ற நிலையில் இறுக்கமான- வியத்தகு-விடைகள் வெளிப் படலாம்.

ஆகையால் தமிழ்மக்கள் கோரும் உரிமைகளுக்கும் பதில்கள் இன்ன மும் மர்மாமாகவே தொடர்கீன்றன.

பரப்புரை மேடைகள்

வடமாகாணத் தேர்தல் அறிவிக்கப் பட்ட காலத்தில் பரப்புரைமேடைகள் போர்க் களமாகின. அரசதரப்பு கட்சிகளும் எதிர்தரப்பு கட்சிகளும் வறட்சிக்கால இடியின்னல்களாக மின்னி முழங்கின. எல்லாக்கருத்துக்ககளையும் சலவை செய்து பார்த்தால் எவற்றிலும் அழுக்கில்லை. அப்படியே தூய்மை யாக மறைந்துவிட்டன. கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் அரசதரப்பு வேட்பாளர் ஒருவர் " நான் மாவீரர் துயிலுமில் லத்தை மீள நிறுவ அனுமதிபெறு வேன்"என்று குளுரைத்தார்.பாவம் அவருக்கு ஒரு சந்தர்ப்பத்தை மக்கள் வழங்கமுன்வரவில்லை. ஏனோ விலங்கை சக்திகள் விரும்புகின்றன. தெரியவில்லை. (ஆனால் அவருக்கு உரிமைகளைக் Igitized by Noolanam Foundation.

இல்லம் சென்று மாவீரர் களை வணங்கியிருக்களாமல்லவா?)

பொய்கூறி பிச்சைஎடுத்தல்

ப்சப்பு வார்த்தைகளை கூறி மக்களின் வாக்குக்களை பிச்சை எடுப்பது தவறானது என்பதை அரசியலுக்கு வர விரும்புபவர்களும் வந்து வாலறுந்து நிற்பவர்களும் புரிந்தாக வேண்டும். அதுபோக நம்பிக்கை வார்த்தைகளை விதைத்து மக்களை ஏமாற்றுவது மிகமோசமானது.

வடமாகாண சபை உறுப்பினர் களாக தெரிவுசெய்யப்பட்ட அனை வரும் பரப்புரை மேடைகளில் முழ்ங்கியதற்கு மாறுபாடாகவே செயற்பட்டுவருக்கின்றனர். அதற் கான காரணங்கள் மாகாண சபைக்குள்ள அதிகாரங் களை விளங்கிக்கொள்பவர்களுக்கு புரியும். வெளியில் கூட்டமைப்பு குறித்த விமர்சனங்கள் பலவாறாக **இ**ருக்கின்றனர். தமிழ் தேசியக் கூட்டமைப்பின் ஒற்றுமை வேறு பாடே இதற்கு காரணமாக உள்ளது. அதுவே அவர்கள் உணர்ந்து செயற் பட வேண் டும். இன்றைய தேவை கூட்டமைப்பு உறுப்பினர்கள் ஒன் றாகச் செயற்பட வேண்டுமென்றே தமிழ் மக்கள் எதிர்பார்க்கீன்றனர். ஒரு முடிவை எடுத்து அறிவிப்பதற் கீடையில் வரும் மறுதலைக் கருத்

துக்கள் அந்த முடிவையே கேள்விக் குறியாக்கிவிடுகின்றன. இதுதான் கூட்டமைப்புக்கு சாபக்கேடாக இருக்கிறது. நாடாளுமன்றில் ஒரு உறுப்பினர் உரை நீகழ்த்த அதை இன்னொருவர் கொச்சைப்படுத்து வது அநாகரிகமானதே.

மக்கள் கொண்டாடுவர்

எந்த எதிர்ப்பையும் சந்தித்து தமது உரிமைக்காகப் போராடவும், தமது விழுமியங்களைக் கொண்டாடவும் எந்தச் சந்தர்ப்பத்திலும் தமிழ்மக்கள் தயாராக இருக்கின்றனர் என்பதை தமிழ்த் தலைவர்கள் புரிந்துகொள்ள வேண்டும். அவர்களுக்கு பக்கபலமாக இருந்து உதவவேண்டியது தமிழ் தலைவர்களது பொறுப்பாகும்.

தமது உரிமைகளுக்காக குரல்கொடுக் கும் போராட்டங்களில் அச்சுறுத்தல் நெருக்கடிகளுக்கு மத்தியிலும் தமிழ் மக்கள் ஆர்வத்தடன் கலந்து கொள்கின் றனர். ஆனால் ஓரிரு அரசியல் தலைவர்களைத் தவிர பலரின் முகங்களை இதன்போது காணவே முடிவ தில்லை. இந்த நிலைமையும் மாற்றப்பட வேண்டும். மக்கள் பிரதிநிதிகள் மாளி கைச் சந்திப்புக் களை மட்டும் நடத்தாது மக்களோடு சேர்ந்து களத்திலும் குரல் கொடுக்க வேண்டும்.

இனிவரும் நாள்களும் போராட்ட நாள்களே.வடக்கு மாகாண சபை இன்னமும் மக்கள் மயப்பட வில்லை. அது அரசியல் மேலாதிக்கத்துடனேயே தொழிற்படுகிறது. சபை உறுப்பினர் களுக்காக அதிகாரங்கள் எவை என்றேதெரியவில்லையாம். விரைந்து பிரச்சி னைகள் தீர்க்கப்படவேண்டும். இதன் மூலமே மக்கள்மயப்பட்ட நீர்வாகத்தை இயக்கமுடியும். அதை விட இனிவரும் காலங்களில் மக்கள் பிரச்சிணைக்காக நீயாயமான போராட்டங்களை முன் னெடுப்பது அவசியமானது.

''விடுதலைப்புலிகளின் தலைவர் மாவீரன். இதில் எந்த ஐயப்படுகளும் இல்லை" என்றால் அந்த விடுதலை வீர னின் படத்தை வடமாகாண சபையில் தொங்கவி டுங்கள். அப்போதாவது அங்கு வீரம் பிறக்கட்டும்.

# பிறர் சிரிக்க வாழாது சிரித்து வாழ்வோம்

2013ஆம் ஆண்டில் எச்.ஐ.வி. தொற்றுக்கு உள்ளானவர் களில் 40 வீதத்தினர் வெளிநாட் டிலிருந்து வந்தவர்கள். தொற்றுக்கு உள்ளா னவர்களில் ஆண் கள்தான் அதிகம் எனக் கண்டறியப்பட்டுள்ளது.

#### நற்குணலிங்கம்

ர்வதேச நாகரிக வளர்ச்சிக்கே எயிட்ஸ் நோய் இன்று சவா லாக அமைந்துள்ளது. வேண்டத்தகாத பாலியல் உறவு முறைகளினால் இந்த நோயின் பரம்பல் விகிதம்

அதிகரித்துக் கொண்டே செல்கிறது.

எயிட்ஸ் ஒரு உயிர் கொல்லி நோயாக மட்டுமன்றி, பாதிக்கப் பட்டவர்களை ஒதுக்கப்பட்டவர்களாக, வேண்டத்தகாதவர் களாக, சமூகத்திலிருந்து அந்நியப்படுத்தப்பட்டவர்களாக மாற்றுகின்றது. எச்.ஐ.வி. வைரஸினால் பாதிக்கப்பட்டவர் களில் 90 விழுக்காட்டினர் வளர்முக நாடுகளிலே

சமூகத்தில் ஒழுக்கக்கேடுகள் படிப்படியாக அதிகரித்து வருவதனால் எயிட்ஸூக்கு ஆட்படுபவர்களும் அதிகரித்த வண்ணமே உள்ளனர். இந்த நோயானது குழந்தைகள், சிறுவர். இளைஞர், முதியோர்கள் இடையே ஏற்படக் கூடிய தொற்று நோயாக இருப்பினும் 15-40 வயது இடைவெளியில் உள்ளவர்களிடையே இது அதிகமாகக் காணப்படுகின்றது.

#### நோய் ஏற்படுவதற்கான காரணிகள்

உயிர்க் கொல்லி நோயான எயிட்ஸ் பல காரணிகளை அடிப்படையாகக் கொண்டு பரவுகின்றது.

! பல தரப்பட்ட தரங்களிடையே பாலியல் உறவு கொள்ளல்.

- ! போதை மருந்தை ஊசி மூலம் ஏற்றுதல்.
- ! பிறப்புச் சார்ந்த நிலையில் ஏற்படல்.
- ! ஓரினச் சேர்க்கை.
- ! தொற்று நோய்க்கு உள்ளானவர்களது குருதியை அடுத்தவர்களுக்கு ஏற்றுதல்.
- ! வர்த்தக ரீதியிலான பாலியல் தொழிலாளர்களாகச் செயற்படுதல்.
- ! பாலியல் உறவை ஒரு பொழுதுபோக்காகக் கருதி செயற்படல் என்பனவாகும்.

எச். ஐ. வி. வைரஸ் கிருமி ஒருவரது உடலில் தொற்றிய காலத்திலிருந்து ஏறத்தாழ 10 ஆண்டுகள் வரைகூட அவர்களிடையே எந்தப் பாதிப்பையும் ஏற்படுத்தாது வாழும். இத்தகையவர்களை நோய்க்காவிகள் என்று சொல்வார்கள். இந்தக் காலப்பகுதியில் அவர் களுக்கு நோய் எதிர்ப்பு சக்தி அதிகம் இருப்பதால் எச். ஐ. வியின் தாக்கம் பெரிதாக இருக்காது.

#### தடுக்கும் வழிகள்

இலங்கையில் எயிட்ஸ் நோய்க்கு உட்படுபவர்களின் எண்ணிக்கை ஒவ்வொரு ஆண்டும் அதிகரித்த 🔀 வண்ணம் உள்ளது. இதனைத் தடுக்க எயிட்ஸ் நோய் குறித்த விழிப்புணர்வு மக்களிடையே ஏற்படுத்தப்பட வேண்டும். ஒவ்வொரு வருடமும் டிசெம்பர் முதலாம் திகதி சர்வதேச எயிட்ஸ் தினமாகக் கொண்டாடப்படுகிறது. காரணம் மக்கள் மத்தியில் விழிப்புணர்வு ஏற்பட வேண்டும் என்தே ஆகும்.

எனினும் இலங்கையில் இன்னும் இதுபற்றிய போதிய விழிப்புணர்வு ஏற்படவில்லை என்று தெரிவிக்கப்படுகிறது. எயிட்ஸ் தொடர்பான தகவ்ல்கள் மக்களிடையே சென்

புக்கள் ஏற்படுத்தப்பட வேண்டும். எமது பண்பாடு, பாரம்பரியம், என்பன இளைஞர்களின் வாழ்க்கைக்கு வழிகாட்டலாக அமைய வழிசமைக்க வேண்டும். அப்போதுதான் இந்த உயிர்கொல்லி நோயிலிருந்து எமது எதிர்காலச்

சந்ததியை நாம் காப்பாற்ற முடியும்.

மதங்கள் கூறும் வாழ்க்கைத் தத்துவங்களைப் பின்பற்றி அதன் வழி வாழ வேண்டும் என இளைஞர்கள் ஊக்குவிக்கப்படவேண்டும். வாழ்க்கையை வளமுள்ளதாக்க நல்ல சிந்தனைகளை மனதில் கொள்வதுடன் செய்யும் காரியங்களையும் நன்மை தரக்கூடியதாகச் செய்ய வேண்டும் என்பதை மனதில் நிறுத்த வேண்டும்.

மானிடராகப் பிறப்பதற்கே நல்ல மாதவஞ் செய்திடல் வேண்டும் எனும் கூற்றுக்கு அமைய பிறவியினைப் பெற்றுள்ளோம் என்பதை அறியாது. போலியான வாழ்க்கையையா வாழ்கிறோம் என ஒவ்வொருவரும் சிந்தித்து வாழ வேண்டும். முறையற்ற தற்காலிக இன்பம் நீரந்தரமான பாதீப்புக்களை தனக்கு மட்டுமல்ல குடும்பத்துக்கும் ஏனையவாகளுக்கும் ஏற்படுத்தும் என்பதை நன்கு உணர

இந்தியாவின் பல மாநீலங்களில் இளம் பெண்கள் தமக்கு தீருமணம் பேசி வருபவாகளிடம் மாப்பிள்ளையின் குருதிப் பரிசேசாதனை அறிக்கையைக் கேட்கிறார்கள். இதற்கு எயிட்ஸ் விழிப்புணர்வுதான் காரணம். இதனை நாமும் கவனத்தில் கொள்ள வேண்டும்.

Digitized by No. poolaham org

நிரந்தரமான பாதீப

புள்ளி விவரப் புலம்பல்

2011ஆம் ஆண்டில் இலங்கையில் 260 பேர் எயிட்ஸ் நோயால் உயிரிழந்துள்ளனர். 2012ஆம் ஆண்டில் முதல் 10 மாதத்துக்குள் மாத்திரம் 140போ் இனங்காணப்பட் டுள்ளனர். இலங்கையின் இளைய தலைமுறை யினரிடம் எச்.ஐ.வி. தொற்றானது 2011ஆம் ஆண்டி லும் பார்க்க 2012இல் 5 வீதத்தால் அதிகரித்துள்ளது. 2012ஆம் ஆண்டில் 17 ஆயிரம் காப்பிணித் தாய்மார் எச்.ஐ.வி. பரிசோதனைக்கு உட்படுத்தப் பட்டனர். அதில் 9 பேர் தொற்றுக்கு இலக்காகி யிருந்தமை கண்டுபிடிக்கப்பட்டது.

எயிட்ஸ் நோயைக் கட்டுப்படுத்தும் மாத்திரை களை சாப்பிடும் நபர்களின் எண்ணிக்கை 63 வீதமாக உள்ளது.

யாழ். மாவட்டத்தில் 43 பேர் இதுவரையில் இனங்காணப்பட்டுள்ளனர். அவர்களில் 27 பேர் இறந்து போய்விட்டனர். இவர்களில் பெரும்பாலா னோர் வெளிநாடுகளிலிருந்து வந்தவர்களும் அவர்களுடன் பாலியல் தொடர்பு வைத்தவர்களு மாகவே உள்ளனர்.

2013ஆம் ஆண்டில் எச்.ஐ.வி. தொற்றுக்கு உள்ளானவர் களில் 40 வீதத்தினர் வெளிநாட்டிலிருந்து வந்தவர்கள். தொற்றுக்கு உள்ளானவாகளில் ஆண்கள்தான் அதிகம் எனக் கண்டறியப்பட்டுள்ளது.

இலங்கையில் எயிட்ஸ் நோயாளி எண்ணிக்கை ஒட்டு மொத்தத் தில் 12 வீதத்தால் அதிகரித்து உள்ளது. ஆவணி மாதம் வரை 1,693 பேர் தொற்றுக்கு உட்பட்டவர்களாக அடையாளம் காணப்பட்டுள்ளனர். இது கடலில் மிதக்கும் பனிக்கட்டி போன்றது. இன்னும் பலர் அடையாளம் காணப்படாது காவிகளாக அலைந்து திரியக்கூடும். இந்த ஆண்டு ஆவணி மாதம் வரை 16 பேர் இறந்துள்ளனர்.

> எய்ட்ஸ் நோயால் பாதிக்கப்பட்டவர்களில் பாதுகாப்பற்ற பாலுறவினால் பாதிக்கப் பட்டவர்களே அதிகம். இலங்கையில் சுமார் 8 ஆயிரத்து 500 பேர் ஓரினச் சேர்க்கையில் ஈடுபட்டுள்ளனர் என அண்மையில் அறிவிக்கப்பட்டது. ஓரினச் சேர்க்கை மூலம் எய்ட்ஸ் நோய் பரவும் அபாயம் அதிகமுள்ளது. இந்த வருடம் ஆனி மாதம் வரை 7 குழந்தைகள் தொற்றுக்கு உள்ளா னதாக இனங்காணப்பட்டுள்ளனர் என எயிட்ஸ் ஒழிப்பு வேலைத்திட்டப் பணிப்பாளர் தெரிவித்துள்ளனர்.

#### தடுப்பு மருந்து

உலகம்

கள் பாதிக்

தகவல் தெரி

முழுவதும் எய்ட்ஸ் நோயால் ஒரு கோடி மக் கப்பட்டுள்ளனர் என்று ஐ.நா. சபையின் 🖂 விக்கின்றது. இந்த நோயால் அதிகம் பாதிக்கப் பட்டவர்கள் ஆபி ரிக்க நாட்டவர்களே. 2015ஆம் ஆண்டில் 65 லட்சம் பேர் எய் ட்ஸ் நோயால் உயிரிழந்துள்ளனர் அல்லது

பாதீக் கப்படுவர் என உகை சுகாதார அமைப்பின் அறிக்கை கூறு கீன்றது. மனிதர் களிடம் எய்ட்ஸ் நோயை தோற்றுவிக்கும் எச். ஐ. வி. வைரணை அழிக்க மருத்துவாகள் கடும் முயற்சி செய்து வருகிறார் கள். இதில் அண்மையக் கண்டுபிடிப்பு 16 குரங்குகளுக்குச் செலுத் தப்பட்டு ஆய்வு நடத்தப்படுகின்றது. மருத்துவப் பேராசிரியா லூயிஸ் பிக்கர் இந்த ஆய்வைச் செய்து வருகிறார்.

இன்னும் இரண்டு ஆண்டுகளில் மனிதரின் எச். ஐ. வி. தொற்றுக்கான தடுப்பு மருந்தின் பரிசோதனைகள் இடம்பெறும் என எதிர்பார்க் கப்படுகின்றது. இது வெற்றியளிப்பின் ஓரளவேணும் தொற்றிலிருந்து விடுபட முடியும். ஆனால் முழுமையாகக் கட்டுப்படுத்திவிட முடியுமா • என்பதை மருத்துவர்கள் உறுகிப்படுத்தவில்லை.

தீனசரி வாழ்க்கையில் எது எதற்கோ நேரம் ஒதுக்கும் எம்மால் எங்களின் உடல் நலனுக்கா, குடும்ப நலனுக்காக, நல்வாழ்வுக்காக, மகிழ்வான வாழ்க்கைக்காக, பிறர் சிரிக்க வாழாது சிரித்து வாழ்வ தற்காக, உறவுகளுடன் ஒட்டி வாழ்வதற்காக, ஆரோக்கியமான வாழ்க்கை வேண்டும் என்பதற்காக உயிர்க் கொல்லி நோயான எச்.ஐ.வி. எய்ட்ஸ் நோயிலிருந்து விடுபடுவோம் என சாவதே எயிட்ஸ் தீனமான டிசெம்பா் முதலாம் திகதி சத்தியம் எடுப்போம்.



சலார். இந்து சமயத்தின் அறுபத்து மூன்று நாயன் மார்களில்ஒருவர். மற்றைய நாயன்மார்களைப் போல சாம்பலை பெண்ணாக்கியோ. கல்வில் தெப்ப மாக மிதந்தோ. தேவாரம் பாடி யாராலும் திறக்க முடியாத கதவு களைத் திறந்தோ அல்லது நீற்றறை யில் அடைத்தபோதும் எந்த வித பாதீப்பும் இன்றி வெளிவந்தே எல் லோரும் வியக்கும் படியான மகத் தான அற்புதம் எதையும் நிகழ்த்த வில்லை. அவர் செய்ததெல்லாம் மனத்திலே ஒரு கோயில் கட்டியது தான்.

ஒரு கோயில் கட்டுவது என்பது தொழில்நுட்ப வசதிகள் அறவே இல்லாத அந்தக் காலத்தில் மாமன்னர் களுக்கு கூட இமாயை பணி தான். ஆனால் மன்னர்களை விடவும் பூசலாருக்கு இறைவன் மீது காதல் அதிகம். அந்தக் காதலில் கசிந்து உருகி நின்ற தருணம் ஒன்றில் அவருக்கு தானும் இறைவனுக்கு 🗸 கோயில் கட்ட வேண்டும் என்ற விபர்த ஆசை பிறந்தது. ஆசை 🔾 பிறந்து என்ன பயன் ? கையில் ஒரு சல்லிக்காசு கூட இல்லையே. ஆனாலும் கோயில் கட்ட வேண்டும் என்ற அவா அவர் மனதில் நாளும் பொழுதும் விதையூன்றி. துளிர் விட்டு, கீளை பரப்பி பெரு விருட்சமாக வியாபிக்கத் தொடங்கிற்று.

மன விருட்சத்தீன் பரம்பல் அவரை சாத்தியமான வழிகள் நோக்கிய தேடல் பயணத்திற்கு உந்தித் தள்ளியது. அந்த உந்தலின் விளைவே மனக் கோயில் கட்டும் யோசனை. எப்படி ஒரு ஆயைத்தை யதார்த்தில் கட்டுகிறார்களோ அதை அப்படியே தன் மனதில் கற்பனை செய்து கோயிலை உருவாக்க தொடங்கி னார். அத்திபாரம் கட்டி ஒவ்வொரு சொங்கல்லாக அடுக்கி இராஜ கோபுரத் துடன் உலகின் இதுவரை இல்லாத பிரமாண்டத்துடன் புசலாரின் மனக் கோயில் உயர்ந்து கொண்டே வந்தது. அவரின் இதய விசாலத்திற்கு ஏற்ப கோயிலின் விசாலம் அதிகரித் தால் அதுவே உலகின் மிகப் பெரிய கோயிலாக மாறியது.

மனக் கோயில் கட்டி முடித்தாயிற்று. இனி கும்பாபிஷேகம் தான் அதற் கும் நல்ல ஒரு நாள் குறித்தார் பூச லார். கடவுளின் கெட்ட காலம். அதே நாளில் தான் கட்டிய கோயிலுக்கும் கும்பாபிஷேக நாள் வைத்திருந்தான் சோழ மன்னன். இப்போது கடவு ளுக்கு பிரச்சினை. மன்னனா ? பக் தனா?. அவரால் முடிவெடுக்க நீண்ட நேரம் ஆயிற்று. கடவுளின் தராசு புசலாரின் பக்கமே தாழ்ந்தது. அன் றைக்கு இரவு கஷ்டப்பட்டு மன்ன னின் கனவுக்குள் கடவுள் நுழைந் தார்.

"மன்னா! உன் கும்பாபிஷேக நாளை மாற்றிக் கொள். எனக்கு அன்றைக்கு இன்னொரு பக்தனான பூசலார் கட்டிய கோயில் கும்பாபிஷேகத்துக்கு செல்ல வேண்டி இருக்கிறது" என்று சொல்லிவிட்டு மன்னனின் பதிலை எதிர்பாராமல் அவன் கனவிலிருந்து விடு விடுவென வெளியேறி விட்டார் கடவுள். இப்போது ' தலையிடி மன்னனுக்கு.

"யார் அந்த பூசலார் ? என்னை விட கடவுளுக்கு அவ்வளவு முக்கியமா ? நான் கட்டிய கோயிலை விட அவன் கட்டியகோயில் அவ்வளவுபெரியதா?" யோசித்து குழம்பிய மன்னன் பூசலாரை க் கண்டுபிடிக்க தன் ஒற்றர் படையை ஏவினான். சென்றவர்கள் வந்தார்கள்.

"பூசலார் என்ற ஒரு வயது போனவர் இருக்கிறார். ஆனால் அவர் கோயில் ஏதும் கட்டியதாக தெரியவில்லையே" இதுவே ஒற்றர்களின் பதிலாக இருந் தது. குழப்பத்தில் இருந்து தெளிய மன்னனே நேரே சென்றான். ஒற்றர் கள் சொன்னது போல் எந்த வொரு கோயிலும் அங்கு இல்லைதான். ஒரு மூலையில் படுத்து இருந்த பூசலாரை தட்டி எழுப்பினான் மன் னன்.

"ஐயா வணக்கம்! நீங்கள் கட்டிய கோயிலை நான் பார்க்கலாமா?" என்று எடுத்த எடுப்பிலே கேட்டான். தாக்க கலக்கதீல் இருந்த பூசலாருக்கு முதலில் ஒன்றுமே புரியவில்லை. பின்னர் தான் கட்டிய மனக் கோயில் பற்றியும் அதை கடவுள் இவ்வளவு தூரம் ஏற்றுக் கொண்டு எழுந்தருள இருப்பது பற்றியும் மன்னனுக்கு சொன்னார். மன்னன் அவர் மனக் கோயிலை வீழ்ந்து வணங்கி தன் செல்வச் செருக்கடங்கீச் சென்றான். பெரிய புராணத்தில் சொல்லப்பட்ட

பூச்பைரைப் போலவே நாமும் மனக் கோயில் கட்ட வேண்டியி ருக்கிறது. இருப்பவர்களை மட்டுமல்ல இறந்தவர்களைக் கூட நீனைவேந்து வதற்கு இங்கே அனுமதி கிடையாது. " எல்லோரும் இந் நாட்டு மக்களே. அவர் கள் எங்கும் செல்லலாம் என்னவும் செய்யலாம்" என்று வெளிப்பகட் டுக்கு வார்த்தைகளை உதிர்த்து விடும் அரசு. யதார்த்தத்தில் அதற்கு விரோதமா கவே தமிழர் பகுதீகளில் செயற்பட்டு வருகிறது. ஒரு நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் கூட படையினர் பிடித்து வைத்திருக்கும் காணிகளை பொதுமக்களின் பார்ப்பதற்கு செல்ல முடியாது அதையும் மீறிச் சென்றால் சாதாரண சிப்பாய் கூட அவரை ஆயுத முனையில் அச்சுறுத்தி அங்கிருந்து வெளியேற்றும் அளவுக்கு ஜனநாயகம் எங்கள் தேசத்தில் கொடி கட்டிப் பறக்கிறது. ஒரு காணியைப் பார்க்கவே அனுமதிக்காதவர்கள் எங்களின் விடுதலைக்காக போராடிய மறவர்களை நினைவுகூர அனு மதிப்பார்கள் என்று நினைப்பது எவ் வளவு பெரிய முட்டாள்தனம். ஆனாலும் காலம் எல்லாவற்றையும் மாற்றும் என்றும் என்றோ ஒரு நாள் இறுக்கங்களை தளர்வுறச் செய்யும் என்றும் அந்த தளர்தல் வெளி யூடே மடிந்தவர்களை எங்களுக்காக ஒளியின் வடிவில் நினைவேந்தும் காலம் வரும் என்றும் மக்கள் இலவு காத்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள்.

ஆனாலும் அதீகாரம் தன் இறுக்கத்தை விடுவதாக இல்லை. விடுதலையின் உயிர் மூச்சு மறவர்களின் கல்லறைக்குள் இருந்து தான் உற்பத்தியாகின்றது என்ற இரகசியம் அவர்களுக்கு தெரிந்திருக்கிறது. அதனால் தான் நிலத்தை பிடித்த கையோடு கல்லறைகளை கிளறி எறிந்தார்கள். புனிதர்கள் உறங்கும் வெளிகள் பேய்களின் கூடாரங்களாகின. தீபம் அணைக்கப்பட்டு எங்கும் இருள் பரப்பப்பட்டது. ஏனெனில் சாத்தான் களுக்கு ஒளியின் தீண்டல் ஒத்துக் கொள்ளாது. அவை இருளை மட் டுமே ஆராதிப்பவை. ஒளியின் சிறு கீற்று பட்டால் கூட அவற்றால் தாங்க முடியாது . அப்படி இருக் கையில் புதைகுழியில் இருக்கும் சூரியப் புதல்வர்களின் பிரகாசத்தை எப்படி வெளியில் தெரிய விடுவர் ?

அவர்கள் ஒளியை தீன்னும் எல்லாக் கருவிகளையும் தேசுமாங்கும் நிறுவி,

அவர்கள் அந்த நாளுக்காக காத்திருந்தார்கள். இருள் மண்டிக் கீடந்த வானத்தில் கண்ணைக் கூசும் ஒளியோடு பிறப்பெடுக்க போகும் வால் வெள்ளி பற்றிய கதையாடல்கள் அவர்களுக்கு கலக்கத்தைக் கொடுத்திருந்தன. இரும்பின் இதயம் கொண்ட படைகள் இரத்தம் குடித்தாவது வால் வெள்ளியை தடுத்து நிறுத்த வீதிக்கு வீதி நிறுத்தப்பட்டன. முன்னைய காலங்களிலும் படைக ளின் கண்களில் மண்ணைத் தூவி விட்டு வால் நட்சத்திரங்கள் தோன் றவே செய்திருந்தன. இந்த முறை அப்படி எதுவும் நடக்கக் கூடாது என்பதில் ஏரோது மன்னின் படை கள் கண்டிப்பாக இருந்தன. மாட்டுத் தொழுவங்கள் எல்லாவற்றிலும் ஏற்கனவே சிதைத்து சின்னபின்ன மாக்கி அழித்து விட்டதால் எங்குமே இனிமேல் மீட்பர்களின் வருகை நீகமாது என்று ஏரோது நம்பியி ருந்தான்.



அறிமுகப்படுத்துனின்ஃறாம் — புதிய டோவ்னி

Hero

# D) AND MAN

नाम्बर्धान्य स्वित्वता ततानान्यम्

அற்முக விலை ரு 133,920\* மட்டுமே

அழையுங்கள்: 011-5777000



சிறந்த எரிபொருள் சிக்கனம்

\*பெறுமதி சேர் வரி VAT) சேர்க்கப்படவல்லை



சக்திவாய்ந்த APDV नजांश्रीकां



இருக்கைகள் மற்றும் சுமைதாங்கி



Warranty for a period of 5 years or 70,000 kms from the date of purchase. whichever is earlier.

<sub>நிபந்தனைகளுக்குட்பட்டது.</sub>

R.G.L. இடர்ஸ் — உந்துகுளிகளுக்கான அபான்ஸின் அங்கீகாரம் பெற்ற முகவர்

. மத்ததுறை வதி. நெல்லியடி: 021 2262585 - சாவகச்சேரி – இல: 5A . கண்டி (சி.) சாவல்ரேரி: 0212271815 - நால் நெல்லியடி: 021 2262585 - சாவகச்சேரி – இல: 5A . கண்டி (சி.) சாவல்ரேரி: 0212271815 - நால் நால் நிறிய நால் நிறிய நால் நிறிய நிய நிறிய நிய நிறிய நிறிய

Abans

மிழ் சினிமா இன்னும் 25 வருடங்களுக்குப் பிறகு பார்க்க வேண்டிய படத்தை இயக்குநர் செல்வராகவன். இப்போதே காண் பித்திருக்கிறார். அவருடைய கற்ப னையும், தேடலும் இவ்வுலகத்தை யும் கடந்து அவரை வேறு ஒரு உலகத்திற்கு பயணிக்க வைத்திருக் கும் படம் தான் 'இரண்டாம் உலகம்'. இந்த பிரபஞ்சத்தில் பூமி மட்டும் இன்றி இன்னும் பல உலகங்கள் இருப்பதாகவும். அவற்றில் நம்மைப் போன்றே மனிதர்கள் வாழ்வதாக வும். படம் ஆரம்பிக்கும்போதே சொல்கிறார்கள்.

அதன்படி. பூமியில் மருத்துவரான அனுஷ்கா. ஆர்யாவை காதலிக்கி றார். முதலில் அனுஷ்கா காதலுக்கு மறுப்புச் சொல்லும் ஆர்யா, பிறகு அனுஷ்கா இல்லை என்றால் தான் இல்லை என்ற நிலையில் அவரை துரத்தி துரத்தி காதலிக்கிறார். அதே நேரத்தில், காதல் என்றால் என்ன என்று தெரியாத வேறு ஒரு உலகத் தீல் வாழும் ஆர்யா, அனுஷ்காவை காதலிக்கிறார். அதற்கு எந்தவித பிரதிபலிப்புமின்றி அந்த அனுஷ்கா.

தீரைவியர்சனம்

டையுமாக அலைகிறார். புமியில் உள்ள அனுஷ்கா - ஆர்யா ஜோடி ஒரு வழியாக காதலிக்கத் தொடங் குகிறார்கள். தங்கள் காத லில் முழுமை அடையும் நேரத்தில் அனுஷ்கா எதிர் பாராத விதமாக மரணம் அடைகிறார். அதேநேரத் தீல். அனுஷ்கா மரணம் அடைவதற்கு இரண்டு நாள்களுக்கு முன்பு மர ணம் அடையும் ஆர்யா வின் தந்தை. ஆர்யா முன்பு தோன்றி, இந்த உல கத்தீல் யாரும் இறப்ப தீல்லை, தேடினால் நீச்ச

யம் கிடைப்பார்கள் என்று

கூறிவிட்டு மறைகிறார்.

எப்போதும் கத்தியும். சண்

அதன்படி அனுஷ்காவின் புகைப்படத்தை வைத்துக்கொண்டு அவரை தேடும் முயற்சியில் இறங்குகிறார் ஆர்யா

இந்த நிலையில், ஏதோ மாயம் மந்திரம் நடந்ததுபோல ஆர்யாவின் வாழ்வில் திடீர் சம்பவம் ஒன்று நிகழ்கிறது. பிறகு ஆர்யா கண் விழித்துப்பார்க்கும் போது அவர் வேறு ஒரு உலகத்தில் இருக்கீறார். அந்த உலகத்தில் மற்றொரு ஆர்யா. மற்றொரு அனுஷ்கா என இருக்கிறார்கள்.

காதளகுத்து என்று வாழும் மனிதர்களுக்கு இடையே காதல் ஏற்பட்டு, சந்தோஷம் ஏற்பட வேண்டும் என்று அந்த உலகத்தீன் கடவுள் நினைக்கிறார். அதன்படியே, அந்த உலகத்திற்கு காதல் என்றால் என்ன என்பதை கற்றுக்கொடுக்கும் வேலையை பூமியில் இருந்து சென்ற ஆர்யா மேற்கொள்ள, இறுதியில் அவர்கள் காதலை கற்றுக்கொண்டார்களா? அதன்பிறகு நடந்தது என்ன என்ற ரீதியில் படம் பயணிக்கிறது.

செல்வராகவன் பாணி படம் இல்லையே! என்று நாம் கவலைப்பட்டால், ஒரே மாதிரி படம் எடுக்க சொல்லாதீர்கள் என்று செல்வராகவன் கவலைப்படு

இந்த காதலைக் கொண்டே இரண்டு உலகங்களையும் ஒன்றாக இணைக்கிறார். அப்படி அவர் இணைக்கும் போது நடக்கும் சம்பவங்கள், ஒரு கற்பனை படத்திற்கு ஏற்றவாறு இருந்தாலும், அதை சொல்லும் விதமும். மற்றொரு உலகத்தில் நடைபெறும் சம்பவங்களும் நம்பமுடியாதவையாக இருப்பதோடு. பார்ப்போரிடம் ஒட்டவும் மறுக்கின்றன.

தொழினுட்ப ரீதியில் உருவாக்கப்பட்ட கதாபாத்திரங்களை நடிக்க வைத்த அளவுக்கு கூட இதில், ஆர்யாவையும், அனுஷ்காவையும் நடிக்க வைக்கவில்லை செல்வராகவன். அனுஷ்கா, அவ்வப்போது



தொகுப்பு: ஆதங்கன்

முறைப்பது. கோபப்படுவது, சண்டைப்போடுவது என்று

ஹாஸ் ஜெயராஜின் பாடல்களும், அனிருத்தின் பின்னணி

கணினி வரைகலைை வண்ணாங்களில் ஒளிந்து கொண்டு அவ்வப்போது எட்டிப்பார்க்கும் ராம்ஜியின் ஒளிப்பதிவு நன்றாக உள்ளது. அதே சமயத்தில், படத்தொகுப்பு சீராக அமையவில்லை.

சிறிய கரு தான், என்றாலும் அதை சொல்லும் விதத்தில் இயக்குநர் செல்வராகவனின் ஆரம்ப கால படங்கள் சபாஷ் போடவைத்தன. தன்னை மாற்றிக்கொள்ள நினைத்த செல்வராகவன். தன்னிடம் இருந்த கதை சொல்லும் திறனுனயும் மாற்றிக்கொண்டு புரிதவிப்பது இப்படத்தில்

தமிழ் சினிமாவில் இதுபோன்ற படங்கள் வருவது வரவேற்க தக்க ஒன்றுதான் என்றாலும், அதை சரியான முறையில் சொல்லப்பட்டிருந்தால் நன்றாக இருந்திருக்கும். மாயாஜாலப் படங்களில் யதார்த்தம் பார்க்க கூடாது என்றாலும். அவற்றை சொல்லும் விதத்திலாவது கொஞ்சம் பொறுப்பாக யோசித்து, தீரைக்கதையில் விறுவிறுப்பை கூட்டியிருந்தால் இந்த இரண் டாம் உலகத்தில் ரசிகாகளும் பயணிக்க ஆசைப்பட்டி

**இயக்குநர் செல்வராகவனின் கனவை நினைவாக்க, தயாரிப்** பாளர் 50 கோடி இந்திய ரூபாய்கள் செலவு செய்திருக்கிறார் என்ற

. இந்தப்படத்தில் சொல்லக்கூடிய ஒன்றுமே இல்லை என்பதுதான்

இசையும் சிறிதளவு கூட எடுபடவில்லை. இதில். செல்வராகவன் பாணியில் ஒரு காதல் தோல்வி பாடல் ரசிகர்களைப் பாடாய்ப்படுத்துகின்றது.

ரொம்ப நன்றாகவே தெரிகிறது.

ருப்பார்கள். ஒரு செய்தியை காட்டிலும்

உண்டை.

பிடித்துக்கொண்டிருக்கிறார். "केराविक्रेशकिक यात्प्रांभिक्ना"



நகரங்களில் காற்றுக்கு வேலியுண்டு. நாளுக்கு நாள் நீருக்குப் பரீட்சையுண்டு. சிகரங்களாக மாடிக்கு மேல் மாடியுன்டு. சேதாரமான செலவினாங்கள் நிரம்ப உண்டு.

கிராமங்களுக்கே இனிமேல் நல்ல காலமுண்டு. கோயில்களின் அருளாட்சி நிறைவதுண்டு. வராமல் போனவர்களும் இப்போ வருவதுண்டு. வாழ வேண்டுமாயின் வாருங்கள் கிராமத்துக்கு.

கே.எஸ்.சிவஞானராஜா.

கொக்குவில்.

### நினைவு கூரப்பா முடியாதவர்கள் நிறைவாக



கனத்த இருள் விடாது பொழியும் மழை நடுகற்கள் பெயர்க்கப்பட்ட தரவை வெளிகளில்

noolaham. Oppulaa kana laana org

வார். அதனால், செல்வாவை தவிர்த்துவிட்டு படம் எப்படி என்

ஹொலிவுட் ஜேம்ஸ் கமரூன் எடுத்தால் மட்டும் ஆஹா...

ஒஹோ... என்று ரசிக்கும் தமிழ் ரசிகர்கள் தமிழ் இயக்குநர்

எடுத்த இதுபோன்ற படத்தை மட்டும் ஏன் ரசிக்க

யோசிக்கிறார்கள். பொதுவாக இதுபோன்ற மாயங்களால்

சூழப்பட்ட படங்கள் என்றால், அதில் திரைக்கதையும், காட்சியும்

விறுவிறுப்பாக இருக்க வேண்டும். இங்கு அதிலேயே மிகப்பெரிய

ஓட்டை. என்ன தூன் வித்தியாசமான முயற்சியில் செல்வா,

இறங்கீனாலும், காதல் என்ற கருவை மட்டும் விடாமல்

பதை மட்டும் பார்ப்போம்.

மின்னும் ஒரு சிறு சுடர் விளக்கு

Digitized by நித்து கொடு oundation. அந்த ஒற்றைப்பாடல்

உங்களின் ஒரு துளிக் கண்ணீர்

காற்றில் விசும்பும் நும் குரல்கள் ஏது மற்று

மௌனத்தின் நெட்டூரம் அறைந்து திரும்பும் சாளரத்தணைடை புழுங்கி வழியும் ஹிருதயர்கள்

ங்கி வளர்ந்த தென் னைகள் பூத்துக்குலுங்கி காய்த்து நிற்கும் மா. பலா நாலு புறமும் கொழுத்த பூவரசுகளைத் தாங்கிய வேலிகள். இந்த வேலிகளின் மறைப்பாக காய்ந்து விழுந்த காவோலை மட் டைகளால் ஆன அழகிய வரிச்சு களால் ஆன வேலி. இடை யிடையே பனையோலைகளால் அல்லது கிடுக்னால் மறைப்பும் கட்டியிருக்கும். இதே பாணியில் அமைந்த பல வீடு வளவுகள் கொண்ட அழகிய செம்மண் கிராமம். மண் செம்மண் ணல்லவா? எப்பயிரிடினும் அப்பயிர் வழங்கொழித்து விளைந்து பயன் தருவதால் பெரும்பாலும் விவசா யத்தையே தமது வாழ்வா தாரத் தொழிலாகக் கொண்டு வாழ்ந்தனர். ஆனாலும் ஒரு சிலர் கைத் தொழிலான சுருட்டுத் தொழிலை மேற்கொண்டு வாழ்ந்தனர்.

இந்த ஊரில் கனகலிங்கம் சிவக்கொழுந்து தம்பதிகள். கனக லிங்கத்தாரை எல்லோரும் கனகர் என்று தான் அழைப்பர். சிவக் கொழுந்துவையும் கொழுந்தி கொழுந்தி எனத்தான் அந்த ஊர் மக்கள் ஆசையாக அழைப்பர். கனகர் ஓர் சுருட்டுக்காரர். ஒரு நோஞ்சான். பெரிதாக வெட்டிக் கொத்தி வேலை செய்யமாட்டார். அதனாலை சுருட்டுத் தொழிலைத் தேர்ந்தார். அதிலும் அவரின் சோம்பேறித்தனம் தெரிந்தது.

மற்ற வர்கள் சிலர் ஒருநாளைக்கு ஆயிரம் ஆயிரத்து நூறு சுற்றினால் இவர் ஒரு முந்நூறு நானூறு தான் சுற்றுவார். படுஸ்லோ. இதனால் இவரை "ஸ்லோக் கனகர்" என்றும் அழைத்தனர். ஆனால் கொழுந்தி இவருக்கு நேர்மாறு. மிகக் கைகாரி. சீட்டுப்பிடிக்கிறது. தனக்குச் சீதன மாகக் கொடுத்த சூத்திரக் கிணத்தடிப் பதினைட்டுப் பரப்புத் தோட்டத்தில் ஒரு பகுதியைத் தானுஞ் செய்து கொண்டு மறு பகுதியைக் குத்த கைக்கும் கொடுக்கிறது என்று உழைப்புக்காரி ஸ்லோக் கனகர் பெரும்புள்ளி எனும் படிக்கு ஆணுக்கு ஆணாய்ப் பெண்ணுக்குப் பெண்ணாய்ச் சம்பாதிச்சவ. தான் செய்த ஆயிரம் கண்டு மரவள்ளிக் கும் தானே தண்ணி கட்டுவா.

இவர்களுக்கு இரு பிள்ளைகள். மூத்தவன் ஆனந்தன், அடுத்தவள் மரகதம். அண்மையிலுள்ள கடற்கரைக் கீராமத்திலிருந்து துடிக்கத் துடிக்க பிடித்துவரும் வாளை மீனையும். விளை மீனையும் தான் அரியமுத்துப் பேர்த்தியிடம் வாங்குவா கொழுந்தி. முந்தியெண்டால் இப்ப மாதிரி இல்லை. இப்ப ஐஸ்போட்டு, மோட் டச் சைக்கிளிலும், சைக்கிளிலும் பெட்டியளிலை ஆம்பிளையலல்லோ மீன் விக்கினம். அப்ப பெரும்பாலும் பொம்பிளையல் தான் கடகத்திலை தலையில் சுமந்து கொண்டு வந்து விப்பினம். அதுவும் அரியமுத்துப் பேத்தி மேலை ரவிக்கை (பிளவுஸ்) யும் போடமாட்டா. குறுக்குக் கட்டுத்தான். இப்பத்தைய பிள்ளைகளுக்கு இது தெரியாது.

ஒரேயொரு ஆணும் ஒரேயொரு பெண்ணுமானதாலை வெள்ளி ஒரு



நாளைத் தவிர்த்து பிள்ளையள் சரியாய் வளர வேண்டுமெண்டு கொழுந்தியக்கா எந்த நாளும் மீன்தான் வாங்கிக் கொடுத்து வளர்த்தவா. மீனெண்டால் போலை சிலர் வாங்குவதைப் போல சூடையும், கெளிறும் இல்லை. முதலில் கூறியபடி வாளை மீனிலை பங்குதான் வாங்குவா. அதுவும் வாடிக்கையான கொழுந்திப் பிள்ளையளுக்கு நடு முறிகளைத் தெரிந்துதான் அரிய முத்துப்பேத்தி கொடுப்பா. நடுமுறிப் பொரியலும் நல்ல அரைத்துக் காய்ச்சிய மீன் துண்டுகளினாலும் வளர்ந்தவர்கள் தான் ஆனந்தனும் மரகதமும்.

கவிபணி அன்னைதாஸன்

ஆனந்தனைப் படிக்கவைத்து ஓ. எல். பாசுபண்ண வைத்து தன்ரை சொந்தத் தமயன்ர பெண் ணுக்கு கலியாணமும் பண்ணிக் கொடுத்துப் போட்டா கொழுந்தி. மரகதத்துக்கு படிப்பு வரவில்லை. அவளை 8 ஆம் வகுப்புடன் நிறுத்தி அயலூரில் கீளாக் வேலை அரசாங் கத்திலை பார்க்கும் நடராசாவுக்கு திருமணம் முடித்து வைத்தா.

இத்தனைக்கும் ஸ்லோக்கனகர் சுருட்டுவார் விடுவார். வேலைக்குப் போவார் போகார். அவரைப் பற்றி வீட்டிலையோ ஊரிலையோ யாரும் கணக்கெடுப்பதில்லை. ஆனந்தன் ரையும், மரகதத்தின்ரையும் ஐயா, அவ்வளவுதான். அப்ப, இப்ப சொல் வது போல தந்தையை அப்பா, டடி என்று சொல்வதில்லை. அப்பு அல்லது ஐயா என்று தான் சொல்லுவினம். தாயை ஆச்சி. அம்மா என்று தான் சொல்லுவினம். மம்மி என்று உன்னுவதுமில்லை.

களாக்கா் நடராசாவுக்கு நாலு பிள்ளைகள். ஆனந்தனுக்கு இரண்டு பிள்ளைகள். பாழ்பட்ட போரினால் இடப்பெயாவு வந்தது. எல்லோரும் கல்பட்ட தேன்கூடு போல ஊரைவிட்டுக் கலைந்தனா். ஆனந்தன் குடும்பம் பலவித கரைச்சல்பட்டு ஒரேயடியாய் வெளிநாட்டுக்குப் புறப்பட்டனா்.

கொழுந்தி, பிள்ளை கனகரும் இடம்பெயர்ந்து மருமகன் நடராசா வின் சொந்தக்காரரது அயலூரில் வசிக்க வேண்டி வந்தது. இப்போ பேரப்பிள்ளைகளுடனும் மகளுட னும் கனகரும், கொழுந்தியும்.

களாக்கர் நடராசாவையும் மச்சான் ஆனந்தன் தன்னோடு சுவிஸிற்கு எடுத்துப் போட்டான். சுவிஸைன் றால் சொல்லவா வேணும். காசு சுளை சுளையாக வந்தது. இதற்கி டையில் ஸ்லோக் கனகர் ஸ்பீட்டாய் காலனிடம் சென்றுவிட்டார். கொமுந்தியும் மரகதமும் பிள்ளை களும் தான். காணி வாங்கி வீடுகட்டி மாபிள் பதித்து மொட்டை மாடியில் மரகதமும் பிள்ளைகளும். கீழை ஓர் அறையில் கொழுந்தி தனியாக. அடித்து உழைத்துத் தனியாக. அடித்து உழைத்துத்

உழைப்பின்மையும் கொலஸ்ரோல். சுகர் என்று வருத்தங்களைத் தந்தது. மேலும் ஓர் இடப்பெயர்வு. அனைவரும் மாடியையும் விட்டு ஒடினர் தொழும்புக்கு. அங்கு ஐந்து வருடங்கள் இருக்க பிள்ளைகளை யும் மனிசியையும் சுவிஸிற்கு அழைத்தார் நடேசர். பாவம் இப்போ தனிய கொழுந்தி கொழும் பில் ஓர் அறையில். அங்கு இருக்கப் பிடிக்காது நாடு ஓரளவு சீரிற்கு வந்ததால் இங்கு வந்தார். உடைந்த மாடியைத் திருத்தி நட ராசர் வாடகைக்குக் கொடுத்தி ருந்தார். அதில் ஓர் அறையில் இருக் கும்படி மகள் ஒழுங்கு செய்தார்.

அடுத்த வீவுக்கு சுவிஸிலிருந்து மகன், மகள், மருமகன், மருமகள், பேரப்பிள்ளைகள் அனைவரும் வந்தனர். கொழுந்தியின் சந்தோ ஷத்துக்கு கேட்கவா வேண்டும். ஒரு மாதம் நின்றனர். மரகதம் மட்டும் நிற்க மீதிப்பேர் எல்லோரும் சுவிஸிற்குப் பறந்தனர்.

பிள்ளைகள் பேரப்பிள்ளைகளுடன் குதூகலித்துக் கொண்டாடிய கொழுந்தி உணவுக் கட்டுப்பாட்டை மறந்தாள். தீன்றா, அவர்களது சொக்ளேற்றையும், புடிங்கையும் சாப்பிட்டு ஸ்றோக்காகி படுக்கையில் படுக்கிறா. அருமையாய் வளர்த்த ஒரே மகள் மரகதம் தாயை எதுவித குறையுமில்லாமல் பார்க்கிறாள்.

வெளிநாட்டிலிருந்து வந்த மரகதத் துக்கு இங்கே இப்போ கோயில் களில் நடக்கும் விரத விழாக்களைப் பார்க்கத் தானும் விரதம் பிடிக்க வேணும் என்ற அவா வந்தது.

ஆம்! இப்போ எல்லோருக்கும் குறிப்பாகப் பெண்கள் விரதத்தில் மிகமிக ஆர்வம். ஆலயங்களைப் பார்த்தாலே தெரியுது. மரகதம் இவர்களில் ஒருத்தியாகினாள். கொழுந்தி வளர்த்த வளர்ப்பும் அப்படித்தான். அப்போ தங்கள் குலதெய்வமான வைரவருக்கு என்னதான் ஏனைய நாள்களில் மச்சம் சமைத்தாலும், வெள்ளிக் கிழமைகளில் புனிதமாக விரதமிருந்து விளக்கு வைப்பது அவர் களின் மரபாகியதால் மரகதத்துக்கும் தாயின் விழுமியம் மிகுவாழ்க்கைப் பாணி வெளிநாடு சென்றிருந்தாலும் அழியாது தொடர்ந்திருந்தது. எனவே நவராத்திரி ஒன்பது நாளும் மிகப் புனிதமாக மச்சம் மாமிசமில்லாமல் விரதம் இருந்தார். அருகிலுள்ள காளி கோயிலில் நடக்கும் பூசையில் ஒவ்வொரு நாளும் காளி ஆச்சியின் தரிசனம் பெற்று வந்தாள்.

நவராத்திரியின் லட்சுமி பூசையின் அன்று கொழுந்தி "எடி மோனை மீனில்லாம நாக்குச் செத்துப் போச்சடி" என்று தொடங்கீனா, "உனக்கென்ன மீன் விசரே! நான் இந்தமுறைதான் இந்த மாதிரி கும்பிட வசதி கீடைச்சிருக்கு கொஞ்சம் பொறன். இன்னும் ஐந்து நாள்கள் தானே இருக்கு. என்ரை விரதத்தை முடிச்சுப்போட்டு உனக்கு அவிச்சுப் போடுறன்". கொழுந்தி வாயை மூடினாள்.

நவராத்திரி முடிந்தது தொடங்கியது கௌரிகாப்பு விரதம். காளி கோயி லில் கட்டுக்கடங்காத கன்னியர். காரிகையா் கூட்டம். மரகதம் பார்த்தாள் அட இங்கை இப்படியே. அந்த நாள்களிலை நாங்களும் இருந்தம் இப்படி ஒன்றுமில்லை. அன்று ஓர் நாள் திருவிளக் குப்பூசையையும் பார்த்தாள். பெண்களே ஐயா மந்திரம் சொல்ல பூசை விளக்குச் செய்வதை மரகதத்தோட வாற செல்வி அன்ரியும் சொன்னா. "இஞ்சாரும் மரகதம் உமக்கு ஒரு தவ வாய்ப்புக் கிடைச்சிருக்கு. நீர் நூலைடுக்கா விட்டாலும் பரவாயில்லை. கௌரி விரதத்தையாவது பிடியும். அரிய சந்தர்ப்பமப்பா பேந்து வராது. மச்சம் சாப்பிடாது விரதமாயிரும். அதுவே பெரும் பயனப்பா". மரகதமும் சம்மதித்தாள். மானம்பூ (மகாநோன்பு) முடித்து மகிடனை யும் கொன்றாச்சு. கொழுந்தி, "எழ பிள்ளை நாக்குச் செத்துப் போச்சடி" "சும்மா கீடவணை. கட்டையிலை போற உனக்கு இப்போ மீன் பொரியலே கேட்குது". "எடி பிள்ளை அரியமுத்துப் பேத்தியின் வாளை மீன் பொரியலாலையெல்லே உங்களை வளர்த்தனாங்கள். என் னாலை என்ன செய்ய முடியும்? ஏதோ செய்யிறதைச் செய்து தாறதைத்தா!"

விரதம் தொடர ஐந்தாம் நாள் கொழுந்தியின் உயிர் கனகரிடம் சென்றது. கட்டையிலை போய் விட்டது. "ஐயோ அம்மா அம்மா நான் விரதம் விரதம்" ......என்று மரகதம் புலம்புகிறாள்.

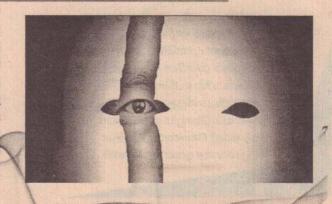
## Orlaidonal Li...

இருண்ட குகை மாடங்களே வெளவால்களின் புகலிடம் விடியாமல் இருக்கும் மட்டும் வேட்டைகளும் நிரந்தரம்

நீதியை புதைத்துவிட்டு நோமைக்காய் தீனம் பிரசங்கம் நீலிக் கண்ணீர் விட்டு ஒப்பாரி சொல்லி ஒலங்கள்! பூசணியை சோற்றுள் மூடி பூதங்களோ காவல் காக்குது சுண்டைக்காயே அதற்குள் என சொல்லி சத்தியம் செய்யுது காலங்களோ இப்படியாய் கோலம் மாறிப் போனதால் நாலுந் தெரிந்த மனிதரெல்லாம் நாடி ஓய்ந்து நீற்கிறார்!

டியுளாகினன்சி அன்ரன் நாரந்தனை

சோளக் கொல்லை வெடும்கள் பெற்ற Noolaham Foundation சும்மா ஊரைக் கலக்கு laham.org vanaham.org ஆளாளிற்கு முகத்தைப் பார்த்து ஆமாம் சாமி போடுது!



இழகிய பாண்டியன்

ந்கேட்ஸ் என்ன நினைத் தாரோ அது நடந்துவிட்டது. ஏமு வருட கால அவரது 'விண் டோஸ் போராட்டம்' இமாலய வெற் றியை எட்டிப் பிடித்துவிட்டது! எங்கு நோக்கினும் விண்டோஸ்! விண்டோஸ்...! எந்தப் பத்திரி கையைப் பார்த்தாலும் பில் கேட்ஸ்...! பில்கேட்ஸ்...!

விண்ணளவு உயர்ந்த விண் டோஸ் வெற்றி அவரை அமெரிக் காவையும் தாண்டிப் பிரபலப் படுத் தியது! அரசியல் தலைவர்கள். ஹொலிவூட் நடிகர்கள், சர்வதேச விளையாட்டு வீரர்களுக்கு இணை யான புகழையும். அவர்களையும் தாண்டிய பணத்தையும் சம்பாதித் திருந்தார்! மென்பொருள் துறை யைச் சேர்ந்தவர்களுக்கு பில் கேட்ஸ் ஒர் அவதார புருஷனாகவே "क हळवी क्वी प्री हं தென்பட்டார்! எதையோ செய்து உலக அளவில் பெயர் எடுத்து நம். நாட்டுக்கும் பெருமை சேர்க்கிறாரே" என்று சாமானிய அமெரிக்க பொதுஜனங் களும் அவர் மீது பிரியம் வைத்தனர். திரேன்று குவிந்துவிட்ட டொலர் போதையிலும் புகழ் போதை யிலும் மயங்கி, அப்படியே அசந்து உட்கார்ந்து விடுகிற ஆள் இல் மையோங்கள் கேட்ஸ்! ஆம்! அடுத்த ஆயுதத்தைக் கையிலெடுக்கத் தொடங்கினார்! இப்போது அவரது போட்டியாளர்களை ஒழிக்கின்ற ூய கும் என்பது விண்டோஸ் தானே! 1992 இல் வெளியான 'விண் டோஸ்-3.1 மல்ட்டி மீடியா தொழில் நுட்பத்தில் புகுந்து விளையாடி இருந்தது. இரண்டு மாதங்களுக் குள் 30 லட்சம் பிரதிகள் விற்றுத் தீர்ந்தன. விண்டோஸ்- 3.1 வெற் றிக்குப் பின்பு ஓப்ரேட்டிங் சிஸ்டத் தீலும் மகாராஜாவாக முடிகுட்டிக் கொண்டது மைக்ரோசொப்ட்! இந்தக் கால கட்டத்தில் விண்டோ ஸுக்குப் போட்டி எண்டால் அது பேசுக்காடாஷ்தான்! என்ன பிரயோ சனம்? அது அவர்களுடைய கணினி களுக்கு மட்டுமே பொருத்தமானது. வேறு கம்பனி கணினிகளில் இயங்

ஒரு கணினியை வைத்திருப்பவன் மேகீன்டாஷ் ஒபரேட்டிங் சிஸ்டம் வேண்டும் என்று ஆசைப்பட்டால் அதை மட்டும் தனியாக வாங்க முடியாது. மேகீன்டாஷ் கணினி பையே வாங்கீனால் தான் கீடைக் கும். ஏற்கெனவே கணினியை வைத்திருப்பவன் மேகீன்டாஷ் ஓபரேட்டிங் சிஸ்டத்துக்காக அந்தக் கணினியையே விலைக்கு வாங் கத் தயாராக இல்லை.

ஆனால் விண்டோஸின் நிலைமை அப்படி இல்லை. பல்வேறு கணினி களிலும் இயங்குமாறு அது வடிவ மைக்கப்பட்டு இருந்ததால், கணி னிக்காரர்கள் விண்டோஸை மட் டும் வாங்கீச்சென்றுதங்கள் கணினி உ.லகின் முதல்நிலைப் பணக் காரன் "பில்கேட்ஸ்" என்பது படித்த வர்களுக்கு மட்டுமல்ல, பாமர மக்களுக்கும் கூட புரிந்திருந்தது. 40 வயதிலேயே இந்த நிலையை அவர்

பெற்றிருப்பது மற்றொரு சிறப்பு. மைக்ரோசொப்டைத் தொடங்கி 20 ஆண்டுகளுக்குள் இந்தச் சாதனையை நிகழ்த்தி

**இருப்பது அவரது வர**ரைற்றில் மற்றுமொரு சிறப்பு!

#### உலகத்தின் பெரிய பணக்காழர்



களில்படன். டுத்திபடன்போமுழ்த்து. பில்கேட்ஸின் அன் றைய அறி வு ரையை அப்பிள் நிறுவனம் ஏற் றக் கோண்டிருந்தால்விண்டோலின்வெற் றியைமேகீன் டாஷ்பெற்றிருக்கும்.

அவர்கள் தவறவிட்ட வெற்றியை மைக்ரோசொப்ட் தனதாக்கீக் கொண்டது! 1990 களில் விண் டோஸ் பெற்ற வெற்றியைக் கண்ட பர்சனல் கணினி தயாரிப்பாளர் களில் பெருப்பாலானோர் தங்களது கணினிகளில் மைக்ரோசொப்டின் ஓபரேட்டிங் சிஸ்டமான விண் டோலை விரும்பி ஏற்றுக் கொண்டார்கள். இதனால் இரு தரப்பிலும் லாபம் கொட்டியது. லாபம் என்றால் உங்க வீட்டு, எங்க வீட்டு லாபம் இல்லை. ஆயிரக்கணக்கான கோடிகளில் லாபம் குவிந்தது.

இன்றைய விண்டோஸில் இருந்து பழைய பேசிக் வரையில் மைக் ரோசாப்ட்டின் எல்லாத் தயாரிப் புகளும் டொலர்களைக் குவித்தன. இப்போதெல்லாம் அவற்றை எண் ணிப் பார்ப்பதற்கோ கணக்குப் பார்ப்பதற்கோ கூட அவருக்கு நேரமில்லை. எல்லாவற்றையும் மைக்ரோசாப்ட் நீர்வாகிகளே பார்த்துக்கொண்டனர்.

1990 இல் அமெரிக்காவின் மிகப் பெரும் பணக்காரர்களில் ஒருவ ராக பில்கேட்ஸ் அவதாரம் எடுத்தி ருந்தார். பழம்பெரும் தலைகளை பின்னுக்குத் தள்ளிவிட்டு விரை வாக முன்னேறிக்கொண்டிருந்தார். அவருக்கு முன்னால் நின்று கொண்டிருந்த பணக்காரர்கள் எல்லாம், "எந்த நீமிடத்தில் பில்

கேட்ஸ் நம்மைப் பின்னுக்குத் தள் னப் போகிறாரோ?" என்று அஞ்சி நடுங்கிக் கொண்டிருந்தனர். ஆம். அதற்கு வெகு காலம் ஆகவில்லை! 1992 இல் வெளியான 'விண்டோஸ் -3.1' அதை சாத்திபப்படுத்தியது. அது கொண்டு வந்து குவில மூடையான டொலர் களில் கேட்ஸ் ஜெட்வேகத்தில் முதலிட்ட நக நோக்கி முன்னேறிக் கொண்டிருந் தார். 1993 ஆம் ஆண்டில் எல்லாப் பெருந் தலை களையும் வெற்றிகர மாக வீழ்த்தி விட்டு "அமெரிக்காவி லேயே மிகப் பெரும் பணக்காரர்" என்ற உச் சத்தை எட்டிப்பிடித்தார்! இந்தச் செய்தியை அமெரிக்கப் பத்திரிகைகள் மட்டுமல்ல, உல கீன் ஒட்டுமொத்தப் பத்திரிகை களும் வெளியிட்டு பில்கேட்ஸை

உயரத்தில் தூக்கினைத்துக் கொண் டாடின. இந்த பில்கேட்ஸின் வேகத்தைப் பார்த்தால் விழை விலேயே "உலகத்தின் பிகர் பெரும் பணக்காரர் என்ற நிலையை ட எட்டிவிடுவார் என்று பத்திரிகைகள் கணித்தன. இதையெல்லாம் படிம் துக் கொண்டிருக்க பில்லுக்கு பேர மில்லை. யாராவது அவரிடம், "அவு ரிக்காவின் முதல் பெரும் பணம் காரர் ஆகிவிட்டிர்களே" என்று சொன்னால். "அப்படியா?" என்று கேட்டுவிட்டு. அடுத்தவுநாடியே தனது சொந்தவேலைகளில் பூர்கிடுவார். அதே பாணியில்தான் தன்பு அடுத்த ஆயுதத்தை தயாரிக்கும் பணிக்குத் தயாரானார். அடுத்த ஆயுதம் எது? விண்டோஸ். 95! கணினிப் பயனாளிகள் சுட்டிக்காட் டியிருந்த நிறை. குறைகளை எல் லாம் ஆய்வு செய்து மைக்றோ சொப்டின் மிகச் சிறந்த படைப்பாக 'விண்டோஸ்-95' 1995 ஆர் ஆண்டு வெளியானது.

இது முந்தைய விண்டோஸ் வழ வங்களைப் போன்று மகா வெற்றி யல்ல. அவற்றையும் தாண்டி மகா .... மகா.... மகா... மகாவெற்றி அடைந்தது. விண்டோஸின் பழைய விற்பனைச் சாதனை களை எல்லாம் முறியடித்தது!

்விண்டோஸ் 95'' பொழிந்து டொலர் மழையில் பில்கேட்டை 'உலகத்திலேயே பிகப் பெருந் பணக்காரர்'' என்ற உச்சாதி உச்சத்தை எட்டிப் பிடித்தார்! உலகப் பத்திரிகைகள் மீண்டும் ஒருமுறை பில்கேட்ளின் இந்தச் சாதனையை பக்கம் பக்கமாக எழுதித் தள்ளின. இதற்கு முன்பு உலகப் பணக்காரர் களாய் இருந்தவர்ளோடு ஒப்பிடும் போது, பில் கேட்ளின் பணமும். புகழும் பிறரால் எட்டிப் பிடிக்க முன்பு உயரத்தில் இருந்தது!

"உல்." முதல்நிலைப் பண்க்காரன் பில்கேட்ஸ்" என்பது படிக்க வர்களுக்கு மட்டுமல்ல, பாமு மக்களுக்கும் கூட புரிந்திருந்தது 40 வயதிலேயே இந்த நிலையை அவர்பெற்றிருப்பது மற்றொரு சிறப்பு மைக்ரோசாப்டைத் தொடங்கி 20 ஆண்டுகளுக்குள் இந்தச் சாத னையை நீகழ்த்தி இருப்பது அவரது வீர்லாற்றில் மற்றுமொரு சிறப்பு!

#### வினை விதைப்பவன்....

கும்பிட்டு மண்டாடி இடம்பிடிப்பா் கூடியிருந்து குழிபறிப்பா் முகத்தின் முன்னே புன்னகைப்பா் முதுகின் பின்னே புண்ணிடுவா் மேடையில் உாிமைகள் இவா் உரைப்பா் இருப்பிடம் வந்ததும் எட்டி உதைப்பா் ஆலயம் தோறும் வழிபடுவா் மதவெறி கொண்டு தீயிடுவா் ஏறும்வரை தான் நாம் ஏணி இறங்கும்போது நீற்க வேண்டும் கூனி தீனமும் படிப்பது நற்சிந்தனை தீனம் அவர் மனதில் துர்சிந்தனை வாழ்க்கை என்பது ராட்டினம் நீ நீலையாய் மேலே நீற்பதேது தர்மம் வளர்த்த நீதித் தீயில் அதர்மம் ஒருநாள் நீறாய்ப் போகும் நீ இதர்கள் இது இது இது நிறுப்பு போகும் நீ இது நேறு இது இது நிறுப்பு போகும் வருமாய் வந்து உணைச் சேரும். Foundatio

அ.அஐந்தன், கந்தர்மடம்.



# அனைவரையும்



# வாழ்க்கையோடு தொடர்புள்ளதாக உங்கள் தகவல் இருக்கட்டும்

தங்கு தடையில்லாமல் பேசக் கூடியவர்கள் படைப் பாற்றல் திறமையால் நல்ல சொற் களைப் பயன்படுத்தித் தங்களுடைய தாக் கத்தை உயிரோட்டமுடையதாக வைத்துக் கொள்கிறார்கள். கமிட்டி அங்கத்தினர்களின் வேறுபாடுகளைப் பற்றிப் பேசும் போது. சிட்டி போங்கீன் தலைவர் சக் பிரின்ஸ் "நாங்கள் இன்னமும் நடனமாடிக் கொண்டிருக்கி றோம்", என்று சொன்னார் நினைவில் **இருக்கக்கூடிய, கண்ணுக்குத் தெரிவதான** ஒரு காட்சி. கவர்ச்சி விளைவை வளர்ப்பதில் பெரும்பங்கு வகிக்கிறது.

சாத்தியமில்லாததாகத் தோன்றக் கூடிய. **இப்போது இருப்பதை விடச் சிறந்த ஒரு** உகைம் சாத்தியமாகக் கூடியதே என்று TED மாநாட்டில் புரொபஸர் ஷான்ஸ் ரோஸ்லிங் வாதிட்டார். இணையத்தில் இதை 500,000 மக்கள் பார்த்தனர். ஒரு பெரிய இரும்புக் கத்தியை விழுங்கி பார்வையாளர்களை ஆச்சரியத்தில் ஆழ்த்தினார் இவர்.

# உருவகம் மற்றும் உவமைகள்

ஒன்றை வேறொன்றோடு ஒப்பிட்டு விளக்கு வதான உருவகம் மற்றும் உவமையணி கள் மக்களின் மனங்களில் எப்போதும் நினைவில் இருக்கக் கூடிய காட்சிகளைத் தீட்டுகின்றன. அடிப்படைக் கோட்பாடுகள், சிக்கலான கருத்துகள் ஆகியவற்றை வெளிப் படுத்துவதோடு பகிர்ந்து புரிந்து கொள்ளு தலையும் இவை எளிதாக்குகின்றன.



உங்கள் சக ஊழியர்களுக்கு ஒரு கருத் தையோ தகவலையோ தெரிவிக்க வேண்டு மென்றால் அதற்குச் சற்றும் தொடர்பில்லாத ஒரு பொருளையோ ஒரு செயலையோ தேர்ந்தெடுக்க முயற்சி செய்யவும்.

## தெளிவாகவும் கேட்கும் படியாகவும் பேசவும்

நம் சொந்தக் குரலைக் கேட்டுக் கேட்டு நமக்கு பரிச்சயம் ஆகிவிட்டதால், நாம் பேசும் போது நம் குரல் எப்படி தொனிக்கிறது என்பதில் நாம் கவனம் செலுத்துவதில்லை. **இ**ப்படி இருப்பதற்குக் காரணம் சாதாரண மான, தாழ்ந்த அளவிலான கருத்துப் பரி மாற்றம் செய்து கொண்டு ஏதோ சமாளித் தவாறு வாழ்க்கையை நடத்தி வருகிறோம். நம் நண்பாகளுக்கு நாம் சொல்வது புரிகிறது. நாம் யார், என்ன சொல்கிறோம் என்பதை யும் ஏற்றுக்கொள்கிறார்கள். ஆனால் கவர்ச்சி விளைவைச் சாதிப்பதற்கு நாம் என்ன சொல்கிறோம். எப்படி சொல்கிறோம் என்பதில் கவனம் செலுத்த வேண்டும். அதற்குக் கீழ்க் கண்டவை முக்கியமாகும்.

🖔 பேசும் முறை – சொற்களையும், வாக்கி யங்களையும் தெளிவாக உச்சரிக்கிறீர்களா? 🖔 தொனி அளவு – உச்சஸ்தாயியிலா / கீழ்

🖔 ஒலி அளவு - உங்கள் குரல் மற்றவர் களுக்குக் கேட்குமா, கேட்காதா?

🖔 குரலின் தன்மை – எந்த மனநிலையை

ஆற்றலை வளர்த்துக் கொள்ளும் வழிகள் மக்கள் தெளிவாக वळा

பேசுவதில்லை என் றால் தங்கள் தகவல் சரியாகச் சென்றடை கிறதா என்பதைக் கவன மாகப் பார்ப்ப தில்லை; அதனால், கண்ணைப் பார்த் துப் பேசுவது உச்சரிப்புக்கு உதவு வதாக இருக்கும். உங்கள் பேச்சு தெளிவாக இருக் கிறதா என்பதைப் பார்க்க, போதுமான தைரியத் தோடு பின் னூட் டத்தைப் பெறுங்கள்.

உங்கள் குரல் வெளிப்படுத்தும் - நட்பார்ந்தது. கோபமானது?

🖔 வேகம் – எவ்வளவு வேகமாக /மெதுவாக நீங்கள் பேசுவீர்கள்?

#### யேசும் முறை

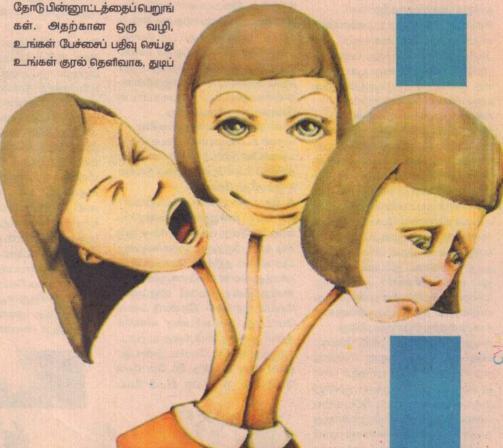
மக்கள் தெளிவாக ஏன் பேசுவதில்லை என் றால் தங்கள் தகவல் சரியாகச் சென்றடை கிறதா என்பதைக் கவனமாகப் பார்ப்ப தீல்லை; அதனால், கண்ணைப் பார்த்துப் பேசுவது உச்சரிப்புக்கு உதவுவதாக இருக்கும். உங்கள் பேச்சு தெளிவாக இருக்கிறதா என்பதைப் பார்க்க, போதுமான தைரியத்

பாக, எளிதாகப் புரிந்து கொள்ளக் கூடியதாக இருக்கிறதா என் பதை விமர்சனக் காதோடு கேட்கவும் மாற்றுமுறையாக, உரையாடலின் போது. உங்கள் பேச்சு தெளிவாக உள்ளதா என்று அடுத்தவரைக் கேட்களைம். இது சற்று பயமுறுத்துவதாக இருக்கக்கூடும். ஆனால் உங்களுக்குத் தேவையான தகவலை அது கொடுக்கும். இந்த யோசனைகளையும் நீங்கள் முயற்சி செய்யலாம்.

🗘 கண்ணாடி முன் நீன்று நீங்கள் பேசு வதைக் கவனிக்கவும். உங்களுடைய பேச்சுக்குரலைப் பற்றிய உங்களுடைய முதல் எண்ணப் பதிவு என்ன?

🔾 சொற்களைத் தெளிவாக உச்சரிச்சுப் பயிற்சி செய்யுங்கள். கிரேக்கச் சொற்பொழி வாளர் டெமாஸ்தனீஸ் தன் பேச்சில் தெளிவை வளர்த்துக் கொள்ள ஒரு வழியைக் கடைப் பிடித்தார். வாயில் கூழாங்கல்லைப் போட்டுக் கொள்வார். வாயில் அது இருந்தாலும் பேசுவது அடுத்தவருக்குப் புரிகிறதா என்று கவனிப்பார். கல்லை விமுங்கும் ஆபத்தைத் தவிர்க்க வாயில் ஒரு பென்சிலை கீடை மட்டமாக வைத்து உங்கள் சொற்களை மேலும் தெளிவாக உச்சரிக்க முடிகிறதா என்று கவனிக்கவும். (பென்சில் தொண்டையில் அடைத்துக்கொள்ளாமல்கவனமாக இருக்கவும்!) 🖸 மிகவும் மெதுவாகப் பேசும் பயிற்சியை மேற்கொள்ளுங்கள். வாயிலிருந்து வார்த்தை கள் வெளிவருவதற்கு ஒன்று அல்லது இரண்டு வினாடி நேரம் கொடுப்பது, உங்க ளது தனிப்பட்ட தாக்கத்துக்கு உதவுவதாக இருக்கும். பேச்சுக்கு இடையே சற்று இடை வெளி கொடுப்பதும் பயனுள்ளது. ஏனெனில் உங்கள் பேச்சை, கேட்பவர் உள்வாங்கிக் கொள்ள அது உதவுகிறது.

தெளிவாகப் பேசுவது என்பது மிகவும் முக்கியமானது. நீங்களாகவே இதைக் கையாள முடியும் என்றால் சிறப்பு குரல் வளப் பயிற்சியாளரிடம் கற்றுக் கொள்வது அதிகப் பயனைத் தரும்.





எரிகிறதே என் இதயம்....

> என் இதய ஆழத்தில் எங்கோ கீளம்பும் வலிகளினால் ஏங்கீத் தவிக்கும் மனம்

கவிதைகள் ஆற்றாத காயங்கள் காலம் செய்த மாயங்கள் gitiz கள்றை முடியாத சொந்தத்தால் 1 datienிகிறதே என்னிதயம் 00/a/ இடில் வக்கு விக்கு விக்

ஆறுதல் தேடி அலையுமென் ஆன்மா புன்னகைப் பூங்கொடியுன் பூமுகத்தை கொஞ்சு மொழித்தேன் குரலை எண்ணி எண்ணி ஏங்குகிறேன் நீலவே நம் உறவு சொல்ல - இன்று நீ யாரோ நான் யாரோ ஆனாலும் ஆறாத காயங்கள் ஆறுதல் தேடும் கோலங்கள்

வருடங்கள் தோறும் வயது கடக்கலாம் வாட்டும் இளமை நீனைவுகள் ஆறுமா?

இரா. ஜெயக்குமார்.



## ் செல்லத்துரை

ர் முடிவின் பின்னர் 2011 ஆம் ஆண்டு கொல்லங்கலட்டி, கீரிமலை, மாவிட் டபுரம். வீமன் காமம். குரும்பசிட்டி கட்டுவன் ஆகிய கிராமங்கள் முழுமையாகவும் பகுதியாகவும் மக்கள் மீளக்குடியமர்வுக்காக விடு

கடந்த இருபத்து மூன்று வருடங் களாக அகதி வாழ்க்கை வாழ்ந்தவர் கள் படிப்படியாக பழைய இடங்க ளுக்குத் திரும்பிக் கொண்டிருக் கிறார்கள். இவர்களில் சிலருக்கு இலவச வீட்டுத் திட்டம் கிடைத்துள் ளது. பலர் இன்னும் வீடுகளுக்காகக் காத்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள்.

இவர்கள் இன்னமும் உறவினர்கள் வீடுகளிலும் வாடகைக்கும் பிற பிரதேசங்களில் வாழ்ந்து கொண்டி ருக்கிறார்கள். ஓர் அறையுடன் கூடிய வீடு ஒன்றைக் கட்டுவதற்கே முடி யாதவர்களாக இருக்கின்றார்கள்.

காலை முதல் காணிக்குள்

இந்த நீலையில் தாம் வாழ்ந்து தற்போது முற்றாக சேதமடைந்தி ருக்கும் வீடுகளை ஏக்கத்துடன் அடிக்கடி வந்து பார்த்து விட்டுத் திரும்பிச் செல்கிறார்கள். சாப்பாடு. ∠ தண்ணிர் உட்படமண்வெட்டி கோடரி. குப்பை விறாண்டி போன்றவற்றை சைக்கிளிலும் பஸ் மூலமும் கொண்டு வந்து காலை முதல் மாலை வரை தமது காணியை துப்புரவு செய்வதி லும் ஈடுபட்டுள்ளனர். ஒவ்வொரு மழைக்குப்பிறகும்பற்றைகள்வளர்ந்து விடுவதால் தொடர்ந்து அவற்றை

வெட்டி அகற்ற வேண்டியுள்ளது. தமது வளவுகளில் உள்ள வேம்பு. இலுப்பை. புளி. பனை போன்ற வற்றை பாசத்துடன் பார்த்துச் செல் வுகீன்றனர். இருபத்து மூன்று வருடங்களுக்கு முன்பு சிறிய மரங் களாக இருந்தவை இன்று வளர்ந்து நாலா பக்கமும் கீளைகளைப் பரப்பி பூத்துக் காய்ப்பதைப் பார்த்து பிர மித்து நிற்கின்றனர். ஆனால் சில நாள்களில் அந்த மரங்கள் காணாமற் போய் விடுகின்றன. குறிப்பாக வீமன் காமம் கிராமத்தைச் சேர்ந்த மக்களின் பெறுமதி மிக்க மரங்கள் திருட்டுத் தனமாகத் தறித்துச் செல்லப்படு கீன்றன. இது பற்றி கிராம சேவகர் களுக்கும் காவல் துறையினருக்கும் பல தடவை முறைப்பாடு செய்யப் பட்டுள்ளது. ஆனாலும் திருட்டு தொடர்ந்த வண்ணமே உள்ளது. கிருடப்படும் மறங்கள்

வீமன் காமம் வீரபத்திரர் கோயிலுக்கு அருகிலுள்ள ஒரு காணியிலிருந்து 30 வருடம் பழைமையான வேப்ப மரம் ஒன்று அண்மையில் இப்படித்

திருடிச் செல்லப்பட்டுள்ளது. வேறும் **ப** കாഞ്ഞിക്ക് പ്രൈക്ക് പ്രവാധന്ത്രം പ്രവാധന്യവാധന്ത്രം പ്രവാധന്ത്രം முழு நெல்லி மரமும் திருடப்பட்டுள் ளன. இவையாவும் இயந்திரத்தால் இயங்கும் அரிவாள் மூலமே வெட்டப் பட்டுள்ளன.

வீரபத்திரர் ஆயைத்துக்கு தெற்குப் புறமான காணி ஒன்றில் 70 வருடம் புமையை வாய்ந்ததும் 40 அடிக்கு மேற்பட்ட உயரம் உள்ளதுமான ஒரு வேப்ப மரம் திருடர்களால் தறிக்கப் பட்டுக் கொண்டிருந்தபோது காணி உரிமையாளரும் அங்கு சென்று விட் டார். தறிக்கப்பட்ட மரத்தை பல சிர பாங்களுக்குப்பின் காவல் துறைக்கு அறி வித்துமீட்கமுழந்தது. எனினும் 70 வயது டைய மரம் தனது ஆயுளை இழந்தது. இந்த விடயங்களை அறிந்த ஒரு காணி உரிமையாளர் தனது வள வில் நிற்கும் வேப்ப மரத்தை அநியா யமாக திருடர்களுக்குப் பறி கொடுப் பதை விட தானே தறித்துச் செல்ல விரும்பினார். அதற்காக தமது பகுதிக் கிராம சேவையாளரை அணுகினார். உரையாடல் அவர்களுடைய பின்வருமாறு அமைந்தது.

மறம் தறிக்க வேண்டும் பதிவு காணி உரிமையாளர்: ஐயா எனது காணியில் நிற்கும் வேப்ப மரத்தை தறிக்கப் போகிறேன். அதற்கு நீங்கள் அனுமத் தர வேணும்.

கி. சே. : ஏன் தறிக்கப் போகிறீர்கள்? கா. உ. : என்னுடைய வளவு எல் வையாக நீன்ற பூவரச மரங்கள் ஒரு அடி விட்டமிருக்கும் எல்லாவற்றை யும் கள்ளர் தறிச்சுப் போட்டார்கள். பக்கத்து வளவு அண்ணருடையது. அங்கு நீன்ற பெரிய இலுப்பை, வேப்ப மரங்கள் இரண்டு களவு போட்டுது. 'சிங்கம்பரை' காணிக் குள்ள என்ரை அப்புவுக்கு முற்பட்ட காலத்து மலை வேம்பு நிண்டது. இப்ப அது இருந்த இடமே தெரி யேல்லை. நாங்கள் இடம் பெய போட்டிருந்த சிமெந்து பிளாற்றை எடுத்து உடைச்சு அதுக்குள் இருந்த இரும்புக் கம்பியை கொண்டு போயிருக்கிறான்கள். கிணற்றுக்குள் இருந்து ஒரு ஆமைரம் முளைச்சு வெளியிலை வந்திருக்கு. இதைத் தவிர இந்த வேம்பு மட்டும்தான் மிச்சமா இருக்குது. மரத்தை தறிக்கிறது. எனக்குகொஞ்சும்கூடவிருப்பமில்லை. ஆனால் பல்லாயிரம் ரூபா பெறுமதி யான மரத்தை ஏன் கள்ளரிட் டைக் குடுக்க வேணுமென்றதான் தறிக்கிறன். கி. சே. : உங்கட காணி உறுதி உங்கள் பெயரில் இருந்தால் அதனு டைய போட்டோ கொப்பியுடன் விண் எனக்குத் தர ணப்பமொன்று வேணும். நான் அதனை பரிந்துரை செய்ய வேணும். அதனை உங்கள் பகுதி கிராம அபிவிருத்திச் சங்கம். சமுர்த்திச் சங்கம் என்பன வழி மொழிய வேணும். அதில் உதவி அரச அதிபர் ஒப்பமிட வேண்டும். பிறகு யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள வன பரிபாலனத் திணைக்களத்தினால் அது அங்கீகரிக்கப்பட வேணும். அவர்கள் காணிக்கு வந்து மரத்தை அளந்து அடையாளமிடுவார்கள். பிறகு அந்த விண்ணப்பம் உதவி அரச அதிபருக்கு சமர்ப்பிக்கப்பட்டு மீண்டும் அவர் ஒப்பமிட வேண்டும். அதன் பின்னர் தறிக்கப் போகும் கூலி ஆள்களின் பெயர், விவரம். ஏற்றிச் செல்லவிருக்கும் வாகனப் புத்தகத்தின் போட்டோ பிரதி, சாரதியின் அடையாள அட்டை சாரதி அனுமதிப் பத்திரம் என்பவற்றின் பிரதிகள் இணைக்கப்படவேண்டும். அவற்றை நான் பரிசீலித்து அனுமதி தருவேன். மரம் தறித்து முடிவடையும் வரை நீங்களும் காணியில் இருக்க

லையாக நீன்ற புவரச மரங்கள் ஒரு அடி விட்டமிருக்கும் எல்லாவற்றை யும் கள்ளர் தறிச்சுப் போட்டார்கள். பக்கத்து அன்எனருடையது. அங்கு நீன்ற பெரிய இலுப்பை, வேப்ப மரங்கள் இரண்டு களவு போட்டுது. 'சிங்கம்பரை' काळातिकं सुनाना नकाळा அப்புவுக்கு முற்பட்ட காலத்து மலை வேம்பு நீன்பது. இப்ப அது இருந்த இடமே தெரி யேல்ணை.

என்னுடைய வளவு எல்

வேணும். கள்ளருக்கும் பதிவு உண்டோ?

கா. 🗠 : குறை நினைக்க வேண் டாம் ஐயா! அப்படியெண்டால் அண் ணற்றை வளவுக்கை வேப்ப மரம் தறித்த கள்ளர் இவ்வளவும் செய்தோ மரத்தைக் கொண்டு போனவங்கள்? கி. சே. : ஐயா! உங்கடை கேள்விக்கு என்னால் பதீல் சொல்ல ஏலாது. இது தான் நடைமுறை இயலுமெண்டால் செய்யுங்கோ.

கா. உ. : இவ்வளவும் செய்து முடிக்க என்னுடைய உடல் நிலை இடங் கொடுக்குமோ தெரியாது. பிள்ளை களும் வேலை. படிப்பு எண்டிருக் கீனம். என்ன செய்வதெண்டே தெரியேல்லை! இன்னுமொரு கேள்வி ஐயா! என்னுடைய தங்கைச்சி குடும்பமாக கனடாவில் இருக்கிறா. அவவுடைய வளவுக்குள்ளும் நிறைய மரங்கள் இருக்கு அவற்றை நான் வெட்டி எடுக்க முடியாதா?

கி. சே. : இல்லை. அவை நேரில் வர வேணும் அல்லது 'அட்டோனி' தத்து வம் உருக்குத் தரவேணும். காணி உறுதியின் மூலம் பிரதியும் வேணும். கா. உ. : 'யாதும் ஊரே யாவரும் கேளிர்' என்று சொன்னது மிகச்

றார்கள் என்று தெரியவில்லை.

சரியானதுதான். ஏனெண்டால் என்ரை தங்கைச்சியின் மரத்தை நான் தறிக்கிறதெண்டால் இவ்வளவு நடைமுறைகளையும் நான் செய்ய வேணும். ஆனால் களவாச் செய்தால் ஒண்டும் தேவையில்லைத் தானே. கி. சே. : உங்களுக்கு பதில் சொல்லிம் கொண்டிருக்க எனக்கு நேரபில்லை ஏ. ஜி. ஏ. ஒபீசுக்கு போக வேணும்.

கா. உ. : ஓம்! உங்களுக்கு நிறைய வேலை இருக்கும் போட்டு வாங்கோ. நானும் வெளிக்கிடுறன்

மிஞ்சிக்கிடக்கும் கேள்ளிகள்

புறப்படுகையில் அந்தம் காணி உரிமையாளர் மனதில் மேலும் பல கேள்விகள் எழுந்தன.

🖈 வீடமைப்புத் தீட்டத்தை விரை வாகத் தந்தால் நாம் அங்கு போய்க் குடியிருக்கமாட்டோமா?

★ நாட்டின் ஏனைய இடங்களில் காட்டு மரங்களைத் தறிப்பதை தடை செய்யும் வகையில் கண்காணிப்பு உத்தீயோகத்தாகளை சேவையில் ஈடுபடுத்துவது போல் வீமன்காமம் பகுதியிலும் செய்து சட்டவிரோத மரத் தறிப்புகளைக் கட்டுப்படுத்த முடியாதா?

★ அதீகாரிகளிடம்தான் அனுமத் பெறவேண்டுமென்றால் ஏதோ வகையில் மரங்களின் பாது காப்புக்கு அவர்களும் ஒத்துரைக் கத்தானே வேண்டும்.

🖈 காவல் துறையுடன் சேர்ந்து ரோந்து செல்லுதல் போன்ற நடவ ழக்கையை ஏன் செய்யக் கூடாது?

🖈 பனையால் விழுந்தவர்களை தொடர்ந்தும் மாடுகள் ஏறி மிதீக்க அனுமதிப்பது நியாயமா?

எப்படியும் அடுத்த முறை கிராம சேவையாளரைச் சந்திக்கும் போது இவ்வளவற்றிற்கும் பதில் கேட்க வேண்டும் என்று நினைத்துக் கொண்டு துவிச்சக்கரவண்டியை மெதுவாக மிதீக்கத் தொடங்கினார். அவருக்கு மட்டுமல்ல வலி. வடக்கில் உள்ள பலருக்கு இன்று இது ஒரு

பிரச் சினையாகத்தான் தொடர்கிறது. சொந்தக் காணிக்காரன் தறிக்க முடியாத மரத்தை திருடர்கள் இலகுவாகத் தறித்து ஏற்றிச் செல்கி றார்கள். பிடிக்க வேண்டிய அதிகாரி கள் என்ன செய்கிறார்கள் என்று கெரியவில்லை.



உயரத்துக்கு வளர்ந்திருந்தது. என்னுடைய வீட்டில் இப்பூச்வர்ப் by Noolaham Foundation. மட்டும்தான் இருக்குது. பழைய இரும்புக்காக மல்சல்கிறத்துக்குது...org | aavanaham.org

பகர்வு |15

சிங்களத்தைப் போலவே தமிமும் இந்த நாட்டின் தேசிய மொழி என்ற வகை யில் ஓர் உணர் வினை சிங்களவர் மத்தியில் உரு வாக்குவது அவ்வளவு சுலபமன்று. அவ்வாறு செய் யப்படுவது தேசிய நல்லி ணக் கத்துக்கு உகந்ததாக இருக்கும். அந்த வகையில் அரசின் செயற்பாடுகள் அமைய வேண்டும்.



அசை போட ஒரு விடயம்

# தமிழ் மொழியில் 669446U1016979

**்** ரம்யன்

ங்கள பிள்ளைகளுக்கு தமி
மும் தமிழ் பிள்ளைகளுக்கு
சிங்களமும் கற்பிக்கப் போகி
றார்களாம் எதிர்காலத்தில். அதாவது
சிங்கள இளம் பிள்ளைகள் தமிழி
லும் தமிழ் இளம் பிள்ளைகள் சிங்
களத்திலும் கதைத்துக் கொள்வதை
ஒருவரை ஒருவர் மாற்று மொழியில்
பேசி புரிந்து கொள்வதை பார்த்து
மகிழலாம் என்பது இந்த நன்னோக்
காளர்களின் எதிர்பார்ப்பு.

ஆனால் அது உண்மையில் சாத்திய மாகுமா என்பது சந்தேகமாகவே

இருக்கிறது.

ஒரு காலத்தில் சந்தாப்ப சூழ்நிலை களைப் பொறுத்தும் அவசியத் தேவை பொறுத்தும் மாற்று மொழிகளில் மக்கள் பேச வேண்டிய குழ்நிலையிலிருந்தது. मान का மக்கள் அதிகமாக வாழ்ந்த பகுதிகளில் இருந்த தமிழ்ப் பிள்ளைகள் மிக சரளமாகச் சிங்களம் பேசக் கற்றுக் கொண்டார்கள். அதேபோல் தமிழ் மக்கள் மத்தியில் வாழ்ந்த சிங்களப் பிள்ளைகள் இலகுவாகத் தமிழும் கற்றுக் கொண்டார்கள். என்று சிங்களம் மட்டும் ஆட்சி மொழி என்ற நிலை தோற்றுவிக்கப்பட்டதோ அன்றே மொழி வெறுப்பும் சந்தேங் களும் உருவாகத் தொடங்கின. அந்த நிலைமை மேலும் மோச மடைந்து நாடு மாபெரும் விலை களைக் கொடுக்க நேர்ந்தது.

இவைகளையெல்லாம் கருத்தில் கொண்டுதான் எதிர்காலத்தில் மும் மொழித்திட்டம் ஒன்றை செயற்படுத்தி மீண்டும் பழைய நிலையை ஏற்படுத் தலாம் என்று அமைச்சர் வாசுதேவ நாணயக்கார போன்றவர்கள் எண்ணுகிறார்கள். இவ்வாறு நல்ல மனம் படைத்தவர்களையெல்லாம் பத்தாம்பசாலிகளாகக் கருதி தீவிர இனவாதிகள் தொடர்ந்தும் தமது மொழி வெறியினை நிலைநாட்டவே விரும்புகிறார்கள் என்பதை அண்மை யில் நடந்து முடிந்த பொதுநலவாய உச்சி மாநாட்டின் போது புறநிலை யில் சில அமைச்சர்கள் நடத்திய பத்திரிகையாளர் மாநாட்டின் போது தெரியவந்தது.

அங்கு வைக்கப்பட்டிருந்த வரவேற் புப் பலகையில் ஆயுபோவன் என்று சிங்களத்திலும் அதே ஆயுபோவன் என்று தமிழிலும் எமுதப்பட்டிருந்த தாக செய்தி வந்திருந்தது.

அந்த நிகழ்வில் கலந்து கொண்ட வெளிநாட்டிலிருந்து வந்திருந்த பத்திரிகையாளர் ஒருவர் தமிழர்- இது என்ன, தமிழிலில் இப்படி ஒரு சொல் இல்லையே அது வணக்கம் என்று தானே இருக்க வேண்டும் சிங்களச் சொல்லை அது வின்கும் சிங்களச் சொல்லை அது வில் எழுதியிருக்கி நீர்களே என்று கேட்டிருக்கிறார். அந்தப்பத்திரிகையாளர்பின்னர்யாழ்ப் பாணம் வந்திருந்தபோது இந்தச் சம்பவம் பற்றி கதைக்க நேர்ந்தது.

தாம் அந்த கேள்வியை எழுப்பிய போது அமைச்சர்கள் அதை எதிர்பார்த் திருக்கவில்லையாம். அமைச்சர் சிறிபால டி சில்வா தாம் அதற்கு பொறுப்பில்லையென்று கூறினாராம். தமிழிற்கும் சமநிலை வழங்கப் படுவதாகக் கூறுகிறீர்கள் இங்கே சிங்களச் சொல்லை தமிழில் எழுதியி ருக்கீறீர்களே? என்றாராம் பத்திரிகை யாளர். அந்தக் கூட்டத்தில் தமிழ் அமைச் சர் டக்ளஸ் தேவானந்தாவும் இருந்துள்ளார். பத்திரிகையாள ருக்கு ஏனைய அமைச்சர்கள் ஏதோ "சால் சாப்பு" கூறியி மழுப்பினார் களாம். தேவானந்தா மட்டும் பின் னர் தம்மிடம் வந்து அது பற்றி கதைத் தார் என்றார் பத்திரிகையாளர்.

இவ்வாறு ஆயு போவன் மட்டு மல்ல எத்தனையோ சிங்கள சொற்கள் இப் போது சர்வசாதாரணமாக தமிழ் சொற் களாக பாவனைக்கு வந்து விட்டன. தீவிநெகும். மக்கொகும், கம் உதாவ், ஒசுசல். சலுசல், வாசனா சம்பத்த, கொவிசேத், தெயட்ட கிருல்ல், சிசு உதான், ரிதீரேகா போன்றவைக்கெல் லாம் தமிழ் உண்டு. அவைகளை ணக்கத்துக்கு உதவமாட்டா. மும் மொழித் திட்டத்தை பாடசாலைகளில் செயற்படுத்த அமைச்சர் வாசுதேவ விரும்புகிறார் என்று தெரிகீன்றது. அதுவெற்றி பெற வேண்டும் என்பது தான் நாட்டின் நல்லிணக்கத்தில் அக்கறையுள்ளவர்களின் விருப்ப மாகவிருக்கிறது. ஆனால் அது அவ்வளவு சுலபமானது அல்ல.

சிங்களவரான ஐனாதிபத் அவர்கள் முக்கியமான அரச நிகழ்வுகளில் தமிழ்லும் பேசுவதற்கு முயற்சித்து வந்துள்ளார். அது இயல்பாக பேசப் பட்ட பேச்சுக்களாக

னருக்காது. ஆனால் மக்கள் அன்றாடம் பழகும் பயன்படுத்தும் பொருள்களை எல்லாம் சீங்களத்தில் மட்டும் எழுதுவது எவ்வாறு சீங்களச் சொல்லை தமிழலில் எழுதுவது ஏற்றுக்கொள்ளக் கூடியதாக இல்லை.

அதிகாரிகள் பயன்படுத்துவதில்லை. எங்கெங்கு முடியுமோ எந்தந்த முறையில் சாத்தியமோ அந்தந்த முறைகளில் எல்லாம் பிற மொழிச் சொற்களைப் புதத்துகிறார்கள். தமிழில் சொல் இல்லாத விடத்து வேற்று மொழி சொற்களை பயன் படுத்துவ தீல்தவறில்லை. இருக்கும்போதுஅவை களை பயன்படுத்த மறுப்பதானது வேண்டுமென்றே புகுத்துவதாகும். தேசிய நல்லிணக்கம் பற்றி பெரிதா கப் பேசப்படும் இந்நாட்களில் இம் மாதிரியான செயற்பாடுகள் நல்லி

எவற்றுக்கோ கரியாக்கும்

உன் சகோதரர்கள்தானே

உயர்ந்த இலட்சியத்துடன்

எம்மவனுக்கு கல்வி அளிக்கலாமே

பணத்தால்

**डाट्यंगट्या** 

போரிட்டார்கள்

பொதுவில் தேவையைப் பொறுத்தே எவரும் வேற்று பொழியைக் கற்றுக் கொள்ள விரும்புகிறார்கள். அரச தீணைக்களங்களில் தமிழும் அவசி யம் என்பது கட்டாயமாக செயற்படுத் தப்படுமானால் அது சற்று உதவி யாக இருக்கும். தேவையில்லாத போது சிங்களப் பிள்ளைகள் தமிழை ஏன் கற்க வேண்டும் என்று ஒரு மனப்பான்மை உருவாக இடம் உண்டு. வடக்கு கிழக்கை தவிர்ந்த ஏனைய பகுதிகளில் தமிழில் எதுவித காரியமும் அரச அலுவலகாங்களில் செய்து கொள்ள முடியாது என்பதால் தமிழ் பிள்ளைகள் சிங்களம் கற்க ஆர்வம் காட்டக் கூடும்.

சிங்களத்தைப் போலவே தமிமும் இந்த நாட்டின் தேசிய மொழி என்ற வகையில் ஓர் உணர்வினை சிங்களவர் மத்தியில் உருவாக்குவது அவ்வளவு சுலபமன்று. அவ்வாறு செய்யப்படுவது தேசிய நல்லிணக் கத்துக்கு உகந்ததாக இருக்கும் அந்த வகையில் அரசின் செயற்பாடுகள் அமைய வேண்டும்.

உதாரணத்துக்கு தேசிய கீதம் தமிழிலும் இசைக்கப்படுவது ஊக்க மளிக்கப்படுவது அவசியம். ஆனால் தமிழ் நிகழ்வுகளில் தேசிய கீதம் தமிழலில் பாடப்பட்டு வந்திருக்கும் நிலையில் அது இப்போது பல சந்தர்ப்பங்களில் இல்லாமல் செய் யப்பட்டிருப்பது ஊக்கம் தரும் செயற் பாடு அன்று. இம்மாதிரி விடயங் களில் ஜனாதிபதி போன்ற பெருந் தலைவர்கள் முன் உதாரணமாகச் செயற்பட முடியும்.

சிங்களவரான ஜனாதிபதி அவர்கள் முக்கியமான அரச நிகழ்வுகளில் தமிழிலும் பேசுவதற்கு முயற்சித்து வந்துள்ளார். அது இயல்பாக பேசப் பட்ட பேச்சுக்களாக இருக்காது. ஆனால் மக்கள் அன்றாடம் பழகும் பயன்படுத்தும் பொருள்களை எல் லாம் சிங்களத்தில் மட்டும் எழுதுவது தவறு. அவ்வாறு சிங்களச் சொல்லை தமிழில் அப்படியே எழுதுவது ஏற்றுக் கொள்ளக் கூடியதாக இல்லை.

இவை பற்றி பேச வேண்டிய வர்கள் அரசுடன் இணைந்து கொண்டிருப்ப வர்கள். செய்வார்களா?



விழித்துக் கொள் எங்கே செல்கீன்றாய்-நண்பா நீ எதை நோக்கீ செல்கீறாய் என்று அறிவாயா? யார் யாரோ தலைவனென்றால் நம் நிலமை என்ன? எண்ணிப்பார் வயலில் நீர் இறைப்பது போல் எம் சகோதரர்களின் கருதி செருமுனையில் இறைக்கப்பட்டதை நீ அறியவில்லையா?

எம் சகோதரர்களின் குருதி எண்ணிப்பார் செருமுனையில் பாதை தவறி இறைக்கப்பட்டதை போதைக்கு அடிமையானால் நீ அறியவில்லையா? பாதிக்கப்படுவது நீ அல்ல பலகைகளுக்கு ஊற்றும் பாரைல் நம் சமுதாயம் பச்சிளம் பாலியியித்திக்கிறாடு Ool விண்டுத் கெள்ளேdation. noolaham.org | aavanaham.org

போதை ஒன்றும் போத் மரம்-அல்ல உயர்ந்த கடமை உனக்கு ஒன்று உண்டு எண்ணிப்பார் வெற்றி என்பது எளிதல்ல தோல்வி என்பது முடிவல்ல வெற்றி நிச்சயம் எண்ணித் துணிவோம் கருமம் கைகோர்ப்போம்-வா தோழனே



Danua 1866 Common onuum ரும்மன் வகுறாகும் கிக்கி நாட்டின்

ம்வெலிய்கூற நாக்கு மாயுதி என்ற வ

க்கரை கற்றை முறையூராச விலை

தன்றுக்க அடிக்கியில் இவருக்க

**ய்கா**ல் ப்பு**பித்தா**வது அவ்வளவு

மாமம் ச<del>ும் க்கம் க்டையாது.</del>

coan un wenter under whom we do do

குக்க வகைக்கைய அனுவக்கது

கமை கள்க அடிக்கு வகை

niana) musip senjungungu

காயகர்விடிப்பட்டுவண்டும்.

முக்கால்வாச் இறந்

க்கப்பார்கள்.

## மணிவண்ணன்

ரித்திரம் நல்லவிதமாகத் திரும்பினால் சந்தோஷப் படலாம். கெட்ட சரித்திரம் திரும்பும்போது அடி வயிற்றைக் கலக்கத் தொடங்கிவிடுகிறது.

ஹிட்லர் காலத்தில் ஜேர்மனியில் யூதர்கள் அனுபவித்த அவஸ்தை களை - தீட்டமிட்ட இன அழிப்பு -பற்றிக் கேள்விப்படாதவர்கள் இருக்க மாட்டார்கள். சித்திரவதைக் கூடங் களில் சிதையுண்டுபோன பல் பையிரக்கணக்கான யுதர்களுக் காக வருத்தப்படாதவர்களும் உலகில் இருக்கமாட்டார்கள்.

நியாயமாகப் பார்த்தால் இந்தத் துன்பங்கள் அனைத்தும் யூதர்க ளுக்குக் கனிவையும் கருணை யையும் கற்றுக் கொடுத்திருக்க வேண்டும். மாறாக, இன்றைக்கு கூடானில் இருந்தும் பிற பல ஆபி ரிக்க நாடுகளில் இருந்தும் இஸ்ரே லுக்கு அகதிகளாக வரு வோருக்குத் தாம் பெற்ற துன்பத்தைத் திருப்பிக் கொடுத்துக்கொண்டிருக்கிறது இஸ் ரேல் என்கிற பயங்கர. அதீர்ச்சி யூட்டும் தகவல்கள் வெளியாகத் தொடங்கியிருக் கீன்றன.

கொஞ்சம் கொஞ்சமாக வெளியே தெரி யத் தொடங்கியிருக்கும் இந்தப் பயங் கரத்தீன் வேர் மிகவும் வலுவா னது. யார் வந்தாலும் சிறைவாசம்

1948இல் இஸ்ரேல் விடுதலை அடைந்த நாள் முதல் இன்றைக்கு வரைக்கும் அந்த நாட்டில் அடைக் கலம் கோருவோர், அகதிகள், கள் எக் குடியேற்றக்காரர்கள் விடயத் தீல் இஸ்ரேலின் நிலைப்பாடு என்ன என்பது பற்றிய தெளிவான சட்டதிட்ட விவரக் குறிப்புகள் ஒன் றும் கடையாது. முன்பெல்லாம் இந்த மாதிரி அக்கம்பக்கத்து தேசத்து ூயத்கள் இஸ்ரேலுக்குள் நுழைந் தால் பிடித்து உள்ளே வைத்து விடுவார்கள். மூன்று வருடச் சிறை. சிறைவாசம் முடிந்தால் சொந்த நாட்டுக்கே நாடுகடத்தி விடுவார்கள். இப்போது இந்த முறையைச் சற்று வேறுவிதமாக மாற்றி அமைத்தி ருக்கிறது இஸ்ரேலிய அரசு

அக்கிகளாக யார் வந்தாலும் ் ஒராண்டு சிறைத் தன்ரடன்ன. அதன் பிறகு மூடிய சிறையிலிருந்து ஒரு தனி திறந்த வெளிச் சிறைக்கு அவர் கள் அனுப்பப்படுவார்கள். வரை யறுக்கப்பட்ட எல் லையில் காவல் கட்டுப்பாடுகள் உண்டு. ஓரடி தாண் டிப் போய்விட முடியாது. அதே

Anie ereugnen gepriffuß Geureen किसी काला के प्रवासिक सिक्स कारक

சமயம், திறந்த வெளி சிறைக் காலத் துக்கான தனி ஒழுக்க நியமங் களை யும் கடைப்பிடித்தாக வேண் டும். மணியழ்த்தால் சோறு

திறந்தவெளி என்று பேர்தான். ஊருக்கு நடுவே கொண்டுபோய் இருக்க வைப்பார்கள் என்று எண்ணி விடாதீர்கள். கால் பொறுக்காச் கூடு மிக்க பாலைவனத்தில்தான் மேற் படிச் சிறை அமைந்திருக்கும். ஒரு பக்கம் காவல் கெடுபிடிகள். மறுபக்கம் செய்தே தீர்க்க வேண் டிய வேலை

கள். என்ன வேலை என்றெல்லாம் யாருக்கும் தெரியாது. சம்பளம் கேட்டு விட முடியாத கட்டாய உத்தியோக காலம் அது. சுடுகிறது என்று சொல்ல முடியாது. ஒய்வெடுக்க, ஒதுங்க இடம் கிடை யாது. மணியடித்தால்தான் சோறு. மணியடித்தால்தான் தண் ணீர் கூட. நடுவே நீ மயங்கீ விழுந் தால் மண்மேடு தட்டிவிடும். செத்தே போனாலும் கேட்க நாதி கிடை யாது. இந்த அப்பாவி அகதிகளுக்கு உள் ளூரிலோ வெளியூரிலோ இருந்து

உதவிக்கு யாரும் வர இயலாத சூழ்நீலை. ஏனென்றால் இவர்கள் இஸ்ரேலுக்குள் அடைக்கலம் கோரி வந்திருக்கிறார்கள் என்பதுதான் மற்றவர்களுக்குத் தெரியுமே தவிர அரசு இவர்களை எங்கே வைத்தி ருக்கிறது. என்னவாக வைத்திருக் கிறது என்பது யாருக்குமே தெரியாது. யாகும் கேட்க முடியாது

மனித உரிமை ஆர்வலர்கள் இது குறித்து குரல் எழுப்பிவிடுவார்களே என்ற அச்சத்தில் பேரைப் பதிவு செய்யும்போதே எதிரிநாட்டு அழையா விருந்தினர் என்றுதான் அடை யாளம் கொடுத்து அனுமதிப் பார்கள்.

எல்லை தாண்டி அகதி களாக அக்கம்பக்கத்து தேசங்க ளுக்கு ஒடுகிறார்கள். ஒருவேளை சாப்பாடு உத்தரவாதம் என்பது தவிர இஸ்ரேலில் வாழநேரும் இந்த அகதி வாழ்வில் வேறைந்த வசதி யும் அவர்களுக்குக் கீடையாது. முற்று முழுதான சித்தீர வதைகளை அனுபவித்து முடித்து இவர்கள் தாயகம் திரும்பும்போது அநேக மாக

எல்லா யூதர்களையும் ചനില്കന് ഉജ് കൊര്ക്കരിര്ക്കര?

முக்கால்வாசி இறந் திருப்பார்கள்.

இப்போது இவ்வாறு இறந்து கொண் டிருப்போரின் எண்ணிக்கை 54 ஆயி ரம் என்று முதல் முறை யாகத் தெரியவந்திருக்கிறது. அதனாலென்ன? இஸ்ரேலில் அப்படித் தான் என்று கூசாமல் சொல்லி விட்டார்கள் அங்கு ஆள்கிற நல்ல வர்கள். எங்களுக்கு யுதர்கள் முக்கியம். யூதர்களின் நலன் ஒன்றுதான் முக்கீயம். அந்நிய அச்சுறுத்தல்கள் எந்த வடிவத் திலும் வரலாம். எனவே அடைக் கலம் கொடுத்து அவஸ்தைப்பட நாங்கள் தயாராயில்லை என்று மிகத் தெளி

உலகம் வேடிக்கைதான் பார்க்கிறது. வேறென்ன செய்வது என்று இனி நல்ல நாள் பார்த்து யோசிக் கத் தொடங்குவார்கள். "நான் இந்த உலகத்துக்குச் சில யூதர்களை கொல்லாமல் விட்டுச்செல்கிறேன்.

நான் ஏன் யூதர்களை மட்டும் கொன் றேன் என்பதற்கு சாட்சிய மாக அது இருக்கும்." இது அடோல்ப் ஹிட்லர் சொன்ன வார்த்தை. அது உண்மை யாகத்தான் இருக்குமோ...!

பயங்கரங்களின் ஒற்றன் என்று சொல்லிவிட லாம். குண்டுவைக்கவந்தவன் என்று சொல்லிவிடலாம். நாசகார நயவஞ்சகன் என்று முத்திரை குத்தி என்னவும் செய்யலாம். யாரும் கேட்க முடியாது. உள்நாட்டுப் போர் களேப ரங்களில் சிக்கீச் சின்னா பின்னமான அப்பாவி கள்தாம் வாக அறிவித்துவிட்டார்கள். ம்க்கள் அன்றாடம் பழகும் ஏனென்றால் வருங்கால உலகம் and the state of t முட்டும் எழுதுவது எவ்வாறு remain emplospen entropriental அந்த கேள்வியை mandamana (Denen

சுமந்து வயசுக்கு வந்த

கடைசிப் பெண்ணுக்கு

காற்கொலுசு போட்டு அழகுபார்க்க

எம் எதிர்காலம் எரிச்சுப் போட்டுது

காலம் தப்பிய மழை பெய்து

கனவு மிதக்கும் கண்களுக்குள்

கார்த்திகையில் பனங்காய் சுமந்து பங்குனியில் பாத்தி கீளறி அவிச்சு கிழங்காக்கி அருமையா சீவிக்கீழிச்சு

புல்லுக் கறுக்கும் வெயிலில் பணங்கீழங்கு காயப்போட்டு புருஷன் வயிற்றுப் பசிக்கும் கிழங்குத் துவையல் கொடுத்து

சோறு தன்எனியில்லாமல் மண்ணோடு மாரடித்து வெயினோடு மன்னுக் கட்டி வெந் தணைவா வெந்திருக்க

பஞ்சுக் கூட்டமா மிதந்த மேகம் கரும்பாண நிறமாகி கண்ணிடைக்கும் முன்னே பாழ்பட்ட பேப்பதைழ் முடிச்சே வறுமைக்கறை தடைக்க வருடத்தில் ஒருக்கா

சம்பாதிக்க வாய்த்ததிந்த பனங் கொட்டைப்பிழைப்பு

வாழ்வு தந்த வர்ண மகராசா ஏழை வயித்து மேல் இடியா இறக்கிவிட்ட அடிவயிறு கருக அத்தனையும் நணைஞ்சு நாசமாப் போயிடிச்சு

மழையில் நனைஞ்சு மலை போல கிடக்கும் பனங்கீழங்கு குவியலால பிழைக்கத் தெரியா சாதியின் பிணம் எரிக்கவா நனைச்சுப் போனாய்

ஏழை வயிறு எப்போதும் எரிமலைக் கொதிப்புத்தான் சாயம் போன சாகிக்கு சாய்வுக் கல்லாய் யார் இருக்கார்?

வயிறு வெறும் சுமந்து Digitized by Noolaham F noolaham.org | aavanaham org தலையில் கடகம்

காய்ச்சிய கம்பி சொருகிப் போச்சு இந்தக் கிராமத்து சனங்க ள் பிழைப்பு இத்தக் கிடுகில தீப்பிடிச்சது போல ளரிச்சுக் கருக்கி - எமக்கு ஏதுமில்லாத வாழ்க்கையை தாரைவார்த்தது.

எம்.நேதா, நெடுந்தீவு.

சென்னையிலிருந்து ஜெயசந்திரன் ஹஸ்மி

कांत्र प्रतिकातिकां कांत्री कांत्रा காதலும்" இது வரவி ருக்கும் ஒரு தமிழ்த் திரைப்படத் தீன் பெயர். தமிழகத்தீன் சுவர் களிலும் நாளிதழ்களிலும் இந்தப் படத்தின் விளம்பரம் ஆக்கிரமித்தி ருக்கிறது. சமீப சினிமாவில், பெண் களை காதலில் ஏமாற்றுபவர் களாக காண்பித்து அதை வைத்து வியாபாரம் செய்யும் ஒரு கேவல மான பழக்கம் 'நாகரீகம்' என்றே நம்பப்பட்டு மேற்கொள்ளப்படுகிறது. காதலிகளைத் தீட்டி. அவ்ள் எப்படி யெல்லாம் ஏமாற்றுகிறாள். என்ன வெல்லாம் ஆசை வார்த்தைகள் சொல்கிறாள். எப்படியெல்லாம் நயவஞ்சமாக இருக்கிறாள் என் பதை வரிகளாக்கி ஒரு பாட்டாக்கி விட்டால், படம் வெற்றி பேறுகிறதோ இல்லையோ, அந்த பாடல் நீச்சயம் வெற்றிதான். படத்திற்கு கொடூரவிளம் பரத்தையும் தேடித் தந்துவிடும்.

ஆனால் இதுபோன்று எழுதப்பட்ட பாடல்களை எடுத்துப் பாருங்கள். அந்த பாடல் வரிகளுக்கும், படத்தில் அதுவரும் சூழலுக்கும் என்ன தொடர்பு இருக்கிறது என்று கொஞ் சம் சிந்தித்து பாருங்கள்.

காதலி மீது கொலைவெறி

உதாரணத்திற்கு "கொலவெறி" பாடல் வரிகள் அனைவருக்கும் தெரிந் திருக்கும். ஆனால் படத்தில் அது வரும் சூழலைப் பாருங்கள்! காதலி வெளிநாட்டிற்கு போகிறேன் என்று சொல்வாள். இத்தனைக்கும் காத லோடுதான் சொல்வாள். காதல் வேண்டாம் என்றுகூடச் சொல்ல மாட்டாள். ஆனால் காதலன் 'பீச்'சிற்கு போய் அவள் என்னை ஏமாற்றி விட்டாள் என்று "வை தீஸ் கொலவெறி" என்று இன்னொரு படம் பாடுவான். ஏழாம் அறிவு. அதிலும் இதே போல் என்று "ШПОГОШ யம்மா' காதலிகளைத் தீட்டும் பாடல உண்டு. படத்தில் அதுவரையி லான காட்சிகளில் அந்த பெண் காதல் என்ற நோக்கில் அவனிடம் பழகியிருக்கக்கூடமாட்டாள். இவனே தவறாகப் புரிந்துகொண்டு. பெண் களின் காதல் கைக்குட்டை போல என்று தத்துவம் வேறு உதிர்ப்பான். இவற்றை விட இன்னொரு அற்புத பாடல். மயக்கம் என்ன வரிகள் வரும் "அடிடா அவள" பாடல். படத் தீல் நாயகனுக்கும் நாயகிக்கும் அதுவரையில் காதலே வந்திருக் <u>காது.</u> ஆனால் என் காதல் போச்சு. கண்ணீர்தான் மிச்சம், காதலி



என்னென்ன சூது செய்தாள் என்ற வாறே அப்பாடல் முழுதும் எழுதப் பட்டிருக்கும். இதில் நண்பர்களை பற்றி மேலாக எழுதி அந்தக் கைத் தட்டலையும் வாங்கவேண்டும்.

பார்வையாளர் முட்டாளா?

சம்பந்தமேயில்லாமல் பெண்களை, காதலிகளை பொது மைப்படுக்கி பாடுகிறான் என்றால் பாடு பவன் னூசா. இல்லை பார்ப்பவன் லூசா? படம் பார்க்கும் ரசிகனைத் தங்களுக்கு வெகு கீழே, சொல்லப் போனால் முட்டாளாகவே நினைத் திருக்கும் சூழலில்தான் இதுவெல் லாம் நடக்கும். சம்பந்தம் இருக்கோ இல்லையோ. நாலு பேர் கைதட்டி னால் எதுவுமே தப்பில்லை என் பார்களா? அடிப்படையில் பாட்டிற் கும் படத்திற்குமே சம்பந்தம் இல்லை என்றான சினிமாவில். இதுபோன்ற தேடலை தொடர்வது பைத்தியக் காரத்தனம்தான்.

இலக்குப் பார்வையாளர்களைத் தெளிவாக முடிவு செய்துகொண்டு அவர்களுக்கு என்னென்ன பிடிக்கும் என்று பார்த்து. அதற்காக இப்படிப்பட்ட ஒரு பாடலை புகுத்து வது எத்தனை கேவலமான ஒரு எண்ணம். வெற்றிக்காக, காசுக் காக எந்த அளவிற்கும் போகும் சில்லறைத்தனம்தானே இது. இதில் கொடுமை என்னவென்றால் காத லில் வெற்றி பெற்றவனும் இது போன்ற பாடல்களுக்கு, வசனங் களுக்கு கைதட்டுகிறான். பெண் கள் மேலான இந்த வன்மத்தை சினிமா கொஞ்சம் கொஞ்சமாக அத்தனை இளைஞர்கள் மனத்திலும் விதைத்து பணத்தைக் கொள்ளையடித்து

காதல் தோல்வி என்பது ஓர் உணர் வுப் பிரச்சினையாக இல்லாமல், சமூக அந்தஸ்தாகவே சித்தரிக்கப் படுகிறது. அடுத்தடுத்த தலை முறைக்கு இதுபோன்ற பெயர் களும், விஷயங்களும், வரிகளும், அநாகரிகம், சாரி எனக்கு கல்யா

எத்தகைய வன்மையான, எள்ள லான உணர்வை அவர்கள் தோழி களின் மேல் ஏற்படுத்தும். சொல்லப் போனால் இதுதான் வன்மையான ஆபாசம். பெண்கள் தொப்புள் 'ஸ்லீவ்லெஸ்' தெரிந்தாலோ. போட்டபடி வந்தானோ, கலாசாரம் பாழாப்போச்சே என்று புலம்பும் மேதைகள் பலர் தமிழக தணிக் கைச் சபையில் இருக்கிறார்கள். இதுவெல்லாம் அவர்கள் காது களுக்கும் கண்களுக்கும் போகாதா? சினிமா புரிந்த, சமூகம் தெரிந்தவர் கள் கையில் இந்த அமைப்பு முறை போகாதா? ஒரு பெண்ணை எவ்வ ளவு தீட்டியும் உங்களால் வசனம் எழுதி, அந்தப் படத்தை வெளியிட்டு வெற்றிபெற்றுவிட முடியும்.

எமக்கான சினிமாவை

யாறோதான் தீர்மானிக்கிறார்கள் ஆனால் இலங்கை அரசைச் சாழ ஒரு வார்த்தை பேசி விட்டு, படத்தை வெளியிட்டு விடுங் கள் பார்ப்போம்! இறை யாண்மை??? நட்பு நாடு ??? என்ன சொல்லித் தீட்ட இவர்களை?

ணம் ஆயிடுச்சு ஆனாலும் பரவா யில்லை. புல்லுக்கட்டு முத்தம்மா, விரசம். அவளின் ராத்திரிகள். நானும் அவளும் அவள் கண வனும்... இதுபோன்ற தலைப் புக்களை தாராளமாய் வைத்து விட்டு அற்புதமான திரைக்கா வியங்களை படைக்க இந்த சினிமா அமைப்பு உங்களை அனுமதீக் கும். ஆனால் ஒரு திரைப்படத்திற்கு பிரபாகரன் என்றோ ஈழம் என்றோ பெயர் வைத்துவிட முடியுமா?

நமக்கான சினிமாவை இதுவரை நாம் முடிவு செய்ததேயில்லை. இவர்களுக்கு என்ன கொடுக்க வேண்டும், என்ன தரக்கூடாது என்று யாரோ ஒரு முதலாளி **அமர்ந்துகொண்டு** எங்கோ அணையிட்டுக்கொண்டிருக்கிறான். அதிலிருந்து தப்பிப் பிழைத்து தன்மானம் உள்ள ஏதோ ஒரு கலைஞன் எடுக்கும் நல்ல படத்தை தான் நாம் இந்த குப்பைகளுக்கு நடுவில் தேடித்தேடி பார்த்துக் கொண் டிருக்கிறோம். எப்படி கதாநாயக விம்பம், கதாநாயகியின் இடுப்பு, நகைச்சுவை, சண்டை என்று இதெல்லாம் வணிக சினிமாவின் வெற்றிக் கூறுகளாக நிறுவப்பட்ட னவோ. அதேபோல் காதலிகளை, பெண்களை கயவர்களாக, காத லில் கல்தா கொடுப்பவர்களாக, ஏமாற்றி கூடுதாவுபவர்களாகக் காட்டுவதும் ஒரு கூறாகவே நிறு வப்பட்டு வருகிறது. இன்றுவரை அது வெற்றிபெற்று வந்திருக்கிறது என்றால். அது எவனோ ஒருவன் சினிமா தீரை வழியாக நம்மேல், நம்மை சுற்றியுள்ள பெண்கள் மேல் துப்பிக்கொண்டிருக்கும் எச் சில்தான். அதை துடைக்கக்கூட கை தூக்காமல், கைதட்டிக் கொண் டிருக்கிறோம் இத்தனை நாள் களாய். இனியாவது பதிலுக்குத் துப்புவோமே! போங்கடா நீங்களும் உங்கட சினிமாவும் என்று.



MILI

காதல் தோல்வி என்பது ஒரு உணர் வுப் பிரச்சினையாக இல்லாமல், சமூக அந்தஸ்தாகவே சித்தரிக்கப் படுகிறது. அடுத்தடுத்த தலை முறைக்கு இதுபோன்ற பெயர் களும், விஷயங்களும், வரிகளும், எத்தகைய வன்மையான, எள்ள லான உணர்வை அவர்கள் தோழிகளின் மேல் ஏற்படுத்தும். சொல்லப் போனால் இதுதான் வன்மையான ஆபாசம்.



மாயையின் அராஜகம் பல ஆன்மாவை தின்று தீர்த்தது

மயானங்களில் ரதோ குணம் பரவலாய் புகை வீசியது

துஷ்டாக்ளின் மனதில் பிரதிபலித்த விம்பங்கள் விரைவாக சிரைச்சேதமாயின

Digitized by Nodlan monlaham.org | aav m Foundation. naha मुक्ति क्यांका தத்துவங்கள் கிணற்றுத் தவளையாய் ஒளித்துக் கொண்டது

நவீன சிந்தனைச் சிலுவைக்குள் கடவுள் அறையப்பட்டார்

சில புத்தி ஜீவிகள் முகமேடி அணிந்து கொண்டார்கள் இன்று வரை இது தான் எங்கள் தேசம்

> சா. ரமேஸ்குமார் மருதனார்மடம்





பாட்ட மு-தன்னைச் சார்ந்தவர்களின் சூழ்நிலை உணாந்து பேசுவது நல்லது. பணச்செலவில் அத்தி யாவசிய தேவைகளுக்கு மட்டும் முன்னுரிமை தரவேண்டும். வெளியூர் பயணம் பயன் கருதி மேற் கொள்வது. உரிய நன்மை பெற உதவும். தொழி

லில் அரசின் சட்டதீட்டங்களுக்கு ஏற்ற நடைமுறையைப் பின்பற்றுவதால் சிரமம் வராமல் தவிர்க்கலாம். பணியாளர் களுக்கு அளவான வேலைவாய்ப்பு இருக்கும்.



் இது இதன் பாகளின் உதவி கிடைக் கும். தாராள பணவரவில், குடும்பத் தேவையை சிறப்பாக நிறைவேற்றுவீர்கள். வழக்கு. விவகாரங்களில் சாதகமான தீர்வு கீடைக்கும். தொழில், வியாபாரத்தில் அபி

விருத்தியும் புதிய ஒப்பந்தமும் உருவாகும். பணியாள ருக்கு கூடுதல் வேலைவாய்ப்பு, திருப்திகர பணவரவு கீடைக்கும். மாணவர்கள் பாதுகாப்பு குறைவான இடாங்களில் செல்ல வேண்டாம்.



பிரு வட்டு சமூகத்தில் கூடுதல் அந்தஸ்து கீடைக்கும். எதிரியால் தொந்தரவு வராத சுமுக வாழ்வு பெறுவீர்கள். இல்லைத் துணை யின் கருத்துக்கு எதிர்வாதம் பேசவேண்டாம்.

தொழில், வியாபாரத்தில் வளர்ச்சி பெற உருவாகும் வாய்ப்புக்களை ஆர்வமுடன் பயன்படுத்துவீர்கள். பணியா ளர்களுக்கு சலுகைப்பயன் கிடைக்கும். மாணவர்கள் கல்வியில் ஒருமுகத் தன்மையுடன் கற்றல் வேண்டும்.



் மாட்டு பேசுவதில் நிதானமும் பணச் செலவில் சிக்கனமும் பின்பற்றுவது சிரமங்களைத் தவிர்க்க உதவும். இல் றைத்துணை வழிசார்ந்த உறவினர்களிடம் கொடுத்த பணம் பெறுவதில், தாமதம்

இருக்கும். தொழிலில் உற்பத்தி. விற்பனை சீர் பெற சில மாற்று நடைமுறை பயன்தரும். மாணவர்கள் நண்பர் களிடம் படிப்பு தவிர ஏனைய விவாதங்களில் ஈடுபடுவதைத் தவிர்க்கவும்.



் மாக்கியம் சரிவர பேணுவதால் பணி எளிதாக நிறைவேறும். இல்றைத் துணை உங்கள் வாழ்வியல் நடைமுறை சிறப்பு பெற உரிய ஆலோசனை வழங்குவார். தொழில், வியாபாரத்தில்

அபிவிருத்தியும் பண வருமானமும் கிடைக்கும். பணி யாளர்கள் குறித்த காலத்தில் பணி இலக்கை பூர்த்தி செய்வர். மாணவாகள் புதியவரை நண்பராக ஏற்பதில் கவனம் வேண்டும்.



கூடு வட்-பேச்சில் நிதானம் பின்பற்றி நற்பெயரைப் பாதுகாத்திடுவீர்கள். பண வரவு அதிகம் பெற, கீடைக்கிற தொழில் வாய்ப்பை பயன்படுத்துவீர்கள். இல்லறத் துணை எண்ணத்திலும் செயலிலும்

கூந்தலில் எண்ணெய் பசை

சீனியைக் கலந்து தலையில்

லேசாகத் தடவி ஊற விடவும்

பின் தலையை தண்ணீரில்

என்னெய்ப் பசை நீங்கி

முடி அழகு பெறும்.

அலசினால் தலையில் உள்ள

அதிகமாக இருந்தால்,

முட்டையில் கொஞ்சம்

ஆதரவாக இருப்பார். தொழில், வியாபாரத்தில் புதியவர் களின் வரவால் சில நன்மைகளை எதிர்பார்க்கலாம். மாணவர்கள் கல்வியில் சிறந்து விளங்குவர்.

# இந்த வாரம் உங்களுக்கு



தூலாம்- உங்கள் வாழ்வின் சிறப்புக ளைப் பொறுக்காத உறவினர்களில் சிலர் குறை கூறும் கூழ்நிலை உள்ளது. பெருந் தன்மைப்படன் விலகுவது நன்மையைத் தரும். இல்லறத்துணை குடும்ப நலனில் அக்கறை கொள்வார். தொழில், வியாபா

ரத்தில் முன்னேற்றம் பெற புதிய யுக்திகளைப் பின்பற் றுவீர்கள். உத்தியோகத்தர் சிறப்பாக செயல் புரிந்து பாராட்டு, வெகுமதி பெறுவர்.



இடு இது கூட்டமனம். உடலில் ஏற்படுகிற சோர்வுத்தன்மையை நீக்குவதால் பணிக ளில் கூடுதல் வெற்றி கீடைக்கும். உங்களின் இனிய வார்த்தை புதிய நண்பர்களை பெற் றுத் தரும். இல்லறத் துணை வழி சார்ந்த உறவினர். உங்களின் நற்குணம் பாராட்டு வர். உற்பத்தி, விற்பனையில் உரிய பாதுகாப்பு

நடைமுறையைப் பின்பற்ற வேண்டாம்.



இறைய உங்கள் நடை, உடை செயலில் வசீகரம் மிகுந்திருக்கும். சமூகப்பணியில் ஈடுபடுவீர்கள். தொழில், வியாபாரத்தில் உற்பத்தி, விற்பனை அதிகரிக்கும். பணியாளர்கள் அதிக வேலை வாய்ப்பு மற்றும் சலுகை பெறு

வர். பெண்கள், விதவிதமான உணவு தயாரித்து உறவினர்களை உபசரிப்பர். மாணவர்கள் கல்வியி



**100 110** - உங்களின் கருணை மிகுந்த செயல் சமூகத்தில் கூடுதல் மதிப்பு. மரியாதையைப் பெற்றுத் தரும். இல்லறத் துணை விரும்பிய பொருள் வாங்கீத் தருவீர்கள். தொழில், வியாபாரத்தில் இனா

பம் அதிகரிக்கும். அரச பணியாளர் பதவி உயர்வு. விரும்பிய இடமாற்றம் கடைக்கும். மாணவர்கள் விளை யாட்டுக்களில் உரிய பாதுகாப்புடன் ஈடுபட வேண்டும்.



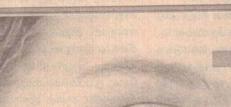
கூடியாக் - மனதில் ஆன்மிக சிந்தனை வளரும். பூர்வீக சொத்தில் பெறுகின்ற பண வரவு அதீகரிக்கும். தொந்தரவு அணுகாத சுமுக வாழ்வு பெறுவீர்கள். இல்லறத் துணை, உங்களின் நற்குணம் பாராட்டுவார்.

தொழில், வியாபாரத்தில் அதிக நன்மை பெறு புதிய தீட்டத்தை உருவாக்குவீர்கள். பணியாளர்களுக்கு முயற்சி யும் செயலும் முழு அளவில் நன்மை பெற்றுத்தரும்.



**பிரைபி-** எளிதான பணிகூட பெரும் சுமைபோலத் தோன்றும். அடுத்தவருக்காக எவ்வித பொறுப்புகளையும் நிறைவேற்றித் தருவதாக ஏற்க வேண்டாம். முக்கியமான பணவரவு கிடைக்கும். தொழிலில் உற்பத்தி,

விற்பனை அளவை சீராக்க கூடுதல் உழைப்பு உதவும். பணியாளர்கள். நீர்வாகத்தின் சட்டதிட்டம் மதித்து செயற்பட வேண்டும். மாணவர்கள் படிப்பில் புதிய சாதனை நிழ்த்துவர்.



முகத்தில் உள்ள தேவையற்ற முடிகளை நீக்க அடிக்கடி எலுமிச்சை சாற்றை தடவி வர வேண்டும். தினமும் இவ்வாறு செய்வதால் முடி வளர்ச்சி குறைந்து முகம் அழகு பெறும்.

ஒரு லீற்றர் இளம் சூடான நீரில், இரண்டு கேக்கறண்டி உப்பைப் போட்டு, கண்கணை கழுவினால் கண்கள் பிரகாசமாக மாறும்.

நகங்களை வெட்டும் முன் நகத்தில் எண்ணெய் தடவிவிட்டு, சிறிது நேரம் கழித்து நகத்தை வெட்டினால், விரும்பும் வடிவத்திலும், அழகாகவும் வெட்ட இயலும்.

> கை, கால் முட்டிகளில் கறுப்பு நிறம் அதிகமாக இருந்தால், தொடர்ந்து அந்த இடத்தில் தேசிப்பழச் சாற்றைத் தேயத்து சோப்பு போட்டுக் குளிக்க வேண்டும். நாளடைவில் கறுப்பு நிறம் போய்விடும். தோல் வறண் டும், சுருக்கமும் இருந்தால் ஒலிவ் எண்ணெய் பூசி, சிறிது

ஒரேஞ்சை இரண்டாக வெட்டி முகத்தில் தேயத்து. பத்து நிமிடம் கழித்து சவரற்காரம் போட்டு கமுவ வேண்டும். தீனம் இவ்வாறு செய்து வந்தால் முகம் 

ஒரு பாதி தேசிப்பழச் சாற்றைப் பிழிந்து அதனு டன் அரை தேக்கரண்டி தேன் கலந்து சாப்பிட வேண்டும். இதனால் நிறை படிப்படியாக குறையும். தேனீர் வடிகட்டிய பின்,

குண்டாக இருப்பவர்கள்

நீறையைக் குறைக்க தின

மும் காலையில் ஒரு 'டம்ளா்'

வெதுவெதுப்பான வெந்நீரில்

மிஞ்சும் தேயிலைத் தூளில் எலுமிச்சை சாறை பிழிந்து. தலையில் தேய்த் துக் குளித்தால், தலை ருக் பயாயாபாடும்.



யான கறி இது. noolaham.org | aavanaham.இந்தம்.



# முளைத்த பயறு கறி

முளைகட்டிய பயறு சத்துக்கூடியது. இலகுவில் செரிக்கக்கூடியது. இதனை கறியாக்கி உண்டால் போசாக்குக் கிடைக்கும்.

#### கேவையானவை:

நறுக்கிய பச்சை மிளகாய்-2 வெங்காயம் ஒரு சிறங்கையளவு முளைகட்டிய பயறு கால் கீலோ உப்பு தேவையான அளவு மிளகாய்த் தூள்

செய்முறை: நறுக்கிய பச்சை மிளகாயையும் வெங்காயத்தையும் தாச்சியில் போட்டு வதக்க வும். பின்னர் முளை வந்த பயற்றை அதனுடன் சேர்த்து வதக்கவும். உப்பு, மிளகாய்த் தூள் என்பவற்றை நீரில் கரைத்து விடவும். நன்றாக வேக விட்ட பின்னர் இறக்கவும். அதன் பின்னர் எலுமிச்சம் புளி சேர்க்கவும். தினமும் காலையில் இதனை உண்டு வந்தால் போசாக்குக் கிடைப்ப துடன் உடலுக்கு தெம்பும் கிடைக்கும்.

# முருங்கைக்காய் -கத்தரிக்காய் கடையல்

யாழ்ப்பாணத்துப் பாரம்பரிய சமையலில் முருங்கை மிக முக்கிய இடம் வகிக்கிறது. அதன் காய், இலை, பூ, பட்டை, பிசின் என்று அனைத்தும் தமிழாகளால் பயன்படுத்தப்படுகின்றன. முருங்கைக்காய் காமத் தைத் தூண்டுவதாக ஒரு கருத்துண்டு. ஆனால் அதனை அறிவியல் ரீதியாக யாரும் நிருபித்ததாகத் தெரியவில்லை. முருங்கை இலை. பூ. காய் முதலியவற்றை மீன். இறால், கருவாடு போன்றவற்றோடும் சேர்த்துச் சமைப்பது வழமை. முருங்கை பலமருத்துவகுணங்களை யும் கொண்டது. கொதித்து ஆறிய நீரில் முருங்கைப் பிசினைப் போட்டு இரவெல்லாம் ஊறவிட்ட பின்னர் பகலில் அந்த நீரைக் குடித்து வரின் எலும்புருக்கி நோய். கணைச் சூடு முதலியன நீங்கும். முருங்கைப் பூவை பாலில் இட்டுக் காய்ச்சிக் குடித்துவர ஆண்மை பெருகுவ துடன் தாய்மாருக்கும் பாலும் அதிகம் சுரக்கும். தேவையவை:

> பிஞ்சு முருங்கைக்காய் 2 கத்தரிப் பிஞ்சு 3 துவரம்பருப்ப ஒரு சிறங்கையளவு நறுக்கிய வெங்காயம் நறுக்கிய பச்சை மிளகாய் தேவையான மிளகாய்த் தூள் தேவையான உப்பு നിരേസ്മിന

செய்முறை: முறியக்கூடிய பிஞ்சு முருங்கைக்காய். கத்தரிப் பிஞ்சு இரண்டையும் சம அளவில் நறுக்கி வைத துக்கொள்க. போதிய துவரம் பருப்பை முருங்கை மற் றும் கத்தரியுடன் நீர் சேர்த்து வேகவிடவும். வெங்கா யம். நறுக்கிய பச்சை மிளகாய். மிளகாய் தூள், போதி யளவு உப்பு, கறிவேப்பிலை என்பவற்றையும் சேர்த்து நன்றாக வேகவிடவும். நீர் வற்றிய பின் இறக்கி சிறிது நெய் விட்டுக் கடைந்துகொள்ளவும். கடையல் தயாராகவிடும். வெள்ளைச் சோற்றுடன் உண்பதற்கு மிகவும் உருசி



# 🔵 தமிழில்: ரம்யன்

ரு பணியில் ஈடுபட்டுள்ள ஒரு மனிதனுக்கு தீனந் தோறும் பெண்களுடன் தொடர்பு கொள்ளும் சந்தர்ப்பம் வாய்க்கும் போது அவர் களைபால்வினைரீத்பில் இம்சைப் படுத்தீவிட்டு தப்பிக்கொள் கீறான். பயணிகள் நிறைந்து இருக் கும்பஸ்ஸில் இம்மாதிரியான வேலை களை அந்த நடத்துநர் தீனமும் செய்கிறான். வருடக் கணக்கில் இவ்வாறு செய்துவிட்டு அவன் தப்பி வருகிறான்.

இது பஸ்களில் பொதுவான சம்பவம், சாதாரண விடயமாக இது ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டுள்ளது என்பதை நான் கண்டறிந்தேன். பெண்கள் தமது மார்பகங்களைச் சுற்றி ஊசிகளை வைத்துக் கொண்டு தமது மார்பகங் களை ஆண்களின் கைகளில் இருந்து பாதுகாத்துக்கொள்ள முயல்கீறார் கள். பாடசாலை செல்லும் பெண் பிள்ளைகளும் கூட தம்மைப் பாது காத்துக் கொள்ள முயற்சி செய்ய வேண்டியிருக்கீறது.

எமது சமூகத்துக்கு என்ன நேர்ந்து விட்டது? தம்பாட்டில் சென்று கொண் டிருக்கும் பெண்களை தினமும் அசிங்கமான பால்வினை சொற் பிரயோகங்கள் மேற்கொள்ளப்படு கீன்றன. இரவில் பெண்கள் தம் தேவைக்காக வெளியில் செல்ல அஞ்சுகிறார்கள். பெரும்பாலும் தம் வீடுகளிலேயே கைதிகள் போல் வாழ்கின்ற பெண்கள் புதியவர்களைக் கண்டுமட்டுமல்ல பக்கத்து வீட்டா ரைக் காண்பதற்கும் கூட பயப்படு கிறார்கள். உண்மையில் எந்தமனித னாக இருந்தாலும் அவன் என்ன வயதினன் என்றாலும் அபாயகர மாகவே தோற்றமளிக்கிறான். இவை அனைத் தமே சரியாகவும் முறையாக வும் செயற்படுவதாகக் கருதப்படும். பெண்களை பாதுகாத்து கவனிப் பதாக வெளியில் பகட்டுக் காட்டிக் கொள் ளும் எமது சமுதாயத்தின் ஆழப்ப திந்துபோய்க் கிடக்கும் இயலா மையின் வெளிப்பாடுகள்-அடையாளங்களாகும். உண்மையில் பார்த்தால் சகல சமூக மட்டங்களிலும் கேடு தருவனவாகவே உள்ளன. அதுமட்டுமல்ல சமய நம்பிக்கையுள்ள எந்தவொரு மணிதனி டமிருந்தும் எதிர்பார்க்கப்படுகின்ற நன்னடத்தைக்கு முற்றிலும் நேர் மாறானவையாகவே காணப்படு

கிறிஸ்தவர்கள், கிறிஸ்துவின் தாயார் அன்னை மேரியை வணங்குகிறார் கள். இந்துக்கள் பல எண்ணிக்கை யான பெண் தெய்வங்களை வணங்குகிறார்கள். பௌத்த போத ணைகளில் பெண்கள் ஆண்களை விட குறைவானர்களாக எங்குமே கூறப்பட்டிருக்கவில்லை. நபிகள் நாயகம் முகமது அவர்கள் ஒரு பலசாலியான அறிவுகூர்மையுள்ள பெண்ணை மணமுடித்தார். அவர் எந்த வகையிலும் குறைவாகப் பேச முடியாதவராய் இருந்தார் என்பது முஸ்லிம்களுக்குத் தெரியும்.

எமது பெண்கள் அண்னவருமே எமது குடும்பங்களின் பங்காளிகள். ஒரு மனிதன் தன் தாயாரின் மார்பகத்தை தெரு வீதியில் வைத்து ஒருவன் தொடுவானானால் அதை எவ்வாறு எடுத்துக் கொள்வான்? அவன் என்னவிதமான உணர்ச் சியை வெளியிடுவான்? கோபம்? வெட்கம்? வெறுப்பு? அல்லது அது மற்றவர்களுக்கு நடந்தால் பரவலாய் இல்லை எமக்கு அல்லது எம்மவர்க் குதான் நடக்கலாகாது என்பதா? இல்லை பெண்கள் வேற்றுநாட்டவர் என்றாலும் தமது கலாசாரத்துக்கு அமைவாக உடை அணிந்தாலும் பெண்கள் பெண்கள்தான், உணர்வு களும் ஒன்றுதான்.

இதனை எழுதும் நான் ஒரு வெளி நாட்டவன் என்று நீங்கள் அறிந்தி ருக்கலாம். ஒரு வேளை வித்தியாச மான சூழ்நிலையில் வளர்ந்தமை யால் வித்தியாசமாக சிந்திப்பதாக வும் கொள்ளலாம். இது நல்ல குறிப்பாக இருக்கலாம். ஆனால் நானும் இந்த பூமியில் பிறந்துள்ள ஒரு மனிதப் பிறவிகான்.

உங்களைப் போல பூமியின் மனிதப் பிறவிகளுக்கான சட்டங்கள் யாவற் றையும் பின்பற்றுகீன்ற ஒரு மனி தன். நீங்களும் எனது சகோதரர் Sommon and a second sec

களும் சகோதரிகளும் ஆவீர்கள். நாம் எமது கடந்த கால தவறுகளில் இருந்துபடித்துக் கொள்ள வேண்டும்.

#### பால்வினை தாக்குதல்களுக்கான காரணங்கள்

இலங்கை பெண்கள் மட்டுமன்றி வெளிநாடுகளில் இருந்து வருகீன்ற பெண்களும் கூட வார்த்தைகளால் மட்டுமன்றி உடல் ரீதியாகவும் பால் வினை இம்சைகளுக்குள்ளாகிறார் கள் எனக்கு கவலை தருவதாகும். ஆனால்எதிர்பார்க்கப்படாதவையன்று. நமது முன்னோர்கள் அவர்களுக்கு முந்தியவர்களும் கூட இவ்வித சமூக விரோத செயற்பாடுகள் குறித்து எத்தனையோ விவாதங்களை நடத்தியிருக்கிறார்கள். மனிதர்கள் ஏன் தமது சமூகங்களை கேட்டைய செய்தார்கள் என்பதை நாம் அறிந்து கொள்ள முயன்றிருக்கிறோம்.

பல ஆண்டுகள் ஆய்வுகள் நடத்திய தன் பின்னர் இதற்கான விடை கடந்த சில ஆண்டுகளில் கீடைக்கத் தொடங்கி யிருக்கிறது. சமூக செயற்பாடானது கற்றுக்கொண்ட செயற்பாடுகள்தான் என்று உளவியலாளர்கள் ஒரு முடிவுக்கு வந்துள்ளார்கள். வேறு வார்த்தைகளில் சொல்வதானால் குழந்தைகள் நல்லவர் கெட்டவர் என்று பிறப்பதில்லை. அவர்கள் நீண்ட கால்களுடன் பெரிய காதுக ளுடன் ஒரு அமைதியான அல்லது சுறுசுறுப்பான சுபாவத்துடன் பிறந் திருக்கலாம். இவையெல்லாம் மரபணு மற்றும் உடல் ரீதியான தன்மை கள். அனைகளை நல்லவை என்றோ கூடாதவையென்றோ சொல்ல முடியாது. இயற்கைக்கு எதிர் வளர்ப்பு முறை என்ற தலைப்பிலான விவா தம் எப்பொழுதுமே சுவாரஷ்ய மானதாகவே இருந்து வந்துள்ளது. பிறப்பிலேயே நீங்கள் இப்படிதானா? அல்ல பால்வினை வாழ்வு குடி மற்றும் போதைப் பொருள் இவ்வாறு மிருகத்தன்மையுடையவராக்கிவிப் தா? அல்லது பெரும் வறுமை மோசமான கல்வி அல்லது கெட்ட இரத்தம் கார ணமா? இதற்கு உங்களையே குறை கூறுவதா அல்லது உரு்களால் தவிர்க்க முடியாத நிலைமையா? ஆனால் இப்பொழுது எமக்குத் தெரியும்.

(வனரும்)

# " வேண்டாம் உந்தக் கதை "

விரலிற் பூசிய மை இன்னும் அழியவில்லை வியளம் கேட்டீர்களோ ? வெற்றி பெற்றோர் மத்தியில் ஏதோ புடுங்குப்பாடாம்.

பணி செய்ய வாக்குக் கேட்டு பெரு வெற்றி பெற்றோருள்ளே பணிப் போராம் பணிவென்று துளியும் இல்லையாம்.

தார் றோட்டில் தம் கார் நிறுத்தி அரைமணி, முக்கால் மணி நேரம் கால் கடுக்க நின்று வோட்டுப் போட்ட மக்களையும்

காலைச் சாப்பாடுமின்றி காத தூரம் நடந்து வந்து காத்துக் கீடந்து 'ஐசி'

'காட்' காட்டி – விரலில் கறுப்பு மை பூசி கை நடுங்கப் புள்ளடி போட்டு.

றிசல்ற் கேட்டுப் புல்லரித்துப் போன பொதுமக்கள் விழி பிதூங்க. வெற்றி பெற்றவர் கீ.செ. செல்லப்பா வெறித் தனமாய்ப் குடுமிச் சண்டையாம் ஒழுங்குக்கு வரவில்லையாம்

நாளை - நாளை என்று நாளைத் தள்ளிப்போட நாற்றமெடுக்குது நம் வெற்றி, நாளையாவது நன்றாய் விடியுமா?

நாற்றிசையும் நோக்கி நீற்கும் நற் செய்தி தான் வருமோ ? நமக்கென்ன நம் கடமை முடிந்து விட்டது தானென்று நாம் சும்மா வாழாதீருப்போமா ? விளைந்த பயிர் வீடு வந்து சேருமா ?

அடுத்த மைப் பூச்சின் போதுதான் தடுத்தாடக் களமமைத்து ஒற்றுமைச் செய்தி விடுத்து எம் முன் தோன்றுவரோ நினைக்க நினைக்க கடுப்பேற்றுகிறது – பிறசரும் எகிறுகிறது

வேற்றிப் உற்ற Noolaham undation. noolaham org Laavanaham.org

# தீர்க்க தரிசியும் சவர்க்காரகட்டியும்

" உலகத்தைக் திருத்த முயற்சிப்பவர்கள் சவர்க் காரக் கட்டி போன்றவர்கள் இயேசு கீறிஸ்துவால் திருத்த முடியவில்லை. முகம்மது நபியாலும் திருத்த முடிய வில்லை.புத்தரால் திருத்த முடிய வில்லை. இப்படி வேடிக்கையாகச் சொன்னவர் யார் தெரியுமா.....? ஈழத்தீன் தலைசிறந்த சித்தர் சிவயோகர் சுவாமிகள் நான் என்ன ஒரு கீர்க்கமான உரை.

ஆம். உண்மைதான். சவர்க்கார கட்டி ஒரு நல்ல இடைசியத்தோட தான் மனிதனின் சரீரத்தில் தேய்க்கீறது. அவன் அமுக்கைப் போக்கத் தான் தன்னைக் தியாகஞ் செய்கீறது. ஆனால் மனித னின் சரீர அழக்கு ஒரு போதும் நீங்கியபாடில்லை. நீத்தமும் அழக்கு படிந்தே வருகின்றது. சவர்க்கார கட்டியின் நிலை இறுதியில் மெல்ல மெல்லமாகத் தேய்ந்து ஈற்றில் முற்றாக மறைந்கே விடுகிறது.

மறைந்தே விடுகிறது. உலகத்தை திருத்த வருபவர்களின் முடிவும். இதுவே. மனிதனாகப் பார்த்து வருபவர்களின் முடிவும் இதுவே. மனிதனாகப் பார்த்து வருபவர்களின் முடிவும் இதுவே. மனிதனாகப் பார்த்து உணர்ந்து தானாகவே திருந்தினால் ஒழிய. மற்றவர் களைத் திருத்த முயற்சிப்பது மிகக் கடினமானதே.



சா – ரமேஸ்குமார். மருதனார் மடம்.

# **்** ஞாநி

ரட்சி. ஆயுதப் போராட்டம் போன்றவற்றில் ஆர்வமு டைய இளைஞர்களுக்கு உலகம் முழுவதும் ஆதர்சமான முகம் சே குவேரா. தேர்தல் அரசியல், ஜனநாயகம். நல்லாட்சி போன்ற வற்றில் ஈடுபாடுடைய நடுத்தர வகுப்புக்கான சே குவேரா ஒருவர் உண்டென்றால். அது ஜான் ஃபிட்ஸ் ஜெரால்ட் கென்னடி. இருவரும் வசீகர மான தோற்றம் உடையவர்கள் என்பதால். ஏறத்தாழ சினிமா நட்சத் திரங்களின் கவர்ச்சி அந் தஸ்தை அடைந்தவர்கள். இருவருக்குள்ளும் மற்றபடிளுக்குற்றுண்டையும்கிடையாது. சே குவேராவும் கென்னடியும் சம மாலத்தவர்கள். ஃபிடல் காஸ்ட் ரோவும் சேவும் புரட்சியை வழிநடத்தி 1957கம் கியுபாவை விடுவித்த போது. கென்னடி அமெரிக்க சென்ட டராக இருந்தார். அடுத்த நான்கு ஆண்டுகளில் கென்னடி அமெரிக் காவின் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட மிக இளம் அதிபரானபோது அவருக்கு வயது 43. சேவுக்கு வயது 33.

கியூபப் புரட்சியும் கென்னடியும் ფனாதிபதியான நான்கே மாதங் களில் கென்னடி கியூபா மீது இரகசியத் தாக்குதலுக்கு உத்தரவிட்டார். இது அவருக்கு முந்தைய தனாதிபதி காலத்திலேயே திட்டமிடப்பட்டுவிட டது. 'பே ஆஃப் பிக்ஸ்' தீவில் அமை ரிக்க வீழர்கள் 1.500 பேர் இறக்கப் பட்டார்கள். ஆனால், அப்போது சேவின் வழிகாட்டுதலில் இயங்கி வந்த கீயுப ராணுவம், அதில் சுமார் 500 பேரைக் கொன்றது. மீதி 1,000 பேரும் கைது செய்யப்பட்டார்கள். மென்னடி கியூபாவுடன் பேச்சு நடத்தி, அவர்களை மீட்க வேண்டியிருந்தது. மொத்தம் 5 கோடி டொலர்கள் மதிப் புக்கு உணவுப்பொருள்களையும்மருந் துக்கையும் கியூபாவுக்குக் கொடுத்துத் தன் சிப்பாய்களை மீட்டது அமெரிக்கா. சே குவேரா 1961இல் கென்னடிக்குக் கீண்டலான நன்றிக் கடிதம் ஒன்று அனுப்பினார். எங்கள் புரட்சி முடிந்த பின்னர். அது நீலைகொள்ளாமல் தள்ளாடிக்கொண்டிருந்தது. நீங்கள் நடத்திய தாக்குதலின் உதவியால் இப்போது எங்கள் புரட்சி மக்களி பையே நிலைப்பட்டுவிட்டது. நன்றி. கென்னடி இதற்கு எதுவும் பதில் சொன்னதாகத் தெரியவில்லை. நன்றிக் கடிதம் மட்டுமல்ல... சே குவே

ராவும் அமெரிக்க அதிபர் கென்னடி யின் உரைகளை எழுதுபவருமான ரிச்சர் குட்வின்னும் இரக்சியமாக பிரேஸிலில் சந்தித்துப் பேசினார்கள். அமெரிக்காவும் கியூபாவும் ஏதேனும் நல்லினாக்க உறவுக்கு வர முடியுமா என்று விவாதித்தார்கள். புகழ் பெற்ற ஹவானா சுருட்டுகளை கென்னடிக் குப் பரிசாக அனுப்பிவைத்தார் சே. அவரும் ரிச்சர்டும் விவாதித்தது போன்ற எந்த உடன்பாட்டுக்கும் இரு நாடுகளும் வரவே இல்லை.

சுருட்டை தான் புகைப்பதற்கு முன்னால் ரிச்சர்டைப் புகைத்துக் காட்டும்படி கென்னடி ரிச்சர்டிடம் கீண்டல் செய்தார். காரணம், காஎ்லட் ரோணவக் கொல்ல அவர் புகைக்கும் சுருட்டில் குண்டுவைக்கும் ஒரு திட்டத்தை சி. ஐ. ஏ. தீட்டியிருந்தது. தொடர்ந்து. அமெரிக்க சி.ஐ.ஏ.. காஸ்ட்ரோவைக் கொல்வதற்காகப் பல சதிகள் செய்தது. கியூபாவில் சோவியத் ஒன்றியம் அமெரிக்காவை நோக்கி ஏவுகணைகளை நிறுவியது. கென்னடி அரசை மூன்றாம் உலகப் போருக்கும் முதல் அணுகுண்டுப் போருக்கும் கொண்டுவிட்டுவிடும் அளவுக்கு மூன்று நாடுகளிடையே சிக்கலை ஏற்படுத்தியது. போர் விளிம்பில் சமரசத்துக்கு வந்தார்கள். ஏவுக்கைன்கள் அகற்றப்பட்டன். நான் அவற்றை அமெரிக்கா மீது நீச்சயம் பயன்படுத்தியிருப்பேன் என்று பின் னாளில் சே. சொன்னார்.

எனவேதான் 1963இல் டல்லாஸ் நகரில் திறந்த காரில் ஊர்வடைமாக வரும்போது கென்னடி சுட்டுக் கொல் ைப்பட்டதும், முதல் சந்தேகம் கியூபா



மீது எழுந்தது. ஆனால், பின்னர் நடைபெற்ற பல்வேறு விசாரணை ஆணைக்குழுக்களின் அறிக்கைகள் இந்தக் கொலையில் கியூபா, சோவி யத் யூனியன். சி.ஐ.ஏ. ஆகியவற் றுக்கெல்லாம் எந்தத் தொடர்பும் இருப்பதாகத் தெரியவில்லை என்று

ஆனால். படுகொலை நிகழ்ந்து 50 ஆண்டுகளுக்குப் பின்னரும் கென் னடி கொலை மர்மங்கள் நீடிக்கின் றன. எதிர்ப்புறக் கட்டட மாடியிலி ருந்து சுட்ட ஆஸ்வால்ட் தனியொரு வனாக கென்னடியைச் சுட்டிருக்க முடியாது என்றே கருதப்படுகிறது. ஆஸ்வால்டைச் சில தினங்களிலேயே நீதிமன்ற வாசலில் ரூபி சுட்டுக் கொன்றது. எதை மறைக்க என்பது இன்னும் விவாதிக்கப்படுகிறது. இது தொடர்பாக ஹாலிவுட் எட்டுத் தீரைப்படங்களை எடுத்திருக்கிறது.

#### பிடலின் சாட்சியம்

சே. கென்னடி இருவரும் கொல்லப் பட்டு விட்டார்கள். ஃபிடல் காஸ்ட்ரோ வுக்கு இப்போது 87 வயது. கென்னடி கொலைக்கும் தங்களுக்கும் எந்தத் தொடர்பும் இல்லை என்று அண் மையில்கூடச் சொன்னார். ஆனால், சி. ஐ. ஏயும் கியூப எதிரிகளும் கென்ன டியைக் கொல்ல சதிசெய்திருக்கலாம் என்பது அவர் கருத்து. கியுபா மீது தாக்குதல் நடத்த வாய்ப்பிருந்தபோது கென்னடி அதைச் செய்யத் தவறிய தால், சி.ஐ.ஏக்கு அவர் மீது கோபம் என்பது காஸ்ட்ரோவின் பார்வை.

நீச்சயம் ஆஸ்வால்ட் கென்னடியைக் கொன்றிருக்க முடியாது என்று சொல்லும் காஸ்ட்ரோ. கொலை செய்யப் பயன்பட்டதாகச் சொல்லும் துப்பாக்கியின் மாதிரியைக் கொண்டு தாங்கள் அதுபோலத் தொலைவி லிருந்து கொல்ல முடியுமா என்று சோதித்துப் பார்த்ததாகவும், அது சாத்தியமே இல்லை என்று தெரிவ தாகவும் சொன்னார். கென்னடி கொலையில் தனக்கு எந்தப் பங்கும் இல்லை என்று நீரூபிக்க காஸ்ட்ரோ, அமெரிக்க அரசு நியமித்த வாரன் ஆணைக்குழு முன்னால் சாட்சி சொல்ல முன்வந்தார். நடுக்கடலில் ஒரு கப்பலில் ஆணைக்குழு அதிகாரி யிடம் காஸ்ட்ரோ தன் சாட்சியத்தைப் பதிவும் செய்தார். கென்னடியின் சகோகரி மகள் மரியா கொலைக் காட்சி செய்தியாளராகப் பணியாற்று கிறார். அவருக்கு காஸ்ட்ரோ சிறப்புப் பேட்டியும் அளித்திருக்கிறார்.

### இனம் பிம்யம்

கென்னடிதான் அமெரிக்காவின் முதல் இளம் பிம்பம். 43 வயதிலேயே ஜனாதிபதியாகத் தேர்வானது மட்டு மல்ல கென்னடியின் சிறப்பு. கென் னடிதான் இன்றுவரை அமெரிக் காவின் ஒரே கத்தோலிக்க கிறிஸ்தவ ஜனாதிபதி. அவருக்கு முன்னும் பின்னும் எல்லாரும் புரட்டஸ் தாந்து கிறிஸ்தவர்கள். அவர்களால் தான் உச்சமான பதவிக்கு வர முடிந் தது. கத்தோலிக்கர்கள் - அமெரிக்க அரசியலில் பாரபட்சமாக நடத்தப் படுவதாக ஒரு குற்றச்சாட்டு இன்று வரை உண்டு.

புத்தகம் எழுதி புலிட்சர் விருது பெற்ற ஒரே அமெரிக்க ஜனாதிபதி நென்னும் தான். அதுவும் ஜனாதிபதியாவதற்கு முன்பே செனட்டராக இருந்தபோது அவர் எழுதியது. 'ப்ரொஃபைல்ஸ்

வளர்த்த அவரது அப்பாவின் செல் வாக்கால்தான் அவருக்கு புலிட்சர் விருது தரப்பட்டது என்ற விமர்சன (புடம் உண்டு.

கென்னடியின் கொலைதான் அமெரிக் காவின் முதல் தொலைக்காட்சி நீகழ்வு. நாடு முழுவதும் மக்களி டையே ஒரு பிம்பத்தைக் கொண்டு போய் பதியவைப்பதில் தொலைக் காட்சியின் செல்வாக்கு அந்த நிகழ்ச்சியில்தான் உணரப்பட்டது. அப்போது அமெரிக்காவில் கறுப்பு-வெள்ளைத் தொலைக்காட்சிதான். வண்ணத் தொலைக்காட்சி வர வில்லை. கென்னடி இறந்த செய்தி வந்தபோது, பல தொலைக்காட்சி நிலையங்களில் கமராவே இல்லை. ஒரே கமரா. பமுதாகியிருக்கும் அல்லது வேறு வேலைக்கு அனுப் பப்பட்டிருக்கும். எனவே. நிலை யங்கள் முதல் செய்தியை ஒரு அட்டையில் எழுத்தான் தொலைக் காட்சியில் காட்டின. அடுத்த ஒரு மணி நேரத்தில் சுதாகரித்துக்கொண்டு. கமராக்கள் சம்பவ இடங்களில் குவிந்தன. அப்போது கைபேசிகள் கீடையாது. நேரலை ஒளிபரப்புக்கு வழியில்லை. மைக்குக்குப் பதில் தொலைபேசியைப் பயன்படுத்தி யெல்லாம் பேட்டியைப் பதிவுசெய்து ஒளிபரப்பியிருக்கிறார்கள். ஆனால், கென்னடியின் இறுதீச் சடங்கீன் போது அமெரிக்காவில் தொலைக் காட்சிப் பெட்டி இருந்த ஒவ்வொரு வீட்டி லும்மக்கள் அதன் முன்பே இருந்தார்கள்.

### ஊக்குலின்

இளம் வயதில் கொல்லப்பட்ட கென் னடி தொடர்பான பல பிம்பங்கள். புகைப்படங்கள் மூலம் மக்கள் மனதில் பல காலமாக ஆழப் பதிந்திருக்கின்றன. அவரது இளம் மனைவி ஜாக்குலின் கென்னடி. இரத்தக் கறை படிந்த மேலாடையை அகற்றாமலே தொலைக்காட்சியில் தோன்றினார். வெள்ளை மாளிகை யில் கென்னடியின் குழந்தைகள் கென்னடியின் அலுவல . ஃட் ுசயின் அடியிலும் மேசை மீதும் உ திருக்க அதோடு அவர் கோப்பு எளப் பார்த்தபடி இருக்கும் புகைப்பட ங்கள

என்ன செய்கிறார்கள்? மனைவி ாக்கலின் சில வருடங்கள் பொகு வாழ்க்கை சேவை நிகழ்வுகளில் பங்கேற்றார். ஆனால், கென்னடி யின் சகோதரர் ராபர்ட்டும் கொலை செய்யப்பட்ட பின்னர், தனக்கும் குழந்தைகளுக்கும் கென்னடி என்ற பெயரில் இனி பாதுகாப்பு இல்லை என்று கருதீனார். எனவே. கீரேக்க கோடீஸ்வரர் ஒனாசிஸை மணம் செய்துகொண்டார். ஜாக்குலினை உலக ஊடகங்கள். அழகியாக மட் டுமே சித்திரித்திருக்கின்றன. அவர் அறிவுபூர்வமானவர். எழுதுவதிலும். ஆசிரியராக இருந்து நூல்களைத் தொகுப்பதிலும், படிப்பதிலும் ஆர்வ முள்ளவர். பதிப்பகங்களில் வேலை பார்த்திருக்கிறார். பாரம்பரியமிக்க **இ**டங்களைப் பாதுகாக்கும் பணி களில் ஈடுபட்டிருக்கிறார். ஒனாசிஸ் 1975இல் இறந்ததும் இந்தப் பணி களை ஜாக்குலின் இன்னும் அதிக தேர்வுதெய்து வரக்களித்த செனப்படு மாகச் செய்யத் தொடங்கீனார். 1994 இல் ஜாக்குலின் புற்றுநோயால்

இறந்தார். தொடரும் அவலம்

இன் கரேஜ்' என்ற அந்த நூல், கட்சிக்

கொள்கையா, மனச்சாட்சியா என்ற

போராட்டத்தில் மனச்சாட்சியைத்

புன் அரசுபில் வாழ்க்கையை அவ

ருக்காகத் திட்டமிட்டு ஊக்குவித்து

இன்று கென்னடியின் வாரிசுகள்

கென்னடி ஜாக்குலின் தம்பதிகளின் முதல் குழந்தை பிரசவத்திலேயே இறந்து பிறந்தது. நான்காவது குழந்தை பிறந்த சில நாள்களிலேயே இறந்தது. இரண்டாவது குழந்தை கரோலினுக்கு இப்போது வயது 56. அமெரிக்கத் தூதராக ஐப்பானில் **இருந்தவர். பல்வேறு** அமெரிக்க அரசு நீர்வாகப் பொறுப்புகளில் பணியாற்றி யவர். மூன்றாவது குழந்தை கோன் 1960日前 பிறந்தார். வழக்கறிஞராக, ஜோர்ஜ் என்ற இதுழின் வெளியீட்டாளராக இருந்த ஜோன் 1996இல் தாள் திருமணம் செய்துகொண்டார். மூன்றாண்டுகள் கழித்து. அவரும் அவருடைய குடும்பத்தினரும் சென்ற விமானம் கடலில் விழுந்து நொறுங்கி அணைவரும் பலியானார்கள்.

கென்னடி வாழ்ந்தது 46 ஆண்டு கள்தான். அவர் இறந்தே இப்போது 50 ஆண்டுகள் ஆகீன்றன. இன்று கென்னடியின் அரசியல் மரபு என்று ஏதாவது உண்டா? கென்னடி கொல்லப்படாமல் இருந்திருந்தால். வியட்நாம் போரை நிறுத்தியிருப்பார் என்று சிலர் கருதுகிறார்கள். அவர். தன் பதவியின் கடைசி நாள்களில் வியட்நாமில் அமெரிக்கப் படையின் எண்ணிக்கையைக் குறைத்து திரும்பப் பெற்றார். அதனாலேயே அவரை சி.ஐ.ஏ. கொன்றிருக்கக்கூடும் என்ற கருத்தும் உண்டு. கென்னடி ஆட்சிக் காலத்தில் அவர் பெரிதாக வரிக் குறைப்பு செய்ய ஒப்புக்கொள்ள வில்லை. நலத் திட்டங்களை வலுப் படுத்தினார். கடைசி ஆகண்டுகளில் உ கைப் பயக்காக்களின் போது போரை ஒழிப்பது. அமைதி, வளர்ச்சிக்குப் பாடுபடுவது என்பதில் அமுத்தம் கொடுத்துப் பேச ஆரம்பித்தார்.

கென்னடியின் அரசியல் பாதை கென்னடியின் அசியல் வழிமுறையை. பின்னர் வந்த யாரும் பின்பற்ற வில்லை. கீளின்டன் மட்டும் தன் பிம்ப அரசியலைக் கென்னடியைப் பின்பற்றி அமைத்துக்கொண்டார். அது அவருக்குப் பயன்ளித்தது. க்ளின்ட சுனப் போலவே மென்னடிக் (4) In Figure 600 THE OWN LEDGE ON LINE (THE FALL) வெள்ளை மாளிகைக்கு வந்து செல்லும் ஹாலிவுட் பிரபலங்கள் பற்றி அப்போது நிறைய கிசுகிசுக்கள் வெளியாகின. அவர் கொலைக்குக் காரணம். பெண்கள் தொடர்பாக மாஃபியா கும்பல்களுடன் ஏற்பட்ட உரசலாகவும் இருக்கலாம் என்று சிலர் கருதுகின்றனர்.

இன்றைய அமெரிக்காவில் கென்ன டியை, அவரை அறிந்தேயிராக இளம் தலைமுறை வொண்டாடு வதாகச் செய்திகள் வருகின்றன. எந்தக் கென்னடியைம் கொண்டாடு கிறார் கள்? வசீகரமான சே போன்ற பிம்பத்தையா? அதிபர் கென்னடி யையா? அல்லது இரண்டாம் உகைப்போரில் கடற்படை வீரராகச் செயற்பட்டு, நடுக்கடலில் உடைந்த படகீல் இருந்த தோழர்களைக் காப்பாற் றுவதற்காக, படகைக் கயிற்றில் கட்டி. இழுத்து நீந்தி வந்து காப்பாற்றிய ടെങ്ങழയെ**ധ**ഥന? കെനിധബിல്തെ ஆனால்கடந்த வாரம் கூட அமெரிக்கத் தொலைக்காட்சி களில் கென்னடி யைப் பற்றிய தொடர் நீகழ்ச்சிகள் ஒளிபரப்பாகீன. இந்த வாரமும் அடுத்த வாரமும்கூட அவை தொடரும்.



மின்மினி புச்சியினம் அல்ல: வண்டு

மின்மினிப் பூச்சியின் முட்டைகள் கூட ஒளி வீசும்.

மின்மினியால் அதன் ஒளியைக் கூட்டக் குறைக்க முடியும்.

ஜமேக்காவில் காணப்படும் மின்மினிகள் வெளிவிடும் ஒளி ஒரு கீலோ மீற்றர் தூரம் வரை தெரியும்.

சி. சிந்து, காங்கரன் வீதி.

# நிலையான தோல்வியில்லை

செல்வனே!

நீ ஏமைகள் ஆயிரம்

பேருக்கு எஜமானாக இருக்கலாம்

ஈ. எறும்பு

ஒன்றுக்காவது எஜமானாக முடியுமா?

உன் பத்து ரூபாய்

நோட்டுக்குப் பத்துப் பேர் வரலாம் பத்தாயிரம் நீட்டு பட்டாம் பூச்சி வருமா?

உட்காந்திருப்பது உன் தோட்டத்துப் பூவில்

என்றாலும் உன் வருகையைக் கண்டு வண்டு எழுந்திருக்குமா

நீ ஒரு தேன் கூட்டைத் தொடு, நீ செல்வனாயிற்றே என்று ஒரு தேனீயாவது உன்னை

நீயும் உன் பணமும் பெறுவது நிலையான வெற்றியுமல்ல நாங்களும் எங்கள் ஏழ்மையும்

மரியநாயகம் தனுஜன். தரம் 5 யா/மாதகல் சென்.தோமஸ் றோ.க.பெண்கள் பாடசாலை.

# முத்தமிட்டுப் பறக்குமா?

பெறுவது நீலையான தோல்வியுமல்ல

# 

விடை தெரியுமா ? 239

# உங்களுக்கும் பரிசுகள்

- 1. உலகப் படத்தை முதன் முதலாக வரைந்து வெளியிட்ட கீரேக்க புவியியலாளரின் பெயர் என்ன?
- 2. சிகிரியா கோட்டையைக் கட்டிய மன்னன் யார்?
- 3. வயிற்றில் அதிக காலம் கருவைச் சுமக்கும் விலங்கு
- 4. யூதர்களின் நாடு என அழைக்கப்படுவது?
- 5. நீரினுள் பறக்கும் பறவை எது?

சிறுவர் கதிருக்கு ஆக்கங்களை அனுப்ப

விரும்பும் சிறார்கள் "சிறுவர்கதிர்", உதயன், 361, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம் என்னும் முகவரிக்கு அனுப்பி

வையுங்கள்.

## விடைகள் 237

- 1. இலங்கை பரீட்சைத் கிணைக்களம்
- 2. தங்கம்
- 3. நிக்கட்டீன்
- 4. மாலே
- 5. சுட்டுவிரல்

### விடை தெரியுமா?

தெரிந்தால் 07.12.2013 இற்கு முன்னர் சரியான விடைகளை அனுப்பும் 6 மாணவர்களுக்குப் பரிசுகள் வழங்கப்படும். முதல் மூவருக்கும் முறையே ரூபா 150, ரூபா 125 மற்றும் ரூபா 100 பெறுமதியான பரிசுகள் நூல்களாக வழங்கப்படும்.

# வெற்றி பெற்றவர் விவரம் (234)

¥ ச.நிரோஷ்குமார், தரம்-4பி, யா/ நாகேஸ்வரி வித்தி.

(235)

♥ த. கேமிஷா, தரம்-7 ஏ, ஆவரங்கால் இராமலிங்கம்

# நண்பேன்டா!

**ெ** ஆலமரப் பொந்தில் இரண்டு பறவைகள் தன் குஞ்சுகளுடன் வசித்து வந்தன. அவை ஆமைரத்தின் கனிகளைக் கொத்தி உண்ணும். மேலும், அருகிலுள்ள கொய்யா மரம், வாழைமரம் ஆகியவற்றின் கனிகளையும் உண்டு வாழ்ந்து வந்தன.

எனவே, பறவைகள் எப்போதும் மரங்களின் கீளைகளில் அமர்ந்து மரங்களோடு கதை பேசிக்கொண்டிருக்கும். அந்த ஆல மரத்தீன் அருகில் ஒரு பருத்திச் செடியும் வளர்ந்திருந்தது.

அந்தப் பருத்தீச் செடி பறவைகளோடு நட்புக் கொள்ள விரும்பியது. எனவே ஒருநாள் அது பறவைகளை அழைத்து, பறவைகளே! நீங்கள் என்னோடு மட்டும் ஏன் நட்புக் கொள்ள மறுக்கிறீர்கள்? என்னுடன் எந்தக் கதையும் பேச மாட்டேன் என்கிறீர்கள்? என்று கேட்டது.

பருத்திச் செடியே! உன்னால் எங்களுக்கு என்ன பயன்? நாங்கள் குடியிருக்கும் ஆமைரம்

வீடு தருகிறது. உண்பதற்குக் கனி கள் தருகிறது. அதுபோல. கொய்யா, வாழை மரங் களும் நாங்கள் உண் ணக் கனிகள் தருகின் றன. அதனால் அவற் றோடு மட்டும்தான் நட்புக் கொள் வோம். உனது நட்பு ளங்களுக்குத்தேவையில்லை! என்று கூறிவிட்டுச் சென்றன.

அதைக் கேட்ட பருத்திச் செடிக்கு வருத்தம் தோன்றியது.

ஒருநாள் வசந்த காலம் முழந்து, குளிர் காலம் தொடங்கியது. ஒரு சில நாள்கள் லேசான குளிர் அடிக்கத் தொடங்கி, நாளாக நாளாக குளிர் அதிகமானது. ஒருநாள் இரவில் கடும்பனி பொழிந்தது. குளிரைத் தாங்க முடியாமல் பறவைகளும். அதன் குஞ்சுகளும் நடுநடுங்கீன. இப்படியே பனி பொழிந்தால். குளிரில் எங்கள் குழந்தைகள் <mark>இ</mark>றந்து விடுமே என்று பறவைகள் அஞ்சின. அவை குளிரில் இருந்து தப்பிக்க ஏதேனும் வழி உண்டா என்று தேடி அலைந்தன.

அப்போது பருத்தீச் செடி பறவைகளை அழைத்து, நண்பாகளே! குளிரால் உங்கள் குஞ்சுகள் இறந்துவிடும் என்று நீங்கள் அஞ்ச வேண்டாம். நான் என்னிடமுள்ள பஞ்சுகளைத் தருகிறேன். அவற்றை மெத்தையாகப் போட்டு, உங்கள் குழந்தைகளும் நீங்களும் படுத்துக் கொள்ளுங்கள் பஞ்சு குளிரிலிருந்து உங்களைக் காப்பாற்றும்! என்று கூறித், தன்னிடமிருந்த பஞ்சுகளைக்

பறவை களும் வேண்டா வெறுப்பாக, பஞ்சைப் பெற்றுக் கொண்டு. ஆமைரத்துப் பொந்தில் கொண்டுபோய் மெத்தைபோல் செய்து வைத்தன. அன்று கடுங்குளிர் பெய்தும், பறவைகளையும், குஞ்சுகளையும் குளிர் வாட்டவே இல்லை. பஞ்சு குளிருக்கு இதமான வெப்பத்தைத் தந்தது. பறவைகளுக்கு, பருத்திச் செடியின் உண்மையான அன்பும், பயனும் புரிந்தது.

மறுநாள் காலை அவை பருத்தீச் செடியிடம் வந்து நன்றி தெரிவித்துக் கொண்டன.

உன்னுடைய பஞ்சினால் நாங்கள் பெற்ற சுகம் ஏராளம். அன்று உன்னை அப்படிப் பேசியதற்காக மன்னிப்பு கேட்டுக் கொள் கீறோம். இன்றுமுதல் நீயும், எங்களுடைய நண்பன்! என்று கூறின. அன்று முதல் பருத்திச் செடியும் பறவைகளின் நண்

வியட்நாம் லாவோஸ் பகுதியை அண்டிய காடுகளில் உலகில் அறியப்படாத விநோதமான தோற்றம் கொண்ட ஒரு வகை ஆடு வாழ்வதாக 1999 ஆம் ஆண்டில் இருந்து தெரிவிக்கப்பட்டு வருகிறது. ஏற்கனவே சாலோவா என்ற இந்த மிருகத்தின் புகைப்படம் வெளியாகியிருந்தது.

தற்போது இறந்த நிலையில் இந்த மிருகத்தீன் உடலத்தை வியட்நாமிய வனப்பகுதியில் கண்டெடுத்துள்ளனர். உலகில் உள்ள எந்த மிருகக் காட்சிச் சாலையிலும் இல்லாத இந்த மிருக இனம் மிகவும் அரிதாகவே காணப்படுகின்றது என்று அங்குள்ள சயன்ஸ் டெல்லி எனும் பத்திரிகை சுட்டிக் காட்டியுள்ளது.

சி.கஜானி, தரம்-9ழ, கிளி/இந்துக் கல்லூரி.





# யாழ். தேவியின் LD&COT OUTS....

வருக வருக யாழ். தேவியின் மகளே.... வருக. 07.10.90 இல் நீன் அம்மாவைப் பார்த்ததைவிட அம்கய் இழுக்கிறாய் எங்கே...? உன் தாய்...? இணையாத இருகோட்டில் ஓடி ஓடி இண்ணயாத இரு தேசங்களை இணைத்தவள் எங்கே..? தெற்கோடு வடக்கை இனைத்து வடம் பிடித்து நீன்றவள் எங்கே...? அணைவரின் சார்பாக அன்பாக அவளை நீனைவில் கொள்கிறேன்

இருபத்து மூன்று ஆண்டு கடந்து நேற்றதிகாலை நீ எழுப்பிய ஒலி.... கிளிநொச்சிக்கு முத்தமளித்து முனக வைத்தது காற்றில் கானம் பயர்பதி நகரத்தை ஊடறுத்து நாதஸ்வரமிசைத்தது செவி இனிக்குது மனாங்குளிர்ந்தது இரு நொடியில் இருபத்து மூன்று வயது குறைந்தது

ஏதெதோ நீனைவுவர சிரிப்பும் வந்தது அமுகையும் வந்தது இறந்த காலத்தில் **இறந்துபோனவை** நினைவுவர நினைவுவர

LDESCOT. நீபட்டினாங்களின் படியேறமுன்னம் ஒன்றுக்கு மூன்றுதடவை ஒலியெழுப்பு நீன் வருகையின் வரலாற்று சாத்தியத்தை எளிதில் எவரும் நம்பிடார் **കഞ്ഞിലെത്തു எത്ത്ത്തി** விளையாடி விபத்தாகிடுவர் கவனம் மரணம் நீன் பெயரில் பதிந்திடக்கூடாது பிரிவு என்பதை நீ உணர்ந்திடக் கூடாது சோகம் என்ற சொல்லை சொல்லவே கூடாது முடிந்ததெல்லாம் முடிந்ததாகட்டும் முன்னோறு

காலம் ஆற்றிய காயத்தீன் பின் வேழம் **அதைந்ததுவாய்- கிளி** 

வந்தவளே உந்தன் முன்னைய பாதை யெல்லாம் பதுங்கு குழிகளாகி பலகாலம் உழைத்து உருக்குறைந்து-பெரு நீலப்பரப்பின்- முழு நீலப்பரப்பும் பரவிப் பரவிப் பாழாய் போனது போகட்டும் விட்டுவிடு கிளிநொச்சியை அடுத்தடுத்து இன்னும் ஏராளம் உண்டு அங்கெல்லாம் செல்லும்போது- நான் சொல்லுமிவற்றை பின்பற்று பரந்தன் வரும்போது அனையிறவுக் காற்றில் முகம் புதைத்து மூச்சடக்கு அந்த உப்பளத்துக் காற்றை அணைத்தபடி ஏதும்மற பளைக்கு போ மாலை எனில் முகமாலையில் தங்காதே எழுதுமட்டுவாழ் எட்டியபிறகு வேகம் குறை கொடிகாடுத்தில் அசையும் கொடிக்கு கையசை சாவகச்சேரிக்குள் சற்று பொறு. பின்னர் கைதடிப் பிள்ளைக்கு வணக்கம் சொல்லி நாவற்குழி வரைநகரு செம்மணி வரும் வேகமாய் கடந்துபோ வியர்க்காது யாழ்ப்பாணம் வரும் இறங்கி நடந்து இளைப்பாறு அதன் பின்னர் கோண்டாவில் வரும் மல்லாகம் மறிக்கும் மல்லிகைப்பூ மாலையிடும் அடுத்து தெல்லிப்பழை வரும் அங்கே நீன் வரவையேற்று சிறிதாய் மழை தூவும் அந்தக் கருமத்தில் காங்கேசன்துறை வரும் அங்குதங்கு நீலவும் கடலும் உன்னை உன்னில் தேடி உனக்கே அறிமுகம் செய்யும் நாட்டின் தலைமடியில் உந்தன் கால்

அதிகாலை புறப்படு அனைத்தும் புதிதாய் இருக்கும் கோபத்து மூன்று வராய் கழித்து நீயும் விசு கிளிஹாச்சி.

உறங்கும்

காணும்

# சொற்சிலம்பம் - போட்டி இல: 294

1	2	3	4		20	5	6
7	MAGISTANIA STATE		Tarta Arri		8		
Land In case of	100	9	um in	10	H 750 L 71 L 22	85	
1	11	ale ale		12	ALIEN S	13	
14	esti Asi	100	15		1		20
16		17		65 m	18		19
20	S 1	2 0000	20	21			
22		100	23				

SE GULL

In the part

அனுப்புபவர் பெயர்:.....

கையொப்பம்:

8. எண்ணு 9. புலவன் 11. தங்கம் 12. ஆற்றிவு கொண்டவன் 14. போதையால் வரும் 15. பதுங்கும் பாய்வதற்கு 16. வாடகை வகையில் ஒன்று

21. ஆறறிவில் ஓரறிவு குறைந்த பிறப்பு

22. ஓர் ஆசைச் சொல்

23. ஐந்து வகைப் பாக்களில் ஒன்று.

3. போசிப்பவன்

8. திருமணமாகாத இளம் பெண்

10. நாய்க்கு இப்படியும் ஒரு தமிழ்ப் பெயர்

11. குறித்தல்

13. இடர்பாடு

15. நெருப்பில்லாமல் இது வராதாமே

18. கால மாற்றத்தால் இந்த மாற்றம் வரும்

19.ஒரு பாத்திரம்

★வாசகர்கள் மத்தியில் குறிப்பாக மாணவ, மாணவியர் மத்தியில் பொது உளச்சார்பு மற்றும் மொழி அறிவை வளர்த்துவிடத் தூண்டுவதே இப்போட்டி நடத்தப்படுவதன் முக்கிய குறிக்கோள். 🖈 ஒவ்வொரு போட்டியிலும் ஏராளமான வாசகர்கள் ஆர்வத்துடன் கலந்துகொள்வதுடன், அவர்களில் பெரும் பாலானோர் முற்றிலும் சரியான விடைகளை அனுப்பி வருவதால் பரிகக்கும் பாராட்டுக்கும் உரிய அதிர்ஷ்டசாலி கள் குலுக்கல் முறைமூலம் தேர்ந்தெடுக்கப்படுகின்றனர்.

★ சொற்சிலம்பம் போட்டி இலக்கம்: 292 இற்கான சரியான விடைகள் வருமாறு:

# இடமிருந்து வலம்

(1) தீவிரவாதி (5) வெகு (7) பாகு (8) கடலட்டை (9) வதிவிடம் (11) நாம் (12) பாம்பு (14) தாய (15) சோதி (16) பாங்கஜம் (17) சாதி (18) தகர் (19) பசி (21) வில் (22) வல்லவன்.

## மேலிருந்து கீழ்

(1) தீபாவளி (2) விகுதி (3) வாகடம் (4)தீடம் (5) வெட்கம் (6) குடை (10) விநாயகர்

(12) பாதி (13) புத்திரன் (14) தூங்கல்

(15) சோம்பல் (16) பதவி (20) சில.

★ சொற்சிலம்பம் போட்டி தொடர்பான வாசகர்களது ஆலோசனைகளும் கருத்தில் எடுக்கப்படும்.

# போட்டி விதிகள்

- 1. வாசகர் எவரும் சொற்சிலம்பம் போட்டியில் கலந்து கொள்ளலாம்.
- 2. ஒருவர் எத்தனை கூப்பன்களையும் நிரப்பி அனுப்பலாம்
- 3. உதயனில் பிரசுரமாகும் கூப்பன்களே போட்டிக்கு ஏற்கப்படும்.
- 4. போட்டி தொடர்பாக ஆசிரியரின் தீர்ப்பே முடிவானதாகும்.
- 5. வெற்றி பெறும் முதல் ஐந்து அதிர்ஷ்டசாலிகளுக்கு முறையே குபா 300/=, சூபா 250/=, சூபா ருபா150/= ருபா 100/= பணப் பரீசில்கள் வழங்கப்படும். அத்துடன் பாராட்டுப் பெறும் முன்று அதிர்ஷ்ட சாலிகளது பெயர் விவரங்களும் உதயனில் பிரசுரிக்கப்படும்.
- 6. பூர்த்தி செய்யப்பட்ட கூப்பன்கள்,

#### Composition Com 12 Da. 294

<u>கியூ உதயன் பப்ளிகேஷன்</u> [பிறைவேற் ]விமிட்டெட், இலக்கம் 361, கஸ்தூரியார் வீதி,

யாழ்ப்பாணம். என்னும் முகவரிக்கு எதிவரும் புதன் கிழமைக்கு அடுக்கு வகும் புகன் கிழமைக்கு முன்னர், (11.12.2013) ஆம் திகதிக்கு முன்னர்) கிடைக்கத் குக்கதாகத் தயாவட்டையில் ஒட்டி அனுப்பி வைக்கப்படவேண்டும்.

7. செற்சிலம் ம்போட்டி இவ 294 இல் வெற்றி பெறுவோர்களது விவரம் 15.12.2013 ஞாபிறு உதயனில் பிரசுரிக்கப்படும்.

★ செற்சிலம்பம் போட்டி இலக்கம்: 292 இற்கான मीमाञा चीना उन्नत उत्पृति अनुपंतीपनांत्रजीने Hilliai yang gari GaliGaJiaini upat mah அதின் சாலிகளது பெயர் விவரங்கள் வருமாறு:

# ஆம் பரிசு

திருமதி. ச. லிங்கமூர்த்தி, அ.மி.பாடசாலை வீதி, வல்வெட்டித்துறை.

# ஆம் பரிசு

மேசி பற்றிக், இல.146, மெயின் வீதி, சின்னக்கடை,

> ( ஆம் பரிக அ.சிம்சோன்,

இல.13. சென்.பற்றிக்ஸ் வீதி. குருநகர், யாழ்ப்பாணம்.

🚄 - ( ஆம் பரிசு

செல்வி இ.ரதப்பிரியா, பாழ் இந்து ஆரம்பப் பாடசாலை 50. பாடு பாணம்.

ஆம் பரிசு

க.தில்லையம்பலம், விஜயவாசா, வதிரி, கரவெட்டி.

#### REPORT (PRICE anni Comi

ஆ.மேரிமர்னா, வெள்ளாம்போக்கட்டி. கொடிகாமம்.

ர். மாணிக்கவாசகர். மறவன்புலோ கிழக்கு, சாவகச்சேரி.

ச. ജെസ്വசി,

ஜெயகிரி, சங்குவேலி தெற்கு. மானிப்பாய்.

பரிசுக்கு உரியோராகத் தேர்ந்தெடுக்கப்படுவோர் ஒரு வாரத்தின் பின்னர் ஞாயிற்றுக்கிழமை தவிர்ந்த அலுவலக நாள்களில் காலை 9.00 மணிமுதல் பிற்பகல் 2.00 மணிவரை தமக்குரிய பணப் பரிசில்களைத் தமது அடையாளத்தைச் சரியான வகையில் do by Noon திப்படுத்தில் நடிகள் காள்ளலாம். மாம். மாம். டிக்கு தகிராத் தனைய மாவட்டங்களிலிருந்து பரிசுக்கு உரியோராகத் am.og தேரிக்கிய போத்கான பணப்பரிசில்கள் காசோலை மூலம் காலக்கிரமத்தில் அவர்களது விலாசத்துக்குப் பதிவுத் தபால் ஊடாக அனுப்பிவைக்கப்படும்.



் பிருந்தா

கைய் பெண்களையும் அவர்களின் வளர்ச்சியையும் எடுத்து நோக்கும்போது அவை மிகவும் பின்தங்கிய நிலையிலேயே உள்ளன என்று கருதவேண்டும். இருப்பினும் தனது குடும்ப வளர்ச்சியின் நிமித்தம் பெண்கள் கட்டாய தொழிலுக்கு செல்ல வேண்டிய நிலை ஏற்படுகிறது. இன்னும் கல்வியில் பின்தங்கிய நிலையில் பெண்கள் வாழ்ந்து வருகின்றனர். அதற்காக தொழில் இல்லாமல் இல்லை. பெருந்தோட்டங்களிலும் பலர் சொந்தக் கைத்தொழில்களிலும் ஈடுபட்டு வருவதை நாம் அன்றாடம் காணக்கூடியதாக இருக்கிறது. இருப்பினும் அவர்களின் வருமானப் பற்றாக்குறை யினால் தமது குடும்பம். பிள்ளைகள், அனைத்து ஆசா பாசங்களையும் விட்டு பெண்கள் வெளிநாடுகளுக்கு பணிப் பெண்ணாகச் செல்கின்றனர்.

அவ்வாறு செல்லும் பணிப்பெண்களுக்கு இழைக்கப்படும் அநீதிகள் மற்றும் கொடுமைகள் நாளுக்கு நாள் அதிகரித்த வண்ணமே இருக்கீன்றன. ஆனால், அதற்கான முடிவுகள் தான் என்ன என்ற கேள்விக்கு பதில் தெரியாமல் பாதிக் கப்பட்டவர்கள் வானத்தைப் பார்த்துக் கொண்டு இருக்கின் றார்கள். அவர்களுக்கு இழைக்கப்படும் கொடுமைகள் மற்றும் அநீதிகள் எல்லாமே தெரிந்தும் தமது இரைபங்களைக் கருத்திற் கொண்டு சம்பந்தப்பட்டவர்கள் மௌனம் சாதிக்கின்றனர் .

## பணிப்பெண்களுக்கு இழைக்கப்படும் கொடுமைகள் சொல்லில் அடங்காதவை

இலங்கையைப் பொறுத்தவரையில், பணிப்பெண்கள் ஒரு ஏற்றுமதிப் பண்டமாகவே கருதப்படுகின்றனர். அதாவது. பெருமளவில் அந்நியச் செலாவணியை பெற்றுத் தருகின்றனர். இந்த வருமானத்தின் படி இலங்கை அரசு ஒரு வருடத்துக்கு 425 மில்லியன் ரூபாய்களை (3.8 மில்லியன் டொலர்கள்)

பணிப்பெண்களுக்கு

# **இ**ழைக்கப்படும் வன்முறைகள்

அந்நியச் செறைவணியாகப் பெறுகின்றனர். எமது நாட்டில் இன்னும் பெண்களுக்கான சிறப்புரிமை வழங்கப்படவில்லை. பிறப்பிலேயே அடிமையாகிய பெண்மை பெண்ணியத்தை பேசுவாள். இதனாலேயோ என்னவோ பெண்மைக்கு இன்னும் தைரியம் பிறக்கவில்லை போலும்! இதன்டிப்படையில் அண்மையில் எமது நாட்டில் பெண்களுக்கு இழைக்கப்பட்ட வன்கொடுமைகளை பட்டியலிடுமளவுக்கு கொடுமைகள் நடந்திருக்கீன்றன. சவுதியைச் சேர்ந்த ஒரு அராபியர். 13 ஆண்டுகளாக இலங்கைப் பெண்ணை அடைத்து வைத்து ஊதியமும் வழங்காது கொடுமை செய்திருக்கிறார். நம் நாட்டுப் பெண்ணை உடல் முழுதும் 24 ஆணிகளை அடித்து சித்திரவதை செய்திருக்கின்றனர் சவுதியைச் சேர்ந்த கணவனும், மனைவியும் இந்த குற்றச் செயலைச் செய்துள்ளனர். இன் னொரு சவூதி தம்பதியினர். பணிப் பெண்ணின் முக மெல்லாம் கத்தரிக்கோலால் ஆங்காங்கே வெட்டி உடலைங்கும் கூடு போட்டிருக்கின்றனர். பணிப்பெண்ணை துன்புறுத்தி கொலை செய்ததுடன், உடலை வீதியில் வீசி எறிந்துவிட்டுச் சென்றி ருக்கீறார். இதுவும் சவுதி அரேபியாவில் தான் நடந்துள்ளது. குழந்தையைக் கொன்று விட்டதாக பணிப்பெண் மீது குற்றம் சுமத்தி பொலிரைருக்குத் தகவல் கொடுத்த எஜமானி. இறுதியில் பணிப்பெண்ணுக்கு சாவுத்தண்டனை வழங்கிய சம்பவம் ஒன்று இலங்கை நாட்டையே அழ வைத்தது.

சவுதி அரேபியாவில் இலங்கை பெண்ணின் உடல் முழுவதும் ஆணிகளை ஏற்றி இரத்தம் எடுக்கப்பட்டு மிகுந்த கொடுமைக ளுக்குப் பின் அவர் நாடு திரும்பியுள்ளார்.

#### 18 மண்டு இயந்திர வேலை

இவ்வாறு வீட்டுப் பணிப்பெண்களுக்கு இழைக்கப்பட்டிருக்கும் கொடுமைகள் மனிதத் தன்மையற்ற கொடூரமான செயலாகும். இது ஊடகங்களுக்கு கீடைத்துள்ள செய்திகளேயாகும். இது போன்ற பல வன்கொடுமைகள் நடக்கீன்றன என்பதும் தெரியவருகிறது. குறிப்பாக, சவூதி, குவைத், கட்டார், ஓமான் போன்ற நாடுகளில் வேலைக்குச் செல்லும் பணிப்பெண்களில் கிட்டத்தட்ட 80 சதவீத பெண்கள் இவ்வாறான் கொடுமைகளை அனுபவிக்கீன்றனர். அவர்களுக்கு 8 மணி நேரம் வேலை என்று அறிவிக்கப்பட்டிருந்தாலும் தீனமும் குறைந்தது 18 மணி நேர வேலை மற்றும் கருணை காட்டாத எஜமானிகள்.

பணிப்பெண்கள் தமது உரிமைகளைப் பற்றிப் பேசினால்: பெண்களின் கடவுச் சீட்டு. அடையாள அட்டைகள் எல்லாம் எஜமானிகள் பறித்து வைத்துக் கொள்ளும் சம்பவங்களும் இடம்பெறுகின்றன. இது குறித்து பொலிஸாருக்குத் தெரிவித்தால் அவர்களின் மேல் வீண்பழி சுமத்தி தண்டனை வழங்குவார்கள். தைரியமாய் ஒரு பணிப்பெண் பொலிஸுக்குச் சென்று தன்னை பாலியலுக்குட்படுத்தியதாக புகார் கொடுக்குமிடத்து குறித்த பணிப் பெண்ணை ஒரு விபசாரியைப் போல ஒரு பிம்பத்தை உருவாக்கிவிட்டு வந்து விடுவார்கள் இந்த எஜமானிகள்.

இது போன்ற சம்பவங்களினால் மத்திய கிழக்கு நாடுகளில் இலங்கைப் பணிப்பெண்கள் மாடியிலிருந்து குதித்து தற்கொலை. விஷம் அருந்தி தற்கொலை செய்து கொள்ளும் சம்பவங்கள் தொடர் கதையாகவேயுள்ளன.

இவ்வாறு இலங்கைப் பணிப்பெண்களை எஜமானிகள் திட்டமிட்டு, மாட்டிக் கொடுத்து வஞ்சிக்கின்றனர் மற்றும் பணிப் பெண்களைச் சிறை வைக்கின்றனர். நியாயமற்ற தண்டனைக்கு உள்ளாக்குகின்றனர் என்றே கூறவேண்டும். இதனால் முறை யற்ற கர்ப்பம், உடல், உள ரீதியான துன்பங்களை

அனுபவிக்கீன் றனர். இப்படிப்பட்ட சிக்கலில் சிக்கி கொடுமையை அனுபவிப் போருக்கு சவூதி. டுபாய் போன்ற நாடுகளிலுள்ள பொலிஸார் முறையான உதவிகளைச் செய்வதில்லை. அப்படிச் செய்த துன் புறுத்தல்களுக்கு முறையான தண்டனை வழங்கப் பட்டிருந்தால் இவ்வாறான செயல்கள் குறைக்கப்பட்டு இருக்கும். மத்திய கிழக்கு நாடுகளில் பிழைக்கச் செல்லும் ஆசிய மக்களை அடிமைகளைப் போல நடத்தி தங்களது மேன்மைத் தனத்தை காட்டிக்கொண்டுள்ளார்கள் இவர்கள். மனித உணர்வுகளையும் அவர்களின் கஷ்ட நிலைகளையும் புரிந்து கொள்ளாது அப்பாவி பணிப்பெண்களை துன்புறுத்தி அவர்களின் உயிர்களுடன் விளையாடிக் கொண்டிருக்கின்றார்கள். இவ்வளவு அநியாயங் களையும் செய்து விட்டு நல்லதையும் செய்கிறார்கள். அதற்கு பரிகாரம் தேடுவதற்காகவா? அல்லது இன்னும் கொடுமைகளை செய்யவா? என்று தெரியவில்லை. இவ்வாறான குற்றச் செயல்களை நபிகள் ஆதரிக்கவில்லை. இஸ்லாமிய மதத்தின்

#### கொலையாளியாகும் பெண்கள்

பணிப்பெண் மீதான வன்முறைகள் அதிகரிக்கும் போது அதன் கொடுமைகள் தாங்க முடியாமல் போகும்போது தான் வேலை செய்யும் பெண்ணே எஜமானிகளைக் கொலை செய்வதும் அவர்களை பழிவாங்குவதும் இப்போது கணிசமாக நடந்து வருகிறது. அரபு நாட்டுக்குப் பஞ்சம் பிழைக்கப் போன ஒரு பெண் ஒரு அரபியை கொலை செய்கிறாள் என்றால் அவளுக்கு எவ்வளவு கொடுமை இழைக்கப்பட்டிருக்கும் என கருத்தீற் கொள்ள வேண்டும்.

தணைமப் பீடத்தில் இருக்கும் நாட்டிலும் மற்றும் இஸ்லாமிய

நாடுகள் என தன்னை அறிவித்துக் கொண்டிருக்கும் நாடுகளும்

தான் முக்குற்றங்களை செய்து கொண்டிருக்கின்றன.

இவர்களுக்காக எம் அரசு என்ன செய்தது. அவர்களைப் பற்றி கண்டு கொள்வதுமில்லை. அண்மையில் சாவுத்தண்டனை விதிக்கப்பட்ட புணிப்பெண்ணுக்கு அரசு பணவுதவி வழங்கியுள் ளது. அவர்களின் தொடர் போராட்டத்தால் அது வழங்கப்பட் டுள்ளது. நமது நாட்டில் பெண்களுக்கான சங்கங்கள் பல உரு வாக்கப்பட்டுள்ளன. அவர்களோ வெளிநாடுகளில் இருந்து பணவுதவிகளைப் பெற்று குறித்த பெண்கள் மட்டும் சொகுசாக வாழ்க்கை நடத்துகின்றனர். இது போன்ற குற்றச் செயல்களை பெண் சங்கத்தினாகள் தட்டிக் கேட்கும் அதிகாரத்தினைப் பெற வேண்டும். பெண் சங்கங்கள் ஒன்றும் பெண்ணடிமைக்கு வழி வகுக்க கூடாது. உங்கள் சங்கத்தில் சிறுபான்மைப் பெண்களை யும் சேர்த்து கொள்ளுங்கள் அவர்களுக்கும் உணர்வுகள் உள் ளன என்பதை உணர்ந்து செயற்படுங்கள். பல கைகள் தட்டினால் தான் சத்தம் வரும் என்ற வாக்குக்கு இணங்க, பெண்கள் ஒன்று கூடி இவ்வாறான செயல் குறித்து அரசுக்கு அமுத்தம் கொடுக்க வேண்டும். அப்போதுதான் எமது நாட்டுப் பெண்களைக் காத்துக் கொள்ளலாம். எனவே எமது நாட்டுப் பெண்கள் அன்பில் முதன்மையானவர்கள். அவர்களைக் காக்கும் கடமை பெண்கள் சங்கத்துக்கு மட்டும் இல்லை. எமது அரசுக்கும் உள்ளது என்பதை புரிந்து கொள்வோம். பெண்களைப் பற்றிப் பேசும் பெண்ணியவாதி களுக்கும் இது ஒரு சவாலாக இருக்கட்டும்.

உன் கருவறையில் - எனை பத்து மாதங்கள் பாதுகாத்தாய் உன் கண்ணுக்குள் வைத்து கலங்காது எனைப் பராமரித்தாய்

தரையில் விழ விடாது - எனை ஒடி வந்து ஏந்திக் கொண்டாய் உன் நெஞ்சில் அணைத்து பக்குவமாய் வளர்த்தெடுத்தாய்

தலை நீமிர்ந்து நான் நடக்க வடிகாலாய் நீ இருந்தாய் குழந்தைகளுடன் நாம் வாழ - எம் குல தெய்வம் வேண்டி நின்றாய்

இத்தனையும் எனக்காக செய்த என் தாயே....

உனக்காக நான் என்ன செய்தேன்.

என் சிறு வயதில் உன்னை வேதனைப்படுத்திய நாள்களே அதிகம் அமுது அடம் பிடித்து -பெற்றுக் கொண்ட விடயமோ பலவிதம்

ஆனால் அதன் பின்னணியில் - உன் விட்டுக் கொடுத்தலையும் தியாகத்தையும் புரிந்து கொள்ளத் தவறி விட்டேன் - உன் பாசத்தை உணராமல் விட்டு விட்டேன்

நீனைத்துப் பார்க்கீறேன். வலிக்கிறது மனசு நான் தாயான போதுதான் புரிந்து கொண்டேன் உன் பாசமும் தியாகமும்

எத்தனை மேலானது என்று by Noolaham Founda உன் வலியின் வேதனை எத்தனை ஆழ்ப்பித் நெற்ற ora Laavanaham.



வயது முதிர்ந்த இந் நிலையில் - உன்னை என்னருகில் வைத்திருக்க ஏங்குகிறேன் என் பணிவிடைகள் மூலம் - உன்னை என் குழந்தையாய் சீராட்ட துடிக்கிறேன்

இந்தப் பிறப்பில் என் தாயாய் நீ இருக்கிறாய் - என் அடுத்த பிறப்பில் - உன் தாயாய் நான் பிறக்க வேண்டும் - என் குழந்தையாய் நீ வரவேண்டும்

என் தாயாய் நீ இருந்து -எனக்கு தந்த பாசம், தியாகம் - இவை எல்லாவற்றையும் இரட்டிப்பாக்கி நான் தருவேன் உனக்கு....



வெஸ்டர்ன் யூனியன் மூலம் பணம் அனுப்பும் போது சிறந்த நாணய மாற்று வீதமும் வழங்கப்படும். இலங்கையில் 4700 க்கும் மேற்பட்ட நிலையங்கள் உள்ளதால் பணத்தை இலகுவாக பெற்றுக் கோள்ளவும் முடியும். அதனால்தான் நீங்களும் வெஸ்டர்ன் யூனியன் மூலம் பணத்தை அனுப்ப வேண்டும்.

WESTERN WU

moving money for better

SCHOOL E Western Uniters Histolings, line. All Rights Reserved.

# தரமான வழரிஸ்சந்திர உழ்பத்திகள்



### (3 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி....)

ஆனால் அவ னுக்கு இப்போது உள்ள தலையிடி எல்லாம் பெத்லஹேமில் உள்ளவர்கள் எல்லோருமே மரியாளாகவும். கூசையப்பார்களாகவும் மாறிப் போயிருந்தனர். யாரைக் கண் காணிப்பது என்று ஏரோதீன் படைகள் குழம்பின. ஒரு சூசை - மரியாள் தம்பதியையே கண் காணிக்க முடிந்திருக்காதவர் களால் இத்தனை பேரை எப்படி கண்காணிக்க முடியும்? ஆனா லும் யாரோ ஒரு சூசை - மரி

யின் உதிப்பு நீகழ முடியும். கரியமிலவாயு மண்டலத்தில் நுழைந்த மறு கணத்திலே எல்லா வெம்மைகளும் பொசு ங்கீ. ஒளியிழந்து வெறும் கற்க ளின் துகள்களாக அல்லவா வால் வெள்ளி மாறிவிடும். ஏரோது படைகளின் தீட்டம் என்னவோ நன்றாகத்தான் இருந்தது. ஆனால் அவர்களின்

பயன் வால் வெள்ளி எதை நீகழ்த்த வேண்டுமோ, எதைப் பரப்ப வேண்டுமோ அதை சொன்னபடியே செய்திருந்தது. பெத்லஹேமில் உள்ள எல்லா மரியாள்களினதும். எல்லா குசையபப்பர்களினதும், எல்லா புசலார்களினதும் மனக் கோயில்களிலும் வால் வெள்ளி யின் ஒளி தெறிப்புற்று தீபங் களை ஒளிபேற்றிவிட்டுபோனது. ஒளிகளின் வடிவில் நிகழ்ந்தது பீட்பர்களுக் கானாடுணை வேர்குல்

வெடகித்து போன ஏரோது வின் படைகள் கற்களோடும். கழிவு ஒயி னோடும். மலர் வளையங்க னோடும் ஊரெங்கும் அலைந்தன. எங்கெல்லாம் வால்வெள்ளிக் கான வாசல் திறந்திருக்க லாம் என்று ச ந் கே ம் வ ரு கின்

றதோ அங்கெல்லாம் கற்களை ബ്മീങ്. ക്യൂിഖ്യ പ്രധിത്തെ ஊ്യാനിങ്ങ. மலர்வளையங்களை வைத் தன. அவைகளால் அதைத்தான் செய்ய முடியும். அடுத்த முறை யும் உதிக்க போகும் வால் வெள்ளிகளை தடுக்கவா முடி யும் ? எப்போ தும் ஏரோதுவின் படைகளால் வால்வெள்ளிக்கை தடுத்ததாக சரித்திரம் கிடையாது. இனி வால் வெள்ளி மூட்டிச் சென்ற தீபங்கள் தனித்தனி சூரியன்களாக பெருகத்தான் போகின்றன.



யாள் வீட்டிலேயே வால் வெள் களுக்கான ஒளி சுடர் விடவே ளியின் உதிப்பு நிகழப் போவ செய்தது. இவர்கள் மாட்டுத் தாக அவர்கள் உள்ளுணர்வு தொழுவங்களிலும். பல்கலைக் சொல்லிக் கொண்டிருந்தது. கழங்களிலும். துயிலும் இல் நேரம் 6.05. வழமையாக லங்களிலும். சந்தேகத்திற்கு இடமானவர்களின் வீடுகளிலும் வால் வெள்ளி பிறப்பெடுக்கும் எல்லா இடங்களிலும் பிராண வால் வெள்ளியைத் தடுப் வாயு உறிஞ்சப்பட்டு கரியமில

வாயு திறந்து விடப்பட்டது. . ஏனெனில் எதுவென்றாலும்

ஒளிர்வதற்கு பிராண வாயு

தேவையல்லவா. கரியமில

வாயு இருக்கும் இடத்தில் எப்படி

ஒளியுடன் கூடிய வால் வெள்ளி

மீது உதித்தே விட்டது. ഖന്റെ ഖെങ്ങിധിன് பிரகாசிப்பில் ஏரோது மன்னனின் கண்கள் சிவந்தன. ஆனால் என்ன

பதற்கு கரியமிலவாயுவோடு

காத்திருக்கையில் விடிவெள்ளி

மருத்துவமனையின் கூரை



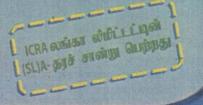
данамалий		மாதாத்	தம்	வருடாந்தம்		முதிர்வுகாலத்தில்	
	wasic	2 Ju min	សា. ល, ស៊ី.	P. fir min	ลเ-ณ.ณ์.	Lin with	ല.ഖ.ബ്.
	1	11.25%	11.85%			11.25%	11.85%
	3	11.50%	12.01%			12.25%	12.82%
	6	11.75%	12.10%			12.75%	13.16%
	12	12.00%	12.00%	13.00%	13.00%	13.00%	13.00%
	24	12.25%	12.96%	13.25%	13.25%	13.50%	12.69%
	36	12.50%	13.24%	13.50%	13.50%	13.75%	12.20%
	48	12.75%	13.52%	13.75%	13.75%	14.75%	12.29%
	60	13.00%	13.80%	14.00%	14.00%	14.75%	11.68%

மேலதிக விபரங்களுக்கு அருகிலுள்ள எமது கிளைக்கு விஜயம் செய்யுங்கள் அல்லது அழையுங்கள்

0773 093093 / 0772 185492 / 0777 558576 / (011) 3 526526 / (011) 4 526526

Ment (100 88 88

நான்கு ஆண்டுகால நிலையான வைப்பிற்கு சிரேஷ்ட பிரஜைகளுக்கு 1% மேலதிக வட்டி



கொமர்ஷல் லீசிங் & பினான்ஸ்

இல. 68, பௌத்தாலோக்க மாவத்தை, பம்பலப்பிட்டி, கொழும்பு 04. தொ.பே.: 011 4526 526, தொ.ந.: 0112 587 001 மின்னஞ்சல்: terenceK@clc.lk

காயர்ஷல் லீசிங் & பினான்ஸ் பிஎல்சி ஆனது 2011ஆம் ஆண்டு 42ஆம் இ



ரூ.650/- தொடக்கம்

# Water-Based Page 1

மிருதுவான மற்றும் ஒரே சீரான ஒப்பனைக்கு நிப்போஃபிளெக்ஸ் ஸ்கிம் கோட் புட்டி.

நீப்போன் பெயின்ற் லங்கா (பிறைவேட்) லிமிட்டட்;

நிப்போலக் டவர்ஸ், இல.69ஏ, புத்கமுவ வீதி, ராஜகிரிய, இலங்கை Qтя: 0114 356 900-8 дQцавть 0114 356 909

2 Lone and the distribution of the second of



Mppolage

## செந்தூரி

ர வன்னியின் மக்கள் செறி விழந்த பிரதேசங்களின் வீதிப் புறாங்களின் ஆழ- அக லத்துக்கு வெவ்வேறு வயதுப் பிரிவுக் குரிய தேக்கு மரத் தோப்புக்களை அவ்தானிக்காமல் எந்தப் பயணமும் நிறைவுற்றதில்லை. ,

முற்றைத்தீவு- ஒட்டுசுட்டான் மற் றும் முல்லைத்தீவு- பரந்தன் போன்ற A தர சாலைகளின் வீதி மருங்கு களே சுலபமான வெளிப்படு உதார

600115166611

மட்டுமன்றி மக்கள் வடிக்கிணைந்த உள்ளூர் சாலைகளும் கூட தேக்கு மரங்களினால் அணிவகுக்கப்பட்டி ருக்கின்றமை வன்னிக்கேயுரித் தான தனித்துவங்களில் ஒன்று.

இலங்கையின் வேறெந்த வீதி மருங்குகளும் இத்துணை பெரு நிலப்பரப்பளவில். மனித முயற்சி களால் மீள் காடாக்கம் செய்யப்பட்ட, இளமை பொலியும் மரங்களினால் அழகு செய்யப்படவில்லை.

2009 க்கு முன்னைய தமிழீழ காவல் துறையின் ஆட்சியில் குற்ற வாளிகளாக காணப்பட்டவர்கள் மற் றும் விடுதலைப் போராட்டத்துக்கான விளைச்சல் களங்களில் இனம் காணப்பட்ட களைகளைக் கொண்டு தண்டனையடிப்படையில் நடப்பட்டு-பராமரிக்கப்பட்ட நேற்றைய நாற்றுக் களே இன்றைய இந்த மரங்கள்!

பதிவீட்டு வள முகாமைத்துவத்தில் மகிப்புமிக்க வளங்களான நிலத்தடி நீர். நிலக்கரி போன்றனவற்றையும் மண்ணரிப்பு- மண் சிதைவு- வளிச் குமுல் மாசு போன்ற குழலியல் பிரச்சினைகளுக்கான தீர்வுகளை யும் தருவனவாக விஞ்ஞானத் தீனால் அடையாளம் காட்டப்படு கின்ற மரங்கள். ஆதித் தமிழனின் தெய்வாங்களும் கூட!

இயற்கையோடிணைந்த வாழ்வும்-புல்லினைக் கூட வீணாக்காத யார்க் கும்தீங்கிழையாத உழவுத் தொழிலை இனத் தொழிலாக்கும் பண்பட்ட ுத்த உகைக் குடியின் இயற்கை வழிபாட்டில் விருட்சத் தொழுகைக்கு தனிப்பக்கங்கள் உண்டு.

"மரங்கள் மனிதனின் மாற்று நுரை யீரல்கள்" என்றான் பெயர் மறந்து போன புதுக்கவிஞன் ஒருவன். "மனித னும் கூடத் தான் ம ரங்களைச் செய் தான். அவை தூக்கு மரங்களும். சிலுவைகளுமாய்.." இது கவிக்கோ அப்துல் ரகுமானின் ஆதங்கம்.

பச்சையமில்லாமல் எச்செயலு மில்லை என ஒவ்வொரு உயிருக் கும் உணவிடும் வேரெறிந்த வெண் மனங்களின் பெருமை சொல்லவும்

இருக்க அண்மை நாள்களில் பேரள வில் பேசப்படுகின்ற 'மரநடுகை' படப்பிடிப்புக் காட்சிகளுக்கு பின்புல மாகவுள்ள அம்புகளினதும் எய்த வன்களினதும் கதைகள் இந்த வாரம். முன்னே வந்த "நடுகை"கள்- நவ. 18 அரச அலுவலகங்களுக்கு அனுப்பப் பட்ட அந்தந்தத் திணைக்களத் தலைவர்களினால் ஒப்பமிடப்பட்ட கடிதங்களின் பிரகாரம் ஜனாதிபதி செயலகத்தீனால் பணிக்கப்படப்பட்ட தன் பேரில் இலங்கை கக்கிய ஜன நாயக சோசலிசக் குடியரசின் மாண்பு மிகு ஜனாதிபதியவர்களின் பிறந்த நாள் மற்றும் இரண்டாவது பதவி யேற்பு தினத்தின் நினைவு தினத் தைக் கொண்டாடும் வண்ணம் மர நடுகை நீகழ்வுகளை ஏற்பாடு செய் யும் வண்ணம் கோரப்பட்டிருந்தது. எதிர்கால சர்வதேச போர்க் குற்ற வாளிகளில் முதன்மையானவரின் ஜனனதினம் நவம்பர் 18 ஆம் திகதியே ஆன போதும் மரநடுகையுட னான கொண்டாட்டங்கள் நவம்பர் 15ஆம்திக்கியே ஆரம் இக்கப்படுவிட்டன. பக்கிரிகைகளுக்கு படச்செய்தி அனுப்பு வதற்காக பற்பல நீளக் காற்சட்டை கள் குனிந்து மரக்கன்றை நடுவதா இல்லை கமராவைப் பார்ப்பதா என்று தெளிவாகக் குழம்பியதை மகாசனங்கள் பரவரைக பார்க்கவும் கோர்ந்தது!

தற்போதைய அரச கியந்தரங்களில்



புறப்படையான இரண்டு தெளிவுக் கட்டமைப்புக்கள் ஏற்படுத்தப்பட்டு தொகுதிப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. மத் திய அரசுக்குட்பட்ட அலுவலகங்கள், மாகாண அரசுக்குட்பட்ட அலுவல கங்கள் என்பவையே அவையென்று அதிகாரிகளின் அலுவலகப் பாகு பாட்டு அகராதி சொல்கின்றது.

இலங்கையின் எந்தவொரு மாகா ணத்திலும் மேற்குறித்த இரண்டு வகை நிர்வாக அலகுப் பாகுபாடுக ளுக்கு உத்தரவிடும் மக்கள் பிரதிநிதி கள் இருவேறு கட்சிகளைச் சார்ந்தவர் களாக இல்லை. வடமாகாணத்

வடக்கு மாகாண சபைத் தேர்தலுக்கு முன்னர். வட பிராந்திய ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியின் ஏக முகவரான வடமாகாண ஆளுநரின் செப்படி வித்தைகளின் படி வடக்கு மாகாண சபைக்குட்பட்ட அரச அலுவலகங் களும் தேசம் முழுவதற்குமான சர்வா தீகாரத்துக்கு ஒப்புக் கொண்டே இயங்கியது.

எங்களது. எங்களுக்கான அமைச்சுக் களின் செயலாளர்கள்- பிரதிப் பிரதம செயலாளர்கள் மற்றும் பிரதம செயலாளரும் காலால் இட்டதை தலையால் சுமந்து பணி செய்து பிறைபோல் வளைவென்பு கொண்டே வாழ்ந்தனர்.

#### மல்லுக்கட்டும் பாகாணச்பை

வரலாற்றில் முதன் முறையாக மல் லுக்கட்டும் மாகாண சபை உருவாக் கப்பட்டதன் பின்னர். கடந்த வருடங் களில் மேலே கூறிய மரநடுகைத் திட் டத்தை நடைமுறைப்படுத்துமாறு கம்பீரக் கையெழுத்துடன் உத்தர விடும் அதே அமைச்சுக்களின் செய லாளர்கள் - பிரதிப் பிரதம செயலா ளர்கள் - பிரதம செயலாளர்கள் இந்த முறை தூர நோக்கிய தப்பிப் பிழைக கும் யுக்தியுடன் பழியை திணைக் களத் தலைவர்களின் தோள்களில் சுமத்திவிட்டு ஒதுங்கிக் கொண்டனர்! வழக்கமாக மத்திய அரசு அலுவலகங் களுக்கு நிகரான பேரெழுச்சியுடன் மாகாண அரச நிர்வாக கட்டமைப்புக் களினாலும் கொண்டாடப்படும் பிறந்த நாளும், பதவியேற்பு வைபவத்தின் ஆண்டுத் தீவசமும் கௌரவ ஆளு நரின் காற்றுக்குறைப்பு காரணமாக கடும் மந்தமாகீப் போயின்! மேலும் சாட்சாத் சர்வாதிகார உத்தரவுகள், நடைமுறைப்படுத்தல்கள் தொடர் பிலான தனிநபர் "கேள்வி கேட்கும் வலு" வேகமாக வீழ்ச்சியடைந்து வருவதை இன்னமும் வேகமாக நுகர்ந்து கொண்ட பல திணைக் களத் தலைவர்கள், பெயரளவிலான நட வடிக்கைகளே போதும் என்று, போன வருடத்து பட்ட மரக்கன்றுக்குப் பதி லாக அதே இடத்தில் சூழி வெட்டச் by Noolaham Foundation.

மண் கவ்வியது.

அனால் மாகாண சபைகளினால் தாங்கள் கட்டுப்படுத்தப்பட முடியாதவர் கள் என்ற திமிரதிகாரத்தின் திகழ்ப் பேச்சோடு வலம்வரும் மாவட்டச் செயலகங்கள். பிரதேச செயலகங் கள், பேரமைச்சின் மாவட்ட அலுவல கங்கள் போன்ற அரச நீர்வாக கட் டமைப்புக்களின் அலுவலகங்களில் சீருடைத் தரப்பினரின் பலத்த பங்கு பற்றுதலுடன் கூடிய "நடுகை விழாக் கள்" களை கட்டின.

குறித்த அலுவலகங்கள் தாங்கள் மரம் நட்டதோடு மட்டுமல்லாது, படை யினரின் வாகனப் போக்குவரத்தின் துணைகொண்டு தமதாள்கைக்குட் பட்ட நீர்வாகப் பரப்பில் மாகாணத் திணைக்களங்கள். அலுவலகங் களுக்கான மரக்கன்று வழங்கலுக் கான ஏற்பாடுகளையும் வெகு விம ரிசையாக முன்னெடுத்திருந்தன.

நடுகைத் திட்டத்தின் நடைமுறை அழுத்தத்தின் உயர் புள்ளியாக வன்னி மாவட்டப் பாடசாலைகளை

யும், மாற்றாக நடைமுறை அமுத் தத்தின் இழிவுப் புள்ளிகளாக யாழ். மாவட்டத்தின் உள்ளூராட்சி சபை களுக்குட்பட்ட பிரதேச சபை அலு வலகங்களையும் முறையே குறிப்

பிரதேசத்தீன் இராணுவ அதீகாரி களினால் தலைமையேற்படுத்தப் பட்டு நடத்தப்பட்ட பாடசாலை மட்ட நீகழ்வுகளும். சனைமேயில்லாத சாதாரண நாளாக கடந்துபோன பிர தேச சபைகளின் அன்றாட அலுவலக தீனமும் சொல்லும் சேதிகள் வெவ் வேறாயினும் இரண்டு பொதுச் சேவை மன்றங்களும் முறையே வடக்கு மாகாண சபைக்குட்பட்ட கல்வித் திணைக்களத்தினாலும், உள்ளூராட் சித் திணைக்களங்களினாலுமே ஆளப் படுகின்றன!

யார் செய்தது சரி- யார் இழைத் தது தவறு என்பதல்ல கேள்வி? மாற்றாக, மாகாண சபையின் பார் வைப் பிணி குறும்பார்வை குறை பாடா? நீள் பார்வைக் குறைபாடா? என்பது தெரிந்தேயாக வேண்டும் எமக்கு.

#### மெல்லைனவே முன்னகரும் விதைப்புக்கள் ! நவ.27

வாக்களித்த கையோடு பரப்புரை சொற்பொழிவுகளில் சொல்லப்பட்ட வாக்குறுதிகளை மறந்துவிட வேண் டும் என்ற எழுதாத் தேர்தல் விதியை இறுக்கமாக கைக்கொள்கின்ற தேசங்களில் இந்தத் தீவும் ஒன்று! இன்றைய வடமாகாண விவசாய அமைச்சரின் தேர்தல் விளம்பரங் களில் குறிப்பிடத்தக்க முக்கியத் துவத்தை "சூழலியரைளர்கள்" எனும் வசனம் பெற்றிருந்ததை கீழிபடா மல்- மழை படாமல்- கழிவு எண் ணைய் படாமல் எஞ்சியிருக்கும் பிர சுரங்களிலிருந்து இன்னும் உறுதிப் படுத்த இயலும்.

கழுத்து வெட்டப்பட்ட மரம் ஒன்றை மனிதத் தலையாக உருவகித்து. ஒட்டப்பட்டிருந்த அதே வேட்பாள ருக்கு ஆதரவு தேடிய பிரசுரங்களும் நீக்கமற நிறைந்துள்ளன நினைவில் வழங்கிய வாக்குறுதிகள் என்னவா யின என்ற ஆராய்ச்சியை விடுத்து சூழலியம் சார்பான வடமாகாண சபையின் செயற்பாடுகளில் குறிப் பிடத்தக்க – பாராட்டத் தக்க மாற்றங் கள் ஏற்படுத்தப்பட்டுள்ளதை மறுக்க

தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் மாகாண சபையும், அரச நிர்வாக இயந்திரமும் இணைந்த பாதுகாப் புப் படையினரும் மூர்க்கமாக முரண் பட்டுக் கொள்கின்ற சந்தர்ப்பமாக மர ணித்த மறவர்களை நினைவேந் தும் நீகழ்வுகள்- மாகாண சபையின் தொடக்க காலத்தில் பயன்படுத்தப்பட் டமை மறக்க வொண்ணாதது!

எண்ணற்ற வாய்ப் பேச்சுக்கள் செய ளைக்கப்படாமல், வெறுமனே கூட்டங் களின் ஆரம்பத்தில் அக வணக்கம் செலுத்தும் நிகழ்வுகள் மட்டுமே இன் றளவும் நிற்காமல் தொடர்கின்றன வாய் நீகழ்கையிலேயே. வடபகுதித் தமிழர் ஆட்சியின் கீழான முதலா வது கார்த்திகையும் விரைந்து வந்து சோந்தது.

1995 இல் தொடங்கிய துயிலுமில் லங்களின் சிமெந்துச் சுதைகளை



hoolaham.org | aavanaham.org

கட்டுரை 127

யும். அதன் கீழான சந்தனப் பேழைகளையும் தாங்கிய சரித்தீர மனிதர்களையும் துடைத்தழிக்கும் முயற்சிகள் 2011 வரை வட்புலத்தில் வெவ்வேறு பகுதிகளுக்கும் வியாபித்து கொடூர தாண்டவமாடின.

வெறுமனே மாவீரர் துயிலுமில்லங் கள் மட்டுமல்லாது, தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளை நினைவூட்டும், தமிழ்த் தேசிய விடுதலைப் போராட்டத்தின் எச்சமாகக் கருதக்கூடிய ஒற்றைக் கல்லைக்கூட விட்டுவைக்க முடியாத குரூர பழிவாங்கல் எண் ணங்களினால் கொண்டு நடத்தப்பட்ட சீருடைத் தரப்புக்கள், நெஞ்சத்து நினைவாலயாக்களை இன்னமும் பலமாக்கி இறுக்கக் காட்டும்- இடித் தழிப்புக்களை நிகழ்த்தி மகிழ்ந்தன.

இறுதியாகப் புதுக்குடியிருப்பிலிருந்த பூமித்தாயின் வீரப்புதல்வ னொருவனின் வாழிடம் !!

தமிழர் தாயகத்தைத் தவிர புலம் பெயர்ந்து தமிழ் வாமும் எல்லா நிலப்பரப்புகளும், கார்த்திகையில் கண்களும் நெஞ்சமும் கனக்கும் நினைவோடு. வேரில் விறைத்த விமுதுகளை அராதிக்

அடக்குமுறையின் அதிகார வரம்புக்குள் அடைபட்டிருந்த தமிழீ ழத்தின் பரப்புக்களில் "விசேடமாக உருவாக்கப்பட்ட இடங்களில்" 2008 ஆம் ஆண்டுக்குப் பின்னரும் மாவீ ரர் நாளுக்கான நெஞ்சார்ந்த அஞ் சலிகள் நிகழ்ந்தே வந்தன.

கடந்த கார்த்திகையின்போது. யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக் கழகத்தீல் இரா ணுவமும்- பொலிஸாரும் இணைந்து கட்டவிழ்த்துவிட்ட மாணவர்கள் மீதான ஆயுத வன்முறை களுக்கு தெளிவாக வரையறுக்கப்பட்ட ஒரே காரணம்-"அவர்கள் கடந்து வந்த பாதையை மறக்க மறுத்தமை மட்டுமே" கெட்டித்தனமாக டிசெம்பர் 2 ஆம் திகதி வரை யாழ்ப்பாணப் பல் கலைக்கழகத்துக்கு விடுமுறைய ளித்த உயர் கல்வியமைச்சையும் கார்த்திகை மாதம் முழுவதும் கழகம் மூடப்பட்டிருப்பதை வேண்டி விரும்பிப் பெற்றுக்கொண்ட விசுவா சச் சேவைகளையும் - காலம் காறி உமிமும் தோழர்களே! ு கற்சுவாகள் மாறி மாறி இடிக்கப்படுவதால் கலங்கீப் போகும்

தாக்க வீதம் பெருமள்வில். பெற்ற நெஞ்சங்களுக்கேயுரித்தானது. மறவன் தன் மகனென்று உள்ளுக்குள் இறுமாந்திருக்கும் இருப்பு. ஒவ்வொரு முறை இடிந்து வீழும் போதும் தேற்றுவாரின் றித் தேம்பும் வெளித் தெரியாத உள்ளங்கள் எம்முள் எண்ணற்

சுயாட்சி கொடுக்கப்படாத தமிழர் தேசம் ஒன்றில், தேசிய விடுதலைப் போராட்டத்துக்கு உரமானவர்களுக் காக வெளித் தெரிகீன்ற ஒற்றை நடுகல்லைக்கூட ஆளுமினம் அனும் தீக் கப்ப போவதில்லை என்ற அடக்கு முறையாளனின் தத்துவார்த்தம் மிக்க வயது முதிர்ச்சியுடையது. தாடிக்காரப் போராளி 'சே' தோண்டி பெடுக்கப்பட்டு அவமதிக்கப்பட்டான் அவனால் வீரியம் விளைவிக்கப்பட்ட தேசத்திலேயே!

கல்லடையாளங்களுக்குப் பதிலாக. நீடித்த மண்ணின் படைப்புக்களாக தம்முயிர் ஈந்தோர் நினைவாக 'குரு நாட்டல்' எனும் முன்மொழிவு இந்த முறை மாவீரர் நினைவேந்தலுக் கான உயிர்ப்புள்ள குறியீடாக வட மரகாண விவசாய அமைச்சால் விடுக்கப்பட்டுள்ளது. வெறுமனே பத்திரிகைச் செய்திகளாக இன்றுவரை கிடைக்கப்பெற்றுள்ள மேற்குறித்த விளம்பல், நிறுவன மயப் படுத்தப்பட்ட அரச அலுவலகக் கட்டமைப் புக்களை சென்றடைந்து செயலாக் கம் பெறுவதையும் உறுதிப் படுத்தும் உயர் தேவை மாகாண சபையின் மறுக்கவியலாத 'கடமையேயாகும்.

#### விதைப்புக்கு ஈடாகுமோ நடுகை

விதைப்பு. நடுகை - தமிமூன்றிப் பார்த்தாலும் கிட்டத்தட்ட சமவளவு பொருள் விளம்பும் இந்த இரு சொல் லாடல்களும். உண்மையில் வெவ் வேறானவை.

ஏற்கெனவே முளைக்கச் செய்யப் பட்ட நாற்றுக்களை பாவு மேடை யிலிருந்து விளைச்சற் களத்துக்கு மீள நடுவதே நடுகை என்றும், முளை திறனுடையவை என்று சான்றுபடுத்தப்பட்ட விதைகளை . விளைச்சற் களத்தில் பரவித் தூவுதல் விதைப்பு என்றும் வேறு படுத்துகின்றது எம் வாழ்வியல்.

இன்னமும் - தனித்தனியாக தெரிந்து பயிருக்கான நாட்டுதலை கையாள் வது நடுகையாகவும், எழுந்தமான முளைத்கை விதைகளை தொகுதி யாகக் கையாள் வது விதைப்பாகவும் இனம் காணப்படுகின்றது.

காண்க: - நெல்லுக்கு விதைப்பு - குரக்கன் விதைப்பு-சாமை விதைப்பு எதிராக மிளகாய் நடுகை, தக்காளி நடுகை, கத்தரி நடுகை-(வெங்காயம் விதையாக பயிரிடப்படினும். பயிர்க் களங்களில் இரு சொல்லாடங் களாலும் வகைக் குறிக்கப்படுகின்றமை குறிப்பிடத் தக்கது. புமிப்படுக்கையை எற்கெனவே போகியடைக்கு கன் வாழ்விருப்பை உறுதி செய்து விட்ட நாற்று ஒன்றை. தாய் நிலத்திலிருந்து பிரித்து தடுத்த சூழலில் விளைச்சற் பயனின் இலாப நோக்கில் மீளவு ம் மண்ணிலிடும் முறையே "நடுகை"கள்! மண்ணின் மூடிய படையை முகத் தீனால் தாக்கியடைத்து வாழ்வோ- சாவோ. வலுவுள்ளவரை போராடி ஓயாது உழைத்து தனக்கான பூமி யின் இருப்பை தீர்மானிக்கும் வாழ்க் கைப் பாடத்தின் உன்னது உபதே சத்தை விளைச்சற் களங்களில் தமது நேரடி வீழ்ச்சியினால் ஒயாது உரைக்கும் விதைகளும், அவற்றின் பயிரிடலான "விதைப்பு"க்களின் முன்னால் "நடுகை"கள் வலுவிழந்து போகீன்றன. நம்பிக்கையின் அளவு கோலால் அளந்தால்!! அறுவடையின் உறுதி தெரியாமல், களத்தின் மடியில் புதைத்து தனதிருப் பையும். பிறர்க்கென ஈயும் பேருள் ளம் கொண்ட விதைப்புக்கள் தவிர்த்து. வேறேது புனிதம் இவ்வுலகில்? வாழ்வின் மகத்துவங்கள் யாவையை யும். இலட்சியக் குவியத்தில் ளரிபாரு ளாக கொடுத்து ஒய்ந்துவிடாத விடுதலைச் சோதியின் உயிர்த்தி ருப்புக்காக. உடல்-பொருள் - ஆவி துறந்தவர்களின் "விதைப்பை" நினைத்து "நடுகை" யொன்றுக்கான பாக்கியம் வாய்ப்பதே பெரிதினும் பெரிது!

மறவாது நடுவோம் மரமொன்று. மாவீரம் மதித்து.

# புனித பூமியில் சாத்தான்களின் வெறியாட்டம்

ரத்தமும் கண்ணீருமாய் ஓடிக் கொண் டிருக்கும் ஈழத்தமிழர் சோக வரலாறு அதன் காலவோட்டத்தீல் பல்வேறு அழிவுகளைச் சந்தீத்திருக்கீன்றது. மருதமடு அன்னையின் திருவழ யில் அடைக்கலம் கோரி இருந்த மக்கள் கொடுரமாக

மத வழிபாட்டுத் தலங்கள் மீது தாக்குதல்கள் மேற்கொள்வதைப் படைகள் தமது வழமையாகக் கொண்டிருந்தன. மடுத் திருப்பதி மீதும் நவம்பர் 20 ஆம் நாள் இவ்வாறே தாக்குதல் நடத்தப்பட்டது. தாக்குதல் யாரால் நிகழ்த்தப்பட்டது என்பது குறித்து தேவால்ய குருமார்களுக்கு தெரிந்திருந் தாலம்

தேவாலய குருமார்களுக்கு தெரிந்திருந் தாலும் அன்றைய சூழ்நிலையில் மௌனம் சாதிக்குமாறு நீர்ப்பந்திக்கப்பட்டனர்.

நாபந்தக்கப்பட்டனா. 1999 நவ. 20 ஆம் நாள் காலை 9 மணியளவில் படையினர் மடுப் பகுதியை விட்டுப் பின் வாங்கத் தொடங்கீனர். இதனால் புலிகளின் சிறுகுமுவொன்று தொடங்கினர். இதனால் புலிகளின் சிறுகுழுவொன்று அங்கு நடமாட (மடுப் பகுதியில்) ஆரம்பித்தது. திசுரன் பெரியமடு பகுதியில் இருந்து 3.30 மணியள் வில் மீண்டும் இராணுவத்தினர் மடுப் பகுதிக்குள் பிரவேசித்தனர். இதனை எதிர்பார்க் காத புலிகளுக்கும் இராணுவத்துக்கும் இடையில் சிறிது மோதல் இடம்பெற் நது. சிறிது நேரத் தில் அந்தப் பகுதியில் அமைதி தோன்றியது. மாலை 6.30 மணியளவில் இராணுவத் தினரால் ஒலிபெருக்கி மூலம் பொது மக்களுக்கு அறிவிக்கப்பட்டது. மடுப் பகுதியில் புலிகள் நடமாடுவ தால் மோதல்கள் இடம்பெறலாம் எனவும் எனவே மடுப் பகுதியில் வீடுகளில் இருக்கும் மக்கள் அணைவரும் பாதுகாப்புக் கருதி மடுத் தேவாலயத்தில் தங்கும் படி அதில் கூறப்பட்டது.

நிலைமையின் விபரீதத்தினை உணராத அப்பாவி மக்களும், இரவு தேவாயைத்தில் ஒன்று கூடினர். இரவு 9 மணியளவில் தேவா லய பின் பகுதியிலிருந்து

இது நடந்து ஒரு சில நிமிடங்களில் மக்கள் கூடியிருந்த தேவாயை வளவுக்குள் இரண்டு பாங்கீகள் வந்துநின்றன. இதனை யாருமே விபரீதமாக உணர வில்லை.

நீனைவு நவ.20



தழுவினர். நிலை மையை உணர்ந்து சிலர் சுதாகரிப்பதற் குள் மீண்டும் அடுத்த வேட்டும் தீர்க்கப் பட்டது. பின்னர் அவ்விடத்தை விட்டுடாங்கீகள் நகர்ந்து விட்டன். இந்தத் தாக்குதலில் 31 பேர் அந்த இடத்திலேயே கொலைப்பட்டனர். சுமார் 31 பேர் வரையில் காய்மடைந்தனர். நான்கு பிள்ளைகளை இழந்த விதலைத் தாயாரும் 3 பிள்ளைகளை இழந்த குடும் பத்தலைவரின் புலம்பலும் நெஞ்சை உருக்கீன. தாக்குதல் புலிகளாலேயே மேற்கொள்ளப்பட்டதாக அரச ஊடகங்கள் மூலம் பொய்ப் பரப்புரைகள் மேற்கொள் எப்பட்டன. அப்போதைய பாதுகாப்பு பிரதியமைச்சரும் ஐனாதிபத் சந்திரிகா அம்மையாரின் மாமனாருமான ஜெனரல் ரத்வத்தையும் புலி களால் மேற்கொள்ளப்பட்ட இந்த மிலேச் சத்தனமான தாக்குதலைத் தான் கண் டிப்பதாக அப்படமாக புளுகியிருந் தார். உண்மை நிலை பற்றி தமிழக் கட்சிகள் வாய் திறக்கவேயில்லை. திருவிழாக காலங்களில் மாதாவிடம் உருகுகீன்ற அன்னையின் பக்தர்களாகிய தமிழ் - சிங்கள் உறவுகள் அன்று எம் உறவுகள் பட்ட அவலங்களை என்றுமே மறந்து விடக் கூடாது.



# விளம்பரத் தொடர்புகளுக்கு advt@uthayan.com 0215671111









நெஸ்லே நிறுவனத்தின் பூரண அனுசரணையுடன் நடத்தப்படும் ஆரோக்கியமான மற்றும் சுவையான சமையல் முறைகளுடனான சந்திப்பில் இணைந்துகொள்வதற்கு அழைக்கின்றோம்

திகதி டிசம்பர் 14ம் திகதி

நேரம் : பி.ப 01.30

ரில்கோ மண்டபம் இடம்

# அனுமதி இலவசம்...

- ஆரோக்கியம் தொடர்பில் மருத்துவ ஆலோசனைகள்
- பிரபல்யமான சமையல் வல்லுணர்களுடனான அனுபவ பகிர்வு
- நெஸ்லே தயாரிப்புகள் அடங்கிய பெறுமதியிக்க பரிசில்கள்
- விசேட மலிவு விலைகளில் நெஸ்லே உற்பத்திகள் ஆசன வசதிகள் சொற்பமே என்பதை தயவுசெய்து கவனத்திற்கொள்ளவும்.











ndation. org



Good Food, Good Life

# ஆஷ்ஸ் தொடரில் வார்த்தைப் போர்

வரலாற்றுப் புகழ் கொண்ட இங்கி லாந்து- ஆஸ்தீரேலியாவுக்கு இடை யிலான ஆஷஸ் தொடர் ஆஸ்தீ ரேலியாவில் நடைபெற்று வருகீன் றது. ஐந்து டெஸ்ட் ஆட்டங்கள் கொண்ட கொண்ட தொடரில் பிரிஸ் பேனில் நடந்த முதல் ஆட்டத்தில் வெற்றி பெற்ற ஆஸ்தீரேலியா அணி 1:O என்ற கணக்கீல் முன்னிலையில் உள்ளது.

இது இவ்வாறு இருக்க இரு அணி வீரர்களின் சொற்போர் எல்லை மீறி உக்கீரமடைந்துள்ளது. இரு அணி களுக்கும் இடையிலான சொற்போர் வழமையான ஒன்றுதான் என்றா லும் வழக்கத்தை விட இந்த தொட ஆஸி. வீரர்கள் ஏற்கனவே கடுப்பில் இருக்கின்றார்கள். கடந்த ஆஷஸ் தொடரை இழந்த ஆஸி. அணியினை எவ்வளவு கடுப்பேற்ற முடியுமோ அவ்வளவு கடுப்பேற்றி நாட் டுக்கு அனுப்பியிருந்தனர் இங்கி லாந்து வீரர்கள்.



ரில் வீரர்களுக்கு இடையேயான மோதல் அதிகமாக உள்ளது.

முதலாவது ஆட்டத்தின் போது இங் கிலாந்தின் அண்டர்சனைப் பார்த்து ஆஸ்திரேலிய அணியின் அணித் தலைவர் மைக்கேல் கிளார்க், உடைந்த கையுடன் செல்லத் தயா ராக இருங்கள் என்று தெரிவித்தார். அதன் பின்னர் நடைபெற்ற விசார ணையில் அதை ஒப்புக் கொண்ட கிளார்க்கிற்கு அபராதம்விதிக்கப்பட்டது. ஆனால் கீளார்க் இப்படி பேசும் அளவுக்கு தூண்டிய அண்டர்சனை விசாரிக்காமல் விட்டது தவறு என வர்ணனையாளராக இருந்த ஆஸ்தீரேலிய முன்னாள் வீரர் வோர்ன் தெரிவித்துள்ளார்.

"அண்டர்சன் என்ன கூறினார் என்று விசாரிக்காமல் கிளார்க்குக்கு அபராதம் விதித்தது வெறுக்கத்தக்க செயல். அந்தநேரம் அண்டர்சன் அருகில் பெய்லி களத்தடுப்பில் ஈடு பட்டிருந்தார். அப்போது அவரை பார்த்து உன் முகத்தில் குத்துவேன் என்று அண்டர்சன் மிரட்டினார். பெய்லி எவ்வித உணர்ச்சியும் காட்டாமல் இருந்தார், அணித்தலை வர் என்ற முறையில் பதிலடி தரும் வகையில் கிளார்க் அப்படி பேசினார். ஒரு சர்வதேச வீரர் திட்டுவது என்று முடிவெடுத்து விட்டால். இதற்கு பதிலடி தான் தர வேண்டும், தவிர முறைப்பாடு செய்யக் கூடாது" என்று கூறியுள்ளார் அவர்.

ஆஸி. வீரர்கள் ஏற்கனவே கடுப்பில் இருக்கின்றார்கள். கடந்த ஆஷஸ் தொடரை இழந்த ஆஸி. அணி யினை எவ்வளவு கடுப்பேற்ற முடி யுமோ அவ்வளவு கடுப்பேற்றி நாட் டுக்கு அனுப்பியிருந்தனர் இங்கி ரைந்து வீரர்கள். எனவே அவற்றை யெல்லாம் திருப்பிக் கொடுக்கும் வேகத்தில் இருப்பார்கள் ஆஸ்தீரே லிய அணி வீரர்கள். தற்போது தானே தங்கள் பதிலடியை ஆரம்பித் துள்ளார்கள். இன்னும் நான்கு ஆட்டங்கள் இருக்கின் றன. யார் யார் எல்லாம் அபராதம் செலுத்தப் போகிறார்களோ பொறுத்தி ருந்து பார்ப்போம்.



தென்னாபிரிக்காவுக்குச் சுற்றுப்பய ணம் மேற்கொண்டுள்ள பாகீஸ் தான் கிரிக்கெட் ஒருநாள் தொடரைக் கைப்பற்றி வரலாற்றுச் சாதனை படைத்துள்ளது.

அண்மைக்காலமாக சிறப்பான பெறு பேறுகளை வெளிக்காட்டத் தவறி யிருந்த பாகீஸ்தான் அணி பல்வேறு விமர்சனங்களை எதிர்கொண்டி ருந்தது.

இந்தநிலையில் தமக்கெதிராகக் கீளம்பிய அனைத்து விமர்சனங் களை உடைத்தெறித்து தாம் சளைத்தவர்கள் இல்லை என்பதை நீரூபித்துள்ளனர் பாகீஸ்தான் அணியினர்.

தொடரைக் கைப்பற்றியதற்கும் மேலாக சாதனை ஒன்றையும் படைத்துள்ளனர் பாகீஸ்தான் அணியினர். தென்னாபிரிக்க மண் ணில் வெற்றியைச் சுவைத்த முத லாவது ஆசிய அணி என்பதே அந்தச் சாதனை.

அண்மைக் காலமாக அணித் தெரிவு, பயிற்சியாளருடன் கருத்து முரண்பாடுகள் எனப் பல பிரச் சினைகளை எதிர்கொண்டிருந்தது பாகீஸ்தான் அணி. தற்போது அந்தப் பிரச்சினைகள் ஓரவுளவு தீர்க்கப்பட்டு, சலசலப்புகள் அடாங்கி யுள்ளன. இந்தநிலையில் பாகீஸ் தான் அணியில் தற்போது காணப்படும் வேகமும். திறன் வெளிப்பாடும் பாகீஸ்தான் அணி தனது முன்னைய பலமான நிலையை நோக்கி நகர ஆரம்பித்

துள்ளனன் உணர்த்துவதாக அமைந்துள்ளது.

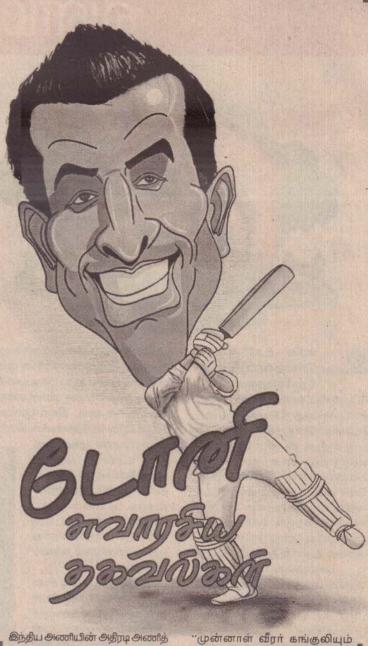
இளம் வீரர்களைக் கொண்ட பாகீஸ் தான் அணியில் தற்போதுள்ள உத்வேகம் தொடருமானால் எதிர ணிகளுக்கு பெரும் அச்சுறுத்தல் ளோம். தொடர் தோல்விகளாலும், விமர்சனங்களாலும் ஏற்பட்ட பின் னடைடிவில் இருந்து மீண்டு வெற்றியைச் சுவைத்துள்ளோம். இது தொடரும்'' என்று தெரிவித் துள்ளார்.



கொடுக்கும் அணியாக அது மாற்றம் பெறும் என்பதில் அச்சமில்லை. இந்த வெற்றி குறித்துக் கருத்துத் தெரிவித்துள்ள பாகீஸ்தான் அணித் தலைவர் மிஸ்பா உல் ஹக்,

"தோல்விகளால் துவண்டிருந்ததாய் த தற்போது மீண்டுள்ளோம். மன்தவு வில் தன்னம்பிக்கை பெற்றுள்

தொடரைக் கைப்பற்றியதற்கும் மேலாக சாதனை ஒன்றையும் படைத்துள்ளனர் பாகீஸ்தான் அணியினர். தென்னாபிரிக்க மண்ணில் வெற்றியைச் சுவைத்த முதனவது குரசிய் ation



இந்திய அணியின் அதிரடி அணித் தலைவர் மகேந்திரசிங் டோனி. துடுப்பாட்டத்தில் அதிரடியாகக் கலக்கும் டோனி, விக்கெட் காப் பிலும் அசத்துகின்றார். டோனி எப்படி விக்கெட் காப்பாளாராக மாறினார் என்று கேட்டால் அதில் பல சுவாரசிமான தகவல்கள் ஒளிந்துள்ளன.

சாந்தனு குகா ராய் என்பவர், 'மஹி (டோனி): இந்தியாவின் மிகச் சிறந்த வெற்றிக் கேப்டனின் கதை' என்ற தலைப்பில் டோனி யின் வாழ்க்கை வரலாற்றைத் தொகுத்து புத்தகம் எழுதியுள் ளார். அந்தப் புத்தகத்திலேயே இந்தத் தகவல்கள் இடம்பெற்றுள் என.

விக்கெட்காப்பாளராக செயற் படுவதற்கு முன் கோல் காப்பாளராக இருந்தவர் டோனி என்பது எல்லோ ரும் அறிந்ததே. உதை பந்தாட்ட வெறியராக இருந்த டோனியை கிரிக் கெட் மட்டையைத் தேர்ந் தெடுக்க வைத்தது யார்?. ராஞ்சியில் உள்ள டிஏவி ஐவாஹர் வித்யா மந்திர் பாடசாலையில் டோனி படித்துக் கொண்டிருந் தார். அப்போது உதைபந்

தாட்டம் மீது தீவிர ஆர்வம் கொண்டிருந்தார். உதைபந் தாட்ட அணியின் கோல்காப்பாள ரான டோனி களத்துக்கு முதல் நபராகச் சென்று கடைசி நபராக வெளியே வருவார்.

ஆனால் அப்பள்ளியின் கிரிக்கைட் பயிற்சியாளரோ உதைபந்தை விட்டுவிட்டு கிரிக்கெட்டில் கவனம் செலுத்துமாறு டோனியை நச் சரித்துக் கொண்டே இருந்தார். ஆனால் டோனியோ "இது முற்றி லும் வேறுபட்ட ஆட்டம், என் நண்பர்கள் எல்லாம் என்ன நினைப்பார்கள்?" என்று ஓடி ஒளித்துக் கொண்டிருந்தார். கிரிக்கெட் பயிற்சியாளரின் விடாப் படியால் கிரிக்கெட் ஆடத் தொடங் கியபின்பும் டோனியின் கவனம் முழுவதும் உதைபந்திலேயே இருந்தது.

அதை உணர்ந்த பயிற்சியாளர்,

"முன்னாள வீரா கங்குலியும் கிரிக்கெட் ஆட வருவதற்கு முன் உதைபந்து வீரராக ஜொலிக்க நினைத்தவர்தான். ஆனால், பின்னாளில் அவர் சிறந்த கிரிக் கெட் வீரராக மாறினார்" என கூறி ஊக்கப்படுத்தினார்.

துடுப்பாட்டத்திலும், விக்கெட் காப்பாளராகவும் அசத்திய டோனி பள்ளி அளவிலான ஆட்டங்களில் பல சதங்கள் அடித்தார். அணி யின் நடுவரிசை ஆட்டக்காரராகக் களமிறங்கும் டோனிக்கு தொடக்க ஆட்டக்காரராகக் களமிறங்க ஆடைக்காரராகக் களமிறங்க ஆசை. ஆனால் பயிற்சியாளர் அதனை ஏற்கவில்லை. டோனி யின் தொடர்ச்சியான விளாசல் மற்றும் மற்ற தொடக்க வீரர்களின்



உதைபந்தாட்ட அணியின் கோல் காப்பாளரான டோனி களத்துக்கு முதல் நபராகச் சென்று கடைசி நபராக வெளியே வருவாா்.

சொதப்பல் காரணமாக. வேறு வழியின்றி சம்மதித்தார்

2011ம் ஆண்டு உலக கீண்ண போட்டியின் இறுதி ஆட்டத்தில் இலங்கையின் குலசேகராவின் பந்தை சிக்ஸருக்குப் பறக்கவிட்டு. சம்பியன் பட்டத்தைக் கைப்பற்றி யது. தனது முதல் பயிற்சியாள ருக்கு எஸ்.எம்.எஸ். மூலம் நன்றி தெரிவித்தாராம் டோனி.

# வளமாக வாழ



# வாஸகு मार्क्काएं

லைக்ல் உயிரினங்கள் தோன்ற ஆரம்பித்து தான் தோன்றித்தனமாக காடு.

மேடு, வெட்டவெளி, வெயில், மழை என அலைந்து திரிந்து சிரமத்திற்கு உள்ளானபோது தன்னைத்தானே பாதுகாத்துக் கொள்ள வேண்டும் என்று எண்ணினான். உணவு களைப் பச்சையாய் உண்பதைவிட வேக வைத்து உண்டால் கூடுதல் சுவை உள்ளதே என அறிந்து சமைக்க கற்றுக் கொண்டான். மரத்தடியில் ஒண்டி நீன்றபொழுது நிழ்ை உணர்ந்து நாமும் இப்படி ஒரு பாதுகாப்பை அமைத்துக் கொண்டால் என்ன என்று சிந்தித் தான். அந்தச் சிந்தனையே சிறப் பான வடிவம் பெற்று. வீடாகப் பாிணமித்தது.

வீடு ஒன்றைக் கட்டிக்கொள்வதால் ஏராளம் நன்மைகள் உண்டு என் பதையும். இயற்கையை ஓரளவு எதிரகொள்ள முடியும் என்பதையும் அறிந்து கொண்ட மனிதன் தனக் கென வீட்டை அமைத்தான். காலம் மாற மாற கூட்டுக்குடும்பமாக இருந் தவன் பிரிந்து தனக்கு தனியாக வீடுகளைக் கட்டி மகிழ்ந்தான். எலி வளையானாலும் தனி வளைதான் நல்லது என்பதை உணர்ந்தான் போலும். அதற்குப் பின் அந்த வீட்டில் என்ன உட்பிரிவுகளைச் செய்துகொண்டால் வசதிகள் பெரு கும் என்பதை உணர்ந்து வசதி களைப் பெருக்குவதில் முனைப் பாகச் செயற்பட்டான். அப்பொழுது பல ஞானிகள் தோன்றி மனித னுக்கு இது நல்லது. இது கெட்டது என கணித்துக் கூற ஆரம்பித்தனர். பலவித சாஸ்திரங்களை உருவாக்கி இதன்படி நடந்தால் அதிக நன்மை ∠ யுண்டு என்பதை மக்களுக்கு 🔀 உணர்த்தினர். அப்படிப் பிறந்தது தான் இந்தவாஸ்து என்ற பொக்கிஷம். ஒரு மனிதனுடைய உடல் உறுப் புக்களின் பலத்திற்கேற்ப மற்றும் கல்விக்கேற்ப வேலை வாய்ப்பு அமைகிறது. ஒரு நோஞ்சான் (Health less) இராணுவச் சிப்பா யாக இருந்தால் எப்படி? அனைத்து வெற்றிகளும் சுகபோகங்களும். வேலைவாய்ப்பும், திருமணமும், செல்வாக்கும் நீச்சயம் தான் குடியிருக்கும் வீட்டையும், பிரதான வாசலையும் பொறுத்தே அமையும். இதில் எந்த மாற்றமும் இல்லை.

புராணங்களும் இதைத்தான் கூறு கின்றன. இந்த விலைமதிக்க முடி யாத வாஸ்து என்னும் புதை யலை நமக்கு வழங்கியவர் மயன் என்ற வல்லுநர் ஆவார். இவர் புராண காலச் சிற்பி. கடவுளர்களின் சிலை

வடிவங்களை முதன் முத லாக உலகிற்கு வழங்கி யவர். இவர் எழுதியவைகள் தவிர மத்யை புராணம். ஸ்கந்த புராணம். கருட புராணம். விஷ்ணு புரா ணம் ஆகியவற்றில் வாஸ்து குறிப்புகள் அதிகம் காணப் படுகின்றன.

மயன் பல மனையடி சாஸ் திர நூல்களை எழுதியுள் ளார். வாஸ்துப் படி அமைந்த வீடுகளின் உயர்ந்த பயன் களையும், அமையாத வீடு களின் தாழ்ந்த பயன்களை யும், பிருஹுத் சம்ஹிதா, விஷ்ணு தரமோத்திரா. விஸ்வகரமா வாஸ்து சாஸ் திரம், அபிராஜிதபிருச்சா, ஜெயபிருச்சா போன்ற நூல்கள் அதிக அளவில் விளக்குகின்றன. எனவே உயர்வுகள் உண்டு என் றால் அதிகம் நாம் முனைப் புடன் செயற்பட்டு வெற்றி யைப் பெறுவது தான் மனித னின் மூளைத் திறன்.

இதோ நாம் முளையை முதலீடாக வைத்து நம் சுகங்கள் நிலைத்து நிற்க. எத்தனையோ பேர் விட்டுச் சென்ற இந்த அரும்பெரும் விடயத்தை நாம் விலா வாரியாக தெரிந்துகொண்டு அவரவர் வீட்டில் பரீட்சார்த் தமாகச் செய்து நல்ல பயன் கள் அதிகம் தெரிந்தவுடன், நல்லதொரு வாஸ்து நிபு ணரை அழைத்து நல்நிகழ் வுகள் அனைத்தையும் குறை வில்லாமல் காண வேண் டும் என்பதே எம் விருப்பம். (மீன்ரும் அடுத் தவாரம்)

> THOM TOTAL உண்டு என் முனைப்புடன் செயற்பட்டு வெற்றியைப் பெறுவது தான் மனிதனின் புளைத் திறன்.

தமிழ்நாட்டைச் சேர்ந்த பிரபல வாஸ்து ஆலோசகர் எண்கணித நிபுணர் கலாநிதி **ஜே.என்.எஸ்.செல்வன்** 

நத்தார் கால வெகுமதிகள் ஒரே தேசம். ஒரே குரல். SLT இடமிருந்து BROADBAND ::: " 4- போர்ட் Wi-Fi ரவுட்டர் ரு. 2<del>,998/-</del> ரூ. 990/-\* விசேட விலைக்கு \* Web Starter, அதனிலும் கூடிய பக்கேஜ்கள் தொடர்பானது. Entrée மற்றும் 7 GB Student பக்கேஜ்கள் தொடர்பாக ரூ.1,990/ CITYLINK :::\* **MEGALINE**:::" அனைத்து புதிய சிட்டிலிங்க் அனைத்து புதிய பிற்கொடுப்பனவு இணைப்புகளுடனும் மெகாலைன் இணைப்புகளுடனும் அழகிய குடை இலவசம் இலவசம் இச்சலுகை 2013 டிசம்பர் 31 வரை மட்டுமே.

றால் அதிகம் நாம்

இன்றே அருகிலுள்ள SLT பிரதேச காரியாலயம் அல்லது டெலிஷொப்பிற்கு வாருங்கள். நிபந்தனைகளுக்கு உட்பட்டது. அனைத்து கட்டணங்களுடனும் அரச வரிகள் விதிக்கப்படும்.

1212 ஐ அழையுங்கள் மேலதிக விபரங்களை அறிந்துகொள்ள அல்லது ஃபெக்ஸ் மூலம் பெற்றுக்கொள்ள அழையுங்கள்.

Digitized collabam Foundation.

noo aham.org | aavanah anii 1212 sthet.ik | Web chat: www.slt.ik (My SLT→Chat with us) | Like us on

இந்த மாவீரர் தின நிகழ்வுகள்

# அதிரன்

ன்றுமில்லாதவாறு இம்முறை மாவீரர் தினத்தன்று பெரும் எழுச்சி கொண்டது தமிழகம். புலம் பெயர் நாடுகளில் நடைபெறும் மாவீரர் தின நீகழ்வுகளுக்கு நீகராக இம் முறை தமி ழகத்திலும் நினைவு நிகழ்வுகள் நடந்து முடிந்துள்ளன.

தமிழர் தாயகப் பிரதேசங்களில் நடப்பதை போன்று மாவீரர் நீனைவு மண்டபங்கள் அமைக்கப்பட்டும், துயிலும் இல்லங்கள் ஏற் படுத்தப்பட்டும், மாவீரர்களின் 'கட் அவுட்'கள் வைக்கப்பட்டும் எழுச்சியான முறையில் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருந்த மாவீரர் தின நிகழ்வுகளால் களைகட்டின தமிழகத்தின்

அனைத்துப் பகுதிகளும். மாவீரர் தீன நீகழ்வுகளை தமிழகத்தில் நடத்துவதற்கு தமிழகப் பொலிஸார் பல தடைகளை முன்னர் ஏற்படுத்தியிருந்தனர். பெரிய அளவில் நிகழ்வுகளை ஏற்பாடு செய்யக் கூடாது என்றும் அவர்கள் கூறியிருந் தனர். ஆயினும் மாவீரர் தினமான நவம்பர் 27 ஆம் தீகதி தமிழகப் பொலிஸாரின் கெடுபிடி கள் மிகக் குறைவாகவே இருந்தன. தமி ழகத்தின் பல பகுதிகளில் மாவீரர் தின நிகழ்வு கள் மிகப் பிரமாண்டமான முறையில் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருந்தபோதும் பொலி ஸார் அது பற்றி அக்கறை காட்டவில்லை. பார்வையாளர்களாக மட்டுமே இருந்து கொண்ண்டனர். முதல்வர் ஜெயலலிதா வின் ஆட்சிக்காலத்தில் மாவீரர் தின நிகழ்வு தமிழகத்தில் சிறப்புற நடந்தமை இதுவே முதல் முறை என்று இந்திய அரசியல் அவ தானிகள் பலர் கருத்து வெளியிட்டுள்ள னர். அந்தளவுக்கு தமிழகப் பொலிஸார்

அடக்கி வாசித்தனர்.

பொலிஸாரின் இந்தப் போக்கு தமிழக மக்கள் அனைவரையும் மாவீரர் தின நிகழ்வு களில் திரண்டு பங்கேற்க வழிகோலியது. தமிழகத்தின் மூலை முடுக்கு எல்லாம் இம் முறை மாவீரர் தீன நீகழ்வுகள் களைகட்டி யிருந்தன. 25 ஆம் திகதி நள்ளிரவு விடு தைப் புலிகளின் தலைவர் வே.பிரபாகர னின் பிறந்த நாள் கொண்டாட்டத்தோடு மாவீரா் தீன நீகழ்வுகள் அங்கு மேலும் எழுச்சி பெற்றன. பிறந்த நாளன்று வீதிகள். கல்லூரிகள்.அலுவலகங்கள் உட்பட எங்கும் கேக் வெட்டிக் கொண்டாடப்பட்டது. அதன் பின்னர் அடுத்த நாள் மாவீரர் தீன நினைவு நிகழ்வுகள் உணர்வுபுர்வமான முறையில் நடந்தேறின். தமிழக அரசியல் கட்சிகளின் பிரமுகர்கள் பலரும் இதில் பங்கேற்றனர். தமிழகத்தில் இப்போது ஈழ ஆதரவு அலை

மேலும் வலுத்து வருகிறது. இலங்கைத் தமிழர் களுக்கு நிரந்தர அரசியல் தீர்வொன்று விரைவில் வழங்கப்படவேண்டும் என்று தமிழக முதல்வர் செல்வி ஜெயலலிதா உட்படப் பலர் வலியுறுத்தி வருகின்றனர்.

இலங்கையில் கடந்தவாரம் நடந்து முடிந்த பொதுநலவாய மாநாட்டில் இந்தியப் பிரதமா 👱 மன்மோகன் சிங் பங்கேற்காதமைக்கும் தமிழக அரசே காரணம். மாநாட்டில் பிரத மர் மட்டும் அல்ல இந்தியாவின் சார்பில் யாருமே பங்கேற்கக் கூடாது என்று தமிழக சட்டசபையில் தீர்மானம் நிறைவேற்றியிருந் தார் ஜெயலலிதா. தமிழக அரசு மத்திய அரசுக்கு வழங்கிய தொடர்ச்சியான அழுத் தங்களை அடுத்தே மாநாட்டில் பங்கேற்கும்



குமே புலம்பெயர் நாடுகளுக்குச் செல்ல விசா மறுக்கப்பட்டதால் அவர்களால் தீட்ட மிட்டபடி புலம்பெயர் நாடுகளில் நடந்த மாவீரர் நாள் நிகழ்வுகளில் கலந்து கொள்ள முடியவில்லை. அதனால் தமிழகத்தில் முன்னெப் போதும் இல்லாத வகையில் மாவீரர் நாள் நீகழ்வுகள் முன்னெடுக்கப்பட்டன.

தமிழகமெங்கிலும் மாவீரர் நாள் பொதுக் கூட்டங்கள் பெரும் எதிர்பார்புடன் நடந்து முழந்துள்ளன. சென்னையில் திருமாவளவன், வைகோ. நெடுமாறன். பெரியார் திராவிடர் கழகம், தமிழக மாணவர் பேரவையினர் என ஏராளமான தமிழ் அமைப்புகளும்

வீரவணக்க நிகழ்வு களை அரங்க நீகழ்வு களாகவும், பிர மாண்ட பொதுக்கூட்டாங்களாகவும் நடத்தினர். சென்னை திநகரில் ம.தி.மு.க சார் பில் நடந்த பிரமாண்ட பொதுக்கூட்டத்தில் வைகோ பேசினார்.

அகத் முகாமில் பறந்த புலிக் கொழ மாவீரர் வீரர் நாளை யொட்டிகும்மிடிப் பூண்டி இலங்கை அகதிகள் முகாமில் வியாழக் கீழமை விடுதலைப் புலிகளின் கொடியேற்

றப் பட்டும், கறுப்புக் கொடியேற்றப்பட்டும். தீபமேற்றப்பட்டும் இருந்ததால் அங்கு வமம் பரபரப் वृक्षेष्ट्र हिल्ला के कि विकास का अपने कि विकास का अपने कि कि विकास का अपने कि कि विकास का अपने कि அனைத்து நடுப்பாவித் முற் நடைபெறக் கூடாது என்று பொலிஸார் விழிப்புடன் இருந்

நிலையில் கும்மிடிப் பூண்டியில் இலங்கை அகதி கள் முகாமில் புதன் காலை முகாம் மக்கள் கூடும் பெரிய ஆமைரத்தின் உச்சியில் புலிச் சின்னம் தாங்கிய விடுதலைப் புலிகளின் கொடியேற்றப்பட்டிருந்தது முகாமில் ஒட்டப்படிருந்த துண்டுப் பிரசுரத் தில் மாவீரர் நாள் என்று எழுதப்பட்டும். யூதாகளின் அாப்பணிப்பில் விடிந்தது இஸ் ரேல், தமிழர்களின் அர்ப்பணிப்பில் விடியும் தமிழீழம் என்று எழுதப்பட்டிருந்தது.

## **இரா**மேஸ்வரத்தில்

இராமேஸ்வரத்தில். இலங்கைத் தமிழர் பாதுகாப்பு இயக்கம் சார்பில் புதன்கிழமை அஞ்சலி செலுத்தப்பட்டது. ராமேஸ்வரம் அக்னி தீர்த்தக் கடலில் மரைஞ்சலி செலுத் தப்பட்டது. பின்னர் ஊர்வலமாகப் புறப்பட்டு தீட்டகுடி தெருவில், உயிரிழந்த புலிகளுக் காக நினைவு தீபம் ஏற்றி நினைவஞ்சலி செலுத்தப்பட்டது.

மதுரையில்.

மாவீரர் வீரவணக்க நாள் நிகழ்ச்சி மதுரை யில் புதன்கிழமை நடைபெற்றது. ஜான் சிராணி பூங்கா அருகிலிருந்து தொடங்கிய பேரணியில் மதிமுக மாநகர் மாவட்டச் செயலர் புதூர் பூமிநாதன். கட்சியின் மாநில தொழிற்சங்க நீா்வாகி மகபூப்ஜான், தமிழத் கேசிய இயக்கத்தின் ந.கணேசன், முற்போக்கு கவிஞர் பேரவை தமிழ்க்கூத்தன் உள்ளிட் டோர் கலந்துகொண்டனர். மதுரை மாவட்ட நீதிமன்ற வளாகத்தில் ஈழ ஆதரவு வழக்கறி ஞா்கள் மெழுகுவா்த்தி ஏந்தி அஞ்சலி செலுத்

விடுதலைச் சிறுத்தைகள் அமைப்பின் - பாபில் பெற்றதார் மாவட்டச் செயலர் பாண் நீலையம் அருகில் அஞ்சலி செலுத்தப்

பட்டது. இதேபோல, கட்சியின் புற நகர் மாவட்டச் செயலர் எல்லா ளன் தலைமையில் தல்லாகுளம் பகுதியில் அஞ்சலி செலுத்தப்பட் டது. தமிழர் தேசிய இயக்கம் சார் பில் அதன் மாநிலப் பொறுப் பாளர் எம். ஆர். மாணிக்கம் தலைமை ധിல் ഥதுரை பாந்கர் தலைவர் வித்தை கணபதி உள் ளிட்டோர் மேலச்சித் திரை வீதியில் உள்ள அக்கட்சி அலு வலகத்தில் அஞ்சலி செலுத்தினர். விடுதலைப்புலிகளின் மாவீரர் தினம் மறுமலர்ச்சி திராவிட முன்னேற் றக் கழகத்தினால் சென் னையில் அனுஷ்டிக்கப்பட்டது.

கட்டாயம் இப்போது

எழுந்துள்ளது.

தென் சென்னை மாவட்டத்தின் தியாகராயர் நகர் பிர தேசத்தில் நடைபெற்ற இந்த மாவீரர் நினைவு வைபவத்தில் இலங்கைத் தமிழர் பாதுகாப்பு இயக்கத்தின் ஒருங்கி ணைப்பாளர் பழ. நெடுமாறன். மதிமுக பொதுச் செயலாளர் உள் ளிட்ட பலர் கலந்துக் கொண்டனர். அதேவேளை, புலம்பெயர் தமிழர் வாழும் ஐரோப்பா, அமெரிக்கா, ஆஸ்திரேலியா கண்டங்கள் தொடங்கி தாயகம் உட்பட உலகம் முழு வதும் தமிழர் வாழும் நாடுகளில் மாவீரர்தினம் இம்முறை மிக எழுச்சியுடன் அனுட்டிக்கப்பட்டுள் ளது. அனைத்து நாடுகளிலும்

மாவீரர்தினத்தை அஞ்சலிக்க வந்த மக்கள் தொகையில் பெரும் அதிகரிப்புக் காணப்பட்ட தாக அங்கி ருந்து கிடைத்த செய்திகள் தெரிவித் தன. மாவீராநாளை அடித்தளமாக வைத்து முன்னெடுக்கப்படும் அரசியல் போராட்டத் தின் வீறும். வலுவும் குறைந்து போய்விடக் கூடாது என்ற தெளிவு மக்கள் மத்தியில் நிலவு கிறது என்பதையே எங்கும் அரங்குகள் நிறைந் திருந்த மக்கள் தொகை எடுத்துக்காட்டியது. கடந்த 2009 ஆம் ஆண்டில் இருந்து 2012 ஆம் ஆண்டுவரை மாவீரர் தீனங்கள் தொடர்பாக நிலவிய ஏட்டிக்கு போட்டிகள், சனைங்கள் யாவும் அற்றுப்போய் இனம்புரி யாத மௌன நீலை ஒன்றை இம்முறை புலம்பெயர் நாடுகளில் அவதானிக்க முடிந் தது. இன்று உருவாகியுள்ள புதிய சர்வதேச அரசியல் தடகள் சூழல் மக்களிடையே ஒரு நம்பிக்கையையும், புரிதலையும் ஏற்படுத்தியி ருப்பதை மாவீரர்தினத்திற்கு வந்திருந்த மக்கள் மனங்களில் காண முடிந்தது. அடுத்து வரும் காலங்களில் யதார்த்தத்தைப் புரிந்து கொண்டு, மக்கள் மாவீரர்கள் முன் னெடுத்த தீட்டங்களை அமைதியாக முன்னெ டுப்பார்கள் என்ற எண்ணத்தை ஏற்படுத்தியது. அனைத்து மாவீரர்தினங்களிலும் முக்கிய இடத்தைப் பிடித்துக்கொண்டவர் பிரிட்டன் பிரதமர் டேவிட் கமருன் தான். இலங்கை அரசின் மீது போர்க்குற்ற விசாரணை வேண்டும் என்ற அவருடைய குரலே இந்த ஆண்டு மாவீரர் தினத்தின் அடிநாதமாக இருந்ததை அவதானிக்க முடிந்தது.

ஒட்டுமொத்தத்தில் இந்த மாவீரர் தின நிகழ்வு கள் எமக்கு உணர்தியிருக்கும் செய்தி என்ன வென்றால் தமிழ் இனத்தின் விடுதலைக்காக அனைவரும் ஒன்று சோந்து செயற்படுவதே. இதன் மூலம் எமது அடுத்த கட்ட நகர்வு என்ன என்பதை தீர்மானிக்கவேண்டிய கட்டாயம் இப்போது எழுந்துள்ளது.

தமிழகத்திலும் புலம்பெயர் நாடுகளிலும் என்றுமில்லாதவாறு பெருகீவரும் ஈழ அதரவு அலையைப் பற்றிப்பிடித்துக்கொண்டு பய ணிக்க இது நல்ல சந்தாப்பம்.



முடிவைக் கைவிட்டார் மன்மோகன். இந்தப் பின்னணியில் மாவீரர் தின நிகழ்வு களால் இம்முறை கோலாகலமடைந்தது தமிழகம்.

வைகோ, நெடுமாறன், நாஞ்சில் சம்பத், உள்ளிட்ட தமிழீழ ஆதரவாளர்கள் எவருக்

## 🤎 ரெங்கன்

ரானின் புதிய அதிபர் எடுத்துக் கொண்ட புதிய முயற்சி நல்ல பய னைத் தரத் தொடங்கீயிருக்கிறது. ஈரானுக்கும் ஏனைய நாடுகளுக்கும் இடையில் நடைபெற்று வந்த பேச்சுக் களின் முடிவில் சுமுகமான நை உடன்

களின் முடிவில் சுமுகமான ஒரு உடன் படிக்கை கையெழுத்தாகியிருப்பது பல நாடுகளால் வரவேற்கப்பட்டுள்ள போதிலும் இஸ்ரேல் மட்டும் துரதிர்ஷ்டமான நட வடிக்கையாக கருத்து வெளியி டப்பட் டுள்ளது.

ஈரானுக்கும் உ.நா. பாதுகாப்புச் சபையின் ஐந்து நீரந்தர உறுப்பு நாடுகளான பிரிட்டன், அமெரிக்கா, பிரான்ஸ், ரஷ்யா, சீனா மற்றும் ஜேர்மனி ஆகீய வற் றுக்குமிடையில் ஜெனிவாவில் நடை பெற்று வந்த தீவிர கதைதுரையாடல் களின் பின்னர் தெஹ்ரானின் அணு ஆயுதத் தீட்டம் தொடர்பாக உடன்பாடு ஒன்று ஏற்பட்டுள்ளதாக செய்தி வந்தது.

பிரான்ஸிய வெளியுறவு அமைச்சர் லோரனட்பேபியஸ், ஐரோப்பியயுனியனின் வெளியுறவுக் கொள்கைகளுக்கான பிர தம அதிகாரி கெதரின் அச்டனின் பேச் சாளர் மைக்கல்மான் ஆகியவரே ஈரா னுடன்அணு சக்திஒப்பந்தம் ஒன்று ஏற்பட்டி ருப்பதாக அறிவித்தார்கள். ஈரானிய வெளியுறவு அமைச்சர் கூறுகையில் அணுசக்தி பிரச்சினை இப்போது தணிந் துள்ளது என்று குறிப்பிட்டார்.

"இப்பொழுது ஏற்பட்ட இடைக்கால ஒப்பந்தத்தீன்படி ஈரான் தனது அணு சக்தீ செயற்பாடுகளை அராக். போர்டோ, நாட்டான்ஸ் ஆகிய இடங்களில் உள்ள உலைகளில் தொடர்ந்து மேற்கொள்ள லாம். அதேசமயம் மேற்கொண்டு ஈரான் மீது வேறு பொருளாதாரத் தடைகள் விதிக்கப்படமாட்டாது" என்றும் ஈரானிய வெளியுறவு அமைச்சர் கூறினார்.

அத்துடன் இந்த ஒப்பந்தத்தின் கீழ் 4.2 பில்லியன் அமெரிக்க டொலரை அந்நிய செலாவணியாக ஈரான் பெற்றுக் கொள்ளும். ஈரானுக்கு அணுசக்தி செறி வாக்கும் செயற்பாட்டை தொடர்வதற்கும் உரிமையுண்டு என்று ஈரானிய பிரதி அமைச்சர் செய்யது அப்பாஸ் அராக்ஷி தெரிவித்துள்ளார்.

ஈரானின் அணு சக்தி செறிவூட்டும் உரி மையை அங்கீகரிக்காத எந்த உடன் பாட்டையும் தாங்கள் ஏற்றுக் கொள்ளப் போவதில்லை என்று முன்னதாக அராக்ஷி தெரிவித்திருந்தார்.

ஈரானின் புதிய அதிபராக ஹசன் ரொகானி பதவி ஏற்றதன் பின்னர் உலக நாடுகளுடன் நடத்தப்பட்ட பேச்சுவார்த் தைகளில் இந்த உடன்பாடு எட்டப்பட் சுள்ளது.

#### தானிய தலைவர்கள் மேகிழ்ச்சி

ஈரானின் அணு சக்தி செறிவூட்டும் உரிமை அங்கீகரிக்கப்பட்டிருப்பதாக ஈரா னிய தலைவர்கள் மகிழ்ச்சி வெளியிட்டி ருக்கிறார்கள். ஜெனிவாவில் இடம்பெற்ற உலக நாடுகளுடனான பேச்சுக்களில் அணு பொருள் செறிவூட்டலை அங்கீகரித் திருப்பது குறித்துக் கருத்து வெளியிட்ட அதிபர் ரொகானி ஈரான் மீது விதிக்கப்பட் டிருந்த பொருளாதாரத் தடையும் இனி குணைந்து போய்விடும் என்றார். ரொகானி யின் இந்தக் கருத்தை ஈரானின் அதி உயர் தலைவரான அய்துல்லா ஹமோனி யும் அங்கீகரித்துள்ளார். இந்தச் சாத னையை எட்டியமைக்காக பேச்சுக்களில் ஈடுபட்டிருந்த ஈரானிய அதிகாரிகளை ஹமேனி பாராட்டினார். இந்த ஒப்பந்தம் உகை அமைதிக்கு வழி செய்யும் பிராந்தி யத்திலுள்ள நாடுகள் எல்லாமே பயனடை யும் என்றும் அவர் தெரிவித்துள்ளார்.

ஈரானின் அணுசக்தி தொடர்பாக வெகுகால மாக எதிர்பார்க்கப்பட்ட ஒப்பந்தமானது ஈரான் சிவில் பயன்பாடுகளுக்கு அணுசக் தீயைப் பயன்படுத்துவதை அங்கீகரிக் கிறது என்று பிரான்சிய வெளியுறவு அமைச் சர் தெரிவித்துள்ளார்.

ஒப்பந்தத்தின் உள்ளடக்கம்

ஈரானுக்கும் ஏனைய நாடுகளுக்கு



# 

தேர்தல் முடியும் வரை தாம் அதில் கையெ முத்திடப் போவதில்லை என்று கர்சாய் தெரிவித்துவிட்டார். அமைதியில்லா விட் டால் இந்த உடன்படிக்கை எமக்கு துரதிர்ஷ்டத்தைத்தான் கொண்டுவரும் அமைத்தான் எமது முன் நிபந்தனை. அமெரிக்கா எமக்கு அமைதியைக் கொண்டு வர வேண்டும். அப்படியென்றால்தான் நாம் உடன்படிக்கையில் கையெழுத்திடுவோம் என்றார் கர்சாய். உடன்பாடு ஏற்றுக்கொள் எப்படாவிட்டால் ஆப்கானிலிருந்து அமெரிக் கப் படைகள் வெளியேறிவிடக் கூடிய நிலை இருக்கிறது. அவ்வாறாயின் தலிபான் தீவிரவாதிகளைக் கட்டுப்பாட்டுக்குள் வைத் திருக்க வேண்டிய பொறுப்பும் ஆப்கான் அர சையே சார்ந்ததாய் இருக்கும்.

அமெரிக்க வெளியுறவு அமைச்சர் ஜோன் ஹெரியும்பாதுகாப்புஅமைச்சர் சுக்ஹேக்கலும் உடன்படிக்கையில் கையெழுத்திடும்படி ஆப்கான் அதிபரை வற்புறுத்தியிருக்கி றார்கள். கைச்சாத்திடப்படாத விடத்து அமெரிக்க படைகள் வெளியேறிவிடக் கூடிய நீலை ஏற்படும் என்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

- புதிதாக அணுஉலைகள் இல்லை
- யுரேனிய செறிவூட்டல் அனுமதி
- நிவாரண உதவி உண்டு

மிடையில் ஏற்பட்டுள்ள அணுசக்தி உடன் படிக்கையின்படி ஈரான் தனது நடுத்தர செறிவூட்டல் யுரேனியத் திட்டத்தைக் கைவிட வேண்டும். அணு உலைக்கான இடங்களை மேலும் விஸ்தரிக்கலாகாது. ஐ. நா. வின் சர்வதேச அணுசக்தி நிறுவ னத்தைச் சேர்ந்தவர்கள் தினந்தோறும் வருகை தருவதை இயமதிக்க வேண் டும். இதற்கு மாற்று நிவாரணமாக ஈரான் ஒரு பில்லியன் டொலர் பணத்தைப் பெற்றுக் கொள்ளும்.

### ஊசலாடும் ஆப்கான்-அமெரிக்க ஒப்பந்தம்

அமெரிக்க படைகள் தொடர்ந்து அடுத்த ஆண்டுக்குப் பிறகும் ஆப்கானில் பணிபுரிவ தற்கான ஒப்பந்தத்தில் கைச்சாத்திடாமல் அதிபர்களப் அதனை ஊகலர்டச் செய்து ுளார். அமெரிக்கா படையணிகள் அடுத்த ஆண்டுக்குப் பிறகும் ஆப்கானிஸ்தானில் நிலைத்து பணிபுரிவதற்கான ஒப்பந்தத்தை ஆப்கானிய மூத்தோர் மன்றம் அங்கீ கரித்து அதில் கையெழுத்திட்டு அதிகாரபூர்வ மாக்கும் படி அதிபர் கார்சாயைக் கேட்டுக் கொண்டன. ஆனால் கையெழுத்திடுவதாக இல் லையா என்பது குறித்து எதுவும் தெரிவிக் காமல் இருந்துவிட்டார் அதிபர் கார்சாய். அமெரிக்க படைகள் தொடர்ந்து இருப்பது பற்றி ஒப்பந்தம் குறித்து விவாதித்து அறிவிக்குமாறு லையவா ஜிர்கா என்றழைக்கப்படும் மூத்தோர் சபையை அதிபர் கர்சாய் கேட்டிருந் தார். அந்த சபை ஆராய்ந்து உடன் படிக்கையை ஏற்றுக் கொண்டது. அத்துடன் அதில் கைவுழுத் புக

வருடம் ஏப்ரலில் நடக்கவிருக்கும் அதிபர்



# பொதுமக்களுக்கான அறிவித்தல்

இலங்கையில் இறக்குமதி செய்யப்படும் அனைத்துத் தொகுதி

Cow & Cate தயாரிப்புகளும் DCD எனப்படும் இரசாபனப்பொருள்
உள்ளடங்கவில்லை என்பதனை, இலங்கை கைத்தொழில்
தொழினுட்ப நிறுவனத்தினால் பரிசோதனை மேற்கொள்ளப்பட்டு,
உறுதிப்படுத்தப்பட்டுள்ளமை குறித்து இத்தால் சகல
பொதுமக்களுக்கும் மகிழ்ச்சியுடன் அறியத்தருகின்றோம்.

எமது பண்டக்சாலையிலிருந்து வெளியேறும் ஒவ்வொரு Cow & Cate பக்கட்டுகளும். (கீழே குறிப்பிட்டுள்ளது போல) DCD இரசாயனப்போருள் உள்ளடங்கவில்லை என்பதை உறுதியபடுத்தும் முகமாக, சுகாதார அமைச்சினால் கட்டாயமாக்கப்பட்டுள்ள ஸ்டிக்கர் ஒன்றினைத் தாங்கி வரும்.

இது 2013 செப்டெம்பர் 4ம் திகதி சுகாதார அமைச்சினால் வெளியிடப்பட்ட PA/EOH/FCAU/42/2013 இலக்க திருத்தியமைக்கப்பட்ட பணிப்புரைக்கமைய முன்னெடுக்கப்படுகின்றது.

> ව්.සි.ව් රසාගනිකය අවංගු නොවන බවට සහවුරු කරන ල්දී. டி.சி.டி. எனும் இரசாயணப் பொருள் அடங்கவில்லையென உறுதிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. Batch No:

கேட்டுக் கொண்டது. ஆனால் அடுத்த avang நிறுந்ற மேலதிக விளக்கங்களுக்கு அழையுங்கள் 0773-290183 அல்லது 0773-290160